Hyderabad Archaeological Series

No. 19

A CORPUS OF INSCRIPTIONS IN THE TELINGANA DISTRICTS OF ANDHRA PRADESH

EDITED BY

P. SREENIVASACHAR, M.A., Ph.D. (Lond.)
Director, Archaeological Department

ARCHAEOLOGICAL LIBRARY
TAMIL NADU STATE DEPT. OF ARCHAEOLOGY
2 JAN 1957

PART III

Comprising Texts and Introductory Notes of Inscriptions
with 34 illustrative plates

PUBLISHED BY
GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH

1956

PRINTED AT
AJANTA PRINTERS, SECUNDERABAD.

FOREWORD

Inscriptions form one of the most important sources of the history of India in general and of the Telugu country in particular. A rough estimate of the total number of inscriptions in India shows nearly eighty thousand inscriptions, of which there are nearly ten thousand in the Telugu districts of Andhra and Hyderabad States.

The Epigraphical Branch of the Department of Archaeology, Government of India, have surveyed and copied most of the inscriptions in Andhra and published nearly a thousand of them. In Telingana one or two private individuals and institutions like Sri Seshadri-Ramana-kavulu and Lakshmana-Raya-Parishodhaka-Mandali made a beginning in this direction but could not make much headway on account of various difficulties, including lack of finance. In 1940, H. E. H. the Nizam's Government published 56 inscriptions, critically Edited with Introduction, Transliteration, Translation, and Appendices containing Calculations of dates, Glossary and 56 plates. A dozen or so inscriptions were also published from time to time as Appendices in various Annual Reports of the Hyderabad Archaeological Department and as Memoirs of the Department in the Hyderabad Archaeological Series. But a very large number of inscriptions still remains to be published; and a rough estimate of their number exceeds one thousand.

The present work contains about one hundred inscriptions from seven districts in Telingana. These inscriptions are either in Sanskrit or in Telugu and throw a flood of light on the Medieval History of Telingana. A number of interesting details about the Social life, Administration, Economic conditions and Literature during the rule of the Kakatiyas and other medieval dynasties have come to light through these inscriptions.

The Texts of the Inscriptions are printed in the script of the language concerned, and a brief introduction is given in English for each inscription in order to make the work useful to students of history who do not know these languages. Illustrative plates given at the end deal with the more important inscriptions.

I hope this publication will prove to be useful for scholars and all interested in the Ancient and Medieval History of the Deccan.

B. Ramakrishna Rao
(Chief Minister)

HYDERABAD,
28th October 1956.

PREFACE

Occupying geographically an intermediary position between the North and the South, Andhra Pradesh has a unique importance in the history of India, especially for a study of the synthesis of the various cultural factors, indigenous and foreign, northern and southern, intellectual and emotional, that led to formation of the social and cultural pattern of Modern India. It is here in Andhra, and in the South in general, that we find the impact of Islam far from overwhelming in its political and cultural aspects: and the strong reaction that gave rise to the Empire of Vijayanagara ensured the survival of Hindu culture, if not in its pristine purity, at least in a condition far less transformed than in the North.

The Age of the Kakatiyas reveals Andhra Pradesh in its fullest territorial and cultural homogeneity. It is an Age interesting in itself for giving a picture of Society and Culture immediately before the advance of Muslim power. From a study of even the limited source-material now available in published from, it is obvious that the cultural roots of Modern Andhra go back to this age and that the very slight transformation that has occurred in Andhra during the rule of the Muslim powers and the British has been more of the nature of logical evolution through passage of time than the result of any interaction between indigenous forms and external forces.

The publication of the results of my study of these sources (whatever may be its value) has had to be postponed to some future date, when it is earnestly hoped that I will have the further advantage of the publication of a larger amount of source material. To such a happy future occasion has also been deferred publication of a few Appendices of this work such as a Glossary, Notes on the indentification of the places and persons referred to in Inscriptions, determination of the Dates given in inscriptionss, and so on. The printing of Translations of the inscriptions, however, has had to be given up.

I am deeply grateful to the Government of Hyderabad and to Dr. B. Ramakrishna Rao, Chief Minister of Hyderabad and Governor-Designate of Kerala for having undertaken to contribute the Foreword at a time when he was particularly busy. This is, in itself, an eloquent testimony to his love of learning and unflagging interest in research.

I am also grateful to the Ajanta Printers and their Proprietors, Srinivasa Sodarulu for the expedition and care with which this book has been printed.

In conclusion, I cannot refrain from placing on record my deep sense of appreciation for the excellent services rendered by Sri Dupati Ramanacharyulu (Seshadri-Ramana - Kavulu) who went on frequent tours and collected most of these inscriptions despite old age and failing health. His infectious enthusiasm sustained me through much discouragement; and I regret that his invaluable collaboration with me in collecting inscriptions was all too brief.

P. Sreenivasachar

HYDERABAD,
20th October 1956.

CONTENTS

Srl. No.	Rgr. No.	Place	Page No.
1.	Kn 2	Hasnābād	1
2.	Kn 3	Nagunūr .	1
3.	Kn 4	Nagunūr .	2
4.	Km 1	China-Kandukūr .	3
5.	Km 2	China-Kandukūr .	4
6.	Km 3	Kandikoṇḍa	5
7.	Km 4	Kaṭukūru	8
8.	Km 5	Kaṭukūru	14
9.	Km 6	Kaṭukūru	16
10.	Km 7	Kaṭukūru	18
11.	Km 8	Khammameṭ	19
12.	Km 9	Kūcimañci	19
13.	Km 10	Kūcimañci	21
14.	Km 11	Madhira	23
15.	Km 12	Māṭēru	25
16.	Km 13	Māṭēru	27
17.	Km 14	Māṭēru	30
18.	Km 15	Nēlkoṇḍapalle	30
19.	Km 16	Pammi .	31
20.	Km 17	Rāma-kṛṣṇāpuram	35
21.	Mn 4	Amrābād	36
22.	Mn 4	Amrābād	38
23.	Mn 6	Amrābād	39
24.	Mn 7	Amrābād	40
25.	Mn 8	Amrābād	41
26.	Mn 9	Amrābād	41
27.	Mn 10	Gaṭṭu-Timmana .	42
28.	Mn 11	Gaṭṭu-Timmana .	42
29.	Mn 12	Jeḍcerla	43
30.	Mn 13	Jeḍcerla	44
31.	Mn 14	Koyyalakoṁḍa	45
32.	Mn 15	Koyyalakoṁḍa	46
33.	Mn 16	Koyyalakoṁḍa	47
34.	Mn 17	Lingāla	47
35.	Mn 18	Maktal	49
36.	Mn 19	Maktal	51
37.	Mn 20	Maktal	53

38.	Mn 21	Maktal	54
39.	Mn 22	Maktal	55
40.	Mn 23	Maktal	56
41.	Mn 24	Maktal	56
42.	Mn 25	Maktal	58
43.	Mn 26	Māmiḷḷapalli	61
44.	Mn 27	Māmiḷḷapalli	63
45.	Mn 28	Munnanūr	64
46.	Mn 29	Munnanūr	66
47.	Mn 30	Munnanūr	66
48.	Mn 31	Pālemu	68
49.	Mn 32	Pamāpuram	69
50.	Mn 33	Pamāpuram	70
51.	Mn 34	Saṁgamēśvaram	71
52.	Mn 35	Umāmahēśvaram	72
53.	Mn 36	Umāmahēśvaram	73
54.	Mn 37	Umāmahēśvaram	80
55.	Mn 38	Umāmahēśvaram	80
56.	Mn 39	Umāmahēśvaram	83
57.	Mn 40	Umāmahēśvaram	84
58.	Mn 41	Umāmahēśvaram	84
59.	Mn 42	Umāmahēśvaram	91
60.	Mn 43	Umāmahēśvaram	91
61.	Mn 44	Uppunūtala	92
62.	Mn 45	Uppunūtala	93
63.	Mn 46	Vardhamānapuram	94
64.	Mn 47	Vardhamānapuram	97
65.	Md 1	Mudimāṇikyamu	104
66.	Ng 1	Ālugaḍapa	106
67.	Ng 2	Ālugaḍapa	108
68.	Ng 3	Dōsapāḍu	111
69.	Ng 4	Gaṇapavaram	111
70.	Ng 5	Nāgulapāḍu	112
71.	Ng 6	Nāgulapāḍu	113
72.	Ng 7	Pānugallu	114
73.	Nb 1	Kōṭagiri	114
74.	Wg 1	Aynavōlu	119
75.	Wg 2	Hanaṁkoṇḍa	124
76.	Wg 3	Hanaṁkoṇḍa	128
77.	Wg 4	Hanaṁkoṇḍa	130
78.	Wg 5	Inugurti	131
79.	Wg 6	Inugurti	134
80.	Wg 7	Inugurti	134
81.	Wg 8	Koravi	135
82.	Wg 9	Mahbūbābād	139
83.	Wg 10	Māṭēḍu	139

84.	Wg 11	Māṭēḍu	141
85.	Wg 12	Māṭēḍu	143
86.	Wg 13	Māṭēḍu	145
87.	Wg 14	Moripirāla	147
88.	Wg 15	Pākhāl	150
89.	Wg 16	Rāmannapēṭa	157
90.	Wg 17	Rāyaparti.	159
91.	Wg 18	Śāyaṁpēṭa	161
92.	Wg 19	Upparapalli	166
93.	Wg 20	Warangal	170
94.	Wg 21	Warangal	172
95.	Wg 22	Warangal	173

PLATES

I

Plate 1	72: A. B. C.	Warangal inscriptions of Kākati Rudra-dēva
Plate 2	74: A. B.	Haṇaṁkoṇḍa inscription of Gaṁgādhara
Plate 3	74: C. D.	Haṇaṁkoṇḍa inscription of Gaṁgādhara
Plate 4	75: A. B.	Haṇaṁkoṇḍa inscription of Gaṁgādhara
Plate 5	75: C. D.	Hanaṁkoṇḍa inscription of Gaṁgādhara
Plate 6	83: A. B.	Kandikoṇḍa inscription of Rēcerla Vennamanāya
Plate 7	83: C.	Kandikoṇḍa inscription of Rēcerla Vennamanāya
Plate 7	86: A.	Māṭēru inscription of Pratāparudra
Plate 8	84: A. B.	Māṭēru inscription of Malla
Plate 9	85: A. B.	Māṭēru inscription of Mallenāya
Plate 9	85: B.	Māṭēru inscription: fragment
Plate 10	85: C.	Māṭēru inscription: fragment
Plate 11	96: A. B.	Rāyaparti inscription of Mahādēva
Plate 12	96: C. D.	Rāyaparti inscription of Mahādēva
Plate 13	97: A. B.	Moripirāla inscription of Prōli-reḍḍi
Plate 14	97: C. D.	Moripirāla inscription of Prōli-reḍḍi
Plate 15	99: A. B.	Kaṭukūru inscription of Cauṇḍa
Plate 16	99: C. D.	Kaṭukūru inscription of Cauṇḍa
Plate 17	193:	Lēmulavāḍa inscription of Rājāditya
Plate 18	87: A. B.	Kaṭukūru inscription of Pratāparudra
Plate 19	90:	Kūcimañci inscription of Kākati Gaṇapatidēva

Plate 19	90: A. B.	Kūcimañci inscription
Plate 20	91: C. D. E.	Kūcimañci inscription
Plate 21	43: A. B.	Umāmahēśvaram inscription of Rēcerla Mādhava-nāya
Plate 22	43: C. D.	Umāmahēśvaram inscription of Rēcerla Mādhava-nāya
Plate 23	44:	Munnanūru inscription of Mallāreḍḍi
Plate 24	60: A. B.	Uppunūtala inscription of Kandūri Sōmanātha Cōḍa
Plate 25	60: C	Uppunūtala inscription of Kandūri Sōmanātha Cōḍa
Plate 25	61:	Uppunūtala inscription of Vibhūti Gauraya
Plate 26	62: A. B.	Māmiḷḷapalli inscription of Gōkarṇa Cōḍa
Plate 27	63:	Tummeḍu inscription of Gōkarṇa
Plate 27	64:	Tummeḍu inseription of Kandūri Bhīma Cōḍa
Plate 28	65: A. B.	Lingāla inscription of Tāṇḍa-Cōḍa
Plate 29	65: D.	Lingāla inscription of Tāṇḍa-Cōḍa
Plate 29	70:	Jaṭacerla inscription of Udaya-Cōḍa
Plate 30	67: A. B.	Vardhamānapuram inscription of Malla Guṇḍa
Plate 31	67: C. D.	Vardhamānapuram inscription of Malyāla Guṇḍa
Plate 32	69: A. B.	Vardhamānapuram inscription of Gōna Gaṇapati reḍḍi
Plate 33	222	Gangāpuram inscription of Tribhuvanamalla
Plate 34	131	Alampūr inscription of Bhuvanaikamalla
Plate 34	167	Alampūr inscription of Trailōkyamalla

[Plates bearing numbers 27, 33 and 34 included in this work relate to inscriptions the publication of which is postponed. Ed.]

Kn. 2

HASANA'BAD

(Karimnagar District).

This village is 24 miles far from Karimnagar and can be approached by bus from Warangal via Elakurti. This is engraved on a stone lying in a field close by tbe ruined tank bund.

This inscription, in Telugu prose, records gifts to Rudrēśvara for merit to Kākati Rudra-dēva, probably Rudrama.

1 స్వస్తి శ్రీమత్ మహా మండ
2 లేశ్వర రుద్రదేవని ముఋసం
3 జ ఎక్కజిలు రుద్రేస్వర పత్ర
4 భోగానకు విడిచిన దత్తి
5 తోడ పయిడి గుడ్డలి చిన్నాలు
6 వొద్దు చేను నాలుగు మడ్లు వ
7 డ్లు దేవర ఆయను

Kn. 3

NAGUNUR

(Karimnagar District)

This inscription is on a stone in a ruined temple, and is in mixed Kannada and Telugu. The wording is somewhat vague. It refers to Mahāmaṇḍalēśvara Ḍommerāju and Mēḍerāju Jagadēva with eighty-thousand and commemorates that on Friday, ba. 15, *Bhaḍi-Velupu-amāvāsya* in the month of Vaiśākha of the year CVE 4 Pramādi some enemy was attacked and defeated. It looks as though the writer intended to say that Mahāmaṇḍalēśvara Ḍommerāju attacked Mēḍerāju Jagadēva.

The date does not work out correctly. Pramādi is equal to Caḷukya Vikrama era 21 and not 4. If however the cyclic year is wrong and the year Pramōda is intended, even then Pramōda will be Caḷukya Vikrama era 14 and not 4.

1 స్వస్తి శమస్త ప్రశస్తి సహితం
2 శ్రీమను మహా మణ్డళేస్వరం
3 డొంమ్మెరాజులు శ్రీమచ్చా
4 ళుక్య విక్రమ గాలద

5 ఉత్తమవాస్య నాళ్కెనెయ
6 ప్రమాది సంవత్సరద వై
7 సాక భహుళ భ [డి] వెలు
8 పుయమస సుక్రవర
9 మునాడు మేడెరాజు జ
10 గ దేవాడుం ఎనభఈ
11 వేలుతో పొడిచి గెలి
12 చె॥

Kn. 4 NAGUNUR

(Krimnagar District)

This Telugu inscription is carved on a stone lying near the images in front of the Śakti Temple outside the village. It records that on Thursday, śu. 10 of the month of Phālguṇa in the Year Sarvajit (= Saka 1150? Thurs. 2 March A.D. 1228), Nijaraṁgāla-Malli-Seṭṭi and his son Venni-Seṭṭi established, on behalf of all the devoted sāliyas at Maṭiya-sthala (situated between the three cities) Sālēśvaradēva, Gaṇapatīśvara (in the name of Gaṇapaddēva-Mahārāja) and Sakalēśvara-dēvara (in the name of all the bhaktas); they also granted the following vrittis, viz., two vīsas of the dagede of sāris sold by them. Any one who declines to pay this was to be excommunicated from the samayam; and he, as well as the person who would obstruct this, was declared a Śiva-drōhi, and as one who kills a cow on the banks of the Ganges.

1 సర్వ్వజితు సంవత్సర ఫాల్గుణ సుద్ధ ద
2 శమి గురువారమున మూాండు ప
3 ట్టణాల నడుమాను మటియస్థల
4 మున ధర్మ్మసాలియజనులు
5 యందఱపంపునాను నిజరంగా
6 ల మల్లిసెట్టిని ఆయన కొడుకు
7 వెన్నిసెట్టిని సాలేశ్వర దేవరప్రతి
8 ష్టాను గణపద్దేవ మహారాజు
9 పేర గణపతీశ్వరమును సక
10 ల భక్తుల పేరాను సక [లే] శ్వరము
11 ను ప్రతిష్టచేసిరి దేవరకు అం
12 గరంగ విభోగాలకు ఇచిన
13 ఆయవ్రిత్తులు తమ అమెడి
14 చీరల దగెడెనాన వీసము ఇ
15 స్తిమి ఆచంద్రార్క్క దీని ఎవ

16 డేని ఈనివాడు గంగకఱుత
17 కవిల పొడిచిన వండు [।]* వాడు
18 సమయానకును వెలి సివ
19 ద్రోహుడు వానిమట్టుకు
20 ఎవడే అడ్డపడ్డవాడు
21 వాండు సివద్రోహుడు.

Km. 1 CHINA-KANDUKUR
(Khammamet District)

This Telugu inscription is on a stone pillar standing in a field near the tank, and records that Sāvāsi-Ravva-baṭṭu gave 3 marturus for food and light for the shrine of Śrī Bhōganātha and the rest of the land for the deity's anga-ranga bhōga.

The inscription was set up by Kāsa-Apāseṭṭi on Thursday, śu. 5 of the month of Vaiśākha in the year Vibhava (1214?), while Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Gaṇapatidēva-Mahārāja was ruling the kingdom of the earth in happiness.

FIRST FACE

1 స్వస్తిశ్రీమ
2 తుం మహామ
3 ండలేస్వరం ప
4 రమమాహేస్వ
5 రం కాకతీయా
6 గణపతిదేవ
7 మహారాజులు
8 సుఖసంగథావి
9 నోదంబునంబ్రి
10 థివి రాజ్యంబు
11 సే [యు] చుండం
12 గాను వి
13 భవసంవ
14 త్సర వైశాఖ శు:
15 ద్ధ పంచమీ గురు
16 వారమునాండు

SECOND FACE

17 కాస అపాసెట్టి
18 యెత్తించిన
19 శ్రీభోగనా

20 తదేవరకు
21 సావాసి రవ్వ
22 బట్టును ఏఈ
23 టిల ౬౦ మాసి
24 నిచ్చిన చెఱువు
25 ఈందు దేవరం యో
26 గిరానకును దీ [పా]
27 నకును మూండు
28 మత్తుఁరుమా
29 సవతనుబెట్టి
30 తిమి మిగిలినది
31 రంగభోగానకు
32 తడితో [ట] అంత

THIRD FACE

33 స్వస్తిశ్రీమతు
34 మహామండలే
35 స గణపతిదేవ
36 నికి పుణ్యా [౦] గాను [॥]

Km. 2 CHINA-KANDUKUR
(Madhira taluk, Khammamet District)

This inscription is in Telugu and is carved on a stone lying outside the village in a field. The usual figures of a linga, Pānivaṭṭa, Sun, Moon, Nandi and erect dagger are carved in bas-relief at the top. It records the gift of 1 aḍḍa of land behind the tank Cākikuṇṭa with produce of both the kārtis for the naivēdya of Rāmēśvara-dēvara and Bhōganātha-dēvara by Ēiṭilu of Kandukur numbering sixty. The record is dated on Saturday, śu 11 of the month of Pauṣya in the year Śubhakṛt (A.D. 1243 ?) while Mahā-maṇḍalēśvara Kāketīya Gaṇāpa-dēva-mahārāja was ruling in happiness.

1 స్వస్తి సమస్త ప్రశస్తి సైత శ్రీమన్మ [హా] మండ
2 లేస్వర కాకెతీయ గణా
3 పదేవ మహారాజులు
4 సుఖసంగతి వినోదం
5 బులం ప్రిథివిరాజ్య [౦]*బు
6 సేయుచుండగా శుభక్రి
7 తు సంవత్సర పౌస్యశుద్ధ ఏ
8 కాదసి వడ్డవారమునా [డు]*
9 కందుకూరి ఏఈటిలు అఱు

10 వైమానిసి చాకికుంట వెనుక
11 రామేశ్వర దేవరకు భోగనాథ
12 దేవరకు నివేద్యానకు అడ్డ 1
13 ఇరుకాత్యర్ల పండ్లను ఇచ్చిరి
14 సామాంన్యోయం ధమర్స్యే
15 తున్రుపానాం కాలేకాలే పాలనీ
16 యా భవద్భి సర్వాన్నేతాం భా
17 వినం పార్థివే [ం] ద్రాంను భూయో
18 భూయో యాచతే రామచంద్రః [।।]*
19 మంగళంమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ [।।]*

Km. 3

KANDIKONḌA
(Khammamet District)

This village is in Khammamet taluk at a distance of 30 miles on the road to Koṛavi from Mahbubabad. The inscription is engraved on a stone lying in a field situated between the fort and the earthen fort wall at a distance of about 1½ miles from the village.

The inscription records the construction of the temple of Janārdana and the gift of vṛttis to the same by Venna, ruler of Skandādri (i.e. Kandikoṇḍa), son of Mādhava and Tippāṁba of the Rēcerla family. The date is Śaka 1207 Rākṣasa Śrāvaṇa, śu. Thursday.

This inscription gives a number of details about the genealogy of the Rēcerla family which is stated to be equal to the dynasty of Raghu although of the fourth caste. Dāca was born in this dynasty and conquered the Pāṇḍya king. Singa bhūpāla's wife was called Singamāṁba and he had 2 sons Annavōta and Mādhava, the donor's father. Mādhava is stated to be Sōmakula-Paraśurāma, and by his order Venna, who was ruling in Dēvagiri (i.e. Dēvarakoṇḍa), proceeded to Skandagiri as ruler. The Śaka year of the inscription seems to be wrong, since we have an inscription of Dharmarāja, son of Venna in Śaka 1382 and another inscription of the father Mādhava in Śaka 1298.

1 श्री इष्टार्थैसिद्धै भव
2 तां भवताद्द्विरदाननः ।
3 यस्य प्रसादा ज्जनता न
4 ता प्राप्नोति मंगळं । लीला
5 वराहो वरिवातु दंष्ट्रोध्धृ
6 त वसुंधरः । गृहीत कांतः
7 कामीव हस्ताग्रेण ससंभ्र

8 मः । नारायणस्या खिळ ना
9 यकस्य । नाभीसरोजे नलिनासि
10 नो भूत् । सर्व्वेषु जातेषुतदं
11 गकेभ्यः शूद्राश्च पद्म्यामुदि
12 ता बभूवुः । बभूव तेषु प्र
13 थितं विशुद्धं रेचर्ल गोत्रं रघु
14 वंश कल्पं । तस्मि न्बली दाच धरा
15 धिनाथनाथः पूर्षे व ज(जा)तः प्रथ
16 माद्रिश्रृंगे । यो बाणै र्म्मंडपं
17 कृत्वा गजवेद्यां जयश्रियाः
18 तेजोनले पांड्यदर्प्पं हुत्वा
19 हस्तं समग्रहीत् । प्रसिद्धा त
20 स्य सुभगा पत्नी पोचांबिका
21 भवत् । शची व देवराज्यस्य लक्ष्मी
22 रिव जगत्पतेः । तस्या मस्य प्रसू
23 तः प्रथितगुण गणः सिंग भूपालना
24 (मा) तुल्यश्री कांति शान्ति द्दतिमति
25 वनिता भोग वीर्य्य प्रतापैः
26 (इं) द्रेंदु क्ष्मा सुराद्रि त्रिदश
27 गुरु मधुस्कंद कंदर्प्प तातैः स
28 र्व्वज्ञैः सर्वदा यैः सकळकविजनै स्तू
29 यते स्तुत्य वाग्भिः । तस्यासी च्चिं
30 गमांबाया मन्न वोत म
31 ही पतिः । ऐंद्र्यां दिशि यथा बा
32 नुः कुंत्यां धर्मसुतो यथा ।
33 भ्राता भवत्तस्य महानुभावो
34 रामस्य सौमित्रिरिवा नुरक्तः
35 वीरः शशांकान्वय जामदग्न्यः
36 श्रीमाधवः क्षोणि भृतां व
37 रेण्यः ॥

द्वितीये पार्श्वे

1 तस्य श्रीतिप्प मांबाख्या
2 प त्न्यासी दमला गुणैः
3 तस्यां वेन्न महीपाल
4 च्छद्मना वीर भूद्धरिः ।

5 यत्खड्ग कठिनाघात
6 खंडितारातिमं
7 डला । सुर नारीस्समासा
8 द्य स्तुवत्यस्य पराक्र
9 मं । गुर्व्वाज्ञया सो
10 थ मखर्वेदर्प्पो
11 सुपर्व्वरा ड्वेपुरी
12 मिवोर्वी । कुर्व न्न गम्य
13 : स्वपितु र्म्महाज्ञां स्कं
14 दाद्रि नाम्नीं पुरम
15 ध्यातिष्ठत् । तस्यां नग
16 र्य्यां मकरो न्नृपालो
17 निकेतनं नीरद लेखि श्रृं
18 गं । सुधानु लिप्तं
19 सुतरां मनोज्ञं
20 कैलास शंकां कल
21 य ज्जनानां । शाके द्रि
22 रंध्रनेत्रेंदु संख्ये
23 राक्षसहायनि । श्राव
24 णे च सिते पक्षे पंचम्यां
25 गुरुवासरे । तत्र
26 प्रतिष्ठा मकरो च्छ्रीमा
27 न्वेन्न महीपतिः । जना
28 र्दनस्य विधिव दाचंद्रा
29 र्क ममंदधीः । देवं दे
30 व जनार्दनस्य विधिवत्कृ
31 त्वा प्रतिष्ठां मु
32 दा । श्रीमन्माधव
33 भूमिपाल तनयः श्रीवे
34 न्नमक्ष्मापतिः द्रोणाष्ठ
35 मिति तदा प्रतिफलं
36 धान्यं स्वकीये दद द्दशो
37 याव ध भूनि वर्तनग
38 णास्ता....र्कमाचंद्र
39 . . कं ॥ श्री श्री श्री

Km'. 4

KATUKUR

(Kammamet District)

This inscription, in Sanskrit verse, is on a stone set up in the Siva Temple near the village which is situated at a distance of about 25 miles from Huzurnagar.

This inscription records the establishment of Aytēśvara temple in Śaka 1124, Dundubi,........Saptami and of Mallikhārjuna temple in Śaka 1127, Krōdhana Māgha, Pūrṇima.

The inscription gives many details about the Viryāla family, about which some information is already available in the inscriptions at Koṇḍiparti, Bōthpur, and Vardhamānapuram. To summarize briefly; Sūrana was born in Viryāla family, and fought with Bhīmarāju who fled defeated. Sūrana had 3 sons Prōlarāju, Malla-rāju and Bēta-rāju: and the last, that is Bēta, had 4 sons Sūra, Malla, Prōla, and Kanma. Sūra built the Hari-Hara and Bhāskara temples and Tank in Ayyanavōlu. Malla had a son called Annayya, whose wife Aytama bore him a daughter Mailama who married Dannayya. Sabbayya was the offspring of this pair who again had Kāṭaya, lord of Saṁkisa, who had the titles Rāya-gaṇḍa, Pedamuṭṭu-gaṇḍa and Kōta-geluvāta. His sons were Pōtarāju and Caṇḍa-sēnāni. Caṇḍa led a campagin to the southern ocean on behalf of the Kākatīya king Gaṇapati, defeated the Cōla king and acquired his island. Hence his title divi-cūrakāra, conquerer of the island.

Caṇḍa made a lot of gifts including 2 agrahāras and constructed a temple shrine.

Mailama also made a number of gifts: but the identification of this Mailama is a matter for further consideration. Since she claims to have established Mallikhārjuna in her own name, Annēśvara in the name of her father and Aytēśvara in the name of her mother, it is possible to say that she was the daughter of Annaya, wife of Danna, father of Kāṭaya, whose son is the present donor Caṇḍa.

1 श्री ॐ न्नमश्शिवाय । देयादिष्टं ग
2 णेशो वः प्रारंभे नत मूर्द्ध
3 सु । पौष्कराः शीकरा यस्य भजंत्या चार
4 लाजतां ॥ श्रीमद्वराह वपुषः पुरु
5 षोत्तमस्य । दंष्ट्राग्र लग्न वसुधां च्चालिका
6 चकास्ति । हत्वा हिरण्य नयनं जलधौ निली
7 न मुंत्तस्थुषः प्रथित विक्रम वैजयं
8 ती ॥ भूयाद्वः प्रीतये शंभु स्तांडवे
9 यस्य तन्वते । उच्चल ज्जाह्नवी वारा मुक्त
10 रा श्चामर श्रियं ॥ वर गुण विरिया

11 ल क्ष्माभुजा मस्ति शस्तं कुल ममल मि
12 लायां यत्र मित्रप्रभावः अज
13 निषत महीशाः शारदिंदु प्रकाश्यैः प्र
14 चुर तर यशोभिः पूरिताशांतराळाः ॥
15 प्रणत मुदित शर्वाः प्रश्रयक्षुण्ण ग
16 र्व्वाः परहितकृतदीपाः प्राङ्मलोकात्त
17 शिक्षाः वितरण जित कर्णा विश्व कल्याण
18 पूर्णा स्समर दित सपत्ना स्साधु सिद्धि
19 प्रयत्नाः ॥ तदन्वये जायत सूर ना
20 मा महीपतिः शूर जनस्य सीमा ।
21 यस्य प्रतापातप तप्तगात्रा भेजु र्गुहा
22 वारि वना न्यमित्राः ॥ यदाहवे वीर
23 नरेंद्रघस्मरे शर प्रलूनारि शिरस्समा
24 वृते । पलायना द्भीमनृपेण रक्षितः क
25 थं चिदात्मा क्षण जीविताशया ॥ तत
26 स्त्रिलोकी तिलका स्तनूजा स्त्रय स्त्रिवर्ग
27 प्रतिमावताराः । प्रजज्ञिरे प्रोलनृपाल
28 मल्लभूवल्लभौ बेतमहीपतिश्च ॥ तत्र बे
29 तावनीशस्य सूरमल्लक्ष्मापती । प्रोल को
30 म्म महीनाथौ चत्वारः सूनवो भवन् ॥ तत्र
31 [सू] र नृपति र्म्महाबल स्पष्ट मध्यनपुरे
32 [मृ] डालयं । निर्म्ममे स हरिभास्कराल
33 यं भूरिवारिच तडाग मुत्तमं ॥
34 तेषु द्वितीयोपि गुणै र्नृपालः स मल्लनामा
35 भव दद्वितीयः । यस्यांग लावण्य बला
36 दनंगः कृत्यं जहौ पंचशरप्रपंचं ॥
37 स्नेह निर्भर मगाधतामलं सेतु भेदन
38 विधेः पराङ्मुखं । राजहंसरमणीय्य
39 माबभौ यत्तडागमपि यस्य मानसं ॥
40 तस्या भव न्महाबाहु रत्नयः क्ष्माभृतां
41 वरः । तनयः संनयाचारः शूर श्चा
42 रुगुणाकरः ॥ तस्यासि द्दैतमा नाम मा
43 निनी निजगेहिनी रति र्मनोभवस्येव सागर
44 स्येव जाह्नवी ॥ विद्येव कीर्त्ति गुरु संप्रदाया
45 दुद्योगतो नीतिरि वार्थसिद्धिं । सा लब्ध पत्यु स्त
46 [न] यां कुलस्य भूषायमाणा मथ मै

47 लमाख्यां ॥ मंदसुंदरगतिं सुभा
48 षितं लोचनांचल विलोल वीक्षितं । हंस
49 कोकिल मृगैः पृथक्कृतं यत्र योगम
50 गम त्परस्परं ॥

SECOND FACE

1 यासा वंघ्रिसरोरुहौ प्रतिपदं वे
2 ल्लुद्भुजावल्लिका सुस्निग्धादरपल्लवा स्मितद
3 ळत्कुंदेक्षणेंदीवरा । वल्गद्भ्रूभ्रमदाव
4 ळिः शितिलसद्धम्मिल्लकुंजोत्तरा व्यद्योतिष्ट
5 सम सर्मततया स्पष्टं वसंतश्रि
6 या ॥ ये सोदरा गुणजुषोपि विवर्धमा
7 नाः कालक्रमेण पृथगेव भवंति हंत । अ
8 स्याः घनास्सहभवा धृति नीति दाक्ष्य लक्ष्मी द
9 या प्रभृतयो न विभागभाजः ॥ गुणै
10 रस्या स्समा द्वित्रैः कामं संतु कुलांग
11 नाः । पातिव्रत्यगुणः श्रीमा नन्विया दे
12 व नान्यया ॥ शिरः पुरारेरिव चंद्रलेखया
13 दिवाकरस्येव रुचा दिवस्तलं । ययोन्न
14 तं दन्नय मन्त्रिणः कुलं मनोज्ञया
15 भूरि विभूषयिष्यते ॥ चमूपते र्दन्न
16 य नामधेया त्स सब्बसेनापति रुद्ब
17 भूव । पात्रार्पित स्नेहदशावलंबा द्यो
18 दीपि मल्याल कुलप्रदीपः ॥ खंडय
19 न्त्रिपुचमू र्न्न केवलं मंडराग्रमसृज
20 न्वरंजयत् । दंडभृ द्विपुल विक्रमो •
21 रे मंडलस्य च निजस्य यो मनः ॥ त (तो)
22 जनिष्ट मेधावी काटय स्संधिसाधिपः । य
23 त्पाणि मग्रही त्पूर्वं वीरलक्ष्मीः कुल स्त्रि
24 याः ॥ आवार्धि राय गरुडः पेडमुद्
25 गंडः प्रख्यात कोट गेल्लुवात इति क्षमा
26 यां । आंध्रादि सिद्ध जयवाचक नामधे
27 यै र्यस्योन्नतिः कविजनैः प्रथयां बु
28 भूवे ॥ प्रेमैक विषयः श्रीमा न्रुद्रदेव
29 स्य यो भवत् । तस्य वीरा वजायेतां कल

30 त्रे प्रथमे सुतौ ॥ पोताभिधानः पृतनाधि
31 पोग्रज स्तयो रभू द्यस्य कृपाण संच
32 रः । युद्धाध्वना नाक मुपेयुषां द्वि
33 षां यात्रा समर्थो जनि सार्त्थवाहकः ॥
34 यो नंतर श्चौड वरूधिनीश स्सुरेज्य [दो]
35 र्विक्रम कार्त्तिकेयः । सुदंड नीतिं त
36 मखंड शक्ति ममात्यकृत्ये वृतरुद्रदे
37 वः ॥ तमेषा संकिसाधीश वंश वाराशि
38 वर्धनं । रोहिणीव जनानंद मिंदुं व
39 व्रे पतिं सति ॥ यस्मिन्नूर्ज्जित विक्रमे गण
40 पति क्षोणीपते शासना ज्जेतुं दक्षिणवारि
41 धिं जिगमिषा चेलुर्मनांसि द्विषां । किं
42 चोद्योग नियोग वेगित चमू यात्रा
43 भि रामुन्नया भूयो भूरिपरा
44 भवो जलनिधे रुर्व्यां समाशंकितः ॥ य
45 स्मै प्रस्पंद धाटी तुरगखुर पुट क्षेप नि
46 र्भिन्न भूमे रुड्डीनैर्धूलिजालै रविरलमभि
47 त श्चंन सौर प्रकाशैः । मा मेष प्रातरोष स्थ
48 लयति परितः किन्विति व्यग्रितोब्धि र्द्वीपं प्रादा
49 दनेकै रुपचित मणिभि श्चोलभूपैश्च सार्धं ॥
50 आत्त द्वीपश्रियः शश्व दभून्मत्सरि मेदिनि ।
51 यस्य कीर्तिमयी दीवि चूरकांडिति का
52 हला

THIRD FACE

1 प्रभवति न यदीय विक्रमाग्ने स्थृणत
2 रु वैरि वनाद्दते विवृध्यै । अल मपि शम
3 नाय नांबुराशिः प्रधन हतारि वधू
4 जनाश्रुणोन्यः ॥ यः प्रासादं सौध भाव
5 प्रसादं सप्राकारं राजताद्रि प्रकारं ।
6 तुंगोत्संगं व्यातनो द्धेम श्रृंगं वि
7 श्वेशस्य प्रीतये शंकरस्य ॥ एवं धर्म्येन
8 धर्माज्ञा लब्ध्वा जर्य्यं सती सति । न शीलं के
9 वलं सास्य वृत्त मप्यनुवर्तत ॥ प्रतिष्ठाभि
10 र्विवाहैश्च सुरा न्भूमिसुरा नपि । सं

11 भाव्यार्चयतां शंभो र्लिंगे स्थावर
12 जंगमे ।। तिथयः प्रतिपन्मुख्याः काल
13 स्सर्वोपि तन्मयः कथितः । इति सर्वकाल
14 सुखदं तिथिदान मनेक मदिषातां ।। ति
15 लगुडलवणात्माः क्षीरवाराज्यरूपा स्स
16 पदि मधु सितांगा स्वर्चितां गांच सा
17 क्षात् । स्फुटमिति दश धेनूः प्रार्थना का
18 मधेनू र्विधिवदमल चित्तौ विप्र::क्ता म
19 दत्तां ।। नात्मैव केवलं याभ्यामु [भौ]
20 गोपायिते कुले । उभौच लोकौ विजितौ वि
21 तीर्य्योभयतो मुखिः ।। अग्रहारद्व
22 यं दत्तं निग्रहायाखिलैनसां । अ
23 शून्यशयने नोच्छै र्व्रीत मिष्ट मशून्य
24 तां । गौ भू हेमान्न वस्त्रादि दानानि
25 पुन रेनयोः । पुरुषायुष मप्यु
26 क्त्वा परिच्छिंद्यु र्न पंडिताः ।। सा कट्टकूरु
27 रिति विश्रुत नामधेये ग्रामे तडाग यु
28 गलं व्यधदादुदारां । यद्वारि हंस
29 मिधुनै रनुभूयमानं विस्मार
30 यत्यमल मंबु सुरापगायाः ।।
31 प्रासादत्रय मेतस्मिं श्चक्रे सा मैलमा
32 ह्वया । आरुरुक्षो र्दिवं कीर्त्ते र्व्वर्त्मैव
33 परिकल्पितं ।। प्रत्यतिष्ठि पदत्रेशं स्वाख्य
34 या मल्लिकार्ज्जुनं । अन्नेश्वरं पितुर्ना
35 म्ना मातु रैतेश्वरं परं ।। प्रासाद
36 त्रितय मभात्त्रिकूटतुंगं त्रेताग्नि
37 प्रतिम महो महेशलिंगं । ज्योतिर्भि स्त्रि
38 भि रिव संभृतै रशून्यः क्षोणिस्थ स्त्रिभु
39 वन सार संग्रहोन्यः ।। प्रासादा भा
40 न्ति शंभो र्द्धवळतमतया मैलमांबा
41 यशोभिः । स्निग्धा स्त च्चित्तवृत्या बुध जन म
42 हितै स्त च्चरित्रा स्सुचित्ताः । तस्या स्तुंगाश्च
43 गंगाधर चरणयुग प्रीतिभिः पुष्कला
44 भि स्थेष्ठा स्नेहेन भर्तुस्सह विपुल दया दा
45 न दाक्ष्यै (रै) र्महिष्ठाः ।। परबल भीम कुलाक
46 र रत्नं रायगरुडास्य कुल भूषा । ए

47 कं विंशति मत्ररा प्यतिष्ठिप न्मैल माधलि
48 • नि ।। ए प्येव मेकविंशत्या प्रतिष्ठाभिः स्व
49 वंशजान् । तावतः शिवसालोक्य मनैषी लो
50 क नंदना ।। प्राकारोभ्रंलिहाकार स्त्रिकू
51 टं परितो व्यभात् । शिवधर्म्मस्य रक्षार्त्थं मंध
52 र्म्मासेध संविधिः ।।

FOURTH FACE

1 एकोत्तरां भवनविंशति मीश्वरस्य कक्षे द
2 ध ज्जलधरा नतिवर्त्तमानः लोकांतपाल
3 भवनाष्टकमात्रजुष्टं यो मानसो •
4 त्तरगिरिं हसतीव भूम्ना ।। स्पष्टं त्रिकू
5 ट मुख निर्मल विष्टरेषु दृष्टः प्रमुष्ट
6 मुकुरे ष्विव पार्व्वतीशः । एकोप्यनेकव दु
7 पाकृत लिंगतंत्र स्त्रैय्यंत चिन्त्य म
8 हिमा वतु मलमांबां ।। जिन भ
9 वनिमितशकाब्दे दुंदुभि संवत्सर त
10 पस्य सप्तम्यां । पूर्व्वस्यां निजभवने
11 पशुपति रैतेश्वरो तिष्टत् ।। यदक्षि भू
12 मींदुमिताः शताब्दका स्तदापरौ देव
13 वरा वतिष्ठिपत् । सा मैल मान्नेश्वर मलि
14 कार्ज्जुनौ राकादिने क्रोधन माघ मध्य
15 मे ।। अदा द्देवांग भोगाय शालिशालिनि
16 सा दश । निवर्तनानि वांच्छंती संसारार्त्ति
17 न्निवर्त्तनं ।। मैद्विन तिलैक निवर्त्तनविंश
18 तिंच पुष्पमितामवि मनोरम पुष्प
19 वाटीं । आचंद्रतारक महोदधि मैल
20 मांबा वृत्तिश्च विप्रजनसात्कृतव त्यसंख्याः ।।
21 पूर्वदत्तां द्विजातिभ्यो यत्ना द्रक्ष यु
22 धिष्ठिर । मही म्महीभृतां श्रेष्ठ दाना च्छ्रे
23 योनुपालनं ।। सामान्योयं धर्म्म
24 सेतु र्नृपाणां काले काले पालनीयो भव
25 द्भिः । इत्थं सर्व्वा न्भाविनः पार्त्थिवेन्द्रा न्भू
26 यो भूयो याचते रामचंद्रः ।।
27 मद्वंशजाः परमहीपतिवंशजा वा
28 पापा दपेतमनसो भुवि भूमिपालाः ।

29 ते पालयंतु मम धर्म्म मिमं सम
30 ग्रं तेषां मया विरचि तोंजलि रेष
31 मूर्ध्नि ॥ बहुभि र्व्वसुधा दत्ता राजभिः
32 सगरादिभिः । यस्य यस्य यदा भू
33 मि स्तस्य तस्य तदा फलं ॥ स्वदत्तां परद
34 त्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिं व
35 र्षसहस्राणि विष्ठायां जायते क्रि
36 मिः ॥ गामेकां रत्निका मेकां भूमे र
37 प्येक मंगुलं । हर न्नरक माप्नोति या
38 व दाभूतसंप्लवं ॥ अकरस्य करा दा
39 ना द्रोसहस्रवध स्म्रितः । सकरस्य कर
40 त्यागा द्रोकोटिफल मश्नुते ॥ स्वदत्ता द्विगु
41 णं पुण्यं परदत्तानुपालनात् । परद
42 त्तापहारेण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् ॥ त
43 स्मा त्वया न हर्त्तव्यं धनं देवद्विजन्मनां
44 । तत्पालनात्तु सकलं लभते वांच्छि
45 तं फलं ॥ यस्वच्छः कृतिचित्तव न्नवरसो
46 यो नाटकीयो रिव यश्चा क्षय्यफलप्रद
47 स्त्रिभुवनें सत्पात्रदानोपमं । सातंका....
48 समुद्र मूर्ज्जितजलं प्रादात्तडागं पुन
49 र्न्नामांकं श्वशुरस्य दैवतगुरु श्रीकं
50 ठ रंग श्रियें ॥ ९

Km. 5 KAṬUKŪRU

(Khammamet District)

This inscription in Telugu prose, along with 2 others is engraved on a stone pillar erected in an open field adjacent to the village of Kaṭukur which is 4 miles far from Gōkinapalli, situated 15 miles away from Khammamet, on the road to Nelakoṇḍapalli.

This records gifts for the chariot established for Gōpīnātha during the reign of the Kākatīya king Gaṇapati on Thursday, śuddha pāḍyami of Vaiśākha in the year Śaka 1180 Raudri.

1 స్వస్తి (శ్రీ) వ్వి[ఙ]జ యాభ్యుదయశ్చ
2 భ్వవతు స్వస్తి సమధిగత
3 పంచ మహాశబ్ద మహా
4 మండలేశ్వర అనుమకొం

5 డ పురవరాధీశ్వర పరమ
6 మాహేశ్వర వీరలక్ష్మీని జేశ్వ
7 ర పతిహిత చరితం పరహి
8 [త] సాధక వినయ విభూషణ.
9 [శ్రీ] మన్మహా మండలేశ్వర కాక
10 [తీయ] గణంపద్దేవ మహా
11 [రాజు]లు విజయ ముత్తరో
12 [త్తరా] భి వ్రిద్ధి ప్రవర్ధమాన మా
13 [చం] ద్రాతారముగానుం బ్రి
14 [ధి] వి రాజ్యంబు సేయుచుండ
15 స్వస్తి శ్రీ జగయాభ్యుదయ శ .
16 క వషంబులు ౧౧౮౦ యగు
17 నేంటి రౌద్రి సంవత్సర వైశాఖ
18 శుద్ధ ౧ గు ॥ కట్టంగూరను ఇట్టి
19 కాల్వ మశ్యటి శ్రీ గోపీనాథని
20 తీ[తే]రు ప్రతిష్ఠ సేయించి ఆ
21 కాలమందు పెట్టించిన వ్రిత్తు
22 లు పెద్ద చెఱువెనుక దామపెది
23 వంతమ ॥ = అంద తాటికాల్వ
24 ను మ ౧ ॥ కుంటల మయపూ
25 వుందోంట బుఱసుంకము .
26 . మడి చహారమందు మాడన
27 సగ్గంపలిని ఈందులతోంట
28 ఇల్ల్యు ? పట్టేవారు ధారవోసిన
29 [వె]లి వోలమున ౧౭ అపటి చ
30 వుటి పడెరే ౧ తలదేవర పశనివెలి
31 [వో]లమున ౧౦ కాదింజిఱ పడిద
32 [ము] వెనుకరే ౧ అంద వెలివోల
33 ముఖ ౧ తదనంతరంబ । గరగ
34 ...డి గూన అల్లడ దాసులకాట
35 ...లు ఎల్లయ గోపయ అల్లాడ
36 . . . దండును వీరల చేసిన . . .
37 ంఱనులు క్రయధారాలు వోఇ
38 ంచిన వ్రిత్తులు కట్టంగూరనె ఆ
39 చెఱ్వువెనుక కాంటి కాల్వను రే ౧
40 అందవేము కాల్వమర్ ॥ = ఆ తూ

41 ప్పుఁనర్॥ = అంద గుంటఅర్ ౧౦
42 బేతరాజు ప్రంతకాల్వను మూాగ
43 వాతర్॥ గోసగి చేను కందల
44 ఆకుర్। = అంద 'చదురము కా
45 ల్వాను కోటచేనుర్। గానుగులు
46 రెండు ౨ తాంటి కాలువ
47 మోగ వ[వా] తనుర్॥ =

Km. 6

KAṬUKUR

(Khammamet District)

This inscription, in Telugu Prose, is engraved on the stone pillar referred to in No. 32 above. Records the donation of gifts by the 18 communities of the village of Kaṭṭaṁgūru to the deity Gōpīnātha for merit to the Kākatīya king Pratāparudra during his reign in Śaka 1225, Śōbhakṛt, Śrāvaṇa śu. 11, Thursday.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ విఁజయాభ్యు
2 దయశ్చ భవతు స్వ
3 స్తి శ్రీ శకవరుషం
4 బులు ౧౨౨౫ అగుం
5 నేంట్టి శోభక్రుతు స
6 ంవత్సర శ్రావణ
7 శు ౧౧ గురువారా
8 న స్వస్తి శ్రీ మన్మహా మ
9 ండలేశ్వర కాకతీయ
10 ప్రతాపరుద్రదేవ మ
11 హారాజులు ప్రిథివి రా
12 జ్యము సేయుచుండ
13 ంగాను కట్టంగూరి
14 శ్రీ గోపినాధ దేవర
15 నగరి భోగానకు ప్ర
16 తాపరుద్రదేవ మహా
17 రాజులక పుణ్యాము
18 గాను అందుల మహాజ
19 నాలును నగరమూాను

20 కాంపులూను బలంజి
21 సెట్టికాంండ్రూ సైతమయి
22 న పదునెన్మిది జాతుల ప్ర
23 జాను బెట్టిన దత్తి కట్టంగూ
24 రాను కార్త్తీక వైశాఖాలు
25 నీర్నేల అచ్చుకట్టు దుక్కి వడ్డపా
26 లమున కెల్లాను దేవరా
27 యము కారు ఒకటికి
28 మత్తురు మాడబడి
29 చిన్నము లెక్ఖను కారు
30 గారున కిస్తిమి మహా
31 లింగ్గస్థానాల వ్రిత్తుల
32 కెల్లాను దేవరాయము
33 తరి మడి దున్నినా లేదు కా
34 ంపు దున్నినా లేదు గోష్పి
35 నాథని వ్రిత్తుల
36 కెల్లా [ను] నంభు
37 లు దున్నినలేదు కాంపు
38 దున్నినం బెట్టేది

SECOND FACE

1 బ్రాహ్మణ వ్రిత్తులు తమ
2 తమ చేల్లుతారే దున్ని [న]
3 ందారే దేవరాయని
4 శేది బ్రాహ్మణ వ్రిత్తి ఈ [గ]
5 డవడికు దేవరాయండు [దు]
6 న్నినకాంపెడి పెట్టిడిగాని ఆ వ్రి
7 త్తికాని మీందంగూడ
8 గొనలేదు ఈ దత్తి ఆ [చ]
9 ంద్ర స్థాయిగాని [స్తి]
10 మి॥ స్వదత్తం ద్విగుణ
11 ం పుణ్యాం పరదత్తా
12 ను పాలినాం పరద
13 త్తాపహారేణ స్వ [ద]
14 త్తం నిష్ఫలం భవేతు

Kṭh. 7

KAṬUKURU

(Khammamet District)

This inscription, in Telugu Prose, is engraved on the stone pillar referred to above.

Records the donation of gifts by the 18 communities of the village to Mallēśvara-dēvara and Kēśava-dēvara in Śaka 1232, Sādhāraṇa, Śrāvaṇa śu. 8, Monday, during the reign of Pratāparudra.

1 స్వస్తి శ్రీశక వరుష
2 ంబులు ౧౨౩౨ అగు సా
3 ధారణ సంవత్సర శ్రావ
4 ణ శుద్ధ అష్టమిని సోమ
5 వారము నాండు స్వస్తి
6 శ్రీమన్మహా మండలేశ్వ
7 ర కాకతీయ్య ప్రతాపరు
8 ద్ర దేవ మహారాజులు ప్రి
9 థ్వి రాజ్యము సేయుచుండ్డ
10 ంగాను మా...డి అష్టాదశ
11 ప్రజానా...ఆస్థానము మ
12 ల్లేశ్వర దేవరకు కేశవ దేవ
13 రకూను భోగాలకు మేము
14 నగరికిం బెట్టెడి సిద్ధాయా (ల)
15 పుట్టుబడి లెక్కను మాడ ఒ (క)
16 టికి అయుదు వీసాలు
17 ను ఆచంద్రార్కము చెల్లున(ట్లు)
18 గాను పన్ను విడిచి ధారవోసి
19 ... ఈ ధర్మ్మమునకు వక్రం
20 [సేసిన] వారు తొమ్మ్రలు ఎక
21 ...సహితం సకళన
22 [రకము]లాను అనంత్తకాలము బ
23 డి యుండ్డుదురు । స్వదత్తాం
24 త్తాం వాయోహరేత వసుం
25 ధరాం। షష్టివ్వర్ష సహస్రాణి
26 విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః॥ ఈధ
27 ర్మ్మము చేసినవారికిని పాలిం
28 చు వారికిని ఒరుంగంటి దాసు
29 డు మ్రోక్కును మంగళ మహా
30 శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ.

Km. 8 KHAMMAMET

This inscription, in Telugu Prose, is carved on the stone wall to the right of the main gate of the fort of Khammamet.

No date has been given, but the script seems to be later than the 14th century. A certain Tippana is stated to have constructed the Fort Gate and his title Kākati-rājya-sthāpan-ācarya is intriguing.

1 హాయగరుడ కోటలగొంగ్గ
2 బయ్యతలగుండు గండ గడి
3 కోట మలగంగని తలగుండు గండ
4 తేరాసామంత బారామాండలికాయా
5 చాయుల మూరురాయ జగద్దళముఖ
6 బీరు సప్తాంగబిత్తి రుద్రకాని సప్తాంగాబిత్తి
7 కాకతీరాజ్య స్థాపనాచార్యుఁ నెలూరి వీరక్షు
8 త్రోపణి గణిమలల కొండద యాచకోమర
9 వాల బెటునికి నిజబేతుండైన చిటిపోతానాయని
10 తిప్పనంగారు చేయించిన పశ్చిమద్వారం ద
11 క్షుణపురోధం
12 చేశిన [ది] కిలోజు ముత్తోజుగారు
13 కాఠోజువారును
14 మంగళమహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ

[ఈశాసనము దుర్గము ప్రధానద్వారమునకు ప్రక్క కుడివైపు రెండుగజములయెత్తునన్న గోడ ఱాతిపయి వ్రాయఁబడినది. వ్రాత పదునాల్గవ శతాబ్దముది. తిప్పనగారికి కాకతీయ రాజ్య స్థాపనాచార్య బిరుదున్నట్లు తెలుపఁబడినది. ఇతఁడె ద్వార నిర్మాత. బహుశః ఓఢ్రదేశీయము లుండుటచే అచటవాఁడేమొ. శతాబ్దములేదు.]

Km. 9 KŪCIMAÑCI

(Khammamet District)

This is in Telugu Prose and Verse and Sanskrit Verse.

Kūcimañci is 18 miles away from Khammamet on the road to Sūryāpeṭ. Half a mile from the village are a few ruined temples one of which by name Gaṇapatīśvar-ālaya contains this fragment of inscription, on a broken slab of stone.

The Telugu portion records the .gift of land to the deity Gaṇḍa-Gōpīnātha by Piṇḍiprōlu Pina-Maldēvarāju.

The Sanskrit portion records the construction of a temple by a certain . . . . malla in the name of his father Dharmanātha svāmi. The date of the inscription is Śaka 1182 Raudri, Vaiśākha, śu, Nāga-divasa, Saturday. A certain scholar of the Bhāradvāja gōtra is referred to but further details are unfortunately lost.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీమన్మహా
2 . కులతిలక [పిండిప్రో]
3 . . పినమల్దేవరాజులు
4 [కూ]చమంచి శ్రీగండగోపీ నా
5 థునికిం బెట్టిన వ్రిత్తులు పెద్ద చె
6 [ఱు]వున వెనకాలువ మగ చి
7 ంతల కాలువ మగ కా[తిఙక]
8 [వైశాక .]
9 వరబుద్దాయ
10 [భ్యు]దయుండు గృష్ణు
11 ండాద్యుండు సుశ్లోకుంబా
12 . ంగాచుచుండె డంగవిస్తు
13 ంబ్రసంన్నోదయుంను॥ -⊙-
14 స్వస్తి సమస్త భువనమండల విఖ్యాత పం
15 చశత వీరశాసన లబ్ధానేక గుణగణాల
16 [ం]కృత సత్యశౌ[చా]చారవీరబలం జయ ధ
17 [మ్మఙ] ప్రతిష్ఠాచాంఙ్యుఙలు । అనంత సము
18 . తకాయ్యుఙలు । వితరణ విక్రమా[ది]
19 నవరసత్యులు । దుష్టజ
20 . । శిష్టజన శుభగ్రహాలు
21 ధన్యులు । త్రిలోక
22 . లు బుధ

SECOND FACE

1 +मल्लाः प्राज्ञसज्जन बन्धुवर्ग विन
2 यासक्तात्मचित्तप्रिया लोके चित्र
3 मिमेर्स्थिना महरहः कल्पद्रु

4 मन्युत्तमाः ॥ शाकाब्दे नयनेभ .
5 रुद्रगणिते रौद्याख्य संवत्सरे मासे
6 माधवनाम्नि नागदिवसे कृष्णे च वारे
7 शुभे । सौरेरिन्द्रमुखामरार्च्चित प.
8 द श्रीधामनाथस्य तै स्सर्वैस्तु स्थापिता
9 महस्य विधिव न्नाम्ना प्रतिष्ठा कृता ॥
10 भारद्वाज महान्वये सुविमले धीमा
11 न्गुणी शास्त्रवि द्विद्वत्पादसरोज सेवन
12 रतो गान्धर्व्व दक्ष स्थितः । जातः + +

Km. 10

KŪCIMAÑCI

(Khammamet District)

This fragment of inscription in Telugu and Sanskrit, prose and verse, is carved on 2 broken slabs of stone lying in front of the Gaṇapēśvara temple.

It was issued in the reign of Gaṇapati but the date is lost. A certain Dāmēśvara, a tank of Tailapa-dēva, two persons of the names Bādana and Bādama are referred to. But since the inscription is damaged it is not possible to give a connected account of the inscription.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ వ్విజయాభ్యుదయశ్చ భవతు
2 స్వస్తి సమధిగత పంచమహాశబ్ద
3 మహామండలేశ్వర అనుమకొం
4 డ పురవరాధీశ్వర పరమ మా
5 హేశ్వర పతిహితచరిత వినయ
6 విభూషణ శ్రీమన్మహామండ
7 లేశ్వర కాకతీయ గణపతిదేవ మ
8 హారాజు విజయరాజ్య ముత్తరోత్తరాభి
9 వ్రిద్ధి ప్రవర్ద్ధమాన మాచంద్రార్క్కం తా
10 రకముగా

SECOND FACE

1 న్మ్రజం దామేశ్వరం ప్రతిదినం భవ
2 తాం ముదస్తాత్। [బా] భాతీంద్ర పు
3 రీదేశ్యా కూచమంచీతి నామతః
4 పురీయం లోకవిఖ్యాతా' ధనధా

నైర్యైరలంకృతా॥ పున్నాగనాగ వకు
ల సహకార కదంబకైః। నాగవల్లీ ల
తా తాళ నారికేల కపిత్థకైః। పు
రా రామయుతై రేతై రుద్యానద్రు
మజాలకైః। వాపీకూప తడాగశ్చ
సంతతా పరిశోభితా॥ కాంతాస్సు

THIRD FACE

జక్కనపల్లిని తైలపదేవుని చెఱువు
న కార్తికవైశాఖాలం గలవి చాయ
లలోన కుంటముఱుతురు ఒక్కటి
ద ఊటుంగాలువను ఈందుచేను
పాదికమ। అంద చౌటచేను పాదిక
మ। అంద తుదను చవుటచేను అడ్డ
మల్లేపల్లిని దుద్దెకుంట వెనక అ
డ్డమ॥ అంద వైశాఖాన పాదిక మ। అ
ంద జెడ్డని చెఱువువెనక కార్తికా
న వ్రంతచేను అడ్డమ॥ అందవైశాఖా
న పాదికమ।

FOURTH FACE

దశదిశలం గీర్తిం సులలితముగ .
రుండై సుజనులు। శ్రీ దన కనయంబు
. . . ంబ్రసిద్ధుండగుచున్న అతులి
తుండగు బాదన। కతిశయ శుభో
బాదమకు। న్నతకీర్తి
నిధుండు పె

(ఈ శిలలోని మఱియొక ఖండములో)

. . మమున గండగోపా
. . . యాలు। భక్తప్రియా
. . . . . . ర్తి ర్తిలోలుం బ్రతిష్ఠ
. . . . . జేసెం దేజమెసగి।
డియుభూజనను

౨

1 కుండము డంగిడి పెద్దచెఱ్ఱ
2 తూము కాలువ పెట్టిన ప్రత్తి
3 మ॥ కూచమంచి పెద్ద చె
4 ఱు[వు]*న కాతమరెడ్డి కాల్వను పోం
5 ంకల బొల్సెట్టి విలిచియిచ్చిన ప్రి
6 త్తిమ ॥ మద్దికుంట వెనక.

Km. 11

MADHIRA

(Khammamet District)

This inscription is found on a stone lying in a field outside the village and is entirly in Sanskrit verse.

It records that on Wednesday śu. [day lost] of the month of Vaiśākha in the Śaka year 1112 (Wednesday 5th or 11th April A.D. 1190?) Narasiṁha (a brahman of the Dēvarāta-gōtra, son of Brahma and Kuppamma and grandson of Narasiṁha, a former inhabitant of Tenāli), and his wife Nāgāṁba built in Madhurāpuri in Nāṭādi (Natavāḍi) two temples, one dedicated to Śiva and another to Viṣṇu and gave them lands. He also appointed a Śiva-brāhmaṇa named Dēva as the hereditary priest of the temple of Śiva.

The general style and details of the inscription raise a suspicion whether it is genuine. The Palaeography is of absolutely no help to decide this point in the case of this inscription.

FIRST FACE

1 श्रीमद्धात्रीतलेस्मि न्प्रक
2 टित सुगुणो देवराता
3 ख्यगोत्रः । पुण्यः पूर्वं
4 तेनाली पुरमवसथ
5 सौ नारसिंहाख्य विप्रः ।
6 नागांबा तस्य जाया ज
7 गदभिविदिता शौरिणः
8 श्रीरिवासी द्दांपत्योर्नु
9 त्यसत्त्यद्धृतरति परयो
10 र्ब्रह्मनामा सुपुत्रः ॥ १ ॥
11 सर्वानवद्या भव दस्य भा
12 र्या कुप्पाहुया कंज्ज
13 दलायताक्षी तयोः कु
14 लर्ध्यै जनितस्सुपुत्रः

SECOND FACE

15 कुलप्रदिपो
16 नरसिंह नामा
17 ।। शाकाब्दे दिन
18 नाथरुद्र
19 गणिते १११२
20 वैशाखमासे
21 सिते....हि
22 द्विजराजपुत्र
23 दिवसे शंभोः प्र
24 तिष्ठां शुभां
25 कृत्वाचैव
26 [परे]ह्वि शोभनतरं
27 विष्णोः प्रतिष्ठाप
28 नं नाताद्याम्म
29 धुरापुरि द्विज
30 वर श्री नारसिं
31 हो करोत् ।। ३ ।। सत्ये
32 न वंशानुसरे
33 ण शान्तं देवाख्य
34 मेकं शिव प्र
35 माच्यैं । विधाय
36 तस्यार्चनरक्षणे
37 षु कालानु

THIRD FACE

38 भोग्यां धरणीमदा [त्स]
39 : [।। ४ ।।] दत्तभूमेश्च सं
40 ख्येयं देवाभ्यां गि
41 रिकाद्वयं । द्रोणद्व
42 यं द्वयंचैव द्व
43 यं सर्वसाक्षिकं ।। ५ ।।
44 दासोहं पार्वतीनाथ
45 परमात्मन् नमोस्तु ते
46 दासोहं पुंडरीकाक्ष
47 त्राहिमा न्पुरुषोत्तम ।।

48 सद्विप्रधर्मस्य जगद्धि
49 तस्य द्रोहेषु [भिः] ना
50 थ मवाप्नुवन्तु प्रपालि
51 नामस्य जनोत्तमानां
52 सत्यं भवेच्छोभनमे
53 व सत्यं ॥ ६ ॥ स्वदत्तां प
54 रदत्तां वा यो हरेत वसुं
55 धरा षष्ट्यिुगसह
56 स्राणि विष्ठायां जा
57 यते क्रिमिः ॥

Km 12.

MĀṬĒRU

(Khammamet District)

This Telugu inscription is on a stone in front of the Gōpālasvāmi temple and records the gift of lands for offerings etc., to the temples of Mahadēva, Vināyaka and Kēśavadēva, consecrated by Mahāsāmanta Vēmabola Boddama-Mallenāyaka, the servant (*banṭu*) of Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Prōlarāja on Vaḍḍvara *śu* 3, of Chaitra in the year Śārvari, corresponding to the Saka year 1042=Thursday 4 March A. D. 1120.

FIRST FACE

1 శ్రీ స్వస్తి శకాబ్దము
2 లు ౧౦౪౨ గు శా[ర్వ్వరి]—
3 రి సంవత్సర చైత్ర—
4 శుద్ధ ౩ వడ్డవార—
5 మునాండు శ్రీమ—
6 న్మహామండలేశ్వ—
7 ర కాకతీయ ప్రో—
8 లెరాజుల బంటు
9 శ్రీమన్మహా సా—
10 మంత వేమ చో—
11 ల బొడ్డమ మ—
12 ల్లెనాయకుండు
13 మారచేటందన ని
14 ల్పిన మల్లేశ్వర దే—

15 వరకు మల్లస——
16 ముద్రము పిఱుంద
17 [స్థు]నీ స్థానపతి గేశ——
18 [వ]జియ్యలకు పూ——
19 జకు మత్తుడ్లు
20 ౨ నివేద్యమునకు మ——
21 త్తులు ౧ దివి——
22 యకు మత్తులు ౧

SECOND FACE

23 కేశవజియ్య——
24 లకు వెలివొ——
25 లము ఖ ౩॥
26 మేజెభట్లవెలి
27 వొలము ఖ ౩
28 వినాయకు ఖ ౧

THIRD FACE

29 (శ్రీ) కేశవ . . .
30 రస్థానపతి
31 మేజెభట్లకు
32 పూజకు మత్తు
33 డ్లు ౨ నివేద్యము——
34 నకు మత్తు
35 లు ౧ దివియకు
36 మత్తులు ౧ వి——
37 నాయకు మత్తు——
38 లు ౧

FOURTH FACE

39 ఈధర్మ్మువు
40 ప్రతిపాలింపని
41 వారు గంగ కఱుత
42 వేయి గవిలలవధి——
43 యించినవారు ॥స్వ——

44 దత్తాం పరదత్తంవా—
45 యోహారేతువసుం—
46 ధరా[ం]* । షష్టింవర్ష స
47 హస్రాణి విష్ఠా—
48 యాం జాయతే
49 క్రిమిః॥

Km. 13

MĀṬĒRU

(Khammamet District)

This inscription in Telugu verse and prose is on a pillar standing in the temple of Siva, the bottom built in and thus embedding a few lines at the end. It begins with the praśasti of the Western Chaḷukya King Tribhuvana-malladēvara (Vikramāditya VI) and then refers to a certain victorious Rēvā, probably of the Vēma Cōḷa-kula, who appears to have championed the cause of the Kākati family, by defeating their enemies. A certain Jagaddēva, (probably one of the enemies) is mentioned. The main portion registers in the Saka year 1042 (=A. D. 1120) (1) various gifts to the Gods Mahādēva and Ādityadēva, and to certain ascetics, 2 martars in Mallasamudra, to mandam cream) offerings, 1 marturu and a fourth, and dryland kh. 1. (2) to the God Vināyaka (1) marturus; and dry land kh. 4. (3) To the brahmapuris 4 marturus.

The last portion of the inscription begins with the sentence 'this is the field of the God Nārāyaṇadēvara' and the signature of manje-chekkeḍi Vankana or Vankana, the engraver of the manje (?). Then there seems to begin another inscription in Telugu verse which states that the Lord of Vāṇi created the four castes, Brahma, Kṣatra, Vaisya and Śūdra, and to protect them created the people of the Pulindavaṁśa, in which was born Būcana, the jewel of the Vēma-Cōḷa-kula, and a powerful warrior.

FIRST FACE

1 (శ్రీ) స్వస్తి సమస్త భు
2 వ నాశ్రయ (శ్రీ)—
3 ప్రిథ్వీ వల్లభమహా—
4 రాజాధిరాజ ప—
5 రమేశ్వర పరమభట్టారక స—
6 త్యాశ్రయ కులతిలక—

7 చాలుక్యాభరణ శ్రీ—
8 మత్త్రిభువనమ—
9 ల్ల దేవర విజయరాజ్య—
10 ముత్తరోత్తరాభివ్రిద్ధి—
11 ప్రవర్ద్ధమానమా చంద్రా—
12 ర్క్క స్థాయిగా । సమధి—
13 గత పంచమహాశబ్ద—

SECOND FACE

1 డై జయశాలి రేవండూర్జ్జిత—
2 [కీర్త్తి] వేమచోలకుల . వి—
3 రుండుత్తమ దానిదండి .
4 ంగస । శ్రీ రమణీయుండు
5 దారుండు ధీరుండు దారిద్ర
6 వైరియనుపేర దెగడికాకతి
7 రాజులం జేకొని డాయంగ
8 . ర్జ్జించి రాజ్యంబు నిలిపి వా—
9 రిచేం బ్రతిపత్తులుందా[ం]—
10 బ్ర శాసనములు నూ .
11 బేడ్లు నొప్పంబడసి కడురూ
12 ఢిమంతుండై . . మెయిపీర—
13 . సములు సూఱగొని జగద్దే

THIRD FACE

1 శ్రీ శకవర్ష ౧౦౪౨
2 మహాదేవరకు నాదిత్య దే—
3 వరకు నిడ్లలికెడుత—
4 పసులకు మల్ల సము—
5 ద్రమున మత్తుడ్లు ౨
6 [మండం]నివేద్యమునకు
7 మత్తు ౧ పాతికవెలి—
8 వోల ముఖ ౧ నారాయ—

9 ణ దేవరకు మత్తు ౨ ని—

10 వేద్యమునకు మత్తు [౧]

11 పీరవెలివోలము

12 ఖ ౧ వినాయకునకు

13 మత్తు వెలివోలము

14 ఖ [౪] బ్రహ్మపురుల—

15 కు మత్తు ౪

16 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో

17 హారే[త్] వసుంధరా [ం]* షష్టి

18 వర్ష సహస్రాణి

19 విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః [॥]*

20 బహుభిర్వసుధా దత్తా

FOURTH FACE

1 నారాయణ దేవర—

2 వోలము మంజె చెక్కడి

3 వంకనవ్రాలు

4 శ్రీవాణీ ప్రియుండా—

5 ది కర్త త్రిజగత్సేవ్యు—

6 ండు పుట్టించె భూదేవ—

7 క్షాత్ర వైశ్య శూద్రుల—

8 మహోతేజంబుతో వారలం

9 గావంబూని పులింద వంశక—

10 రులం గల్పించె తద్వంశజుం—

11 డు వినూతయశుండు

12 [బూచె]న సుపున్యాత్ముండు

13 పుట్టెను మహిని ॥ ఎట్టి ప—

14 రాక్రమంబు[న] సహిం—

15 పకయన్నడ గోట మల్లండ [ం]*—

16 [ద్రా]చల ధీరుడై పగఱ

17 నాజి జయించె విశేష లీల—

18 తో నాచక కల్పవిభు ..

19 [నా]ధ్యులకుంద [గుం] బ్రీ.

20 పెద్దయై బూచనవేమ—

21 చోలకుల భూషనుం [డై].
22 పరగెను ధరిత్రిపై॥ బూ—
23 చన [శి]* ష్ట [సిద్ధ] సురభూ——
24 రుహాము గతింబుట్టె—

Km. 14 MĀṬĒRU

(Khammamet District)

This fragment of a Telugu inscription found on a small broken piece of stone, is dated on Monday, śu. 8 of the month of Śrāvaṇa in the year Sādhāraṇa, Śaka 1232 (= Monday 3, August A.D. 1310), while Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Pratāparudradēva Mahārāja was ruling the Kingdom of the earth. It registers some gift made by the Eighteen Prajas of Mā.ṭi for ther God Mūlasthānam Mallēśvara.

1 స్వస్తి శ్రీశకవరుష—
2 ంబులు ౧౨౩౨ అగు సాధారణ
3 సంవత్సర శ్రావ—
4 ణ శుద్ధ అష్టమిని సోమ—
5 వారమునాండు స్వస్తి
6 శ్రీ మన్మహామండలేశ్వ
7 ర కాకతియ్య ప్రతాపరుద్ర—
8 దేవ మహారాజులు పృ—
9 థ్వి రాజ్యము సేయుచుండం
10 గాను మా.టి అష్టాదశ.
11 ప్రజాను మూలస్థానము మ
12 ల్లేశ్వర దేవరకు నిత్య సివే[ద్య]*

Km. 15 NELKOṆḌAPALLE

(Khammamet District)

This Telugu inscription found on a stone lying near Andhra Bhasha Nilayam, is dated in śu. Māgha in the year Manmatha corresponding to Ś. 1097 (= Jan-Feb. A. D. 1176) and records that Odayana Cōḍa-Mahārāju of Kandūr caused a sluice to be constructed to the Pedda-ceruvu (Big-Tank) at Koṇḍapalli in his kingdom and granted a marturu of land to a .... reḍḍi. A nāyaka of the name of Malli-nāyaka gave a marturu of land for God Viśvēśvara.

స్వస్తి శ్రీశక వషఽం [బు]—
లు ౧[౦౯]౭ అగు మన్మ—
థ సంవత్సర [మాగ శు.]
శ్రీమన్మహామండలే—
శ్వర కందూరి ఒద—
యన చోడమహా—
రాజు రాజ్యానం గొండ—
పల్లి పెద్దచెఝ్వనకు—
ం గలు తూము వెట్టిచ్చి
. . . . [మా]
రెడ్డికి మఝ్త్రిరిచి—
రిమల్లి నాయకనామ—
నాయకు [డు] శ్రీమతు
[వి] శ్వేశ్వర దేవరకమ—
త్తుర నివేద్యానకి—
చ్చిరి ఆచంద్రాక్కఽ—
ముగాను !

Km 16 PAMMI

(Khammamet District)

This Telugu inscription is carved on a stone set up in the Cennakēśava temple in this village. It records that while Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Gaṇa-(m)padēva Mahārāja was ruling the kingdom of earth, a certain Dēvana Preggaḍe had the image of the God Prasanna Vallabha of Pammi consecrated on Thursday, śu 11, of the month of Vaiśākha in the year Durmukha (=Friday, 18 April A. D. 1236). On that occasion Mahāsāmanta Viryāla Nāgasānamma-ṁgāru, and Malrāju and Mummaḍirāju belonging to that Viryāla famiy came to Pammi from Reṁbarti. The expenses of the god such as all kinds of presents, the cost of anga-ranga-bhōgas and the wages of the masons were met from his villages (?) and Pōcana Preggaḍa had the tirumuttiya-vaṇṭikam and maṇḍapam constructed. Twenty-nine years passed. Then at their instance it was decided that all the expenses should be met from the tiruvaḍaṭam which probably consisted of 20 marturus of land which was granted as vṛtti on Thursday, śu 11 of the month of Mārgaśira in Raktākṣi (=Monday, 15 December A. D. 1264). Another thirty-two years passed under this arrangement. Then follows a number of endowments for various purposes, e.g., the supply of flowers and ghee for the maintenance of lamps etc. There should be no

deviation in the management of these endowments. In whomsoever name a particular item of expenditure is written, that should be done strictly according to what is written. One endowment must not be diverted to another item of expenditure. Then follow other endowments. At the end of the record, there is a short list of utensils etc. used in worship, prepared probably by Mudumba Narasimhācārlu on śu. 1 of the month of Caitra of the year Śōbhakṛtu, Ś. 1736.

The language of the inscription is quite obscure and is hardly intelligible in several places.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౧౭౮
2 ఎండు దుర్ముఖి సంవత్స—
3 ర వైశాఖ శుద్ధ ౧౧ గు। స్వస్తి శ్రీ—
4 మన్మహామండలేశ్వర కాకతీ—
5 య్యా గణంపదేవ మహారాజులు
6 ప్రుథ్వి రాజ్యం సేయుచుండంగాను
7 స్వస్తి శ్రీమతు పమ్మి ప్రచన్న వల్ల—
8 భుని తిరుప్రతిష్ఠ దేవనప్రెగడ సే—
9 యింపంగాను స్వస్తి శ్రీ మన్మహా సా—
10 మంత వియాల నాగసానమ్మంగా—
11 ర్ను ఆమప్రాంజును ముమ్మడి రాజును
12 రేంబత్తినుండి పమ్మికివచ్చి ఆ దేవ—
13 రకు దండంవెట్టి ప్రెగడ మాకు మహా—
14 సంతోషం చేస్తిరి. చేయుడి విచ్చేయు
15 డి ఇదేవరప్రియం మాసగడనెపెట్టిం [పు]—
16 మని పంపిన దేవర ఉపా [రం] సమస్తమై
17 [సహా] అంగరంగ భోగానకు కానెవా
18 రికి నీవూడ్ల నే పెట్టింపు కాచ్ను తిరిము—
19 ట్టియ వంతికం మండపంబు పోచెనప్రె—
20 గడ చేయింపంగాను ౨౯ ఏండ్లు స—
21 నంగాను ఇటమీంద ఇంనిప్రయా
22 లూతిరువడాటం వల్ననే పెట్టింపు—
23 ండని ఆ రక్తాక్షి సంవత్సర మార్గశి
24 సిర శుద్ధ ౧౧ గు। పెట్టినప్రవిత్తి కంది—
25 కొమ్మన ౧౦ మట్టువు...రు
26 పల్లి చెల్న [ప్రవి]* త్తి॥ ను వారి కొడుకు వల్ల

27 భరాజు పెట్టించిన వ్రిత్తి కంటసిగ్గి
28 ౧ ను వల్లభి ౧ బడెపాట ౧ ను కొండ—
29 పల్లి ౧ ను నాచేపల్లి ౧ ను పండరం—
30 గుంబల్లి ౪ ను వెరసి మ ౨౦ । వల్నా దే—
31 వర సమస్తమైన వ్రయంబులూ నడపి కొం—
32 చ్నా తిరుమదులు తిరిగిరాను మొ
33 [నాలా] చేఇంపంగా ౩౨ ఎండ్లు సనం

SECOND FACE

34 కొండపల్లి పొలం చిఱుమటి ప—
35 ండరంగుంబల్లి నడుమ ముప్పడి—
36 కుంటను ఆలోపటి పాయాను
37 మాధవకూచి అప్పమంచెల్లిచ్చిన
38 క్రయంవారి పాలిమావిండితా—
39 [డ్లూ]ను ఆనేలాను బీరంవారి కుం
40 (౦) టను వారి పట్నం పొలంపాలు ౨ ।
41 అడపనివాయ పడ్మటన ౮ ౪ ను
42 పొదటి గుబ్బలికడ కామరాజున ౧
43 వీరిదే మెట్టకుంట కడన ౯ గుం—
44 డెబోనివారి మామిడి తోంటను
45 వలేక నావెకుంట వెనుక పువ్వుతో—
46 ంట [న౨] దేవయ బకుతుండు
47 నిత్య ౫౦ సేవంతిపువ్వులుపెట్టు వా—
48 ండు రాజులు దీపకంబాల కిచ్చిన
49 మోదాలకు మేయనిచ్చిన కొఱని
50 మఱెబోయినికుంటను రుద్రపె—
51 గడ దీపకంబానకు తామఱచె అ్న ౪
52 ఎఱ్ఱంజెఱ్న ౪ బండతోట కడన ౧౦
53 దొడ్డి కుఱువన ౧ కట్టంగూరి తెర్నన ౩
54 పొచెన ప్రెగడ కంబానకు గండ [సి]·
55 రితెడ్ల వారిమామిడితోంటను
56 గడ్డపుప్పయన ౧ ఇది । రాజులు
57 పంపిన క్రమము ప్రయం ఎవ—
58 రిపేరవ్రాసినది అట్టు నడపేదిగా
59 ని ఒక మేరవల్ల దీసి మరొక వ్రయ

60 ంసేసినవారు అందేమెం గొన్నవా— ..
61 రు బ్రమ్మహత్యాది దోషాలుం బడు—
62 వారు అటమీద గాడ్డి క—
63 డ్పునం బుట్టేవారు కేశవాయని [మేలు].
64 కంబాలు పెట్టిన బోగంసేసిన త్రోచిన చే—
65 లు నిచ్చెముల పుట్టి మఱుతురూను
66 గారలపాడ పుట్టిని పెదబీరవెల్లి పు—
67 ట్టి మఱుతురూను పమ్మితొంపు...

THIRD FACE

68 దేవర పడి పోకలు ని—
69 త్య ౧౨ లెక్క నేంటికి ౪౩౨ం
70 ఆకులు ౪౩౨ం ఉపారం
71 పప్పు పెసలు ఎంటికి ఖ ౪ న ౨౪
72 చాతుర్మాస్య ఏకాదసులు౯ కి
73 ఒగరం బియ్యం న ౧౧। పెస—
74 లున ౧౭ ఆచమరు సా ౧౯
75 నూలు ప ౨౫ బ్రాహ్మణ దక్షి—
76 [ణకు] ర్ ౩। ఆణేపు ఉపారం బియ్యం
77 న ౧౪ తిరుపణులకూ భోగ—
78 ంవారికి మేయి పడ్లు వెలేది
79 శ్రీజయంతికి ఇప్పపువ్వు
80 న ౧౨ నువ్వులు న ౪ శొంటి
81 చెఱకుడ్ము చింతపండ్మూ
82 నేయి . కిఖ ౪ . . జల ఉ
83 పారం బియ్యం న ౨ పు [ల]—
84 ంగం పెసలు బియ్యం న ౩ ।
85 బ్రాహ్మణ దక్షిణ పొంకలకు ౨ ౪
86 వీరికి బియ్యం న౨ తిరుప—
87 ణులకూ భోగ [ం] వారికి . డిణు
88 దీపావలిపల్లి భోగం దేవ ౧—
89 రకు బియ్యం న ౪ ౪ ఆ పెసలు
90 న ౪ నేయి సి ౧ సంక్రాంతి ప—
91 ల్లి భోగంసేసి బియ్య [ం]* న ౪ ॥
92 పెసలు మా । నేయి కొ ౧ కో ఎ—.

93 ల దీపకంబాలకు నూనె నిత్య ..
94 న [౨] ఇంతవట్లునకూ [ఒంటి]—
95 కొమ్ములు...మాసోత్సవాల—
96 కు అభ్యంగనానకు పిండివంట .
97 కూ నూనె మా ౩ [భో] గం బియ్యము
98 పెసలును దే . . . .
99 పోంకలు నాకు లూప । ఇప్రక—
100 మానను జేయు మాసోత్స [వా]
101 లు చేయింప...

FOURTH FACE

102 దేవర ఉపకరణాలు అ[ద్యో]—
103 న ౧ పిడి గంట ౧ చిపగలం
104 తలు ౨ ప్మడా లిచ్చిన కంచుకర—
105 డితులు ౨ జయగంట ౧ దేవ—
106 నప్పయిచ్చిన గంట ౧ కంసాలి
107 [కొలుక] వట్ట తాలూలు ౨ పకస—
108 ంకులు ౨ కిండి ...
109 రు దు [గ] ప్రెగ డిచ్చిన పెద్దప—
110 ళ్లెం ౧ పిన్నపి రెడ్డిచ్చిన పెద
111 పళ్లెం ౧ వీర పిన్న పళ్లెలు ౩
112 ప్రాంత పళ్లెం ౧ [పె] రలు ౩
113 ముడుంబ [నరసింహా]—
114 చాలుఁ శోభకృతు—
115 చైశు ౧ శాలి
116 ౧౨౩౮ [॥]*

Km. 17 RĀMA-KRṢṆĀPURAM

(Khammamet District)

This inscription, in Telugu Prose, is on a stone lying near the Ānjanēya temple in Rāma-Krṣṇāpuram, a village about 2 miles from Kusumañci. The stone is broken and badly damaged and so the inscription is fragmentary. The portion available records the gift of vṛttis to a temple. Tailapa-dēva's lake and the agrahāra granted by Mailāla-dēvi are referred to.

FIRST FACE

1 కొంకర వాయను తామర ‘చెఱ్వెనక దక్షి
2 ణపుం గొమ్మున వినుపాములవారి (తి)
3 ప్పను మఱ్తురు ఒక్కటి ౧ అంద వైశాఖా
4 న మఱ్తురు ఒక్కటి ౧ కంబాలపల్లిని క్రొ
5 త్తకుంట వెనక మఱ్తురు ఒక్కటి ౧ అంద వై
6 శాఖాన ఒహారి పాదికమ । మునుంగల
7 ను గొల్లకుంట వెనక తెట్టిలోపలి చేను
8 అడ్డమ ౨ అంద వైశాఖాన ఒహారి పాది
9 కమ । అందపె . . . మ్మకాల్వను
10 కొమరు సా (ని) . . క్రయము .
11 గొన్నది అంద వైశా
12 ఖాన . అందనూంక
13 వెలివొలము

SECOND FACE

1 హరేత వసుంధరాం షష్ఠిం వర్ష స
2 హస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః
3 (కూ)చమంచిని ఎఱ్ఱంగుంట ముందట
4 పూర్వ్వం దోట ఒక్కటి ౧ జడ్ల చెఱ్వున రావి
5 చెఱ్వేన కనువ్రంత మఱ్తురు ఒక్కటి ౧ అందవై
6 శాఖాన మఱ్తురు ఒక్కటి ౧ జక్కన పల్లిని
7 తైలప దేవని చెఱ్వేన కనుచాయ చే
8 లలోని రాజనము అడ్డమ॥ అందవై
9 శాఖాన అడ్డమ॥ మయిలలదేవి వి
10 ట్టిన అగ్రహారము రేకంపల్లిని నేరపుం జెఱ్వే
11 తూర్పుంగొమ్మున పెద్దకాల్వను మఱ్తురు ఒ
12 క్కటి ౧ అంద వై.శాఖాన మ॥

Mn. 4

AMRĀBĀD

(Mahbubnagar District)

This inscription, in Telugu Prose, is on a stone set up to the right of the main doorway to the Siva temple in Amrābād.

It records the grant of some land for merit to Immaḍidēvara by mahā-sāmanta Immaḍi Bollayya-reḍḍi, alias Jeṭṭi Bollayya.

The date of the insription is Śaka 1208, adhika-Vaiśākha, śu. 10 Friday.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవర్షంబులు ౧౨౦౮
2 అగునేటి వు సంహత్సర అధి
3 క వైశాఖ శు ౧౦ శు। వారం
4 న స్వస్తి శ్రీమంన్మహా సామ
5 ంత్త చెఱకు ఇమ్మడి బొ
6 ల్లయరడ్డివారికి శ్రీభావా
7 యూ రాకోగ్రైస్వయ్యార భి
8 ప్రిద్ధిగామ అమరావతి
9 ప్రసంనమైన మింద మల్ల
10 య దేవరకు జెటి బొల్ల
11 య ఇంమ్మడి దేవరకు బు
12 ణ్యముగాను ఇచ్చిన నీరు
13 నేల ఆచంద్రకర్క స్తాఇగా
14 ను గుడి వెనుకనే ఒక పా
15 తుక ౧। దీని యవ్వండైనా
16 ను తివిశిరేని ఇగోవు జం
17 పిన పాపాన బోవువాడు

SECOND FACE

1 స్వదతం పరదతం వ ఓ హారేతి
2 వశుందరా శష్టివ్వర్శ స
3 హాశ్రణి విష్టాయా జాయతే
4 క్రిమి స్వస్తి శ్రీమతు పె
5 ద్ద బొల్లిసెటి కొడుకు మాడి
6 సెటి చేయించిన పని ఊపు
7 రమూను వాకిలి చవి
8 కెను స్వస్తి శ్రీ మంన్మహా శా
9 మంత చెఱకు ఇంమడి జె
10 టి బొల్లయరడ్డివారికి రాజ్యా
11 భి ప్రిద్ధిగాను ఇంమడి దేవర
12 కు బుణ్యముగాను ఇచ్చిన ప

13 తి బూరువు గుండాల కాల్వ
14 నీర్నెల పాతికడు ౯ ।
15 ఆ దిక్కుననె వెలివోల
16 మున ౫ ౯ స్వస్తి శ్రీమహా శా
17 మంత ఇచెఱకు ఇంమడి బొల్లయరడ్డి వా
18 రికి రాజ్యాభివ్రిద్ధిగాను ఇంమడి దేవరకుం
19 బుణ్యాముగాను కీత్తిఁ కుంట వెనక మల్లినాథ దేవర
20 చేని పడమట ఆ బొల్లయరడ్డి వారి
21 చిన నీరునేల అర్ధఁ॥ ఇరుగారం .

Mn. 5

AMRĀBĀD

(Mahbubnagar District)

This is inscribed in Telugu prose, on a stone slab lying outside the Siva temple.

The date of the inscription is Śaka · 1186, Raktākṣi, Jyēṣṭha śu. 5, Thursday. It records the establishment of Siddha-Mahālakṣmi for merit to Mahāsāmanta Immaḍi-Viśvanātha-dēva and the grant of vṛttis by Mañci-rāja Immaḍidēvara Rēvaṇa, Śaṁkara and a certain Śuka-dēvara. The last also gave vṛttis to Annajiyya, son of Narajiyya for performance of Rakṣa-pūja.

1 స్వస్తి శ్రీ శక వషఁంబులు ౧౧౮౬ అగు నేటి ర
2 క్తక్షి సంవత్సర జేష్ట శుద్ధ ౫ శు । శ్రీ మ
3 హాసామంత చెఱకు ఇంన్మడి విస్వనా
4 త దేవరకు శ్రీ బాలాయు రారోగ్య
5 శ్వయ్యాఁభివృద్ధిగా శ్రీసిద్ధ మహాలక్ష్మి
6 దేవి ప్రతిష్ట సేసిరి. శుక దేవరలు కీ
7 త్తిఁ కుంటవెనుక కాల్వ ఇంమడి దేవ
8 ర ఇచినది మత్తుఁరు ౧ నకరలప
9 ల్లి పడమటి కుంటవెనక పాతిక
10 డు । ఆయూరి తూర్పుఁన గణేస్వర
11 దేవరచేసి ఉత్తరాన వెలిపొలము
12 న । ౦ పెద్ధ గుద్ధంటి తూప్పుఁ దేసనకే
13 తనేని కుంటవెనక మతుఁరు ౧

14 తాడి కొలన పడుమటి కాల్వు ఘం
15 చి రాజు పెటినది పాదిక । నేలగాను
16 గు పాట కాల్వ పొలములకు మాదే
17 వి పెటినది పాదిక । పెయలమ
18 ట్టి పడమటి వల్న శంకరుడు
19 ఇచినది యేందుమున ౫ రేవ
20 న పెద్ధి । చేని తూర్పున తేకుల చేను
21 ఖ ౧ సుక దేవరలు లక్ష్మిదేవికి త్రికాల
22 ముం పూజ ధూపదీప నివేద్యాలు న
23 డుపుమని నారజియ కొడుకు అం
24 న జియకు ఇచ్చిరి .
25 ల
26 క్ష్మదేవి పూజించి వారు మంగళ మహా శ్రీ
27 స్వదత్తం ద్విగుణం పుణ్యాం । పరదత్తానుపాలినా॥
28 పరదత్తాపహారేన । స్వదత్త నిష్ఫలం భవేత్।
29 స్వదత్తం పరదత్తం వ। ఓ హారేతి వసుంధరా।
30 సష్టివ్వర్ష సహస్రాణి । విష్టాయా జాయతే క్రిమి

Mn. 6

AMRĀBĀD

(Mahbubnagar District)

This inscription in Telugu Prose, is inscribed on the second side of the stone referred to in inscription No. 5.

The Date of the inscription is Śaka 1212, Manmatha, Āṣāḍha śu. 7, Thursday.

It records the grant of vṛttis to the deity Mailāra of Amrābād for merit to Bopparipōca Bollaya-reḍḍi. Narasimha-seṭṭi got the canal excavated and established by Pōca and granted it away as his own gift.

The ruler is stated to be a certain mahāsāmanta Ceruku-Immaḍijetti-Bollaya-reḍḍi.

1 స్వస్తి శ్రీ శక వర్షంబులు ౧౨౧(౨) అగు
2 నేంటి మన్మథ సంవత్సర ఆషాఢ శుద్ధ ..
3 గు॥ స్వస్తి శ్రీమన్మహా సామంత చెఱు
4 కు ఇంమడి జెటి బొల్లయ రడివారు

5 ప్రిథ్వీరాజ్యము సేయంగాను ఆవెట
6 నాయుడు బొప్పరి పోచె ఆ బొల్లయ
7 రడి వారికి పుంణ్యాముగాను అము
8 రాది మైలార దేవరకు పొగసిరి
9 వాంగు కాల్వ ప్రిత్తిగాను. ఇచ్చెను కోమి
10 టి నరసింవ సెటి గ్గరు పోచెంగారి చేత
11 ను ఈ కాల్వ ఆ దేవరకు ఇపించి త్ర
12 వ్వించి పలపఱచి చెల్లించెను ఆ బొ
13 ల్లయ రడ్డి వారూను వీరి ఈవి తన ఈ
14 వె కాం జెల్లించెను మంగళమహా
15 శ్రీ శ్రీ శ్రీ

Mn. 7

AMRĀBĀD

(Mahabubnagar District)

This is inscribed in Telugu prose, on a pillar set up opposite to the Siva temple.

The date of the inscription is Viḷambi, Vaiśākha śu. 11.

It records the grant of a gift of newly purchased land for the deity Svayambhu by Malli-seṭṭi son of Pedda-Bāli-Seṭṭi.

1 శ్రీ విళంబి నామ సంవత్సర వై శా
2 ఖ శు ౧౧ అగు స్వస్తి శ్రీ
3 స్వయంభు దేవునికి
4 పెద్ద బాలిసెట్టి కొడ్కు
5 మల్లిసెట్టి గురిదేవ
6 ర చెఱ్వు పై కట్ట గడ్డను అ
7 వేసి క్రొత్త వొలము
8 గొన్నాను యిచ్చిన మాడలు
9 ముపది నీరి ముడితో క్రొత్త
10 లు ౨౫ ఆనం బది విస్వాలు యి
11 చ్చెను । శ్రీ స్వయంభు దేవర
12 వీళము ఆచంద్రార్కస్థా
13 ఇగాత ॥

Mn. 8

AMRĀBĀD
(Mahbubnagar District)

This fragment, in Telugu Prose, is inscribed on a separate pillar in front of the temple of Śiva. It records the grant of vṛttis by mahāsāmanta Viryāla Martōju for the deity, Svayambhu, in Śaka 1170, Kīlaka, Śrāvaṇa, śu. 15.

1 స్వస్తి శ్రీ శకవర్ష ౧౧౭౦
2 యగు నేంటి కీలక సంవత్స
3 ర శ్రావణ శుద్ధ ౧౫ గు
4 శ్రీమన్మహా సామం
5 త వియ్యాల మర్తోజు
6 శ్రీ స్వయంభు దేవ
7 భోగానకు ఏక జటగా
8 ర శ్రీహస్తాన ధారా ద
9 సేసిన దత్తి వ్రిత్తి
10 ద్రాకర సాయి

Mn. 9

AMRĀBĀD
(Mahbubnagar District)

This is inscribed in Telugu Prose, on a pillar in the temple. It bears no date: but records the grant of wet land to the deity Svayambhu by Pōtaya near the tank of Jiluguballi.

1 స్వయంభు దేవ
2 రకు పోత
3 య జిలుగు
4 బలి చెఱ్వు వెను
5 కను అడ్డ నీర్నె
6 లవ్రిత్తి ఇ
7 చ్చెను ॥

Mn. 10 GATṬU-TIMMANA

(Mahbubnagar District)

This inscription, in Telugu prose, is also on the same pillar as above and records the grant of vṛttis to Tummēṭi-Rāmēśvara by Dhennama-dēvi, Chief Queen of Kaṁdūri Nalla Bhīmadēva Cōḍa mahārāja, in Caḷukya Vikrama era 30, Durmati, Āṣāḍha śu. 8, Saturday.

1 స్వస్తి శ్రీమచ్చాళుక్య వి
2 క్రమ వర్షములు ౩౦
3 అగు దుర్మతి సంవత్సర ఆ
4 షాఢ శు ౮ వడ్డవర శ్రీ మన్మహా
5 మండలేశ్వరం కదూఀరి నల్లభీమ
6 దేవ చోడ మహారాజుల ప
7 ట్టము ధెన్న మహాదేవులు తుమేం
8 టి శ్రీరామేశ్వర దేవరకు జయిరా
9 లకు నిత్య తుమెడి లెక సంవత్స
10 రాదిం ఖ ౧౮ అఖండ దీపన
11 కు నిత్య మనడు నూన్య లెక్కను మ
12 ల ఖర న ౧౦ నెలకు రెండు రు
13 కలు గుళలానరు ౨౪ విద్యా
14 లకు నెలకు రెండు రు ౨౪
15 సిధాయము కోరికోలు తోన
16 నిచ్చిన దత్తి రాజనలు.

Mn. 11 GATṬU-TIMMANA

(Mahbubnagar District)

Gaṭṭu Timmana is at a distance of about 12 miles from Accampēṭa on the road to Mahbubnagar. The village is actually a mile and a half away from the Trunk road; and on a hillock between the village and the trunk road is situated the Rāmēśvara temple. The inscription, which is in Telugu prose, is carved on a pillar of this temple.

The date of the inscription is Caḷukya Vikrama era 40, Kīlaka, Āṣādha śu 11; Monday.

The inscription records the gift of 2 rūkas siddhāyamu, for a light to the deity Tummēṭi-Śri-Rāmēśvara-dēva by Pila Baccenāyakuḍu for progress of mahāmaṇḍalēśvra Kaṁdūri-Gōkarṇa-mahāraja.

1 స్వస్తి శ్రీమ చాళుక్య వి
2 క్రమ వరుషములు ౪ం కీల
3 క సంవత్సరమున ఆషాఢ సు
4 ౧౧ సో శ్రీమన్మ మహామండ్డళే
5 శ్వర కందూరి గోకంణ్ణఁ దేవ
6 చోళ మహారాజులవారి కో
7 డు పిల బచె నాయకుండు తుంమ్మె
8 టి శ్రీరామేశ్వర దేవర దీపన
9 కు నక్ల యెఱుగవలని సావ సిద్ధా
10 యము ఇలురకలు గోకణ్ణఁ
11 దేవచోళ మహారాజులకు రా
12 జ్యాభివ్రిద్ధిగా నిచిన దత్తి న
13 మ శివాయ॥ శ్రీ

Mn. 12 JEDCERLA

(Mahbubnagar District)

This is inscribed in Telugu Prose on a stone slab set up in front of the temple of Venkaṭēśvara.

Records the grant of Gōkarṇa Singa rūkalu (i.e. a kind of coin) from the mādiga-sunkamu (a kind of tax) in the village of Gangāpuram for the two nandā-dīpams and gōsagi-naivēdyam for the deity Svayaṁbhu-dēva of Kōḍūru. (This inscription probably belongs to Kōḍuru). The donors are the Sunk-ādhikārulu (Collectors of revenue) of Kaṁdūri Udayana Cōḍa-mahārāja of Cōḍa dynasty and of Kāśyapa-gōtra. The names of the Sunk-ādhikārulu are Kibbaṭṭe Mēlpaṭṭa danḍanāyaka, Nalla Siddhamayya and Siddhamayya.

The date of the inscription is given as Caḷukya Vikrama era 1084, Citrabhānu, Puṣya, ba. 2, Tuesday, Uttarāyaṇa Sankrānti. The Vikrama era is wrong and should be Śaka.

1 శ్రీ నమశ్చంద్ర శిరశ్చుంబి చంద్ర చామర చారవే త్రై
2 లోక్య నగరారంభ మూలస్తంభాయ శంభవే ॥
3 స్వస్తి సమధిగత పంచ మహా శబుద మహా
4 మండళేశ్వర వీరమహేశ్వర కోడూప్పుఁరవరేశ్వర సూ
5 య్యఁ వంశోద్భవ కులతిలక కాశ్యపగోత్ర క
6 రి కాలాన్వయ నామాది సమస్త ప్రశస్తి స

7 హితం శ్రీమన్మహా మండలేశ్వర కందూరి ఉదయ
8 న చోడ మహారాజుల సుంకాధికారులు శ్రీమ
9 తు కిబ్బశెట్టి మేల్వట్ట దండనాయక నల్లసిద్ధమ
10 య్యాలు సిద్ధమయ్యాలు । శ్రీమ
11 చాళుక్య విక్రమ వరుశములు ౧౦౮౪ గు చిత్రభా
12 ను సంవత్సర పౌశ్య బహుళ ౨ మంగళవా
13 రమునాండు ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి నిమి
14 త్తమై కోడూరి శ్రీ స్వయంభు సోమనాథ దేవ
15 రకు రెండు నందా దీప [ములకుం] గోసగి నివేద్యా
16 నకుం గంగాపురము మడిగ సుంకాన నాచం
17 ద్రాక్కఁ తారముం నడచునట్టుగాను. నెలకు ౫ సే
18 సి కోడూరి గోకన[ఁ] సింగరూక లిచ్చిరి ఇస్తళ
19 ము సుంకానకు నెవ్వ రధికారులఇ నడచినా
20 నీ అద్యు రూకలుం నెలనెలకుం జెడకుండా బె
21 ట్టునది ఈధర్మ్ముఁ వనుకూలురయి నడపినవారికి
22 గజ కురుక్షేత్ర ,వారణసియందు వెయిగవిల
23 దానముచేసిన ఫలము ఈధర్మ్ముఁవు నడపక. చెఱి
24 చినవారికి వెయిగవిలల వధసేసిన పాపము॥
25 స్వదత్తం పరదత్తం వా యోహరేతి వసుంధరాం
26 షష్టి వ్వఁషఁసహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమి

Mn. 13 JAḌCERLA

(Mahbubnagar District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone set up in the Venkaṭēśvara temple, and is dated Tuesday, ba. 2 of the month of Pausya in the year Chitrabhānu, Chaḷukya-Vikrama year 1084 (which is a mistake for the Śaka year 1084=Tuesday, 25 December A. D. 1162), on the occasion of the Uttarāyaṇa-saṁkrānti. The inscription records that Kibbaṭṭe Melvaṭṭe Daṇḍanāyaka Nalla Siddhamayya and Erasiddhamayya, two customs officials in the service of Mahāmaṇḍalēśvara Kandūru-Odaya Cōḷa-Mahārājulu, granted to God Svayambhu-Sōmanāthadēva, for two lamps and oblations, 5 Gōkarṇa-Singa-rūkas of Kōḍūru from the maḷiga-sunka (shop dues) of Kōḍūru. The customs officials, whoever they might be, were requested to pay these five rūkas every month without lapse.

1 శ్రీ నమశ్చంద్ర శిరశ్చుంబి చంద్రచామర చారవే త్రై—
2 లోక్య నగరారంభ మూలస్తంభాయ శంభవే ॥
3 స్వస్తి సమధిగత పంచమహా సబుద మహా—
4 మండళేశ్వర వీరమహేశ్వర కోడూప్పుఱరవ—
రేశ్వర [సూ]—
5 య్యఱ వంశోద్భవ కులతిలక కాస్యప గోత్రక—
6 వికాలాన్వయ నామాది సమస్త పశస్తిస—
7 హితం శ్రీమన్మహా మండలేశ్వర కందూరి ఒదయ—
8 న చోళమహారాజుల చుం[కా]ధి కారులు శ్రీమ—
9 తుకిబశ్లె మేల్వశ్లె [దం]డ నాయక నల్లసిద్దమ—
10 య్య ఎఱసిద్దమయ్యలు శ్రీమ—
11 చ్చాళుక్య విక్రమ వరుశములు ౧౦౮౪ గు చిత్రభా—
12 ను సంవత్సర పౌశ్య బహుళ ౨ మంగళ వా
13 రము నాండు [ఉ] త్తరాయణ సంక్రాంతిని మి—
14 త్తమై కోడూరి శ్రీ స్వయంభు సోమనాధ దేవ
15 రకు రెండు నందా దివియలకుం గో స [రి] నివేద్యా—
16 నకుం గంగాపురము మళిగ సుంకాన నాచం—
17 [ద్రాక్కఱ] తారముం నడచునట్టుగాను నెలకు ౫ సే—
18 సి కోడూరి గోకన సింగ రూకలిచ్చిరి ఇస్తళ—
19 ము సుంకానకు నెవ్వరధికారులఇ నడచి నా—
20 నీ అద్దయు రూకలుం నెలనెలకుం జెడకుం డా బె—
21 ట్టునది ఈధంమ్ముఱ వనుకూలురయి నడపినవారికి
22 గంగ కురుక్షేత్ర ఫారణాసియందు వేయిగవిల
23 దానము సేసిన ఫలము ఈధమ్ముఱవు నడపక చెఱి
24 చినవారికి వేయిగవిలల వధచేసిన పాపము ॥
25 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతి వసుంధరాం
26 షష్టివ్వఱషఱ సహస్రాణి విష్టాయాం జాయతే క్రిమి [౮ ॥]

Mn. 14 KOYYALAKOṀḌA

(Mahbubnagar District)

This Ṭelugu inscription is inscribed on the top of the entrance to the Fort, and records that Nawwāb Mukaram-ud-Daulā Bahādur, Sādayyal Mohame Mālguzāre Sarkār-i-Ali became (?) the officer in charge of the fort of Kōyalakoṁḍa at 3 jhams of the day at the 19th zilhabu Sna 1290.

1 నవ్వాబ మొకరమె దౌలా
2 బహాద్దూరు సాదయల్ మొ•
3 హాం మాల్ గుజారి సర్కార
4 అలిగారు ఛ ౧౯ మాహె [జి] ల
5 హేబు స్నా ౧౨౯౦ ఊజిలితా—
6 రీఖు పగలు మూడు ఝాము—
7 లకు యీ కోయల్ కొండఖిలా
8 మీ ... వునం। అ [ధకార] యినా
9 రు [॥]

Mn. 15 KOYYALAKOṀḌA

(Mahbubnagar District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone built into the Fort, and records that the garrison (haśiṁ) of Koyyalakoṁḍa set up this pillar inscription on Monday, śu. 5 in the month of Māgha of the year Sādhāraṇa, Ś. 1472, corresponding to Kali era 4,32,000, on behalf of Iburāhim Kutubhuna Maluka Voḍayalu (Ibrahim Qutb-ul-Mulk).

1 శుభమస్తు కలియుగ ప్రమా—
2 ణం నాలుగు లక్షలుంన్ను ము—
3 పై రెండు వేలు యేండ్లు
4 స్వస్తి (శ్రీ) జయాభ్యుదయ శాలి—
5 వాహన శకవషా౯లు వేయిం—
6 ని నన్నూట డెభై రెండు యేండ్లు
7 అగు నేటి సాధారణ నామ సం—
8 వత్సర మాఘ శుధ పంచమీ సో—
9 మవారమునాడు యిబురా—
10 హిమ్ము శహ కుతుభు నమలు—
11 కు వొడయలుగార్కి కోయల—
12 కొండ హాశిం నిలిపిన శ్యాసన—
13 కంభం (శ్రీ) (శ్రీ) (శ్రీ)

Mn. 16 KOYYALAKOMḌA

(Mahbubnagar District)

This inscription inscribed on the top to the entrance of the Fort in Arabic and Persian records the visit of Nawwāb Mukkaram-ud-Daulā Bahādūr, the Revenue Minister of the Nizām to the fort of Khelkonda (Koyyalkomḍa) on 19th Zil Haz, H. 1290 at 3 o' clock.

1 బిస్మిల్లా హిర్ రహ్మాన్ మిర్ రహీమ్
2 నవ్వాబ్ ముక్కర్రమ్ ఉద్ దౌలా బహాదూర్ సద్ర్ ఉల్ మహ్మా మాల్—
3 గుజారి సకాన్ రె 'ఆలీ బ.తారీఖె నౌ ఆజ్ దహుమ్ జీహజ్జ సన్ ౧౨౯౦
4 బ-వక్తె సె గంఢా దర్ ఖిలాయె ఖేల్ కొండ రౌనఖ్ ఫమూాద్

In the name of God, kind and mercriful. Navāb Mukaramaddoulā Bahādūr, Minister of Revenue Department, Nizām's State, has visited the Khelkonda fort on 19th zil Haj 1290. (Hijri) at 3 o' clock. Munshi Gulam Mohammad.

Mn. 17 LINGĀLA

(Mahbubnagar District)

This badly damaged inscription in Sanskrit verse, is found on two broken pieces of stone, one of them in a temple of Śiva and the other in a field at at Lingāla, a village between Nāgar-Karnūl and Accampēṭa.

Records the grant of Lingāla village situated in Kandūru-maṇḍala made at Sōmasila shrine on the bank of Kṛṣṇa by a certain Tāṁḍa, son of Kanna and Mallama-sāni (?) of the Solar dynasty, renewned for the birth of Karikāla who built the bridge, sētu, on the southern ocean. He is further stated to have established in Kārupāmula village 3 shrines, namely Viṣṇu in the name of Bhīmarāju, Śiva in the name of his own father and Sūrya in the name of Gōkarṇa-rāju.

The date of the inscription is not clear. It is given in the words as Vaiśākha-darśa-rasa-dik-bhūmitē. It may be 1490. But the script makes out the inscription to be earlier.

The poet who composed this inscription is Abhinava Mayūra, son of Īśvara Sūri of the Ātrēya gōtra. He bore the titles pada-vākya-pramāṇa-pramēya-vicitra-kavitva-tattvajña.

The inscription gives a few details about the Kākatīya family. The dynasty is stated to be of the Caturtha vaṁśa in which were born Prōla, Mahādēva and Gaṇapati. Gaṇapati conquered Karṇāṭa, Barbara, Turuṣka, Kaḷinga, Vanga, Nēpāḷā, Cōḷa, Magadha and Āṁdhra.

At the end of the inscription there is a Cakra-bandha with a number of concentric circles. In the second circle there are the words Nāgēśa-śayanam: in the fourth circle are the words Mayūra-racitam: in the seventh circle are the words Guṁḍa-vīra-nuti: and in the ninth circle there are the words Nāgaya-likhitam. The verse, the letters of which are arranged clearly in this cakra-bandha, is in Gōmūtrika-bandha.

FIRST FACE

1 श्रियं पुष्णातु वो विष्णो र्व्वा
2 राह मधिकोन्नतिं भुवनो
3 त्तंभन स्तंभ शुंभ द्दंष्ट्रांकु
4 रं वपुः ॥ रुद्र
5 वशुभगुणग्रामस्य रामोप
6 मो भूपालः करिकाल इत्यभी
7 हित स्तिग्मांशुवंशोद्भवः । यद्द्रे
8 दंडकुलै स्सलील · सलिलक्रीडा
9 वतीर्ण्णो रभू द्भूयो दक्षिण
10 वारिधौ क्षितिधरै स्तत्सेतु बं
11 धाद्भुतं ॥ तद्वंशेजनि सज्जनस्तुत य
12 शो शश्वद्गुणानां निधि स्तांडो मंडलिका
13 चलेंद्रकुलिशं गंडक कालानलः । चि
14 [त्ते] षु ज्वलतां यदीयविपुल प्रोष्ठ
15 . . . . . मल्लिमसानि
16 पत्यम

SECOND FACE

1 रुज्वलयशोवल्लीसमावर्द्धतो संसिक्ते त
2 . महीसुरकर प्रक्षिप्तधाराजलैः ॥ पा
3 लस्तस्य चमूपतिः पतिहित प्रारंभ शुं
4 भद्भुजादंडस्सन्नुत कन्ननायकसुत
5 स्तांडः प्रचंडोदयः । चित्ते यस्य शिव [:]

6 शिरस्यधिपते राज्ञा जयश्री र्भुजे सत्यं
7 वाचि यशांसि दिक्षु सुगुणा स्सत्सु प्र
8 तापोरिषु ॥ तेन स्वखानितागाधतटाककुलशा
9 लिनि । ग्रामे भूरिफलारामे कारपामुलु
10 नामनि ॥ भीमनाम्ना मुररिपुः पितृनाम्ना
11 महेश्वरः गोकर्ण्णनाम्ना तिग्मांशु स्थापिता
12 स्थिरकीर्तिना ॥ तेभ्यो हरहरार्केभ्य स्सगोक
13 र्ण्ण महीपतिः ब्राह्मणेभ्यश्च विंशत्येरतेभ्यश्रु
14 तकर्म्मसु ॥ वैशाखदर्शे रसदिग्भूमिते शकव
15 त्सरे । तीर्त्थे स्सोमशिलानाम्नि कृष्णवेन्णा तटा
16 श्रये । कन्दूरि मंडलांतस्थं श्री [शै]
17 लोपत्यकागतं ग्रामं लिंगाल . . .

THIRD FACE

[This face which contains the most important portion of the inscription giving historical details about the Kakatiya dynasty is so badly damaged that it is possible to reconstruct the passage only with the help of the identical passages in other inscriptions in this district, especially the Inscription at Vardhamanapura, reproduced in full, elsewhere in this work. Ed.]

FOURTH FACE

1 ॥ सामान्योयं धर्म्म
2 . . . . . नृपाणां कालेकाले पालनीयो भवद्भिः सर्व्वा
3 : . ता न्भाविनः पार्थिवेंद्रा न्भूयो भूयो
4 याचते रामचंद्रः । षष्टिं वर्ष स
5 हस्राणि स्वर्ग्गे तिष्ठति भूमिदः । आ[ह]
6 र्त्ता चानुमंता च तान्येव नरकं वसेत्

[The Cakra-bandha is so badly damaged that it is possible to reconstruct it only with the help of the identical one in the Inscription at Vardhamanapura reproduced in extenso elsewhere in this work. Ed.]

Mn. 18 MAKTAL

(Mahbubnagar District)

The inscription is on a white stone pillar set up in the Īśvara temple and records that while Mahāmaṁḍalēśvara Kākatīya Pratāparudradēva Mahārāja was ruling the kingdom of the earth from Ōruṁgallu, svāmi drōhara-gaṁḍa, Rāyagaja-sāhini Mādaya-reḍḍi, who was ruling at Magaṭala died on Wednesday, ba. 7, in the month of Mārgaśira of the year Viḷambi, corresponding to Śaka 1220 (=Wednesday 26, November A.D. 1298). Annaya-

lemka the younger brother of that Mādaya-reḍḍi gave to God Śri Svayambhu-Mallināthadēvara for carrying on his aṅga-raṅga-bhōga Baddirāju-ceruvu situated to the South of Nēraḍa-kommu road on the west of of Magatala, so that the sins of his elder brother Mādaya-reḍḍi might be wiped out and that he might attain the world of unending meriṭ (akṣaya-puṇya-lōka).

1 శ్రీ మల్లినాథ శరణు ॥ నమస్తుంగసిరశ్చు—
2 ంబి చంద్ర చామర చారవే త్రైలోక్య నగరా
3 రంభ మూలస్తంభాయ శంభవే ॥ స్వస్తి సమధిగత—
4 పంచమహాశబుద శ్రీమంన్మహా మండళేశ్వర కా—
5 కతీయ ప్రతాపరుద్ర దేవ మహారాజులు
6 సుఖ సంకథా వినోదంబునందు వో్రు—
7 ంగంటను ప్రిథువిరాజ్యంబు సేయుచు—
8 ండగాను శకవరుషంబులు ౧౨౨౦ అగు
9 నేంటి విళంబి సంవత్సరానను । స్వస్తి శ్రీ
10 మతు స్వామిద్రోహార గండరాయ గజసా—
11 హణి మాదయరెడ్డివారు మగెర్తలను .
12 రాజ్యంబు సేయుచుండంగాను మార్గ—
13 శిర బ ౭ బు । నాండు మాదయరెడ్డి గారికి
14 [కా] ల ప్రాప్తమైతేని తత్కాలమప్పుడు ఆ మా
15 [ద] యరెడ్డి గారి తంముడ్లు అన్నయ లెంక—
16 గారు తమ అంన్న మాదయరెడ్డివారికి సమస్త—
17 పాపక్షయమై అక్షయ పుణ్యాలోక ప్రాప్త [ంబ]—
18 వు నట్టుగాను మగతల శ్రీ స్వయంభు మల్లి
19 [నాథ] దేవరకు అంగరంగ భోగానకై మగ—
20 తల పడుమటి నేరడ కొంమ్ముడి తెరువు
21 దక్షిణం బద్దిరాజు చెఱువు ధారా పూ
22 కమై యిచ్చిరి యి ధర్మ్మము ఆచం—
23 ద్రార్క్కముగాను యెల్లరాజులుం చెల్లిం
24 చిది చెల్లించ్చి నట్టివాటి వార్కి అక్షయమైన
25 పుంణ్యా ఫలమవును [।]* దానపాలనయో—
26 ర్మ్మధ్యే ధానాచ్ఛ్రేయోనుపాలనం దానా త్స్వ—
27 ర్గమవాప్నోతి పాలనా దచ్యుతం పదం ॥ శత్రు—
28 ణాపి క్రుతో ధర్మ్మః పాలనీయ్యః ప్రయత్నతః
29 శత్రురేవహి శత్రు [ః]* స్యా ద్ధర్మ్మ [ః]* శత్రు ర్ణ్నకస్య—
30 చిత్ ॥ స్వదతా [త్] ద్విగుణం పుణ్యాం పూర్వ్వ దత్తా—
31 నుపాలనం పూర్వ్వదత్తాపహారేణ స్వ—
32 దత్తం నిష్ఫలం భవేత్ ॥ స్వదత్తాం పరద—

33 త్తాం వ్వా యో హరేత వసుంధరాం షష్టిర్వ్వర్ష—
34 ష సహస్రాణి విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః ॥ •
35 సామాన్యోయం ధర్మ్మసేతు ర్నృపాణాం కా—
36 లేకాలే పాలనీయో భవద్భిః సర్వ్వానేతాం న్భావినః పా—
37 ర్థివేంద్రాం న్భూయో భూయో యాచతే రా—
38 మచంద్రః ॥ దీని జెల్లింపనివాన్కి
39 పాపమెట్టె న్లొంన్నను ॥ స్వదత్తాం పర—
40 [ద]త్తాం వ్వా యో హరేత వసుంధరా .
41 [షష్టిం వర్ష] సహస్రాణి విష్టా
42

•

Mn. 19

MAKTAL
(Mahbubnagar District)

This inscription is on a pillar set up in front of the Vēṇugōpālasvāmi temple and registers the grant of Simganādamu-pannu to Koḍaṁgi Siṁgena, who performed the varuṁ-bani in the large hall in the temple of the God Śri Avubhaḷanātha in the Magatalasthala by Guṁdaya-nāyaniṁgāru and that Pradhāni Koṁḍanāyaṁkulu at the head of the horse-troopers and the foot-soldiers respectively with the consent of all the samayas, together with the Śri Vaiṣṇava-samaya on Thursday śu. 13 Śrēṣtha of the year Durmati, corresponding to Śaka 1242, (Śaka 1243, Sunday 10 May A. D. 1321), while the Mahāmaṁḍalēśvara Kākatīya Pratāparudra Mahārājulu was ruling the kingdom of the earth from Oruṁgallu.

The Simginādam-pannu was to be collected as follows:

The Palamu-palamuvāru		$1\frac{1}{4}$
Rautu (horse-trooper)	౿	$1\frac{1}{2}$
Tamigāṇḍu (?)	౿	$1\frac{1}{2}$
Oṁṭe-baṁṭu (Soldier riding the camel)	౿	$\frac{1}{4}$ each.

FIRST FACE

1 శ్రీ గోపాలకృష్ణాయనమః ॥
2 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యుదయ
3 శకవర్షంబులు ౧౨౪౨ వ అగు
4 నేంటి దుర్మ్మతి సంవత్సర శ్రే—
5 ష్ఠ శు ౧౩ [బ్రి] నాండు శ్రీ వై—
6 ష్ణవ సమయసహితమైె స—
7 మస్త సమయాల సంన్మా—
8 [దానాన] । స్వస్తి శ్రీమన్మ—

9 హామండలేశ్వర కాకతి—
10 య్యా ప్రతాపరుద్రదేవ మ—
11 హారాజులు ఓరుంగంట

SECOND FACE

12 నుం బ్రిథ్వి రాజ్యంబు సే—
13 యుచుండంగాను మ—
14 గతల స్థలమందు గుం—
15 డాయ నాయనింగారు—
16 న్ను అప్రధాని [కొ]ండనాయ—
17 ంకులు రౌతుబంటు ము—
18 ఖ్యామై (శ్రీ) అవుభళనాథ—
19 ని నగరి పెనుం—
20 గూటానకు వరుంబని
21 సేసెడి కొడంగి సింగెన—
22 కు ఇచ్చిన సింగనాదము
23 పంను ప[ఱె]కు[ం] [ప]ంన—
24 సాలం పలము పళము
25 వారూ ౧। రౌతు ౯౧॥ [తమి]
26 [గా]ండు ౯౧॥ ఒం[టె]బంటు [పే]—
27 ర ౯। [ఇ]క్రమానను సకల
28 సమయాల సమ్మ్రతానాను
29 పరివార ముఖ్యామై ఇచ్చి—
30 న పఇండికి వి[ఘ్న] ముసేయ—
31 క చెల్లించెటివారు పరమప—
32 దిం బొందుదురు
33 ఒడంబడిక విఘ్నము

THIRD FACE

34 సమసెడివారు శాసనస్త.
35 . న గంగిగోవును ఆ గ—
36 ంగాతీరమందే స్వహస్త వధ
37 సేసిన దోషానం బొందు
38 దురు ఇథ [మ్మార్గ]నగు పకలమైన
39 వారును చెల్లించ్చి [పరమప]—
40 దం బొందిది. మంగళమ—
41 హా (శ్రీ) (శ్రీ) (శ్రీ) మంచెన
42 . [లు] [॥]*

Mn. 20

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This is inscribed on a white stone pillar set up in the Īśvara temple. It is in Telugu and records that when the bricks of the temple Śri Svayambhu Mallinātha-dēvara developed cracks, Pallināṁṭi Vikkari Nāyaṁḍu of the retinue of Rāya-Gaja-Sāhiṇi, svāmidrōhara-gaṁḍa Guṁḍayya Sāhiṇi supplied the bricks to the Mallinātha-dēvara's shrine, set up the kalaśa and carried on the repairs on Thursday, śu. 15, Māgha of the year Hēmaḷaṁbi? (= Ś. 1280 Thursday 25 January A. D. 1358) so that by the grace of God Mallinātha dēva he might acquire unending merit.

1 హేమళంబి సంవ్వ—
2 త్సర మ్మాఘ శు ౧౫
3 గు । మగతల శ్రీ
4 స్వయంభు మల్లి—
5 నాథ దేవర గుడియి—
6 ట్టిక వ[డలిడి]తేని స్వస్తి
7 శ్రీ మన్మహారాయ—
8 గజసాహిణి స్వా—
9 మిద్రోహర గండ్డ గు—
10 ండ్డ [య్య] సా[హిణి] ప—
11 రివారము । పల్లి నాం—
12 టి విక్కరి నాయం—
13 క్కులూను ఆ బం [టు]—
14 ను ఆమల్లినాథ [దే]—
15 వర సివాల్యానకు
16 ఇట్టిక వెట్టి కళాశ
17 నిర్వాణముగాను
18 జీర్ణోద్ధారము సే—
19 సి అక్షయ పుణ్యా—
20 ఫలమవునట్టుగా—
21 ను శ్రీ మల్లి [నా] థ దేవ—
22 ర కారుణ్యా ప్రసాద—
23 ము వ[డ]సిరి మం—
24 గళ మహా శ్రీ శ్రీ
25 శ్రీ [జే] [ను] ॥

Mn. 21

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This is inscribed on a white stone pillar set up in the Īśvara temple. It is in Telugu and registers the contribution to the temple of Śrī Svayaṁbhu Mallinātha-dēvara of Magatala for his anga-ranga-bhōgas made by the retinue of Mahārāyagajasāhiṇi, svāmi-drōhara-gaṇḍa Guṁḍaya Nāyaka, who was governing Magatala, in Hēmaḷambi, Śaka 1219 (=A. D. 1297–98), while Śriman Mahāmaṁḍalēśvara Kākatīya Pratāparudradēva Mahārājulu was ruling the kingdom of the earth from Ōruṁgallu. The contributions were made as follows: Baṁṭu (soldier) 1 aḍḍugu every year; dhora (officer, noble) 2 sinnams. At this rate the whole of the retinue and all the rājas (nobles) paid.

1 శ్రీమల్లినాథ శరణు
2 నమస్తుంగ శిరశ్చుం——
3 బి చంద్ర చామర చా——
4 రవే [।]* త్రైలోక్యనగరారం———
5 భ మూలస్తంభాయ
6 సంభవే ॥ స్వస్తి సమ——
7 ధిగత పంచమహా [స]——
8 బుద శ్రీమన్మహా——
9 మండళేశ్వర కాకతియ్య
10 ప్రతాపరుద్రదేవ మ——
11 హారాజులు ఓరుం
12 గంటను సుఖసంక——
13 థా వినోదంబునం వో——
14 రుంగంటి ప్రిథువి రా——
15 జ్యంబు సేయుచుం——
16 డగాను । శకవరుషం——
17 బులు ౧౨౧౯ అగునే [ం]——
18 ఠి హేమళంబి సంవత్స——
19 రాన స్వస్తి శ్రీ మం——
20 న్మహారాయ గజ——
21 సాహిణి స్వామి ద్రో——
22 హోర గండగుండ——
23 య నాయనిగారు
24 మెగతలను రాజ్యం——
25 బు సేయు చూనుం

26 డి మగతల సమస్త—

27 మైన పరివారము——

28 చే తాను మగతల

29 శ్రీస్వయంభు మల్లి—

30 నాథదేవరకు అం—

31 గరంగభోగానకు ప్ర—

32 తివషణముంన్ను బం—

33 టు పేరను అడ్డుగు

34 [౧] ధార పేరను రెం—

35 డు సిన్నాలుం ఇప్పి——

36 ంచి చెల్లించెను యి—

37 క్రమానను సర్వ్వణమై—

38 న పరివారముంను

39 ఎల్ల రాజులుం చె—

40 ల్లించిది చెల్లించిన

41 ట్టి [పాఠి] వారికి అ—

42 క్షయమైన పుణ్యాఫ—.

43 ల మబ్బును ॥

Mn. 22

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This short inscription in Telugu records that in the year Śubhakṛt a certain Adikari Mudu set up two nandi-pillars in front of the God Mallinātha-dēvara for the merit of Guṁḍaya Nāyaka.

This may be dated late in the Fourteenth century A. D. on palaeographical grounds.

1 సుభక్రు [త్]* సవచ[రా]న

2 మల్లినతదేవర ము—

3 [ం] దటను అది కరి [ము]—

4 దు ఎత్తి చె నంది కం—

5 బాలు రె[ం]*డూ ౨ గుం——

6 డయన యిన్కి పుణ్యా——

7 ము । శ్రీ మల్లి నా——

8 తా ।

Mn 23

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This is inscribed on a stone in the pond near the Khaṁḍērāya temple, and is in the Dēvanāgari script and in corrupt Sanskrit. It records the completion of the construction of the mahādvāra (the chief gate-way) of the tīrtha of Khaṁḍa-Bālāji on śu. 5 of the month of Jaṣṭha (Jyēṣṭha) of the year Iva (Yuva), corresponding to Ś. 1737.

|| श्री ||

1 श्री मल्हारि मा[र्तं]ड . र . त [त] रराये बाल
2 [खंढ] बालाजिनृप शालीवा[ह]न सक १७३७
3 [ईव] नामसंवछर जष्ठमासे शुध प
4 क्षे पंचमि शुभे नक्षत्रयोग कर्णे तद्दी
5 ने देउळवतीर्थव माहाद्वार [सं] क
6 ल्प मनोरथा [सं]पूर्णमस्तु || ६ ||

Mn. 24

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This undated Sanskrit epigraph is inscribed on a black slab set up in the Īśvara temple, and records the gifts made to God Svayambhu Mallinātha of Magatala for his anga-ranga and all other bhogas by the rulers of Magatala and their officers with their consent in the City Magatala and the villages included in it from time to time.

1. One hamlet on the north bank of the Kṛṣṇa-Veṇṇa called Bochchināyanipalli with boundaries well-known from ancient times.

2. Eight nivartanas of the rice-fields in the western part of Magatala-Ullisamudra.

3. Twenty nivartanas of the black-soil situated to the South-east of the Aśvattha-tank on the way to Maṁtrakūṭa agrahāra.

4. Thirty nivartanas of black soil in the middle of the Kāṭanicelama-Tēkuṁballi tank on the way to Zakkilēru.

5. Ten nivartanas of black soil on the road to Ūṭukūr in the east.

6. Fifteen nivartanas of black soil in the western part of Veṁna-samudra.
7. Thirty nivartanas of yeḷlowish-white (pāṁḍura) soil in the western part near the Nallaṁ-jēnu (field).
8. Two nivartanas of rice-field in Vēmari-kāca-samudra.
9. One nivartana of rice-field in Naṟuva-tank.
10. One nivartana of rice field in the Brammi-reḍḍi tank at Zakkilēru.
11. One nivartana of rice-field in the Suramāmidri-Visṭhāpalvila.
12. Four nivartanas of black soil in the village of Anupūra.

The incomes granted by several people in the city of Magatala:

1 Royal aḍhaka of grain iṇ one heap (rāsi) of every kind of grain.
5 areca nuts each by the buyer and the seller of areca nuts.
100 leaves of white betel in every weight.
1 darvi of rice in every Vaisya household.
1/8 of māna of oil in every house of the oil-mongers.
5 fruits in every cart-load of fruits.
1 handful in every kind of vegetable.
1 prastha in every cart-load of myrobalan.
1 prastha of grain in every cart-load.
1 vāṭi (garden) for flowers.
1 vāṭi (garden) for vegetables.
1 nivartana of vegetable garden field in the tank of Ujjayani-Daṁḍanāyaka.
8 nivartanas of rice field in Bāḍāla-sanga.

1 ⊙ स्वस्तिश्रीमन्मगतल पुरवराधीश्वर श्री स्वयंभु
2 मल्लिनाथाय मगतल नगरे मगतल प्रवि[ष्ट]
3 ग्रामेषु च अंगरंग समस्तभोगार्त्थं तैस्तैस्तत्त
4 त्कालीनै र्म्मगतलस्वामिभि स्तल्लब्धानुमतिभि रधिका-
5 रिभिश्च दत्तं शालिकृष्ण पांडुरक्षेत्रजान मेता-
6 वत् ।। कृष्णवेण्णाया उत्तरतटे बोच्चिनायनि प-
7 ल्लीति प्रसिद्धा पूर्व्वप्रसिद्धचतुःसीमासमन्विता प-
8 ल्ली एका मगतल उल्लिसमुद्रपाश्चात्यभागे
9 शालिक्षेत्रं अष्टनिवर्त्तनपरिमितं मंत्र-
10 कूटाग्रहारमार्ग्गस्थित अश्वत्थ तडागस्याग्नेय दे-
11 शे कृष्णक्षेत्रं विंशतिनिवर्तन परिमितं जक्कि-

12 ले[ळ] मार्ग्गे काटनिचेलम तेकुंपल्लि तडाग मध्ये
13 त्रिंशन्निवर्त्तन परिमितं कृष्णक्षेत्रं। उट्टुकू[रु]
14 मार्ग्गे पूर्व्वभागे दशनिवर्त्तन परिमितं कृष्णक्षेत्रं ।
15 वेंनसमुद्र पश्चिमभागे पंचद[श] निवर्त्तन परिमि-
16 तं कृष्णक्षेत्रं । नह्लंजेनि समीपे उत्तरभागे पां-
17 डुरक्षेत्रं त्रिंशन्निवर्त्तन परिमितं । वेमरिका-
18 च समुद्रे शालिक्षेत्रं निवर्त्तनद्वय परिमितं ।
19 नळ्ळवतडागे शालिक्षेत्र निवर्त्तन परिमितं । जक्कि-
20 लेळ ब्रंमिरेड्डि तडागे शालिक्षेत्र मेकनिवर्त्तनं ।
21 सुरमामिड्डिविष्ठा पल्लिवले शालिक्षेत्रमेक निवर्त्त-
22 नं । अनुपूरग्रामे कृष्णक्षेत्रं चतुन्निवर्त्तन परि-
23 मितं । मगतलनगरे बहु-ईत्त आयः । प्रति-
24 धान्यं प्रतिराशि राजकीय्य एकाढक परिमितं धान्यं ।
25 क्रमुकेषु क्रेतृ विक्रेत्रो रेकैकस्मि न्पंचक्रमुक
26 फलानि । श्वेततांबूल पर्ण्णानि भारे भारे शतं पर्ण्णा-
27 नि । कृष्णपर्ण्णानि भारे भारे एका कबलिका । वैश्येषु प्रतिगृहं
28 [दर्व्वी] परिमिततंडुलाः । तैलिकेषुप्रतिगृहंमाना-
29 ष्टमांशपरिमितं तैलं । वार्त्ताकादि फलानि प्रति . .
30 टं पंच पंच फलानि । शाके मुष्टिमात्रं । आमलकादि-
31 षु प्रतिशकटं प्रस्थपरिमितानि । . सकळधान्य विक्रये प्रति
32 शकटं प्रस्थपरिमितं धान्यं । पुष्पार्थ्थं मेका शाकवाटी
33 शाकार्ध्धमेका । उज्जयिनि दंडनायक तडाके शाकक्षे-
34 त्रमेकं निवर्त्तनं । बाडालसंग समुद्रे शालिक्षेत्र मष्ट
35 निवर्त्तन परिमितं ।

Mn. 25

MAKTAL

(Mahbubnagar District)

This inscription, in Sanskrit verse and prose, is on a slab set up in the Īśvara temple and registers the renewal of a former grant of the village of Gennenāyaka-palli in the Magatala viṣaya on Sunday, ba. 15 of the month of Puṣya of the year Jaya, corresponding to Śaka 1216 (=Sunday 16 January A. D. 1295) on the occasion of ardhōdaya-puṇyakāla by Sthāṇu, a daṁḍanāyaka in the service of Rāmacandra, the Yādava king of Dēvagiri. After the invocation of Śaṁbhu and the Varāha incarnation of Viṣṇu, the

usual genealogy of the Yādava kings of Dēvagiri beginning with God Brahma and Manu is described. Bhillama, Jaitra, Siṁha, Jaitra, Kṛṣṇa and his younger brother Mahādeva and Kṛṣṇa's son Rāma or Rāmacandra are mentioned in regular order. Nothing of interest is said about their achievements excepting that Rāmacandra is to have conquered the island city of Gōva from some unnamed enemy. Then follows an account of the family of the donor. Formerly, there lived a brāhmaṇa of the Kśāyapa-vaṁśa named Mahadeva, who became a minister (mantri) of the Yadu-kula. He was a famous soldier and was known, on account of his prowess, as Prabhākara (the Sun). From him was born Kṛṣṇa-camūpati; and his son was Sthāṇu-camupati, who had the titles of maṁḍalikara-vandōḷi and Cakra-Nārāyaṇa; and he renewed the grant of the village mentioned above which lapsed in course of time to God Svayaṁbhu-Mallinātha of Magatala. The text of the inscription was composed by Viṣṇu-sūri, a disciple of advayānanda-Kṛṣṇa; and it was engraved (written by Viṭṭhaya-mantri who is the sport-house of the lady viz., the favour of Māṁyidēva.

FIRST FACE

1 ⊙ ओं नमःशिवाय ॥ नमस्तुंग शिरश्चुंबि चंद्र चामर
2 चारवे । त्रैलोक्यनगरारंभमूलस्तंभाय शंभवे ॥
3 दंष्ट्राक्रीडा वराहस्य विष्णो रक्षतु वः क्षमा । यत्र केतकसंली-
4 न भृंगी भंगी मधारयत् ॥ नाभेर्नारायणस्याभूद्विधाता त त्त-
5 नो र्मनुः । तदन्वये समुद्भूतं स्फीतं यदुकुल म्भुवि ॥ विचित्रक्षत्रधा-
6 र्मणां पात्रे जैत्रे हरिः पुरा ये [य]त्र पूर्वोजनि श्रीमां देवकीवसुदेवयोः
7 तत्रा[सी] द्भिल्लमोनाम फुल्लद्गुणगणो नृपः । तत्रा[स्ति] यत्कथालापा-
8 दरिवर्ग्गो प्यनर्गलः ॥ तत्पुत्र स्सुपवित्रकीर्त्ति रभव च्छ्रीजैत्रभूभृद्रवि-
9 र्यः स्वर्लोकपतंनदी . र[भ]राकारै रतीवोज्वलैः । चंचच्चामर चारुदा-
10 सनिकरै राराधितो मस्तके पादाग्रेपि नमच्छिरोभि रभितः संसेवि-
11 तो राजभिः ॥ किं चोदंच दनेकविक्रमकथागाथासतांविश्रुता गीयं-
12 ते खलु यस्य किंनरगणै रोमांच चंचत्तनु । तत्तद्वारिधि तीरभूरुह [इव]
13 स्कंधात्तबंधोच्चलद्दोलादोलनसंभ्रमाहितभयस्रांतांगना लिं[गि]तैः ॥ तस्याभू-
14 त्तनयः परीक्षितनयः श्री सिंहनामानृपः शत्रूणा मविषंह्य विक्रमक-
15 लः [सं]क्रामितं भूतले । सेवासंनतदेवसेवितपदांभोजेन येनाग्रहात्पक्षछे-
16 दकृतां प्रतिक्षितिभृतां खड्गनवज्रात्विषा ॥ [8] यस्मै विस्मयकारिविक्रमवते
17 संग्रामरंगस्थले जीवग्राहगृहीतमुक्तरिपुभूनाथै र्नरैर्नीरथैः ॥ दत्तानां
18 [ल]यः . . स्थलं निजपदैः छिंनं नवक्षोनिजं प्राणत्राणपरायणै स्सरभसं क[र्मा]
19 वितीर्नानकैः ॥ [9]* सिंहासनं यदंन्येषां भूभुजां नामधारकं । तद्यस्य जात मन्व-
20 र्थं वित्रस्तारिनृपद्विपं ॥ [10]* तस्माज्जैत्राभिधः शूरः कुमारः शंकरादिव जातः
21 शक्तिधरः स्फूर्जद्वैरिक्रौंचविदारणः ॥ [11]* साक्षात्कृष्णसमो भूपः कृष्णनामा त-

22 ते।जनी । सत्यभामासमेतो यो यदुवंशशिखामणिः ।। [12]* लीलानिर्जितराजकं सविभवं
23 धर्मैकमित्रं जयश्रीकांतं युधिभीमविक्रमकलासंजातहर्षैसदा । नंदं नंदकराजिदक्ष-
24 णभुजं देवा नतांघ्रिद्वयं यं प्रस्तौति जनोवनौ गुणमणिश्रेणी।विहारांबुधिं ।। [13]* तस्यानु-
25 जोजनि श्रीमा न्महादेवाभिधो नृपः । अंगीकृतमनंगत्वं शत्रुकामेन यत्क्रुधा ।। [14]* उत्स-
26 र्पिदर्प[कु]लशातृकलत्रवक्रचंद्रद्रवन्मधुरकांतिसुधारसौघः । आहारमावमुपसर्प-
27 ति यस्य खड्गजिह्वस्य . . जिह्मसरणे युधि बाहुराहोः ।। [15]* ततः कामोपम [:]
श्रीमांनुरामो जातः पति-
28 : क्षितेः । येन निर्वासितं सर्व्वं कुलं दुष्टारिरक्षसां ।। [16]* यस्यासं न्हरयो त्रिलंघितरिपुक्षोणींद्रसै-
29 न्यार्णवाः प्रोन्मीलच्चतुरब्धिमेखलमहीसीतानुयातश्रियः । आसी द्देवगिरि र्यदीय
30 नगरी भूप रयोध्यारिभिः सोयं राममहीपति र्गुणनिधि र्भूया त्सदा भूतले ।। [17]* यः प्र
31 द्युम्नवदुल्लसं निजतनु श्रीकृष्णदेवात्मजो हस्तो. यस्य सदा करींद्रकरवद्दानांबुसं-
32 भावितः । य[:] स्वामी हिमशैलव क्षितिभृतां य[:] श्रीपति र्विष्णुव त्सोयं राममहीपति [र्वि]-
33 जयता माचंद्रतारं भुवि ।। [18]* मध्येवारिधि गोवनाम नगरी लंकेव शंका[क]* री शत्रूणां वसुसंप-
34 दां [नि]जप्रदं रक्षोबलै राक्षिता । प्राकारैः परिवेष्टितातिरुचिराकारै रतीवोन्नतै र्ये-
35 . दारधरा रमां रमयतु श्रीरामचंद्रश्चिरं ।। [19]* पूर्वं कश्यपवंशीयो महादेवाभि-
36 ध स्सुधीः । आसी द्यदुकुले मंत्री स्वतंत्रः कार्यचिंतने ।। [20]* यद्भूधरेंद्रघनचापवि-
37 मुक्तकृष्णबाणानले निपतितं त्रिपुर प्र[दीप्तैः] । भ्राम्यत्पतंगगति प्रथमान
38 चंड दोर्दंडविक्रमकला निविदावलेपैः ।। [21]* यत्तजोभि रखंडभ[ङ्गु]रख[य] प्राकार
39 चक्रीभव त्रैंखत्प्रोंनतवक्तकाल [भ]ट . गंडोष्मखंडानुगं । दर्पोत्सर्पदरिक्षमा

SECOND FACE

40 पतितम [श्रि]त्रं निपीतं ततो मंत्री प्रादुरभू त्प्रभाकर इति ख्यातः प्रतापो
41 नतः ।। [22] तस्मादाविरभूच्छ्रीमान् कृष्णनामा चमूपतिः । येनोग्रसैन्यपालेन . ते
42 नेर्जुनयशो महत् ।। [23] कर्णेनेव विकी[र्ण्ण] मत्र भुवने प्यत्रापि . . . . . . ज्योत्स्नाम
43 त्सरिदुग्धसिंधुलहरीफेनावदातं यशः । दोर्दंडांचितखड्गदंडनिहतप्रोद्धिन्नवै-
44 रिक्षमानाथोरस्थलविह्वलश्रुतजयश्रीश्लिष्टवक्षोभृता ।। [24]* धीमा नाशी त्तत
45 श्रीमान् स्थाणुनामा चमूपतिः । यत्कोपदृष्टिपातेन वैरिणोनंगतां गताः ।। [25]*
46 [मं]डलीकरवंदोलिचक्रनारायणादिका । लक्ष्यते वैरिवक्षस्सु यदीय बिरुदा
47 वलिः ।। [26]* कामोयं किमु कामिनी रतिपतिः श्रीकृष्णदेवात्मजः किं वायं
48 गणनायकोथ वरदो भ्राता कुमारप्रभोः । किं वायं मरुतः सुतोरिविज-
49 यी श्रीरामचंद्रानुगो भूयात् स्थाणुचमूपति र्भुविजनै रित्थं सदातर्कितः
50 ।। [27]* यस्त्यागी भुवि संस्तुवंति कवयो येनारयो निर्जिता यस्त्यैते कर मावहं-
51 ति चकिता यम्मानवंन्योपरः । यस्यासी द्वसुधाकुटुंबक मित्थं यस्मिं-
52 [न्स][हं]ते प्रजाः सत्वं स्थाणुचमूपते गुण[नि]धे स्थेया स्थिरं भूतले ।। [28]* इत्या-
53 दिवीरवितरणगुणमणिगणालंकृतेन निजविषदयश श्शरच्चंद्रिकाधव

54 लित त्रिभुवनाभोगेन सुजनस्तुत्यचरित्रेन सत्यभाषणेन दीनानाथशर-
55 ण्येन आर्तत्राणपरायणेन पुण्यात्मना निजगुरुजनचरण कमलयुगलभ्र-
56 मरायमाणांतःकरणेन परममाहेश्वरेण धर्मकर्मनिरतेन बंधुजनसिंधुसमु-
57 ल्लासशरत्पूर्णसुधाकरेण मंडलीकरवंदोलि मंडलीकचक्रनारायण सकल
58 सैन्याधि [प]तीत्यादि नाना बिरुदांक समस्त प्रसस्तिसहितेन श्रीमद्यादव-
59 नारायणभुजबलप्रौढप्रतापचक्रवर्तिनि श्रीरामचंद्रदेवे देवगिरौ सु-
60 खसतुकथाविनोदन राज्यंकुर्वेति तदनुमत्या तत्पादपद्मोपजीवि[ना]
61 श्रीमत्स्थाणुनामकेण मगतलपुरवराधीश्वर श्रीस्वयंभूमल्लिनाथाय अं-
62 गरंग समस्थभोगार्थं मगतलविषयां[तर्वर्ति] [गे]न्नेनायकपल्लीति प्र-
63 सिद्धः पुंण्यात्मना केनचितु भूपालेन दत्तः सर्वनमस्यः पस्चात्कालवशेन [जी]-
64 र्णः स पुन ग्रामः उधृत्य स्वस्ति .श्रीशके षोडषोत्तरद्विसताधिक सहस्रत[:]
65 जयसंवत्सरे पुष्यमासे कृष्णपक्षे अमावास्यायां भानुवारे अर्धोदया-
66 [ख्य] पुंण्यकाले भुकुतिमुक्तिफलप्रदाय मगतलपुरवराधीश्वराय श्रीस्वयं[भू]-
67 मल्लिनाथाय दत्तः ॥ सौवर्णीलतिकेव भाति गिरिजा यन्मूर्तिकल्पद्रुमे
68 [य]न्मौला ववकासकोरकरुचिः चांद्री कला राजते। मल्लीदामव दुल्लस त्य-
69 [वि]रतं यन्मस्तके स्वस्सरित् सोव्यात स्थाणुचमूपतिं मगतलाधीशः सि-
70 [वः] सर्वदा ॥ [29]* अद्वयानंद कृष्णांघ्रिसरोरुहषडंघ्रिणा । कल्पितं मल्लिनाथ-
71 स्य शास[नं] विष्णुसूरिणा ॥ [30]* श्रीमांयिदवकरुणातरुणीकेलिसद्मना । [शास]-
72 [नं] मल्लिनाथ स्यालेखि विठ्ठयमंत्रिणा ॥ [31]* दानपालनयोर्मध्ये दा-
73 ना च्छ्रयोनुपालनं । दानात्स्वर्गमवाप्नोति पालनादच्युतं पदं ॥ [32]* स्वद-
74 [त्तां प]रदत्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिं वर्षसहस्राणि विष्ठायां जाय-
75 [ते क्रि]मिः ॥ [33]* सामांन्योयं धर्मसेतु र्नुपाणां काले काले पालनीयो भ-
76 वद्भिः । सर्वा नेतान् भाविनः पार्थिवेंद्रान् भूयोभूयो याचते रामचंद्रः ॥ [34]*
77 [मद्वंश]जा[:]* परमहीपतिवंशजा वा पापा दपेतमनसो भुवि भूमिपालाः । ये पाल-
78 [यंति] मम धर्म मिमं समस्तं तेभ्यो मया विरचितोंजलि रेष मूर्ध्नि ॥ [35]*

Mn. 26 MĀMIḶḶAPALLI

(Mahbubnagar District)

Māmiḷḷapalli is 12 miles away from Accampēṭa and has a temple of Narasiṁha. The inscription, in Sanskrit verse and Telugu Prose is engraved on a stone pillar lying in the small Hanuman shrine and records the gift for Nṛsiṁha of 2 villages Māmiḷḷapalli and Mañci-kuṇṭa by the brothers Bhīma

and Gōkarṇa respectively. These two brothers are stated to be the sons of Udayāditya of the dynasty of Ḳarikāla-cōḍa of the Solar dynasty. The date of this inscription is Śaka 1100, Viḷambi, Kārtīka, śu. 12.

The last lines of this inscription are in Telugu Prose and record another gift of land to Nṛsiṁha on the occasion of Uttarāyaṇa Sankrānti, Jaya ba. 5, Wednesday.

1 श्रियं पुण्णातु वो विष्णो र्व्वराह मधिकोन्नतं भु-
2 वनोत्तंभुनस्तंभश्शुभद्दंष्ट्राङ्कुरं वपुः
3 श्री तीव्रांशुवंशतिलकः कविकालकर्न्ण गो-
4 कर्न्ण इत्युदभव द्भुवनैकवीरः यो मि-
5 त्रमण्डलभिदा त्रपयेव मुर्द्धे मु-
6 क्तिं गता न पुनरावबृते कदाचित् उद्-
7 भू दुदयादित्य स्सत्यसन्धः सुत स्त-
8 तः भातिख्यातिमयी यस्य मयूखवि-
9 ततिः क्षितो तस्य धर्मसुतस्येव धार्म्मि-
10 कत्वं किमुच्यते म्नातायूपै र्भ्म
11 यस्य प्रोतैः पुण्याङ्कुरैरिव अथ तत्पुत्र
12 नक्षत्रगणप्रगुणतेजसौ भीमगोकर्णभूपा
13 लौ चन्द्रसूर्या विवोदितौ निःसीमप्रेमबन्धेन
14 समानसुखयो र्ययोः ऐकात्म्यं मन्यते लो-
15 को यथा पुरमुरद्विषोः शकेन्द्रसमये त-
16 त्र पूर्णाभ्र शिवसम्मते ॥ विलम्बि कार्तिके मासे वि-
17 शुद्धे द्वादशी तिथौ कुल्या मचाल्यधि भीम स्तु-
18 म्मोटि ग्रामगोचरां चूतघोषाग्रहार-
19 स्य नृहरि प्रीतये ददौ मरि्रंकटिग्राम
20 भागं गोकर्न्णस्तु वितीर्न्णवान् अनङ्गुलिप्रेक्ष-
21 णीयं द्वय माचन्द्रतारकम् ॥ स्वदत्तां परदत्तां वा-
22 यो हरेतु वसुंधराम् षष्टि र्वर्षसहस्राणि विष्टा-
23 यां जायते क्रिमिः ॥ స్వస్తి శ్రీమతు శ్రీజయ
24 సంవత్సర బహాల ౫ మీ నడివరము నాండు ఉత్తరా-
25 యణ సంక్రాంత్తి నిమిత్తమై జేంటి నచెఱువెను-
26 క మోదలికట్ట మఱుతులు నృ [సింహదే] వరకు-
27 ధారపోసి ఇచ్చిన దత్తి ॥

Mn. 27

MĀMIḶḶAPALLI

(Mahbubnagar District)

There are two separate records inscribed on the other side of the stone pillar mentioned in No. 26 above.

The first in Telugu Prose, records that Bhūpāla Nāi-seṭṭi, servant of Nṛsiṁha, purchased one of the 40 vṛttis of Pinna-Guṇḍa-peddane and made a gift of it to Nṛsiṁha. The date of this event was Cāḷukya Vikrama era 39, Plavanga, Mārgaśira ba. 6, Monday.

The second also in Telugu prose records the gift of some lands to Nṛsiṁha by Khēyi-dēva daṇḍanāyaka, servant of Harihara and officer of Kaṁdūri-Gōkarṇa-Cōḍadēva, lord of Kōḍuru. Gōkarṇa is stated to be of the Solar dynasty and of Kāśyapa gōtra. He is given the usual regal titles. The gift was made by the officer after obtaining the previous permission of the master.

The date is Saumya Puṣya, ba. 7, Monday, Uttarāyaṇa Sankrānti.

1 రి మనుమండు గుం ౪

2 స్వస్తి శ్రీ మచ్చాళుక్య విక్రమ వష౯ము

3 లు ౩ ౯ ప్లవంగ సంవత్సర మాగ్గ౯శిర బ ౬ సోమ

4 వారము నాండు పిన్నగుండ్య పెద్దనంగా-

5 . . డ దేవనిచేత శ్రీ నృసింహదాసుండు భూపాల నాది

6 సెట్టి మావిండ్లపల్లి నలుభవి వృత్తులీ లెక్కను గుం-

7 డ దేవని అంశమునందు ఒక వృత్తి దశబంధ సహి-

8 తమె క్రయము కొని ఆ వృత్తి శ్రీ నృసింహ దాసుం-

9 డు భూపాల నావిసెట్టి శ్రీ నృసింహదేవర పుజ-

10 నైవేద్యములకు ధారపోసి యిచ్చిన దత్తి॥ స్వస్తి స-

11 మధిగత పంచమహాశబ్ద మహామండ-

12 లేశ్వర వీరమహేశ్వరి కోడూప్పుర౯రవరేశ్వర

13 సూయ్య౯ వంశోద్భవ కులతిలక కాశ్యప గో-

14 త్ర కలి కాలాన్వయ నామాది సమస్త ప్ర-

15 శస్తి సహితం శ్రీ మహామండలేశ్వర కందూరి గోకణ్ణ౯ దేవచోడ మహారాజుల

16 ఆనతిని తత్పాదపద్మోపజీవుండైన హ-

17 రిహర దాసుండు ఖేయిదేవదండ నాయ-

18 కుండు చెంద్రకుంటం చింతలకుంట స్థలము

19 నందు మంగడ్ల కామెచేను బెరసి ౬ పుట్ల వి-

20 జము పట్టు వెలిపొలము పోమిరెడ్డి చెఱు-
21 వునంద మోవలికట్ట వాయుపోల మినుమ-
22 ఋతుల సౌమ్య సంవత్సర పుష్య బహుల ౭ సో-
23 మవారము నందు ఉత్తరాయణ సంక్రాతిన్నందు శ్రీ నృసింహ దేవర నైవేద్యానకు ధా-
24 రవోసి ఇచ్చినధతి ॥

Mn. 28

MUNNANŪR
(Mahbubnagar District)

Munnanūr is at a distance of about 12 miles from Accampēṭa, and is referred to as Munipura in this inscription which is carved on the garuḍa-dhvaja in front of the Vijaya-Gōpāla temple situated on a hill near the village.

The inscription in Telugu prose and Sanskrit Verse, records the construction of the Vijaya-Gōpāla temple with its various component parts like garbha-mandira, antarāla, bhōgamaṇṭapa, etc., by Naṁdi-Mallāreḍḍi, son of Timmāreḍḍi and Sarvamāṁbā. His birudas are jaganobba-gaṇḍa, kampirāja and rāya-mīsara-gaṇḍa. He belongs to the Naḍipiṭṭa-gōtra and the dynasty of Motavāḍa vaṁśa.

The poet who composed the inscription is Venkaṭa-Bhaṭṭōpādhyāya who knew the essence of the meaning of the Vēdas and the Śāstras. The scribe who carved the inscription was Kārupāmula Appayya.

The date of the inscription is Śaka 1390, Mārgaśīrṣa, Kīlaka——

A certain Nārāyaṇa-muni is mentioned, who is also referred to in another inscription.

1 శ్రీమద్విజ-
2 య గోపాలా-
3 యనమః ॥ *
4 స్వస్తి శ్రీ మద్విజయ గో-
5 పాలదేవ ప్రసాదలబ్ధ
6 శశ్వదైశ్వర్యధుర్య హేమా-
7 ద్రి దాన చింతామణి జగ-
8 నొబ్బగండ కంపిరాయ రా-
9 య మీసరగండ భుజబల-
10 భీమ నడిపిట్ల గోత్రోద్భవ నం-

11 ది తింమ్మారెడ్డి ధర్మపత్ని సర్వ ।
12 మాంబాగర్భ పారావా-
13 ర సుధాకరుండగు మల్లా-
14 రెడ్డి భూవిభుండు శ్రీశైలో-
15 పరిభాగ సంస్థిత మునిపు-
16 ర ప్రాజ్య రాజ్యోపవిష్టుండై
17 విజయగోపాల స్వామికి గ-
18 ర్భ మందిరాంతరాళ భోగ
19 మండప నృత్యమండప ధ్వజ
20 స్తంభ పచనాలయ నిత్యసూ-
21 రి మండప కల్యాణ మంటప-
22 యాగ మంటప ద్వార గోపుర-
23 ప్రాకార గరుడ స్తంభాంజనే-
24 యనివాస దృఢ ప్రస్తర నిర్మిత
25 సోపాన పుణ్యపుష్కరణితటా-
26 గారామ కృతి ముఖ్యములై
27 న కైంకర్యములు సమర్పించి
28 వేదశాస్త్రార్థ తత్వజ్ఞులైన వెం-
29 కట భట్టోపాధ్యాయలను శాసనంబు రచియింపు
30 మనిన తదుక్త శాసనంబు श्रीम छ्वेतवरा
31 हवैष्णवसुधासाराधराभृद्धरा सूर्योचंद्र
32 मसौ दिगीशगणराड्ब्रह्मादि देवाश्च ये ॥ ते रक्षं
33 तु निरंतरं सुविकृतं श्रीरुक्मिणी सत्रजिज्जा
34 तानायकनंदनंदनमुनिं भक्तेन धर्मंचरं ॥
35 मोटवाडकुलोदंचच्चंद्रदिवंशपयोनिधौ ।
36 नडिपेट्टसगोत्रो यो जज्ञे तिंमधरापतिः
37 तस्मा त्तिंममहीभृतो गुणनिधिः धर्मिष्ठ
38 मार्यस्तुतं सर्वांबा सुषुवे स्वधर्मनिरता
39 मल्लाभिदं यं सुतं । श्रीशैलोत्तरभागिसंस्थि
40 त महीपालं मुदा वेंगमा रंगाजानि
41 मुखप्रतापयशसं गोपालभक्त्यान्वितं । व्यो
42 मब्रह्मपुरेंदुवत्सरचर श्रीशालिवाहांकिते
43 मासे कीलकवत्सरे शुभवि[धौ] मार्गाभिधे नूतनं सोयं
44 मल्लनृपालको विजयव द्गोपालकस्यालयं नाना
45 मंटपशोभितं मुनिपुरीभव्यं मुदाचीकरोत् ॥ श्री
46 मन्नारायणमुनेः धर्मेण विनतामराः तच्च

47 तुर्व्वर्णपुण्यार्धं मल्लारेड्डि नुतिं बुधाः ॥ वेदशा
48 स्त्रार्धतत्वज्ञो वेंकटेशविनिर्मितं । तिष्ट त्वाचंद्रता
49 रार्कं गारुडस्तंभशासनं ॥ श्री श्री श्री श्री श्री
50 డారు పాముల అప్పయ్య వ్రాలు ॥

Mn. 29 MUNNANŪR
(Mahbubnagar District)

This inscription in Telugu prose, is carved on the garuḍa-staṁbha in front of the temple.

Records that Nārāyaṇasvāmi, disciple of Gōpālasvāmi erected the garuḍa-staṁbha and carved his own figure on it as a devotee doing obeissance. The guru of Nārāyaṇasvāmi is spoken of highly and one epithet ascribes to him knowledge of Jaganmōhanayōga-vidya.

1 శ్రీమన్మహా మంత్రవాద
2 మంత్రవాద కోళాహళమ
3 ద మకరధ్వజ శారదావల్లి .
4 ని తిలక జగన్మోహన యోగ వి [ద్యా]
5 ధర శ్రీ గోపాళస్వాముల శిష్యు [లైన]
6 నారాయణస్వాములు గురు [శు]
7 శ్రూషార్థమై చేయించిన గరుడ [కం]
8 భము తారూను ముకుళిత హస్తు [లై]
9 శ్రీపాదము కొలుచ్చుంన వా [రు]

Mn. 30 MUNNANŪR
(Mahbubnagar District)

There is a hill fort at a distance of about 4 miles from Munnanūr village on the road to Accampēṭa. This is generally referred to as Pratāparudra's fort and is an important and interesting fort.

The following inscription, in Telugu prope and Sanskrit verse, is on a stone set up on top of the hill and records the establishment of a forest (by planting trees) for merit to his own son by Sōmana, son of Pālakurti Mallināya. This was done in the presence of the deity Gupta-Mallikhārjunasvāmi, in Śaka 1347, Viśvāvasu, Kārtīka, ba., 2, Monday. The place is referred to as Nīlakaṇṭha-puṇya-kṣētra. At the end of the inscription is a Sanskrit verse which says that by planting one aśvattha tree, one banyan etc. one can escape going to hell.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ జ
2 యాభ్యుదయ
3 శక వర్షం
4 బులు ౧౩౪౭ అగు
5 నేటి విశ్వావసు
6 సంవత్సర కా-
7 ర్తిక బ ౨ సో
8 పాలకుర్తి మ-
9 ల్లినాయిని కొ-
10 డుకు సోమన
11 మహేశ్వర నీల-
12 కంఠ పుణ్య క్షే-
13 త్ర మందు గుప్త మ-
14 ల్లిఖార్జునదేవర స-
15 న్నిధి అందు సోమ
16 న తమ కుల కొ-

SECOND FACE

1 డుకుంన పుణ్యము గాను
2 వనము
3 ఈ వసంతాన ప్ర-
4 తిష్ఠా నిమిత్తమైన
5 శాసన కంబము

THIRD FACE

1 शिवमस्तु
2 अश्वत्थ मेकं
3 पिचुमंद्द मे
4 कं न्यग्रोध मे

5 कं दश तिंत्रि-
6 णीकं जं-
7 बूद्वयं
8 ताळशतद्वय
9 ं च्च नवांम्र
10 वापि नरकं न्न-
11 याति ॥ मंग-
12 ळमहाश्री
श्री श्री

Mn. 31 PĀLEMU

(Mahbubnagar District)

This badly damaged inscription, in Telugu and Sanskrit, is found on a mutilated slab near the well of Ellamma temple, two miles from the village. The damage runs vertically at the left hand side of the rock and has therefore destroyed the first few letters of each line. The first few lines are also lost.

The inscription speaks of the grant of the village of Vella or Vellaṁkōṭi as a sarva-namasya gift to Nārāyaṇācārya or Nārāyaṇa Paṇḍita of Kauṇḍinya-gōtra by Gōkarṇa of the solar line. Nārayaṇācārya's sons Viśvanātha bhaṭṭōpādhyāya and .... vana-bhaṭṭōpādhyāya and their sons Anne-bhaṭṭōpādhyāya .... are referred to. A certain place Gommane Mañci is also referred to.

The latter part of the inscription is fairly well preserved and records the details of an agreement arrived at regarding the boundary between the mahājanas of Vellaṁkōṭi and Vasantapura.

1 కణ [డ] వల్ల .
2 యణాచార్య్యులకు వెల్లంకోటి గ్రామము
3 ర్వ్వ సమస్యంబుగా ధారవోసి ఇచ్చినను ఆ నారా [య] .
4 చార్య్యుల కొడుకులు విశ్వనాథ భట్టోపాధ్యాయు
5 వన భట్టోపాధ్యాయులున్ను వారి కొడుకులు ఆన్నె భట్టోపాధ్యా
6 . . . . ం గొమ్మనెమంచి న్నారాయణ భట్టోపాధ్యాయులుం దేవరి కూ .
7 . . . ర్మ్మ సంరక్షణార్థంబై మయూర భట్టోపాధ్యాంగులను శాసన .
8 ప్రపంచిన తత్ప్రారంభ మెట్టిదనిన ॥ లీలాకోల స్స వః పాయా ద్ద-

9 [ంష్ట్రా]గ్రే వసుంధరా [।] బభా రేందు కలాకోటి లగ్నాభ్రచ్ఛేద విభ్రమం ॥
10 . . కోటరోదర ముఖాదానందకందో హరి ర్ద్దేవో బీజనదంబుజాసన మసౌ నాభీ-
11 . . . ర్ణ్నాద్రక్రమాత్ । తత్రామిత్రకఠోర కంఠవిగలత్కీలాలధారారుణక్షోణీ . .
12 మండలమండనం దినమణే ర్వ్వంశోతంసో నృణాం। తత్రాభవ త్సజ్జన దానకర్ణో గో-
13 [క]ర్ణ్ననామాభువనైకవీరః। యద్విక్రమాదిగ్వలయేన[శ]త్రూనన్వేష్టుకామాఇవసంచరం
14 [తి॥] అసౌజగత్యున్నత వెల్లగోటిగ్రామందదౌసర్వ్వనమస్య శస్యం। సర్వ్వజ్ఞనారాయ-
15 ణ పండితాయ కౌండిన్య గోత్రక విభూషణాయ ॥ సీమానిర్ణ్నయః క్రియ [తే]
16 వసంతపురము మహాజనాలూను వెల్లంగోటి మహాజనాలూను సీ [మా విషయము]
17 వివదించి తమలో నొడబడ్డ క్రమ మెట్టిదన్న వెల్లంగోటి మహాజనా-
18 లు వొలిమేర పంపునందుల సత్తపునాయనిదూబదక్షిణాన హెమ్మెసాహిణితిప్ప
19 అందు మూండుమఱుతులు [౩] చీమల నఱువందు తమ పొల-
20 మేర దక్షిణాన ఏదు మఱుతులుంపండ్రెండు మాడలున్ను వసం-
21 తపురము మహాజనాలకు ఇచ్చి బోయలరాట్నము పరియను పెద్ద పోతిరెడ్డి చెఱువునకు
22 [త్ర]వ్విన కాలువాను పింనపోతిరెడ్డి చెఱు[వు]నకు నీరు ముంపు-
23 డునకు పొలమేర ఉత్తరాన మఱు[తు]లున్ను కొం [డ] వా .
24 లు గాన వసంతపురము వారికి దెమ్మండు రాట్నము పె[ట్టి]
25 లేదు పొలమేర అనాదిధే ॥ శ్రీరామనాథో వః పాయా .
26 తారకం । యత్ప్రసా దయంగ్రామో [శతవర్షం] ప్రవర్ద్ధతే ॥

Mn. 32 PĀMĀPURAM

(Mahbubnagar District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone lying in a field outside the village.

It records that while Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Rudradēva Mahārāja was ruling Videmu Mādayya, granted on Thursday, śu. 1 of the month of Śrāvaṇa in the year Bahudhānya, Śaka 1200 (=Thursday, 4 Aug. A. D. 1278) the gaṁdhi-sunkamalu for the nandā-dīpa of the God Rāmanāthadēva of Ponnamucca, so that merit might accrue to Rudradēva Mahārāja. The signature of his Karṇam Raṁgayya is given at the end.

1 స్వస్తి ప్రశస్తి సహితులైన శ్రీ—
2 మన్మహామండలేశ్వర కాకతియ్య రుద్ర—
3 దేవమహారాజు సుఖసంకథా—
4 వినోదంబున పృథ్వీరాజ్యము సే—
5 యుచు నుండగాను శకవర్షము

6 లు ౧౨౦౦ బహుధాన్య సంవత్సర శ్రా—
7 వణ శు॥ ౧ గు స్వస్తి సమస్త ప్రశ—
8 స్తి సహితులైన విడెము మాదయ—
9 గారు రుద్రదేవ మహారాజునకు—
10 ం బుణ్యముగాను పొన్నముచ్చరా—
11 మనాథ దేవరకు నందాదీపమునకు ఆ—
12 యూరం గల . . గాంధి సుంకా—
13 లు ఇచ్చిరి వారికరణము రంగయవ్రాలు
14 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో హరేతవసుం
15 ధరాం శష్టివర్ష సహస్రాణి వి—
16 ష్టాయాం జాయతే క్రిమిః [॥]*

Mn. 33 PĀMĀPURAM

(Mahbubnagar District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone lying in a field outside the village, and records that on Vaḍḍavāramu ba. 11, of the month of Kārttīka in the year Bahudhānya, Śaka 1200 (=Saturday 26, November A. D. 1278) while the Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Rudradēva Mahārāja was ruling the kingdom of the earth, a certain Annamarāja, at Ponnamucca, granted the burra-sunkamulu to God Rāmanāthadēvara of that village for merit to the king. The signature of a certain Sūraya is given at the end.

1 స్వస్తి శక వ—
2 ర్షములు ౧౨౦౦
3 బహుధాన్య సంవత్స—
4 ర కార్తిక బహుళ—
5 ౧౧ వ ॥ కాకతి రుద్ర—
6 దేవ మహారాజు—
7 నకు పుణ్యముగా—
8 ను పొన్నముచ్చరా—
9 మనాథ దేవరకు
10 ఆయూరి బుఱ్ఱ—
11 సుంకాలు అన్నమ—
12 రాజు ఇచ్చెను
13 సూరయవ్రాలు [॥]*

Mn. 34

SAṀGAMĒŚVARAM

(Mahbubnagar District)

Kudaveli-Saṁgamēśvaram is about 10 miles from Alampur, in Mahbubnagar district at the confluence of the Krishna and the Tungabhadra. This fragment of an inscription in Telugu prose with the beginning and end lost, is on a slab lying in the yard of the Saṁgamēśvara temple.

The date is Śaka 1109, Plavanga, Kārtīka śu. 5 Monday.

Records the grant of land (after duly washing the feet of the donee) to.........ditula Mallikhārjuna Paṇḍita by Karṇāṭa Gōkarṇa-dēva for merit to his father Pōcirāja.

The famous Saiva leader Mallikhārjuna Paṇḍitārādhya is known to have travelled in Vellaṭūru not far from Śriśailam and so it is possible to identify the donee with the same person.

FIRST FACE

1
2
3
4 క్షీమ విస్వ మి [త్ర]
5 త్రియ పవిత్ర తిలక
6 న కీర్త్తి లక్ష్మీశాసన దుర
7 . అయునంక కాఱ పరస్సై-
8 న్య భైరవ శ్రీ మల్లికార్జ్జునదేవ
9 దివ్య శ్రీ పాదారాధకా నామా-
10 ది సమస్త ప్రశస్తి సహితం శ్రీ-
11 మన్మళగా మండలేశ్వరం క-
12 ర్ణాటి గోకర్ణ్ణదేవ మహా
13 రాజులు తమ సప్తగోత్రజ-
14 బ [ం] ధు తోడను తమ తండ్రి పో-
15 చిరాజునకు పుణ్యముగాను
16 స్వస్తి శ్రీ శకవర్షములు ౧౧౦౯
17 యగు ప్రవగ సంవత్సర కా-
18 ర్త్తిక శుద్ధ పంచమి సోమవా-

SECOND FACE

1 యిదు

2 పండ ధా రా

3 ధారా పూర్వ్వకము

4 సేశి యిచ్చిన

5 నీరునేల యి-

6 ను మఱ్తురు

7 దీనికి తప్పి-

8 న వారు (శ్రీ) ప-

9 ర్వ్వత అందు పె-

10 ట్టెడు

11

THIRD FACE

1 న

2 డితుల మ

3 ల్లికార్జ్జున ప [ం]

4 డితుల కడ్లు

5 గడిగి సమ స్త

6 బధ వెలిగను

7 సర్వ్వ నమసి-

8 యలని ధా [రా] పూ-

9 ర్వ్వకము సేశి

10 యిచ్చిరి ౨ । । ।

11 స్వదత్తం పరదత్త [ం]

12 వా యోహరేత

Mn. 35 UMĀMAHĒŚVARAM

(Mahbubnagar District)

This is a shrine famous as the Northern door of Śrīśaila and is situated on a hill 2 miles from Rangāpuram, a small village 5 or 6 miles from Accaṁpēṭa.

The inscription in Telugu and Sanskrit, records the construction of a maṇṭapa to Mahēśvara in Śaka 1298 Nala, Phālguna.

The genealogy of the Rēcerla family stated to belong to the fourth caste, is given in this inscription. After the early heroes Vennaya and Dācaya (the latter renowned for defeating Bhillama's armies), Singa was born, who had 2 sons Mādhava-nāyaka and Anavōta-nāyaka. Mādhava had the titles gaja-daḷ-ārāti, Khaḍga-Nārāyaṇa, Ṣamara-Sātyaki, Rāya-Gōpāla, Sōma-kula-Paraśurāma etc. Mādhava's minister Peddana had a son Pōtarāju Gaurana. The famous author of Hariścandra and Navanātha-carita is the father of Peddana.

The inscription was composed by Māyi-bhaṭṭōpādhyāya, who had the title, pada-vākya-pramāṇajña.

FIRST FACE

1 శ్రీ గణపతయే నమః ॥ స్వస్తి శ్రీ మన్మహా
2 మండలేశ్వర రాయగాయిగోపాల
3 గజదళవిభాళ భుజబళభీము ఖడ్గ
4 నారాయణ సోమకుల పరశురా-
5 మ సత్యహరిశ్చంద్ర శవుచ గాంగే-
6 య అప్రతిహత ప్రతాపోదయ స[ం]-
7 తత హేమాద్రిదాన నిరత దాచయ శి-
8 ంగ భూపతి సుతుండైన మేదినీరూప నా-
9 రాయణ శింగమాంబా గర్భ పుణ్యోదయ
10 రేచర్ల వంశ దుగ్ధాబ్ధి సుధాకరుండైన శ్రీ మా-
11 ధవేంద్రుడు దేవనగ దక్షిణ ప్రాంతమందుల స్వ-
12 నామాంకితమైన మాధవపురమందు ప్రా-
13 జ్య రాజ్యోపవిష్టుండై శ్రీపర్వతోత్తరద్వారమై-
14 న మహేశ్వరదేవర మంటపము మహచ్ఛిలా
15 [స]మూహానను రమ్యంబుగా రచింపించి ప-
16 దవాక్య ప్రమాణజ్ఞుడైన మాయిభట్టోపాధ్యా-
17 యాలను తన్నిమిత్తంబై శాసనంబు చెప్పు మ-
18 ని పనిచినం తదుక్త శాసనంబు ॥ శ్రీ ॥
19 यस्मिन्नुद्धरति क्षितिं मधुरिपौ कोलाकृ-
20 तौ संभ्रमा दुद्धारस्यमितौ विवेक . .
21 रा स्सर्व्वेपि सर्वाशयाः सत्यस्थाः कलय
22 सत्यमवनीं पाताळगा स्सर्व्वतः पाताळं
23 दिगि:ाश्च पारविरहं पाया त्स वः स्सर्व्वे-
24 दा ॥ पाया दादिवराहस्य दंष्ट्रामध्य
25 गता मही । पंचमीचंद्रलग्नस्य कलंक-

26 स्यानुकुर्व्वीति ॥ यशःप्रतापौ मूर्त्तौ तौ·
27 देवदेवस्य शार्ङ्गिणः । पायास्तां परमानं-
28 दकारिणौ शशिभास्करौ ॥ हेरंब स्स मु-
29 दं करोतु भवतां वप्रक्रियाकौतु-
30 की यो दंतेन निपीड्य निर्जरगिरिं विक्षेप्तुका-
31 [मो] स्त्वा । बिभ्यत्सु त्रिदशेषु तद्गिरित-
32 टे च्छायां निरीक्ष्यात्मन स्तां छिंदन् प्रति-
33 दंतिविक्रमनसा देवा नभीका न्व्यधात् ॥
34 पातु वः पद्मनाभस्य शय्याशेषफणीश्व-
35 रः । चकिते च यतो लक्ष्मी रुरो यस्य न मुं-
36 चति । पुराविरासी त्पुरुहूतभू-
37 तिः पदारविन्दा दरविन्दयोनेः । वर्ण-
38 स्तुरीयो जनि सिद्धसिंधुसंदोहसंतान
39 यशोवितानः ॥ तुर्य्ये तत्र तुरिय्य
40 विक्रमकथा चातुर्य्यधुर्य्योधयो

SECOND FACE

1 वर्णे देवपदारविंदजनना द्भागीरथिस्प-
2 र्धिनी । पाथोवत्प्रथितप्रवाहविधिना
3 प्राप्तेभिदां लक्षशः श्रेष्ठ स्तेषु गरिष्ठ पुण्य-
4 महिमा रेचर्ल वंशोदधिः ॥ लावण्यैकरसः
5 स्तथापि मधुरो भंगैव हीनः परं सत्वा [की]-
6 [र्ण] निजांतरोपि न जडासंगो न मुक्ताश्रितः । वि-
7 [भ्रा]ज त्परराजमंडलरुचिद्वेषी न देवा-
8 सुरै र्यत्नौघै र्मथितो न चापि मुनिना पी-
9 तः स वंशांबुधिः ॥ मुक्तापलानां सं-
10 भूति र्व्वंशेस्तिति जनश्रुतिः । अस्मिन्वंशे तु सं-
11 जातः संतानः सर्व्वकामदः ॥ तत्राजनि ज-
12 नानंदी जेता जन्येषु वैरिणां । विक्रमे विज-
13 याकारो वीरो वेन्नमहीपतिः ॥ दोर्दंड
14 शालिना येन मंडलाग्रेण खंडिता । रि-
15 पु शुंडाल शुंडालि जयलक्ष्मी कचा-
16 यते ॥ तस्मा दाविरभू दगण्यमहिमा क्षो-
17 णीभृता मग्रणीः श्रीमा न्दाचमनायको निजय-
18 शो नीरंध्रिताशांतरः । यस्यास न्निह पक्षि-

19 णोपि रिपवो भिल्ला स्सदारा अपि त्यक्ताशा भु-
20 वि भिक्षवो विवसना अप्यंबरांताश्रया: ।
21 यस्याहितानां रहितांबराणां प्रा-
22 प्यांबरत्वं परितोंतरिक्षं । तदादि नूनं
23 भजतेनुरूपं गुणान्वया दंबर ना-
24 मधेयं ॥ अभू त्तस्मा दुग्रप्रतिमरिपु
25 राजद्विपघटाचपेटीवैदग्ध्यप्रथितपृथुकं-
26 ठीरवकर: । कराळक्षोणीशक्षपितवरवक्ष-
27 स्तलरमासमाकर्षी हर्षी जगति विजयी शिं-
28 ग नृपति: ॥ यस्योत्करदानवारि विचल-
29 त्पंके महीमंडले नृत्यंती गतशंक मंचि-
30 [त]गति: कीर्त्ति: सपंकं पदं । बिंबे चन्द्रमसो
31 निधाय तरसा रोहत्पदं ब्रह्मण स्तत्पं-
32 कांकितदेह एष गगने नूनं कलंकी वि-
33 दु: ॥ पुत्रस्तस्य नृसिंहस्य भाति सुत्राम
34 विभ्रम: अमित्रौघतमोराशे र्मितो
35 माधवनायक: ॥ अनुजो मनुजेंद्रस्य द-
36 नुजारातिसंपद: । अंन्ववोतमहीशस्य
37 संक्रतारिमहीपते: ॥ नृसिंह संभ-
38 वो यस्मा दसौ माधवनायक: । आदौ गजद-
39 ळाराति बिरुदांकयशोंबुधि: । चित्रं
40 तर्जनगर्जतोंबरगत स्तत्खड्गधाराधरो
41 श्याम: श्शत्रुशिर:कपाळकरको रक्तोरुधारा
42 जल: संतुष्टात्ममहीप्रज: प्रतिफलत्सू-
43 र्य्यांशुविद्युत्प्रभो भूमौ वर्षति वैरिणां
44 प्रतिदिनं प्राणांकुरोच्छेदक: ॥ उग्रं
45 समग्रेषु रणेषु पूर्वं ततो रमाया
46 रमणं रिपूणां धातार मंते शरणा-
47 गतानां मन्ये त्रिमूर्त्तिं भुवि माध-
48 वेंद्र: ॥ सप्रद्युम्नबलोद्धवो नरकजि त्स-
49 त्यानुरक्त स्सदा धर्मैकप्रवण: श्रिया परम-
50 या युक्त स्सुभद्रानुज: । एवं माध-
51 वत: पुराणपुरुषा न्नान्यो नृपो मा-
52 धवो वैषम्यं त्विद मस्य य त्स विज-

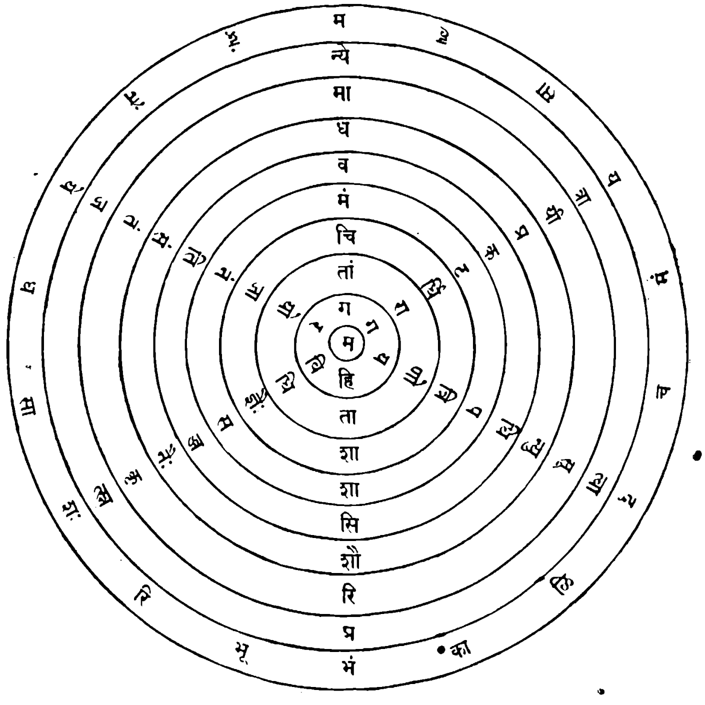
THIRD FACE

1 यो युद्धे सहायायते ॥ भाति नारा-
2 यण चारः खड्गनारायणो
3 नृपः । प्रत्यक्षमपि यस्येद मप्रमाणं
4 यशो भुवि । नित्यं विष्णुपदालंत्री द्वि-
5 जराजः कलानिधिः । संपूर्ण मं-
6 डलो राजा न कलंकी तथाप्यसौ ॥
7 क्ष्मैकाधारभूतोऽपि बाहु य-
8 स्य महीपतेः । छिनत्ति विमतव्रात
9 शिरांसि सततं भुवि ॥ वर्ण्यते म-
10 हिते दाने केन माधवभूपतेः ।
11 येनार्थिनो नृपा भूमौ कृता नृ-
12 पतयो ऽर्थिनः । प्रत्यर्थिरायगोवा-
13 ळः सोयं समरसात्यकिः । श्री शै-
14 लविंध्यमध्योर्वीमंडलं परिपाल्य-
15 न् ॥ दंत्यांकार्कशकाब्दशालिनि शिवे वर्षे न-
16 ले फाल्गुने मासे दाचयसिंगभूप-
17 तिसुतः श्री माधवो भूधवः । श्री शै-
18 लोत्तरंतोरणे भुवि महेशस्यालयं नू-
19 तनं पाषाणैः सुद्दढं सुरासुरनुतं
20 रम्यं मुदाचीकरत् ॥ निश्रेणी यदनगसानु
21 . . योः सोपानमार्गं द्दढं शैलं वीक्ष्य म-
22 हेश्वरस्य च गृहं श्रीमाधवे नाततं इं-
23 द्राद्याः किल निर्जरा भुवि वयं नो माध-
24 वो निर्मिता देवेनेति विनम्रवक्त्रकमळा श्चिं-
25 तां श्रयंते परां ॥ माधवो वर्ण्यते
26 केन दिलीपनलनाहुषैः । अकृतं येन सुकृ-
27 तं कलौ सुकृतिना कृतं ॥ पदवाक्य प्रमा-
28 णेषु प्रवीणेन विनिर्मितं । शासनं मायि
29 सुधिया स्थेया दाचंद्रतारकं ॥ श्री-
30 मतो माधवेंद्रस्य राज्यांगैकधुरंधरः ।
31 मंत्रि पोतय नामासी त्सर्वशास्त्र वि-
32 शारदः ॥ यस्यामात्य शिखामणिः कविव-
33 रं स्तोत्रैकपात्रीकृतां मत्वा वाक्पति रिद्धनीति
34 सुभगां वाग्वैखरी लज्जते । सोयं पेद्दन

35 मंत्रिवर्य्य तनयः श्री पोतराजेन्व-.
36 [यं] देवस्यास्य महोपहार रचनां स-
37 म्यङ्मुदाचीकरत् ॥ श्रीगिरिनाथाय नमः ॥
38 संत्यंन्येपि गिरौ गिरौ च विबुधाः कक्षेषु
39 कुक्षिंभर क्षीबक्षीब तरक्षु भक्ष भय त्यक्ता
40 विरक्तश्रमाः । ते सर्व्वे निनमौळिनिर्जरधुनी
41 नीरात्तचंद्रातपस्मेरो मानयनोत्पलो-
42 त्सवसुराधीशो महेशो नु किं ॥ गजासु-
43 रेंद्रकुंभकूट पाटनाति पंडितं सुरा
44 सुरेंद्र मौळिहीर रंजितांघ्रि पंकजं
45 कळाधरो रगाधिनाथ भूषितोत्तमां
46 गकं सदाभजे मनोभवारिं मंबिकेश मा-
47 दरात् ॥ ఈ శాసనము వ్రాయింపవచ్చి వం-
48 గూరి తిప్పాయభట్లు దేవతాస్తుతి గాను చె-
49 ప్పిన శ్లోకాలు ఈ రెండున్ను ॥ (శ్రీ) (శ్రీ) (శ్రీ)
50 పెద్దిరాజు కొడుకు పోతరాజు వ్రాలు

FOURTH FACE

51 मन्ये माधव मंचितांग महिताशा शासि
52 शौरिप्रभं यत्रायी प्रकटर्धि रागमविधि[ज्ञैः]
53 सज्जनैः कृत्स्नशः । दत्वासू न्युधि पत्रिणो य म-
54 रयो जानंति संतं जये येनेंद्रं म-
55 हसा यमं च दळिताभं भूरिशः साधयें ॥
56 चक्रबंधोयं श्लोकः ॥ उद्धारप्रकारस्तु लिख्यते ॥



57 ఈ చక్రబంధము నడిమి పట్టె నుండి ప్రదక్షిణము-
58 గాను చదివి ది మూడన వల్లయమందు మాయి-
59 సూరి కృతం అని ఉన్నది ఆఅవ వలయ మం-
60 దు మంటప శాసనం అని ఉంనది చదివికో (నే)-
61 ది మంగళ మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ.

Mn. 36 UMĀMAHĒŚVARAM

(Mahbubnagar District)

This inscription, in Sanskrit verse, is carved on a pillar in front of the main doorway of the Umā-Mahēśvara temple. The Sanskrit Verse is full of mistakes and the Cakra-bandha given at the end does not reveal the names of the author, patron and others.

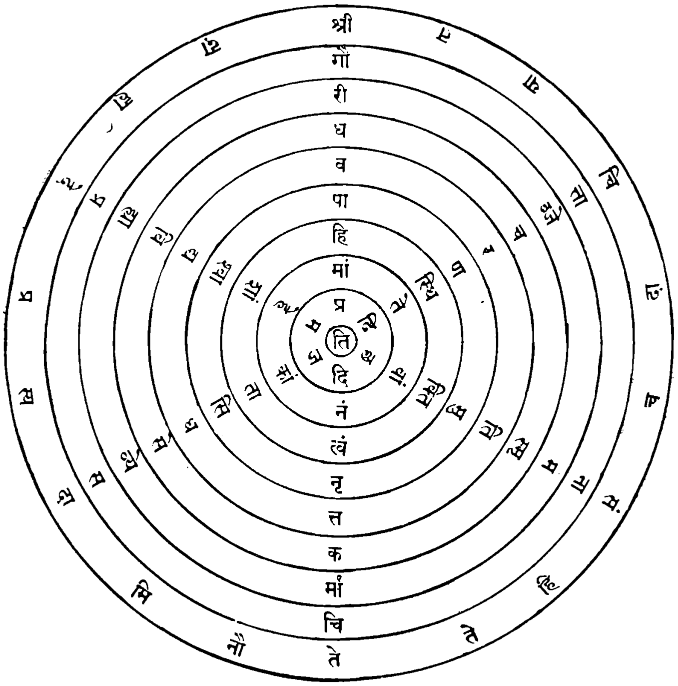
This inscription records the establishment of Pārvati by Sadānanda, a follower of the school of Bhārati. Purusōttama, Hanuma and Ranga were three sons of Dēvinēni Narasamāṁba, the first of whom was a devotee of Sadānanda and established Nandīśvara, Kēśava and Pārvati.

The date is given in two places but varies. In one place it is given in words as viyan-nētr-āgn-īndu which works out as 1320 and in another place as viyan-nētr-āng-ēndu which will be 1520.

Narasiṁha wrote the inscription "by grace of the sage Sadānanda-muni.

1 श्रीगणाधिपतये नमः ॥ श्रीः
2 श्रीगिर्युत्तरदेवसेवितमहद्वा र्युंच्चलां
3 पार्वती भारत्यांह्वय संप्रदाय
4 जलधि श्रीमत्सदानंदमा । ज्ञात्वा त-
5 स्य मुदे महेशनिलया त्तस्याः प्रतिष्ठां
6 वियन्नेत्राग्नींदुशकाब्दके च बहुधांन्य
7 ज्येष्ठमासे करोत् । पौर्नम्यां बहुधां-
8 न्यवत्सरनिजज्येष्ठे ब्जवारे करोत् । इति वा
9 तुर्यचरणं ॥ श्रीगिर्म्मोमाधवाः
10 पांतु पौंड्राङ्गोत्रविधायते दचिनेन्य-
11 न्वंयाब्धींदु सर्वभूपसुतश्रियः ॥ श्री
12 देचिनायिनिकुलार्णवनर्सलक्ष्यं बाग-

13 र्भशुक्तिजनिमौक्तिकपुत्रका स्ते पुर्षोत्त-
14 मश्च हनुमा नथ रंगपाख्या श्चासन् जि-
15 तेंदुयशसो वरधैर्यशौर्याः । सदानं-
16 दयोगींद्रकारुण्यवीक्षासमासादिता-
17 त्रोध पुर्षोत्तमो भूत् । सर्वीरेशनंदी-
18 शपार्वत्युदारोल्लसत्केशवान् संप्रति-
19 ष्ठातुकामः ॥ श्रीगिरिर्युत्तरदवसेव्यसु-
20 महद्वारे महेशालय तत्प्रांते पु-
21 रुषोत्तमः स्वदिश्चैव स्तेषां मु-
22 दा पोर्नम्यां विधुवारे शुभनिजज्य-
23 ष्ठे प्रतिष्ठा वियंन्नेत्रांगेंदुशकाब्दके
24 च बहुधान्याब्दे करो त्पुंण्यकृत् श्री
25 सदानंदकृपया लेखयामासशासनं
26 पाणिं नृसिंहार्यध्वरिणा नरसिंहसुतो बु-
27 धः । శ్రీ శ్రీ శ్రీ జేయును



Mn. 37 UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription, in Sanskrit Verse, is carved near the previous inscription, No. 36 above.

It contains only a Sanskrit verse in praise of Śiva by a certain Śalla-rāya-voḍeyalu.

1 ः निमिषार्द्धमपि महेश्व-
2 र तव पदसरसिरुहयुगळ-
3 मपि भक्त्या । पूजयति सोपि निमिषा-
4 दनिमिषतां याति मान-
5 वश्चित्रं । శల్లరాయ వొడయలు మ-
6 హేశ్వర దేవరకు చెప్పిన శ్లోకము

Mn. 38 UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription in Telugu prose, is engraved on a stone slab lying in a ruined shrine towards the right of the Umāmahēśvara temple.

It records the arrangements laid down by asaṁkhyāka-Mahēśvarulu (trustees) and by Gaṇakhi-Vīrayya and people of the 72 niyōgas for the income and expenditure of the temple.

The date of the inscription is Śaka 1242, Kārtīka, ba. 7, Friday.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ శుభశక వరుషంబు-
2 లు ౧౨౪౨ అవు నేంటి రౌద్రి సం-
3 వత్సర కార్త్తిక బ ౭ శు॥ స్వస్తి
4 శ్రీ శ్రీ శ్రీ పర్వత శ్రీ మహే-
5 శ్వరము అమరావతి ముం-
6 న్న లూరి స్త్థళముల అసం-
7 ఖ్యాత మహా మాహేశ్వ-
8 రులుంన్ను శ్రీ మహేశ్వర [ర]
9 దేవరూళు మహేశ్వరము
10 పులింజాల నడ్మిపల్లి నగళపల్లి ధ-

11 మ్మఽపురము మాక్కఽండవరము
12 అనుంగొండపల్లి రెండు సతం-
13 బిచిపల్లి గుండయపల్లి అనిసెట్టిప-
14 ల్లి మల్లెపల్లి ఉప్పెడ్డుంబల్లి నల్లద్వామె-
15 పల్లి ప్రాతపల్లి లెంకల మూరటూ-
16 రు గుండాల గుడ్డ వృస్తులు గ-
17 డి బండి కాద్రవ్యము సహి-
18 తముఇన పదునెనిమిది ఊళ్లు-
19 ంన్ను ఆయ మెక్కించి అందు నడి-
20 మాపలింన్ని గుండయ పల్లిం-
21. న్ని (శ్రీ) మహేశ్వర ఉప్పనిడిగి ద్వా-

SECOND FACE

1 క ఉన్న పదాలు ఊళ్ల
2 సిద్దాయమున్ను (శ్రీ)
3 గండకస్తూరి కప్పూఽర
4 ములు మొదలయిన
5 యీ పదార్థము లెక్కను
6 డైబై రెండు నియోగాలకు
7 జాపితాలకున్ను స్థానత్రయా-
8 లకున్ను నడపికొని యద్దలిగా
9 వేసిరి ఇక్రమాన అసంఖ్యా-
10 తులు చేఇంచిన అవసరం
11 గోసగి మధ్యాహ్నము నడు-
12 మను నడపిదిన కద్ల-
13 పల్లిని ధమ్మఽయ సేఇంచి-
14 న కాలువ వల్న నేడవసరము
15 నడపికొని ది కాలువ వా-
16 అని రెండు స్తళము మీ-
17 ంద నడపికొనిది ప్రతాప-
18 రుద్రదేవ మహారాజుల
19 దమ్మమున్ను అసంఖ్యా-
20 తుల ఆజ్ఞను చెల్లేడ-
21 ట్టుగాను గురు ఉవరాం-
22 బ్రెగడ్లున్ను నడపెడిది
23 ఇయెడ్లమీందను అప్పిచ్చిన
24 వాండు ద్రోహి కొన్నవాండు ద్రోహి

THIRD FACE

1 స్వస్తి శ్రీ శ్రీ శ్రీ
2 పర్వతోత్తర ద్వార
3 శ్రీ స్వయంభు శ్రీ
4 మహేశ్వర దేవుని
5 అవసరాలు నడపు-
6 కున్న నిమిత్తమై గణఖి
7 వీరయంగారున్ను డె-
8 బ్బ ఇరెండు నియో [గా]-
9 లవారున్ను విన్నప [ముచే]-
10 స్తేను శ్రీ మ[హేశ్వర దే]-
11 వర ముఖ మ [ండపము]
12 అందు కూటువ .
13 ప్పువిచ్చి క్రమము
14 రౌద్రి సంవత్సరము
15 మొదలు ప్రభవసంవత్స-
16 రం తుద ఇ ఎనిమిది
17 ఎడ్లాను సర్వమైన అ-
18 ప్పాను తీర్చువారు
19 గంగుల కోటను గంగుల
20 కేమేయూని ఎవ్వరికిని
21 అమ్ముకొనలేదు
22 ఎవ్వరు వక్రము సేశిన
23 గోవు వధించి నర [కం]

FOURTH FACE

1 విభూతివరాలు పంచపర్వ-
2 ల మహా [పు] వాలు క్షేత్రవాసు-
3 లపణ దప్పక నడపిది ఇది
4 అసంఖ్యాతులుం గడ కట్టిన
5 క్రమము ఇ ధర్మము ఇట్టి
6 చెల్లించినవారు శ్రీ మహే-
7 శ్వర దేవర క్రిప వడసి మ-
8 హారాజుల ధర్మముం బా-
9 లించి అసంఖ్యాతుల దీవన-

10 ంబడసి అక్షయమైన పు-
11 ణ్యానం బొందువారు
12 ఇ ధమ్మ్రా౯నకుం దప్పినవా-
13 రు రాచదండనాం బడువా-
14 రు సమయ దండానాం బడు-
15 వారు మహారాజులకూను రా-
16 చ గురి దేవరకూను పుణ్యాము
17 గాను అసంఖ్యాతులు పెట్టిన ధ-
18 మ్మ్ర౯శాసనం ఈ ధర్మమునకు

Mn 39 UMĀMAHĒŚVARAM

(Mahbubnagar District)

This inscription in Sanskrit verse is engraved on a pillar in a maṇṭapa in front of the Umāmahēśvara temple. It records the establishment of a dhvajastambha before the shrines of Mahēśvara, Virēśa and Cenna-kēśava among the five Mahēśvaras, by Lakṣmīpati, son of Gōvindu Jaṁgaṁ-śeṭṭi, on Monday mūlā-nakṣatra, Paurṇima in nija-Jyēṣṭha of the Śaka year 1677, corresponding to cyclic year Yuva.

1 श्रीगणपतये नमः । १६७७
2 श्रीयुवाब्दे निजज्येष्ठ पौर्नम्या मिं-
3 दवासरे । मूलक्षे सिंहलग्ने च । पूर्वाह्ने
4 स्थापिता ध्वजाः । श्रीभूधरोत्तरेद्वारे । पंच-
5 माहेश्वरस्थितः । तन्महेश्वर वीरेश । चन्न केशव-
6 सन्निधौ ध्वजस्तंभप्रतिष्ठा भूत् । सर्वनिर्जर-
7 सम्मताः । सप्तसप्तरुतुश्चंद्र । शकवर्षप्रकीर्ति-
8 ताः ॥ गोविंदजंगयावैश्य । तस्य पत्नी च
9 लक्ष्मणा । तत्पुत्र लक्ष्मणाख्ये-
10 न ध्वजस्तंभाः प्रतिष्ठकृत् ।
11 గోవిందు జంగం శెటి కుమారుడు లక్ష్మీపతి
12 నిత్య శేవ

Mn. 40

UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription in Telugu prose, is engraved on a rock in the Ādi-Umāmahēśvara temple which is situated to the left of the famous Umā-Mahēsvara temple. It records the provision for Narasiṁha-dvāra by Bayirōju for Umāmahēśa in Sarvajit, Bhādrapada śu. 14, Wednesday.

1 శ్రీ సర్వజిత్తు సంవత్సర భాద్రపద
2 శు ౧౪ బు॥ శ్రీ పర్వతం మీంది ఆది ఉ [మా-]
3 మహేశుడి కొలకు బయిరోజు
4 చేయించిన నరసింహ్వా ద్వారము
5 మంగళ మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ.

Mn. 41

UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription, in Telugu Prose, is on broken pieces of stone lying in the temple in Lower Umāmahēśvaramu which is a mile and a half away from Upper Umāmahēśvaramu.

It records the construction of certain maṭhas and 5 temples, and various gifts of land-etc. to them in Śaka 1202, Vikrama, Vaiśākha śu. 5, Thursday in the reign of Kākatīya-Rudra-Dēva-Mahārāja i.e. Rudramā. The inscription is that of a certain Karaṇamu Rāmayya stated to be rājya-bhāṇḍāru of that kingdom (i. e. Kākatīya kingdom). Karaṇam Rāmayya'a wives Malla-sāni and Gangā-sāni are referred to, as also a number of other persons including his sons. Some of these names are interesting, as for example, Pōcaya, Annayya, Nācaya, Acidi, Malnātha, Sītalapu Guṇḍaya, Oḍḍe-Sōma-nātha, Linga, Gaṇadāsi Dēcaya, Koṭa Vīraya, Nemāla Kāmayya, Bhamḍāru Vīrayya, Saṁgayya, Erakajiyya, Agannajiyya, Ellajiyya, Malljiyya, Dēvajiyya, Bācajiyya, Gavurayya, Kāḷēśvaram Pōtaya, Vīraya, Immaḍijeṭṭi Bollaya referred to in another inscription also figures in this record as having made a grant.

FIRST FACE

1 श्री शिवाय नमः ॥ धत्ते कळां मूर्द्धनि सितर
2 . . . लेखाविपाद्यै रपि न राजते यः आराध्यते
3 चँ प्रमथै श्च लविष्ट . . . . . मंग-
4 ळमष्टमूर्त्ति ॥ त्रिलोकीकल्याणं कलितक-

5 रिक्रुत्ति त्रिपथगापेयः पूरोत्तंसरविधृत वि-
6 धुरज्य न्मथुरिपु ॥ जगद्वंद्यमंदीकृत मद-
7 न मानंदमधुरं सुधागवुरं गवु-
8 रीसहचर मुषासीमहिमहः ॥ वं-
9 दे पंनगयोगपट्टवलयं भालाक्षलक्ष्मी
10 भवं नासाग्रं सहजप्रमोदमधुरां
11 स्मराननं शंकरं । तावक्रामममतस्थली
12 प्रणयिनी मत्यंत

SECOND FACE

1 शिरसियस्येंदवीं ॥ స్వస్తి శ్రీ శుభశక వరుషం-
2 బులు ౧౨౦౨ అవు నేంటి విక్రమ సంవత్స-
3 ర వైశాఖ శుద్ధ ౫ గురువారాన స్వస్తి శ్రీ మ-
4 న్మహా మండలేశ్వర కాకతీయ్యా రుద్రదేవ మ-
5 హారాజులు ప్రిథివిరాజ్యము సేయుచుం-
6 డంగాను ఆ మహారాజ్య భండారు కరణ-
7 ము రామయంగారు శ్రీ పవ్వతోత్తర ద్వా-
8 ర శ్రీ మహేశ్వర దేవర ఉత్తరానను చెంన-
9 మహేశ్వర మనంగానుం కట్టించిన మా-
10 హేశ్వరుల మఠములు ఆ నడుమను చలమ-
11 తిఽ గండ రుద్రేశ్వర దేవర గుడి ౧ వారి పెండ్ల-
12 ము మలసానిం గారు కట్టించిన రామనాథ దే-
13 వర గుడి ౧ చంన సోమనాథ దేవర గుడి ౧ చెం-
14 న మల్లినాథ దేవర గుడి ౧ పోచేశ్వర దేవర గు-
15 డి ౧ వెరసి గుడ్లు ౫ ప్రుుంనలూరి దక్షిణానను
16 పెట్టించిన ....

THIRD FACE

1 కటించిన కుంట మహేశ్వర దేవ-
2 రికి సగము ఉన్న సగమును మ .
3 ల మహేశ్వరులకు । రుద్రధార వా .
4 మిందను పెటిన తోంట మఠము
5 మాహేశ్వరులకు॥ మఠముల నడిమి .
6 ర దేవర రామనాథ దేవర చెంన సోమనాథ .
7 చెన మల్లినాథ దేవర పోచేశ్వర దేవర వెరసి ఇ అయి[దు]
8 గుడ్లకుంను తపోధనులు ఎఱకజియ్యా । ఎల్ల
9 ఆగన్నజియ్యా । వెరసి ముగురున్ను మూ-
10 డు వాడ్లాను ఓగిరాలు దీపాలు నడపి
11 పూజలుతె సై చేయువారు ॥ శివాయ

FOURTH FACE

1 . ధారవోసి ఇచ్చినం . . .
2 దు ఆమట నుం నమ .
3 . డు ఇంత వట్టు మేరలకు
4 మహేశ్వర దేవర పెండ్లి .
5 . హోత్స వానకుం నుని
6 డు బియ్యము ఓగిరాన
7 మహేశ్వర దేవరకు పాలు ఒ .
8 . ట్టు దేవస్థానాలకుంన్ను భక్తు
9 రువుం బనులు చేసిన భం .
10 . య కొడుకు అంనయకు
11 వెరసి పాడ్లు నాలుగింటి కింగా
12 ం బల్లి ఒకటి మఱింని ఈ క్రమాన
13 . [నా] లుగింటికిం గాను ండికా .
14 . డు అష్టభోగ సహితముగాను .
15 . . నది జోతిసిద్ధవటము పడుమ
16 న తక్కప్రోలు ౧ వెరసి ఊడ్లువ .
17 । పఅతినాచయ మైరితనూ
18 న పెట్టిన ప్రితులు గం . .
19 వెనకను నీరునేల .
20 ర్॥ వలని ఊరనుచె

FIFTH FACE

1 (శ్రీ) పర్వతనాథ (శ్రీ) మల్నాధ శివాయనమః ॥
2 భండారు రామయకొడుకు భండారు
3 పోచయ కటించినవి మఠముల ఆగ్నేయ-
4 ము దిక్కునను బా . . .
5 డ దేవర పాలుంను భోగము పాడ్లసహితము
6 గాను ముందఅప్రాసిన పాడ్లు తొమిది బా-
7 వికడ పంచమహాస్థానాలకు పాడ్లు రెండు
8 పెరుమాడి దేవర అదు తన పెరూరను చెఱు-
9 వు వెనకను పెటి ప్రిత్తినీరు నేలర్ ౨ ఆ వెలిపొల [ము]
10 ఖ ౨ తీగలపల్లిని వెనకకుంట వెనకను నీరు నే [ల]
11 ర్ ౧ మండలపుం బల్లిని వెలిపొలము ఖ ౧ న ౧
12 బావి ఉత్తరము డాసిన వుప్పుందోంటా ౧ ఇఱ

13 తలూారి దక్షిణన నుడుపు గుండ్లకుంటలో
14 మాగుండ్లుంను తాడ్లుంను ఈందులుంను •
15 దిన పెద్దతోంట ౧ ఇంత వట్టు ఓగిరాలకుం
16 పాలకుంను బావికడ పంచమహా
17 మఠముల ఉత్తరానను (శ్రీ)
18 ంపలోని (శ్రీ)చంనమ ల్లిఖా
19 ౧ తీగల
20 వెలివొలము ఖ ౧ గాడి .
21 మొగవాతను నీరు నేలర్ ౩ ఆ వొలం
22 అ లని ఊరను చెఱు . నీరునేల
23 వెలిపొలం ఖ ౧ వెరసి నీరునేల ర్, ౧౫ ఆ వెలిపొల
24 ఖ ౫ అటువెరసి ఇంత వటుంను దేవస్థానాల అం
25 [రం]గ భోగాలకుంను మఠముల మాహేశ్వరుల [అవస]
26 రాలకుంను దేవస్థానాల కూరగాయల పువ్వు
27 దోంటలం జేసి [న] వారికింని ధర్మ్మగాడ్లకుంజలి
28 వందిరులకుంగాను భండారు పోచయ అఱు
29 వైపాడ్లుచేసి పప్పళిచి పెట్టిన క్రమము మఠము
30 . డిమి రుద్రేశ్వర దేవర పాలుగాను .
31 మయ్యా పాడ్లు రెండు ఆ రెకం
32 ఆచిడి మంల్నాథని పాల
33 . నిపాలు ఒకటి భండారు .

SIXTH FACE

1 డి కాలపొంనయ పాలు ఒకటి బ్రుుగు నా-
2 గయ పాలు ఒకటి శితాళపు గుండయ పా-
3 లు ఒకటి ఒడ్డె సోమనాథని పాలు ఒకటి పొ-
4 . చిది లింగని పాలు ఒకటి గణదాసి దేచయ
5 పాలు ఒకటి కోట వీరయ పాలు ఒకటి నేమాల
6 కామయ పాలు ఒకటి భండారు వీరయ
7 పాడ్లు రెండు మహేశ్వర దేవర తోంటవాలు
8 [ఒ]కటి భక్తులకు రుద్రధార వాంగు మింది దిక్కు-
9 . ంట పాలు ఒకటి మునలూారి గాది పాలు ఒక-
10 [టి] . ళ్లై వెడ్లపల్లిని కట్టించిన మఠము కొంమయ
11 లు ఒకటి [పె] ది జత్రజేవు దరిని కటించి
12 ముల సంగయ పాలు ఒకటి ఆ చుక్క-
13 [ల పర్వ్వతము] మిందను దేవర కొలువుండి ఉపరి

14 పాలు ఒకటి పురను మిందను
15 దేవరకు రెండు మఠములం
16 మిందను (శ్రీ) మల్లిఖార్జున దేవరకు రెండు మ-
17 ఠములందుంను పెట్టించిన పువుందోంటలు,
18 రెండు వెరసి దేవస్థానాల అంగ రంగ భోగాలకు
19 ను మఠముల ఆ మహేశ్వరుల ఓగిరాల కుం
20 పువుందోంటలకుంను ధమ్మగాడ్ల చలివంది-
21 రులకుంను ఇంతవట్టునకుంగాను భండా-
22 రు పోచయ చెఱకు ఇంమడిజెట్టి బొల్ల[య]
23 రడ్డిచేతను అష్టభోగ సహితముగాను
24 [ధా]రవోసి ఇప్పించినవి మహేశ్వరము .
25 నను ఆమడనుంన్న తీగలపల్లిగ
27 కు ఇమ్మడిజెట్టి బొల్లయ .

SEVENTH FACE

1 మయంగారి పెండ్లాలు మల్లసానింగారి
2 పాడ్లు నాలుగు గంగసానింగారి పాలు ఒక .
3 ల ముఖ ౧న ౧ం పేరూరను .
4 డు చెఱువు వెనకను పెటిన వ్రిత్తి .
5 వెలివోలం ఖ ౧ పుష్పాలకు రను
6 లకుంను ఆ శ్రింగారముతో
7 డు నాలుగవ పాలు ౧ ఇంతుడు గి
8 మడివాలకుంను । ఆ నవలింగస్థాన
9 దు మూండు పెరుమాడి దేవం
10 చెఱువు వెనకను పెట్టినీరు నేల గో-
11 ఖ ౧ మహేశ్వరం
12 పురము .
13 నాలకు ఓగిరాలకుంను దీపాలు
14 రామయ్యంగారు నాయింకుల
15 ను ధారవోయించి ఇపించిన వ్రిత్తు-
16 లు । విశనాథ దేవండు తన నాయంకుఅము
17 ఉవు గొంకపురానను పెదచెఱువు వెనక-
18 న నడుగడ్డ పొలానను పెటినవృత్తి నీరు నేల
19 ఆవంగూరి ఉత్తరానను పులిగుండ్ల క-
20 . వెలిపొలము ఖ ౨ భండారు మహాదే-

21 ండు తన నాయింకుఅము సురభి ని
22 . డకాలువను పెటిన నీరునేల ర్ ౨ ఆ చెలి-
23 ఆ కాలువ గొంకపురాన కాలువ
24 నాలగు సముదాయపు వాడల్లోను
25 . . పాలు ౧ రామనాథ దేవరకు
26 దలు । శ్రీ మల్లిఖార్జునన దేవర త్రిపురాంత-
27 క దేవర జ్యోతి సిధనాథ దేవర అలంపూరి బ్రహ్మే-
28 శ్వర దేవర శ్రీ మహేశ్వరదేవర ఇంత వట్టుబా-
29 వి సహితముగాను సదాసివాత్మకమైన ప-
30 ంచ మహాస్థానాల గుడ్లు ౨ మరింనీ ఆ మఠ-
31 ముల ఉత్తరానను శ్రీంగారము థోంటలో-
32 ను శ్రీ చెంన మల్లిఖార్జునన దేవరగుడి ౧ నవలింగ
33 స్థానాల గుడ్లు తొమ్మిది శ్రీ మహేశ్వరదేవర పెండ్లి
34 మేడ ౧ ఆతోంట ముందరనుంనగాడి ౧ పెండ్లి
35 మహోత్సవానకు మహేశ్వరదేవర ఎక్కి విచ్చేయ-
36 ను చేయించిన రథము ౧ ఉత్తరానను శివదే-
37 వపురము పడుమటను బండమీందను కటించి-
38 న పంచలింగాల గుడ్లు ౨ మహేశ్వరదేవర తూ-
39 పుఁదిక్కునను కట్టించిన చెంన సోమనాథదేవ[ర]
40 గుడి ౧ ఆ తూప్పుఁనను పంచధారలకడను [క]-
41 టించిన గాడి ౧ చుక్కల పరువతము మిం-
42 . శ్రీంగారము తోంట
43 నాలుగవ పాలు ఒకటి ఆ శ్రీ-
44 భండారు అనయకు నాలుగవ
45 మటింని మఠముల మాహేశ్వరులకు పా-
46 వెరసి అయిరు పాడ్లాంగాను శ్రీంగార
47 ఒక్కని ఈ తోంటకు పంచమహాస్థానాల నడి-
48 కాంపాటివి ॥ శ్రీ మహేశ్వర దేవరకు
49 పెండ్లి ప్రయాన-
50 . . నకుంను నిత్యపడి
51 మహేశ్వర

EIGHTH FACE

1 లు వెరసి మూండుము . . .
2 ఓగిరాలు దీపాలు నడపి దేవ . . .
3 చేయువారు । శ్రీంగారము తోంట . .

4 చెంన్న మల్లిఖార్జున్యాన దేవర ఆ నవలింగస్థానా
5 తొమిది వెరసి ఇంత వట్టునకు తపో
6 సోమేశ్వరుని మల్లజియ్య ఆ దేవజియ్య
7 బాచజియ్య వెరసి ముందువాడ్లాను వ- ,
8 రుంను ఓగిరాలు దీపాలు నడపి దేవపూజ
9 చేయువారు ॥ బండమింద పంచలింగాల
10 భైరజియ్య ॥ చెంనసోమనాథ దేవరకు
11 ॥ గోమెకారం
12 య భూమేర ప్యేక మంగుళం । హరన్నరక-
13 [మా] ప్నోతి యావదాభూత సంప్లవం ॥ స్వద-
14 [త్తా] ద్విగుణం పుణ్యం పరదత్తానుపాలన
15 [ప] రదత్తాపహారేణ స్వదత్తం నిష్ఫలంభవే-
16 [త్] స్వదత్తాం పరదతాం వా యో హరేతి
17 [వ] సుంధరా । షష్టివ్వర్షః సహస్రాణి వి-
18 [ష్టా]యాం జాయతే క్రిమిః ॥ శ్రీ పవ్వర-
19 [త] నాథ మల్లినాథ శివాయనమ ॥ *
20 వర్ల ఓగిరాల కూరలకు
21 లకును దీవాలకును
22 ప్రితి వావిలాల బ్రమనాయింక
23 అము కొడువలి కంటను చిక
24 నీర్నేల ర ౨ అంద తూప్పరనను వెలివోల .
25 . గుల జనయతననా ఇంకుఅము
26 లు కొండను దేవర కాలువను నీర్నేల ర ౭
27 వోలం ఖతకాడు పఅతి బేతయమైలి తన . .
28 ముచేంపూరను చెఋ్వవెనకను నీర్నేల ర ౧ ఆ
29 . సము పాయపుం బాడ్లలోని వాడ్లు
30 [ఇ]ంతవట్టు భోగానకు । మహేశ్వరము
31 ము మూలడాయను మల్లసాని
32 ఱితి తిట్టిలో
33 తూప్పరం గొంము
34 మండల పుంబల్లిని
35 ః పాలకుంను కూరకాయ
36 ం [గా] రము తోంట అందున .
37 . .ంత వటు ఓగిరాల కుం
38 . । ఆ శ్రింగారం తోంటంజ
39 మూండు । బండ మింది పంచలిం

40 . . డ్లు రెండు బండారు [మ]. హాదేవ .
41 డు సురభిని ఉత్తమ గండకాలువ .
42 నేల ర్ ౨ ఇంతవట్టు ఓగిరాలకుంను ది .
43 . । చెంన సోమనాథ దేవరకు వాం .
44 ముల మహేశ్వరులు కెంభావి
45 లు ఒకటి పెడి . ల చిడి లింగనిపాల
46 . గవురయ పాలు ఒకటి కర స్తళము
47 లు ఒకటి కాళేశ్వరము పోతయుం-
48 చిరాజు వీరయ పాలు ఒకటి

Mn. 42

UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription, in Telugu Prose, is carved on a pillar in the maṇṭapa of the Umāmahēśvara temple.

It records that in Bahudhānya, Jyēṣṭa śu. 15, Monday, Sadānanda-svāmi performed the pratiṣṭha of the images carved by Vāvilēṭi-Peda-Śara-bhaya and Cinna-Sarabhaya, sons of Basuvaya. The images were of Pārvati, Vīrabhadra, Cenna-Kēśava, Mahiṣāsura-mardani, and Nandikēśvara.

1 బహుధాన్య సంహ్వాత్సర జే-
2 ష్ఠ శు ౧౫ సోమవారంనాడు
3 సదానంద స్వాములవారు
4 దేవతా ప్రతిష్ఠ విగ్రహాలు
5 పార్వతి వీరభద్ర చంన్న కేశ్వర
6 మహిషాసుర మర్దని నంద్దికే-
7 శ్వరుంన్ని చెసినవారు వావిలేటి
8 బసువయ కొమాళ్లు పెదశరభయ చి-
9 న్న శరభయగారు చేసినారు (శ్రీ)(శ్రీ)
10 చేయునూ ॥—

Mn. 43

UMĀMAHĒŚVARAM
(Mahbubnagar District)

This inscription, in Telugu Prose, is on a slab lying in the ruined shrine, left of Umāmahēśvara temple.

The date is vaguely given as Raudri Jyēṣṭha śu. 10.

The name of the donor is not given. It records the various services that were to be rendered to the deity from the income of 2 plots of land purchased for 80 ṭankas and 30 ṭankas respectively.

(శ్రీ) మహేశ్వర లింగాయ
నమః । రవుద్రి సంవత్సర
శ్రేష్ట రు ౧౦ సోధమె బసవణ
[మ] హేశ్వర లింగానకు యేకా-
అవసరాలకు చేసిన నేరెడ
[పల్లి] మార్కండపురం మేడి
[కు] ంట వెనక వృత్తిపాటి. మఋతు-
రు చేను ట ౮ం అతురాలాను ఎ-
నభై టం ౩ లకు క్రయముగా
గొని మహేశ్వరలింగానకు ఆ
చంద్రార్కస్థాహిగాను అవ-
సరం సేసి వివరం పెద్దపాటి ని-
త్యా మానెండు పాలు । పెద్ద అ-
ర సోలెండు నెయి । బోల
ఖ . ద్ద పెద అరసోలెండు ।
అనటి పండ్లు మూండు । యి
అవసరానకె ఆస్తలాన మేడి
కుంట వెనకను అదచేను ము-
పఇమెటంకాలకుం క్రయము
గా గొని ఆచంద్రార్కస్థాయి-
గాను దేవరకు ఆశధ దీ-
పము ఒకటి నిత్యా మా-
డెతు గంధం పోకలు ము-
డు ఆకులు తొమ్మిది
యిక్రమాన తప్పక నిత్యము
చేసువారము .

Mn. 44

UPPUNŪTALA

(Mahbubnagar District)

Uppunūtala is 8 miles away from Accampēṭa. This inscription, in Sanskrit Prose, is carved on the stone wall of the Śiva temple by the side of the village.

It records that Vibhūti Gauraya, born in Mācirājupalli near Warangal and servant of the household of Paṁḍitārāḍhya, resident of Srīgiri peak (i.e. Śrīsailam), seeks refuge in you.

The inscription is a fragment.

1 श्री ओरुगंट्यंतिक माचिराजु
2 पल्लिजनि श्रीगिरि श्रृंगवासि
3 श्री पंडिताराध्य गृह-
4 स्थ दासो विभूति गौरः
5 शरणागतो वः

Mn. 45 UPPUNŪTALA

(Mahbubnagar District)

This inscription in Telugu prose, is on a pillar of the maṇṭapa of the Rāmēsvara temple in the village. It records the gift of certain vṛttis to the deities Kēdārēśvara aad Kēśavadēva by Mahāmaṇḍalēśvara Kaṁdū-ri Sōmanātha-dēva-Cōḍa mahārāja in Caḷukya Vikrama era 72, Śārvari, Caitra, ba. 10 Saturday.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీమతు చాలు-
2 క్య విక్రమవర్షము
3 లు ౭౨ గు సార్వరి సం-
4 వత్సర చైత్ర బహుళ
5 దసమి వడ్డవారము
6 నాడు శ్రీ మన్మహా మ
7 ండలేశ్వర కందూరి
8 సోమనాథ దేవ చోడమ-
9 హారాజులు శ్రీ కేదా

SECOND FACE

1 రేశ్వర దేవరకు ఆచం-
2 ద్రార్కర స్థాయిగా ఇచ్చి-
3 న వెలిపొలము ఖ ౧౨
4 ప్రోలె నాయకుని చెఱ్వు

5 వెనక నీరు పొలము మ-
6 త్తులు ॥౩ అంద శ్రీ కేశ-
7 వ దేవరకు అడ్డత్తు పొ-
8 లము బాసాని చెఱ్వు
9 వెనక మత్తులు ౨ .

THIRD FACE

1 ప్రత్తిమలగ కోలపొద్వ్వ-
2 ను కఱ్ఱకూలిని పెంట*
3 సుంకము అడ్డగట్టు
4 నందా దీపమునకు పె-
5 ట్టిన దేవగాను యి స-
6 వ్వ౯ బాధా పరిహారము
7 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
8 హారేతు వసుంధరా షష్టి
9 వష౯ సహస్రాణి విష్టా-
10 యాం జాయతే క్రిమి ॥

Mn. 46 VARDHAMĀNAPURAM

(Mahbubnagar District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone lying near the fort in the village, and records the consecration of a number of deities on Thursday, śu. 10 of the month of Māgha in the year Svabhānu, Śaka year 1145 (=Thursday, 1 February, A. D. 1224) by Bhīmadēva-preggaḍa, the Śrīkaraṇa of Gaṇapayya, son of Gōna-Buddhi-reḍḍi.

This event occurred while Śrīman Mahāmaṇḍalēśvara (Kākatīya Gaṇapatidēva Mahāraja) was ruling from Oruṁgallu as his capital. Gōna Gaṇapayya, son of Buddhi-reḍḍi of the Caturtha-kula is stated to have obtained by the grace of his sovereign Kandūru-nāṇḍu which he was governing from Vardhamānapura.

The deities whom Bhīmadēva consecrated are (1) Buddhēśvara, and Sahasralinga-Gaṇapatīśvara in the name of the masters who held sway over him. (2) Śrī Lakṣmīnarasimha-Nārāyaṇadēvara in the name of his father and (3) twenty-one lingas and the image of the God Prasanna-Bhairava. For the maintenance of the anga and ranga bhōgas, dhūpa, dīpa and naivedya,

of the God Buddhēśvara,he granted to that God on Tuesday, ba. 10 of the month of Caitra Viṣuva saṁkrānti in the year Vyaya (Śaka 1148?) the village of Peddapalli, which he obtained from Gaṇapayya; he also gave 3 ma measured by a pole of twenty-two spans behind Surasamudramu to the east of Vaḍḍamānu to the God Narasiṁhadēvara; 1 ma of dry-land to Buddhēśvaradēvara, 4 Khas to Narasiṁhadēvara, 1 kh. to Gaṇapatēśvara of the Thousand-lingas; 1 ma behind the tank of Pēyala-Penka on the road to Guḍla-naṟuva to the Ten Avatāras of Viṣṇu; 1 kh near the dry-land of Narasiṁhadēvara to Buddhēśvara-dēvara; 2 khas of dry-land in the fields of Guṁḍitōru behind the tank of the same village to Aḍḍa-Narasiṁhadēvara. Besides, 1 visa in the bhaṁḍa realised from selling........1 house-sattigaṁ in the nakaram, 1 gidda of oil in every oil-press; 1 piḍiya of betel leaves in every peṟuka, and 2 dēva-māṇikas wherever grain was sold.

Gōna Buddhireḍḍi, the father of Gaṇapaya, is probably identical with Gōna Buddhā Reḍḍi, who is generally believed to have been the author of the famous Telugu dvipada-kāvya, Ranganātha-Rāmāyaṇamu.

FIRST FACE

1 -⊙- స్వస్తి సమధిగత పం-
2 చమహాశబ్ద మహామం-
3 డలేశ్వర అనుమకొండ
4 పురవరేశ్వర పరమ మా-
5 హేశ్వరపతి హితచరిత
6 వినయ విభూషణ (శ్రీ)
7 స్వయంభు దేవ దివ్య (శ్రీ) పా-
8 ద పద్మారాధక పరబల సాధక
9 నామాది సమస్త ప్రశస్తి సహి-
10 తం (శ్రీ) మన్మహామండ లేశ్వర కా-
11 కతీయ గణపతి దేవమహారాజు-
12 లు ఓరుంగల్లు మొదలి పట్టణంబు-
13 గా సుఖసంకథా వినోదంబు-
14 నం బ్రిథ్వీరాజ్యంబు సేయుచుం-
15 డంగాం దత్పాద పద్మారాధకు-
16 ండునుం జతుర్థ కులశేఖరుండు-
17 ను నరిగండ భైరవుండును నైన [గో]-
18 న బుద్ధిరెడ్డి కొడుకు గణపయ్య
19 నిజస్వామి కారుణ్యంబునం గం-
20 దురు నాండు వడసి వర్ధమాన-

21 పురంబునందు సుఖసంకథా
22 వినోదంబున రాజ్యంబు సే-
23 యు చుండంగాం దదీయ్య-
24 రాజ్య సముద్ధరుండును విప్ర-
25 [కు] లైక భూషణుండును శ్రీ కర-
26 ణాగ్రగణ్యుం డనంబరగు భీమదేవ-
27 ప్రెగ్గడ తంనేలిన స్వామి పేరను స్వస్తిశ్రీ-
28 మతు శకవర్షములు ౧౧౪౫ అగు
29 స్వభాను సంవత్సర మాఘ శు ౧౦
30 లుగురు వారమునాండు బుద్ధేశ్వ-
31 రంబును ॥ సహస్రలింగ గణపతీ-
32 శ్వరంబునుం దమ తండ్రులపేర-
33 శ్రీ లక్ష్మీనరసింహ నారాయణ-
34 దేవరయును ఏక వింశతిలింగం-
35 బులును ప్రసంన భైరవుండును ఇ-
36 ంతవట్టు ప్రతిష్ఠలు సేయించి గు
37 [గట్టించి] శ్రీ మద్బుద్ధేశ్వర దేవర అం-

SECOND FACE

38 గభోగరంగ భోగ ధూపదీపనైవేద్య-
39 ములకూ వ్యయ సంవత్సర చైత్ర బ-
40 హుల [౧]౦ మంగలవారాన విషు-
41 సంక్రా[ం]తికాలమున చంద్ర సూ-
42 య్యు౯లూ భూదేవి [చరాచర] కూ-
43 మ్మ౯ అంతరాత్మాసాక్షిగాను గ-
44 ణపయ్య ధారా పూర్వ్వము
45 సేసి సర్వ్వ౯ సమస్యముగా నిచ్చిన గ్రా-
46 మము పెద్దపల్లి పడ్డమాని తూ-
47 ర్పు సూరసముద్రము వెన-
48 క ౨౨ జేన ఘుడను మ ౩ శ్రీ నరసి-
49 ంహ దేవరకు ను ౧ వెలిపొలము
50 బుద్ధేశ్వరదేవరకు ఖ ౪ నరసింహదేవర-
51 కు ఖ ౧ వెయ్యిలింగాల గణపతేశ్వర-
52 దేవరకు [గు]డ్ల నఱువ తె-
53 రువు ఎఱగుంట [ద]శా-

54 వతారాలకు పెయల పె-
55 ంకని చెఱువు వెనుక మ ౧
56 నరసింహదేవర వెలివా-
57 లము ఒద్దనే ఖ ౧ బలద్దే-
58 శ్వర దేవరకు గుం [డి]
59 తొటితి చెఱ్వు వెనుక
60 అద్ద నరసింహదేవర-
61 కు ఆ గుండి తొఱు-
62 తనే వెలివాలము ఖ [౨]
63 బుద్ధేశ్వరదేవర
64 గదేవ అ-
65 మ్మిన భండాన మాడను
66 వీసాము నకరము నం-
67 దు ఇంటిసట్టిగము ౧
68 నూనె గానుగున గిద్దె-
69 ండు ఆకుంచెఱుకను
70 పిడియ ౧ కొల్చు అమ్మి చో-
71 ట దేవమానిక [౨] [॥ *]

Mn. 47 VARDHAMĀNAPURAM

(Mahbubnagar District)

This is another record of Malyāla family in Telugu prose and Sanskrit verse. This is inscribed on a pillar standing near the local temples. It opens with the well-known Telugu praśasti of the Kākatīya king Gaṇapati who is said to have been ruling from Ōrumgallu (Warangal) as his first city. His subordinate was Malyāla Gumḍa-daṇḍādhīśvara, who has a long list of titles including the title of Peḍamuṭṭu-gaṇḍa. Gumḍa was the son of Bāca-varūdhinīśa and Bācāmbikā and a devout worshipper at the divine feet of the God, Śri Viśvanāthadēva. It is said that he was skilled in the use of the sword, the club, kaṇaya, kampana, mudgara, tōmara, muṣiṇḍi, bhiṇḍivāla, cakra, krakaca, nārāca, kārmuka and other weapons and proficient in playing on several kinds of musical instruments such as vīṇā, vēṇu, tāḷa, kāhaḷa, tuṇava, paṇava, paṭaha, and mṛdanga. Once, while holding his durbar, attended by his mantri, purōhita, sēnāpati, dauvārika, mahāpradhāna, numerous sāmantas, soldiers, viṭas, vidūṣakas, pīṭhakas, pīṭha-mardakas, naṭas, nartakas, rasikas, ramjakas, poets, gamakis, vādis, vāgmis, vandis, vaitāḷikas, hāvakas, bhāvakas, gāyakas and several other learned persons he looked

with a kindly eye on Abhinava-Mayūrasūri, son of Īśvarārya of Ātrēya-gōtra who was immeasurable, in pada-vākya-pramāṇa, and proficient in the essence of vicitra-kavitva and asked him to compose an inscription to perpetuate his works of dharma, viz., the construction of a temple at Vardhamānapura to the God, Śrī Nāgēśvaradēva together with a prākāra and gōpura, and the gift, as sarvanamasya, of the village of Pinnalaṭṭi for the God, on the occasion of the solar eclipse on Friday, ba, 15 of the month of Puṣya in the year Viśvāvasu corresponding to current Śaka year 1167 (=Friday 19, Jan. A. D. 1246).

The Sanskrit part of the inscription begins with the invocation of the Gods, Śiva, Viṣṇu and Brahma. Then the origin of the four varṇas, from Brahma's face, shoulders, thighs and feet respectively, is mentioned. In the fourth varṇa arose several royal families; and one of them was the Kākatīśvara-kula. Prōla became, like the moon to the ocean of milk, promoter of its prosperity; to him was born Mahādeva; and his son was Gaṇapati. Then follows a description of Malyāla family beginning with Danna. His son was Bāca who was known by his title pedamuṭṭu-gaṇḍa; his wife was Bācāmbā; and to them was born a son called Guṁḍayya. He built, as stated in the Telugu portion, a temple to Śiva and granted for the maintenance of worship in it the whole of the Pinnalaṭṭi village on the date mentioned already. Towards end of the Sanskrit portion there occurs a short passage in Telugu in which it is stated that Malyāla Guṁḍaya granted in the presence of Nāgēśvaradēvara in Pinnalaṭṭi two marturus of wet-land; and twenty marturus of dry-land to Mayūra-bhaṭṭōpādhyāya who composed this inscription.

An interesting feature of the inscription is the inclusion of a cakra-bandha and a gōmūtrikā-bandha, which clearly show that the art of bandha-kavitva was popular at that time. The former is specially interesting as the name of the record 'Nāgēśa-śāsanamu' is mentioned in the second circle. In the fourth circle the name of the author, Mayūrakavi, in the seventh the name of the donor Guṁḍa, and in the ninth the name of the engraver Nāgaya, are found. In this way kāvya, kavi, kathā-nāyaka, and lēkhaka are all mentioned in this cakra-bandha. The pedigree of the Malyāla chiefs described in the inscription is as follows:—

Danna
|
Bāca + Bācāmba
|
Guṁḍaya.

FIRST FACE

(శంఖము) శ్రీ శ్రీ శ్రీ (చక్రము)

1 స్వస్తి శ్రీ సమధిగత పంచమహాశబ్ద మహామండ-

2 లేశ్వర అనుమకొండ పురవరాధీశ్వర మూఉరాయ

3 జగదాళ విదిత విక్రమశీల పరమమాహేశ్వర వీరలక్ష్మీనిజేశ్వ-

4 ర ‧ చలమూర్త్తి గండకదన ప్రచండ • శ్రీ స్వయంభుదేవ దివ్య
5 శ్రీ పాదపద్మారాధక పరబలసాధక నామాది • సమస్త
6 ప్రశస్తి సహితం శ్రీ మన్మహా మండలేశ్వర కాకతి గణప-
7 తిదేవ మహారాజులు ఓరుంగల్లు • మోదలి పట్టణంబుగా
8 సుఖసంకథా విన్నోదంబునం బ్రిథివీ రాజ్యంబు సే-
9 యుచుండంగాం దత్పాద ప్రసాదాసాదిత రాజ్య
10 లక్ష్మి నివాసుండును వినుత విళాసుండును సంకి-
11 శపురాధినాథ తిమిర మార్త్తాండుండునుం బెడ ము-
12 ట్టు గండండును వీరవితరణ గుణగణాలంకారుండు-
13 ను సుచరిత వ్రతాచారుండును బాచాంబికోదర క్షీ-
14 ర పారావార సంజాత హరిచందనుండును బాచవరూ-
15 థినీశ వరనందనుండును నసిముసల కణయ కంపణ
16 ముద్గర తోమర ముషిండి భిండివాల చక్రక్రకచ నారా-
17 చ కార్మ్ముక కాద్యనేకాయుధ ప్రవీణుండును ననవరత
18 పరమకల్యాణుండును దుష్టతురగ రేఖారేవంతుండు-
19 ను వారనారీ యౌవన వనవసంతుండును వీణావే-
20 ణు తాళకాహళతుణవ పణవ పటహ మృదంగాద్య-
21 నేక వాద్యకుశలుండును వివిధ కీర్త్తి విశాలుండునుం గు-
22 ప్పాంబా మానస సరోవర విహారమాణ రాజహంసుం-
23 డును నిజకులోత్తంసుండును సముత్పాదిత దీనానాథ చిత్త-
24 వికాసుండును నిర్మ్మల నిఖిల ధర్మ్మావాసుండును శ్రీ
25 విశ్వనాథదేవ దివ్య శ్రీ పాదపద్మారాధకుండును రిపు-
26 కుల భేదకుండునునైన శ్రీ మన్మల్యాలగుండ దండాధీశ్వ-
27 రుండు మంత్రి పురోహిత సేనాపతి దౌవారిక మహాప్ర-
28 ధానానంత సామంత సుభట విటవిదూషక పాఠక పీఠ-
29 మర్ద్దక నట నర్త్తక రసిక రంజక కవి గమకి వాదివాగ్మివంది
30 వైతాళిక హావక భావక గాయకాద్యనేక విద్వజ్జనంబు-
31 లు గొలువ సుఖోపవిష్టుండై యిష్టకథా వినో-
32 దంబులంనుండి పదవాక్య ప్రమాణప్రమేయ విచిత్ర
33 కవిత్వ తత్వజ్ఞుండును నాత్రేయగోత్ర పవిత్రుండును నీశ్వ-
34 రార్య్యక పుత్రుండునునైన యభినవ మయూర సూ-
35 రిం గారుణ్య దృష్టింజూచి వర్ద్ధమాన పురంబునందు
36 శ్రీ నాగేశ్వర దేవరకుం బ్రాకార గోపురోపేతంబైన

SECOND FACE

1 విలసితాయతనంబు నిమ్మిం౯ంచి శకవర్షంబులు ౧౧౬౭ వర్తిం౯ం-
2 పంగా విశ్వావసు సంవత్సర పుష్యబహుళ పంచాదశీ శుక్రవా-
3 రము నాండు సూర్య్య౯ గ్రహణకాలమున నంగరంగ భో-
4 గార్థం౯ంబై పిన్నలట్టిని పల్లి సర్వ౯ నమస్యంబుగా సమప్పిం౯ంచి తద్ధర్మ౯
5 సంరక్షణార్థం౯ంబుగా శాసనంబు చెప్పంబంచినందర్త్రారంభంబె-
6 ట్టిదనిన ॥ श्रेय स्तनोतु व श्शंभु र्य्यन्मौळा वैंदवीकळा ।
7 धत्ते गतास्र पंचेषु मुक्तकार्म्मुकविभ्रमं ॥ लीलाकोल-
8 तनु र्देवो हरिः पुष्णातु विष्टपं । यत्केसराग्रलग्नाब्धि
9 बिंदव स्तारका इव ॥ जगत्सिसृक्षया विष्णुनाभिपद्मास-
10 नस्थितः । अंतर्न्नियुक्तधी र्वेधा योगी वा मिलितेक्षणः ॥
11 असृज च्चतुरो वर्ण्णा न्मुखबाहूरुपादतः । अन्यान्यु-
12 च्चावचादीनि भूतानि स्थावराणि च ॥ अथ स्वीकृतवर्ण्णोक्तधर्म्मा
13 निर्म्मलचेतसः । जाता द्विजातयः पश्चा च्चतुर्थकुल मुज्वलं ॥
14 तत्रानेकनृपालभाललिखितां वीरांकवर्ण्णावळीं दर्शं द-
15 र्शं मनर्ग्गळं समचर त्तीव्रः प्रतापानलः । यस्योदंचित का-
16 कतीश्वरकुलक्षीराब्धिसंवर्द्धनप्रौढाहंकृतिचंद्रमा स्स-
17 मभव त्प्रोलाभिधानो नृपः ॥ चंच च्चामर चारु चंद्रक रु-
18 चि प्राचुर्य्य चर्य्योज्वलाः पीनोत्तुंगकुचाग्र चूचुक
19 चळ च्चीनांचळा चंचळाः । वारस्त्रीनिजलोचनोचितरुचो रा-
20 जंत यस्याग्रतो जाता श्री महदेवभूपतिलक स्तस्मा
21 त्समग्रौजसः ॥ अजनि रजनिकांतानंतभोगानुरा-
22 गः कपटसुभटभूपाटोपभीष्मा दमुष्मात् । गणपति
23 रतिवीरारातिभूपाळकाळः कदनसदन कृत्तोन्मत्तशुंडा-
24 लखंडः ॥ दृष्ट्वा दोस्तंभसंबद्धां वीरलक्ष्मीकरेणुकां
25 तत्कामार्त्त इव प्राप्तो यद्यशश्श्वेतकुञ्जरः ।
26 कर्ण्णाट बर्ब्बर तुरुष्क कळिंग वंग नेपाळचोळ मग-
27 धांध्रामहीश्वराणां । प्रीति प्रणामवचनैः पिहिता
28 स्समंता द्यद्वारिवंदि विचर ज्जयजीवशब्दाः ॥ समुद्ध-
29 रति निर्व्वैरं तस्मि न्विश्वंभरा मिमां । सहस्रेण मुखै-
30 श्शेषो युगपत्स्तौति यद्गुणान् ॥ तत्पूर्व्वभूमिपति द-
31 त्त समग्र राज्यलक्ष्मी वशीकरण कर्म्मणि निर्मलौजाः । मल्याल
32 वंशतिलकः कवि कालकर्ण्णो दन्नाह्वय स्समभव द्भुवनैक
33 वीरः ॥ सदा प्रवृत्तदानांबु वीचिमाळामिळत्करः । जातो बा-
34 चाह्वय स्तस्मा दैरावण इवांबुधेः ॥ शुभ्राभ्रंकष

35 मुत्तरेण मलयं हेमाचळं सर्व्वतः कैळासं समया
36 समुद्र मभितः प.ताळकूलंकषं । इत्थं सर्व्वपथीन मु-
37 ज्वलतमं पारे समं भूभृतां यस्येदं क्रमते जग-
38 त्रयतले श्रेष्ठं गरिष्ठं यशः ॥ तस्य प्रशस्य यशसः पेड-
39 मुट्टगंड चूडामणे रगणितारिगुणार्ण्णवस्य
40 बाचांबिकारुचिरधी रभवत्कळत्रं गौरीव विभ्रमवती
41 शशिखंडमौळेः ॥ अजनि सुजनबन्धु ब्र्वधुराळाप
42 लीलः क्षपितकुपितशत्रुक्षत्र दोर्दंड मंडः । समर सम-
43 य शौंडो गुंडय स्तत्र तस्मा दुह इव महनीय
44 श्शक्तिसंसक्तबाहुः ॥ अन्येषु सत्सपि सुतेष्वयमेव तस्य चि-
45 त्तोन्नतिं वितनुते कृतधी रनूनां । .संत्येव वारिधिभुवो
46 भुवि तस्य वृद्धि मात्मोदयेन वीतनोति निधिः कळानां ॥

THIRD FACE

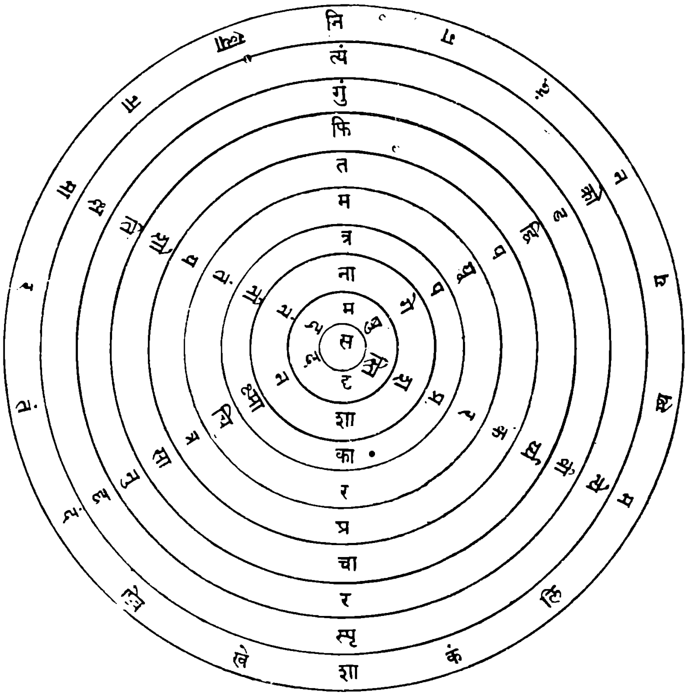
1 नगरे नगरे यस्य मंदिरं मंदिरं प्रति । पंजरे पंजरे की-
2 र्त्तिं संक्रीडंति शुकांगनाः ॥ पीत्वा वैरिगळोदग्र निर्गतं
3 शोणशोणितं । उद्गम त्युज्वलां कीर्त्तिं चित्रं यत्खड्ग
4 योगिनी ॥ यस्योच्चध्वज नद्ध एय गरुडं दृष्ट्वा रवे सा-
5 रथा वध्नानां विनिवार्य्य शीघ्रगमनं प्रेमोक्ति-
6 बद्धोत्सवे । दीर्घू वासर पद्धतिः प्रभवती त्यालोच्य या-
7 त्रोद्यमे नूनं चक्रकुलं ध्वजोन्नति मिमां प्रस्तौति विस्ता-
8 रतः ॥ चपलरिपुनृपालालोलदीप्र प्रताप स्फुर दुरग त्रिषाली
9 वृष्टिमुष्टिंधयेन । जगति धवळकीर्त्तिं स्थापिता येन नूनं
10 समर विजयलक्ष्मीश्रेणिपाणिंधमेन ॥ रंगत्तुंगध्व-
11 जविरचिताधूतवस्त्रप्रशस्तक्रीडानीडोल्लिखितगरुडं
12 वीक्ष्य यस्यामळस्य । क्षुभ्य द्राहुग्रसन समयापेत
13 चित्तानुवृत्या प्रस्थानोद्य ध्वजपटमिव स्तौति चंद्रोऽप्यतं-
14 द्रः ॥ पाताळमूलकळतां शरदिन्दुशुभ्रा मालोक्य रा-
15 य गरुडोज्वलकीर्तिमालां । शेषो विषण्णहृदयो
16 नतमौळिराजे रित्यादरा द्वसुमतीं स्वभुजे बिभर्त्ति ॥
17 संगीते तुरगाधिरोहणविधौ कोदंडशिक्षाक्रमे
18 चातुर्य्ये विनये विचित्रवचने बुद्धौ प्रसिद्धौजसि । औदार्य्ये
19 परराजविक्रमकथागाथापहारे महा नित्युर्व्वीपतय-
20 स्तुवंति य मतिस्तेकैकपात्रं परं ॥ तुरगखरखुरो-
21 घक्षुण्णभूरेणुरेखा तरुण तरणि बिंबं प्राप्य
22 यस्योल्बणस्य । निजभुजविजयश्रीर्व्यापनार्थं नृपा-

23 णां रचित जयपताकाकार मूरीकरोति ॥ .आकार-
24 तो रतिपतिः स्वयमेव योसौ वीरः प्रचंड चरितः पर-
25 मेष भेदः । अस्त्रीकरोति मदन स्समराङ्गणे स्त्री वींरा-
26 नयंतु कुरुते स्वधरानपि स्त्रीः ॥ श्रृंगारस्य निकेत-
27 नं कुलगृहं कांतेः पदं संपदां लावण्यस्य निधिः
28 कलापरिणते स्थानं महीसत्कृतेः । सौभाग्यस्य निजा-
29 श्रयः कळगिरां जन्मस्थली प्रेयसी यस्योपस्कुरुते
30 मराळगमना नित्यं गुणानां श्रियः ॥ गोनवंशाब्धि
31 संभूता नानाशाखोपशोभिता । फलितासीद्यमाश्रि-
32 त्य कुप्पांबाकल्पवल्लरी ॥ धर्मपत्न्या तया यो सौ या-
33 व द्याव त्प्रवर्द्धते । अनर्गळ स्त्रिवर्गोपि तावत्तावत्समे-
34 धते ॥ श्री विश्वनाथ पदपंकज भक्तियोगनिर्द्धूतपाप निव-
35 हो महनीयवेषः । यो वैरिमौळि कळिताखिळ-
36 रत्न राजी नीराजितांघ्रियुगळो गळितारि वर्गः ।
37 हृदयानन्दकन्दो य स्संनुतं प्रततात्विषां ।
38 मदध्वानं स्वकं प्राय स्तनुते प्रथिताद्विषां ॥
39 सोयं कदाचि दागत्य नत्वा नागेश्वरं विभुं । वर्द्धमा-
40 नपुरे रम्ये पुरा सम्य क्प्रतिष्ठितं ॥ तत्पादभक्ति यु-
41 क्तेन मनसा प्रेरित स्तदा । सदाचारप्रवृत्तेन चरितेन च भूय-
42 सा ॥ नूत्न रत्नप्रभाजालकलिताखिलविभ्रमं । चलत्पताक
43 मुत्तुंग हेमकुंभोपशोभितं । प्राकारगोपुरो
44 पेत मेत न्मंटपमंडितं । वापीक्रीडावनोल्लासि तस्या
45 यतन मातनोत् ॥ सेवायात समस्तनाकतरुणी नेत्रां
46 चलाली चलन्नीलांभोजदलालितोरणमतिं यद्द्वारि तंतन्यते ।

FOURTH FACE

1 यत्रोत्तुंग जटाटवी परिमिळद्गंगांबुबिंदूत्करै र्हे-
2 वोपि प्रसभं तनोति विमळं मुक्तावळीविभ्रमं ॥ य-
3 त्र संगीत लीलाभि र्न्नर्तकीचित्तहारिणी । निर्म्मळस्तंभ संक्रां-
4 ता शालभंजीव राजते ॥ यस्य प्रशस्य शिखरार्प्पित हे-
5 मकुंभनिष्क्रांत दीधिति ततिः पुरसुन्दरीणां । श्या-
6 मासु जारगमनं विनिवारयंती विद्योतते दिनमणे
7 रपरा प्रभेव ॥ आदौ यस्य निकामहेमशिखरं ज्ञात्वा
8 समालोच्य तत्कोणै र्भानुरथावरोधन भयान्मार्गद्व-
9 यं वेधसा । निर्म्मायोत्तरदक्षिणायनानिभा दित्थं-

10 जगत्कल्पितं नो चे त्क्षुण्णरथा रविः कथमिह स्पष्टं स-
11 माचेष्टते ॥ एवं देवालयं कृत्वा तस्मै कारुण्य-
12 मूर्तये । अंगरंगोपभोगार्थं मसौ संतु-
13 ष्टमानसः ॥ शाकाब्दे मुनितर्कभूशशिमिते विश्वावसौ
14 वत्सरे । पुष्ये मासि रवीन्दुसंगमदिने सूर्य्योपरा-
15 गे सति । नानोद्यान तडागकूप सरसी क्षेत्रैकपात्रं प-
16 दं भोगाना मिह पिन्नलट्टि मखिलं प्रादा त्प्रसन्नात्मने ॥
17 एवं प्रार्थितवान् दत्वा भाविन स्सर्व्वभूपतीन् । युष्माभि र-
18 निशं यत्नः कर्त्तव्यो धर्मरक्षणे ॥ उपार्ज्जितानां वस्तू-
19 नां धर्म्मा धर्म्मा विहानुगौ । अधर्म्मं संपरित्यज्य धर्म्मो
20 रक्ष्यो मनीषिभिः ॥ मयैव न कृतो धर्म्मः प्रार्थना समका-
21 रि च । किंतु संवृतमर्य्यादैः पूर्व्वं क्षोणीश्वरै रपि ॥ श-
22 त्रुणापि कृतो धर्म्मः पालनीयः प्रयत्नतः । शत्त्रुरेव
23 हि शत्रु स्या द्धर्म्म श्शत्रु र्न्न कस्यचित् ॥ बहुभि र्व्वसुधा दत्ता-
24 राजभि स्सगरादिभिः । यस्य यस्य यदा भूमि स्तस्य त-
25 स्य तदा फलं ॥ ఈ శాసనము సెప్పిన మయూరభట్టోపాధ్యా-
26 లకు పిన్నలట్టి గ్రామమందు నాగేశ్వరదేవర సన్నిధిని ఆ సూ-
27 ర్యగ్రహణకాలమున శ్రీ మల్యాలగుండయ ఆ చం-
28 ద్రార్కం స్థాయిగా నిచ్చినది నీరునేల ఇనుమఱుతులు వెలి-
29 పొలము ఇరువయి మఱుతులు ॥ स्वदत्तां परदत्तां
30 वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिं वर्षसहस्रा-
31 णि विष्ठायां जायते क्रिमिः । समान्यो यं धर्म्म-
32 सेतु र्न्नृपाणां काले काले पालनीयो भवद्भिः । सर्व्वा नेता न्भा-
33 विनः पार्थिवेंद्रा न्भूयो भूयो याचते रामचन्द्रः ॥



34 రెండవ వలయమునందుల పేరు నాగేశశాసనము నాలవ వలయమునందు-
35 ల పేరు మయూరరచితము ఏడవ వలయమునందుల పేరు గుండవీరను తొంమిద
36 వ వలయమందుల పేరు నాగయ లిఖితము ఇట్టుకావ్య కవి కథానాయక లేఖక నామ
37 గర్భ మనెడు చక్రబంధమిది ॥ హృదయానంద కందమనెడి శ్లోకము గోమూత్రిక ॥

Md. 1 MUDIMĀṆIKYAMU

(Medak District)

This inscription in Sanskrit verse is inscribed and refers to the construction of a tank by Malli-śeṭṭi in the name of his first-born son Vasu-leṁka to the west of the village called Vṛddha-Ratna (Mudi-māṇikyamu) on Sunday, śu. 6 in the month of Śrāvaṇa of the year Dhātu, Śaka 1258 (=Sunday, 14 July, A. D. 1336). Malli-śeṭṭi was the son of Mallu-leṁka, the ruler of Svēta-grāma and Mallāṁbā, the daughter probably of Errapōta nāyaka, born of the Muddappa-kula. The inscription was composed by Mādhava, son of Īśvarārya and it closes with the word Śrī Rāmacandra transcribed in Dēvanāgari letters.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ జయదే శాకే
2 వసు బాణర్క ౧౨౫౮ సం-
3 యుతే । ధాతాబ్దే శ్రావ-
4 ణే శుక్లషష్ఠ్యా మర్కస్య
5 వాసరే ॥ భోభుజ్య మాన
6 శ్రీరాజ్యం శ్వేతగ్రామే
7 మహాయశః మల్లు లెం-
8 కేతి విఖ్యాతః ప్రజాపాల-
9 [నత]త్పరః ॥ మద్దప్పకు-
10 ల జాతాఢ్యా దెజ-
11 పోతాఖ్య నాయకాత్
12 । మల్లాంబా లభతః సూ-
13 నుం మల్లిసెట్టీతి నామ-
14 కం । తస్యాగ్రజాత స్తన-
15 యో రవాసు లెంకేతి కీర్తితః
16 తస్య నామ్నా తడాకం
17 శ్రీనివాసాబ్ధి రితి కీర్తితం
18 వృద్ధపూర్వక రత్నాఖ్య-
19 గ్రామాత్ పశ్చిమతో ది-
20 శి

SECOND FACE

21 పుత్రప్రేష్ణా త-
22 డాగం తం మల్లి-
23 సెట్టి రసృజ్యత ॥ మల్లాం-
24 బా మహనీయ్యా రా-
25 జమదరక్షీరాంబు-
26 రాశే రసౌ । జాతో భూ-
27 సురభూరిదాన చతు-
28 రః శ్రీ మల్లిసెట్టిః సుధీః
29 రక్ష్యం త్వేన మహానిర్-
30 శం సురగణా బ్రహ్మా-
31 దయో మాతరః సూ-
32 య్యార్విగ్రహాణ మండల-
33 శ్చ సహాజై స్త్రీపుత్ర పౌత్రా-

34 న్వితం ॥ ఈశ్వరా-
35 య్యర్ సుపుత్రేణ మా-
36 ధవాఖ్యేన సూరి-
37 ణా ధర్మార్థకామ-
38 సిద్ధ్యర్థం ప్రోక్తం స్వా-
39 సన ముత్తమం
40 श्री रामचंद्राय नमः

Ng. 1 ĀLUGAḌAPA

(Nalgonda District)

This Telugu inscription records (1) the construction of a temple to the God Tripurāntaka by a certain Ẹṛṛama-Nāyaka, a saddulu (?) of Guṇḍapa nāyaka to the East of the village of Ālumgaḍapa on śu. 5 of the month of Vaiśākha of the year Prabhava, Śaka year 1128 (=4 April A. D. 1207), and (2) the grant of a vṛtti at Alimguḍi by Mahāpradhāni Simgamadēva nāyaka, who bears the title of Rāyasthāpan-ācārya. Other gifts are by a certain Nāgadēva who gave a grove of palmyra trees, and by Dēvirāju who gave some minor gifts on the occasion of the Solar eclipse.

1 వినాయక నమ స్తుభ్యం సతతం
2 మోదకప్రియం అవిఘ్నం కురు
3 మే దేవ సర్వకార్యేతి సర్వదా । [। *]
4 స్వస్తి సమస్త ప్రశస్తిసహితం
5 ఖండన ఉత్తుంగతురగ రేవం-
6 త పరబలసాధన పతిహితా-
7 చరణ గండరగండ గండభే-
8 రుండ సత్యహరిశ్చంద్ర శౌచ
9 గాంగేయ శరణాగత వజ్ర
10 పంజర సకల జనస్తుత
11 పరనారీదూర బంధు చింతా-
12 మణి సుభటచూడామణి
13 [సూ]ర్యోదయ రాజ్య సము-
14 ద్ధరణ సకల విద్యా వినోద

15 విభవ పురందర వివేక చ-
16 తురానన విప్రజనాశ్రయ చ-
17 తుర్ధకుల కుముదినీరాజ్య
18 వర్ధన చంద్రుండును అ-
19 య్య(న) న(ర)సింహ ఆది మ-
20 [ణ్ణితుండు] నిజ భుజవిక్రమ
21 గడికోటమల్ల మనుమ
22 కులాభరణ శ్రీ రామేశ్వర దేవ
23 దివ్య శ్రీ పాద పద్మారా-
24 ధకులైన పెనుమదుం గో-
25 త్ర పవిత్ర వడ్లూరి పురవరా-
26 ధీశ్వర నామాది ప్రశస్తి సహితు-
27 లైన శ్రీమతు గుండప-
28 నాయనిం గారికి శడ్డులు ఎఱ్ఱమ
29 నాయనింగారు స్వస్తి శ్రీ శక
30 వరుషంబులు ౧౧౫౭ అ-
31 గునేంటి ప్రభవ సంవత్సర
32 వైశాఖ శు ౫ లు నాండు ఆ-
33 లుంగడప తూర్పుదిక్కునను త్రి-
34 పురాంతక దేవరం బ్రతిష్ఠశేశి-
35 రి [॥ *] స్వస్తి మహాప్రధాని రా-
36 య స్థాపనాచార్య్యులైన [సిం]గ-
37 మ దేవ నాయంకులు ప్రతిష్ఠా
38 కాలమప్పుడు త్రిపురాంతక
39 దేవరకుం ఆలుంగడప రావు-
40 ల చెఱువు వెనుక నుత్తరగొంము తూ-
41 ముకు. వను అద్దాన పెద్దతూ-
42 ము కాలువను వెలంపట్టాను
43 ఆ కాలువనె బెడ్డచేను ఆఱు
44. వీసాలును ప్రవృత్తిపెట్టిరి [॥ *] క్రం
45 నాగదేవనింగారు చఱులోప-
46 లను తాడితోంపు ఇచ్చిరి [॥ *] శ్రీదే-
47. విరాజు సూర్య్యగ్రహణ కాల
48 మప్పుడు చంద్రుడు చేని తూర్పు-

49 ను అనూంక దేవరగుడి వాన-
50 కు నూకగా నున్న మాడం-
51 గోలకుంచమున్ను తవ్వెండు
52 నూనె ఇచ్చెను

Ng. 2 ĀLUGAḌAPA

(Nalgonda District)

This record on a stone in the village states that on Thursday, śu. 15 of the month of Māgha of the year Raktākṣi, corresponding to Śaka 1196* (=Sunday 1 February, A. D. 1265) while Mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Rudramadēva Mahārāja was ruling the kingdom of the earth, Śri Rāmānuja-dāsa of Kauṇḍinyagōtra.........Perumadidāsa of Bhāradvāja-gōtra, Pinbhani Villidāsa of the Kauśika-gōtra and Kōmaṭi Bhaṁḍāri Śrī Lakśmaṇadāsa of the Cenakula-gōtra these four established the god Varada-Gōpīnāthadēvara in the centre of the village of Āluṁgaḍa. At the time of the consecration of this God, Śrīman Mahāpradhāna Rāyasthāpanācārya Kannāradēva nāyanka gave for the offerings of the deity some land watered by the big sluice canal of the Rāvulacheruvu of Ālungaḍapa, ½ māḍa for the lamp, one oil mill, 1 māda-golla guṁcamu, and 1 tavva of oil.

On the second face of the stone, it is stated, some one whose name is lost is said to have given a vritti at the rate of ¼... in a māḍa for the ranga-bhōga of God Tripurāntaka whose temple stood in the east of that village. Five māḍas were given by Parasurāmadevarājulu. The connection between the first and the second faces is not quite apparent.

FIRST FACE

1 హరి [ః] ఓం । యః కల్పాదౌ వ —
2 రాహాకృతి మధ మహా —
3 తీం ధారయ స్వాద్ధిః మగ్నా —
4 ంగామన్విష్య న్విదిత్వా సర —
5 య ముదవద్ధంష్ట్రికా
6 [గ్రే విలగ్నాం । సాకం [చి] —
7 [క్రీడ గోభి [శ్రుతిమయ —
8 ఊటిః క్లే[శి] గోపాళబా —

*Śaka and cyclic years do not agree.

9 లో గోవిందో సావమం —
10 దాం ముదముపనయ —
11 తా మిందిరా కాముకో
12 వః ॥ ఎశ్వద్బ్రహ్మేంద్ర రుద్రా —
13 ది మౌళిమాలా విభూ —
14 షణం । శ్రీమద్వేంగళనా —
15 థస్య శ్రీనివాసస్య శా —
16 సనం ॥ స్వస్తి శ్రీ శకవష౯ —
17 ంబులు ౧౧౯౬ అగు నే —
18 ంటి రక్తాక్షిసంవత్సర
19 మాఘ శు॥ ౧౫ । గు। స్వస్తి
20 శ్రీమన్మహామండలేశ్వ —
21 ర కాకతీయ్య రుద్రమ —
22 దేవ మహారాజులు పృథి —
23 వి రాజ్యము సేయుచు —
24 ండగాను ఆలుంగడ —
25 లోను గ్రామమధ్య [మం] —
26 దు కౌండిన్యగోత్ర పవి —
27 త్రులైన శ్రీరామానుజ
28 దాసులూను భారద్వాజ
29 గోత్ర పవిత్రులైన
30 పెరుమాడి దాసులు —
31 ంను కౌశికగోత్ర పవిత్రు
32 లైన పింభాని విల్లిదాసు —
33 లూను చెనకుల గోత్ర ప —
34 విత్తు(?)లైన కోమటి భండా —
35 రి శ్రీ లక్ష్మణదాసులూ —
36 ను ఆ నలుగురున్ను శ్రీవ —
37 రద గోపీనాథ దేవరం ది —
38 రు ప్రతిష్ఠ శేశిరి ॥ స్వస్తి శ్రీ —
39 మన్మహా ప్రధాని రాయస్థా —
40 పనాచాయ్యు౯ కంనార దే —
41 వ నాయంకులు ఈ దేవ —
42 ర ప్రతిష్ఠా కాలమప్పుడు
43 అముదు పడికి నీ ఆలుం
44 గడప రావుల చెఱ్వువెనక

45 [ంబెద] తూము కాలువను
46 ట లోపలను [దే] . . .
47
48 ను । అరమా[డ]ం దేవర దీపాన
49 కు నొక గానుగున్ను మాడ .
50 గొల్ల గుంచమున్ను తవ్వెండు
51 నూనెను ఇచ్చెను ।

SECOND FACE

Beginning lost

52 ంను మాడ ఒకటికి మాడ . —
53 డి పాతిక లెఖ్ఖను ఆ యూ —
54 రి తూర్ప్పు దిక్కున నుంన త్రి —
55 పురాంతక దేవర రంగభో —
56 గానకు ఆచంద్రార్క్క స్థాయై
57 న ప్రవిత్తిగాను ఇస్తిమి శ్రీ —
58 పరశురామ దేవరాజులు సు —
59 ంకమువల్ల నిచ్చినవి । ౫ మాడ —
60 లు ఈ రంగభోగ ధర్మ్మము ఎ —
61 ల్ల కాలముం నడపినవారికి—
62 ని అనేక స్వర్గ్గాది ఫలాలు అ—
63 వును ధర్మ్మము శెటిచి—
64 నవారికి అనేక నరకాలు అ—
65 వును ॥ సామాన్యోయం ధ—
66 ర్మ్మసేతు ర్నృపాణాం కాలేకాలే
67 పాలనీయో భవద్భిః । సర్వ్వా నే—
68 తాన్ భావినః పార్త్థివేంద్రాన్
69 భూయోభూయో యాచతే
70 రామచంద్రః ॥ యావచ్చం—
71 ద్రశ్చ సూర్య్యశ్చ యావత్తిష్ఠతి
72 మేదినీ తావద్వర్ష సహస్రా—
73 ణి స్వర్గ్గలోకే మహీయతే [॥]

Ng. 3

DŌSAPĀḌU

(Nalgonda District)

This Telugu inscription is inscribed on a pillar in a ruined temple at Guṁḍlapallināḍu, and records the gift of na 5 of garden land to the south of the village together with timber for the water-lifting pulley and two bullocks to the temple of Śri Toṇḍēśvaradēva on Wednesday, ba, 13 of the month of Mārgaśira in the year Ānanda, Śaka 1176, (=Wednesday, 9 December, A. D. 1254) by Dōsapāṭi Rudraya for merit to Hariharadēva, and his own parents Guṁḍreḍḍi and Kāmasāni.

1 స్వస్తి శకవర్షములు
2 ౧౧౭౬ గు ఆనంద సం—
3 వత్సర మార్గశిర । బ । ౧౩ । బు •
4 [దో]సపాటి రుద్రయ హరిహ—
5 రదేవనికి తమతంండ్రి గుండ్రె—
6 [డ్డి] కిం దమ తల్లి కామసా—
7 నికిం బుణ్యాముగా శ్రీ తొం—
8 డేశ్వరదేవర న[గ]రికి ఆయూ—
9 రి దక్షిణాపు వలని తనతొం—
10 ఓటన ౫ రాట్నము కలప ఆడి ఎ—
11 డ్ల ౨ సహితముగా నిచ్చె ॥

Ng. 4

GAṆAPAVARAM

(Nalgonda District)

This Telugu inscription is on a pillar built into the Viṣṇu temple, and records the gift of some wet-land yielding two crops in the nāyaṁkaramu of Mahāpradhāni Gangidēva on Thursday, śu. 1 of the month of Chaitra in the year Nandana, Śaka 1214 (=Thursday, 3 April A. D. 1292) while Mahāmaṁḍalēśvara Pratāpa-kumāra-Rudradēva-Mahārāja was ruling.

FIRST FACE

1 స్వస్తి శ్రీ జయాభ్యు—
2 దయ శకవరుష—
3 ములు ౧౨౧౪ అవు
4 నేంటి నందన సంవ—

5 త్సర చైత్ర శు ౧ గు
6 శ్రీ మన్మహామండ—
7 లేశ్వర ప్రతాప కుమా—
8 ర రుద్రదేవ మహారా—
9 జులు ప్రిథివి రాజ్యము
10 సేయంగాను శ్రీ—
11 మన్మహాప్రథాని గంగి—
12 దేవనింగారి నాయం—
13 కఱము .

SECOND FACE

1 [స్వస్తి] వెరసిపాదికం—
2 డు చేకూను ఇరు—
3 గారూం జెల్ల నిచ్చిరి
4 స్వదత్తం పరదత్తం వా యో
5 హారేత వసుంధరా [ం]* । ష—
6 ష్టి వ్వర్రుష సహస్రాణి వి—
7 ష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః ॥
8 మీన కర్కటకయో మ్మర్ధ్యే యా—
9 వశ్చ [చ్చ] రతి భాస్కర ఫలమేకం తు
10 దాయానాం సువర్ణం కోటి రుచ్యే
11 తే [॥]*

Ng. 5 NĀGULAPĀḌU
(Nalgonda District)

This inscription in Telugu prose is inscribed on a stone lying in a field and registers the gift of an aḍḍa to the God Bhīmēśvara of Mar̤r̤epāḍu by a certain Nāmi-Raḍḍi in the year Kāḷayukti, Śaka 1124 (=A. D. 1198-99).

1 స్వస్తి శ్రీ—
2 శకవర్ష—
3 ములు ౧౧౨[౪]
4 యగు కాలఉ—

5 క్తి సంవత్సరము
6 నందు శ్రీ మట్ట్ర—
7 పాటి [భీమే]—
8 శ్వర దేవరకు
9 నివేద్యము—
10 నకు నామి—
11 రడ్డి పెట్టిన
12 అడ్డ ఆచం—
13 ద్రార్కము [॥]*
14 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా
15 యోహరేత వసుంధరాం
16 షష్టివర్షసహస్రాణి
17 విష్టాయాం జాయతే క్రిమిః ॥

Ng. 6 NĀGULAPĀḌU

(Nalgonda District)

This Telugu inscription is inscribed on a stone near the village, and registers a grant by a certain Yēlīsu khānu, of nine marturus of land measured by a bigvu of twenty bāras on Thursday, ba. 13 of the month of Kārtīka of the year Krōdhi, Śaka, 1466 to some one who conducted the survey of sugarcane and betel gardens and tax-free lands. The names of a number of people in whose presence the gift appears to have been made are given. The signature of the Kulkarṇi Taḍakamaḍla Sirigi[ri] who wrote this is given at the end.

1 స్వస్తి శ్రీ శకలాభ్యుదయ శకవర్షంబులు ౧౪౬౬ అగు నేంటి క్రోధిసంవ్వత్సర కార్తీక బ ౧౩ గు॥ యేలీ సుఖానింగారు పు .

2 లపాటి శీమ చెరకుందోంటలు ఆకుందోంటలు యీ నాపుచేలు కొల్చి . సైదుమల్లు బీరుమల్కి అల్లోసబి భైరుహుజుర్న సైదు గడాయీ చిను

3 సైదు చిమ్మను బారను చౌదరి చక్రఖండ్డి నాగిరెడ్డి పట్నశెట్టి యెలిశెట్టి పశేలు బచ్చె వొంకల తిప్పారెడ్డి పొట్టిముత్తు క్రిష్ణంశెట్టి మారశేటి సోమిశెట్టింగారి

4 ముందరను వుత్తరోత్తరలు ఆ చంద్రార్కముగాను యీ బారను యిరువై బారలు బిగ్వు క్రమాన తొమ్మిది బిగ్వులు మర్తురులు వ్రాశిన కులకరణి తడక

5 మడ్ల శిరిగి[రి]* వ్రాలు ॥ శ్రీ ॥

Ng. 7 PĀNUGALLU

(Nalgonda District)

This Sanskrit inscription is inscribed on a stone lying near a Muhammadan tomb and registers the gift (1) of the village of Piṭṭamapalli (one half to brahmans and the other half to the God Bhīma-Nārāyaṇa), by Mailāṁbikā, and (2) of two nivartanas of rice field together with the Khari-pancaka in every village of Kandūru-viṣaya with the consent of the grāma-nāyaka by King Toṇḍa, son of King Bhīma.

The beginning and the end are both lost, since the stone is broken.

1 . . . . . साक्षात्प्रसादमासे-
2 वितानेक श्रीक्रम चीकरं न्मुररिपो र्देवस्य मैलांबिका
3 ग्रामं पिट्टमपल्लीतिनामानं महितोर्व्वरं । द्विजेभ्यो-
4 र्ध्वमदा दर्ध्वं भीमनारायणाय च । कल्याणाभ्यु-
5 दयैककारण मयं सर्व्वस्य साधारणो धर्म स्तद्गत-
6 मत्पराः क्षितिभृतो येपाल्यं त्यादरात् । धर्म्मं
7 मत्कृतमि त्युदारचरिता . तान्भाविनो भूपती [न्मा]-
8 ला षेखरित स्वहस्तकमला मैलांबिका याचते ।
9 श्रीमद्भीमराजनंदन स्तोंडक्षितीशोपि कंदू-
10 रु विषये ग्रामं नायकानुमत्या प्रतिग्रामं-
11 शालिक्षेत्रनिवर्त्तनद्वयं खारीपंचकं च याच ।

Nb. 1 KŌṬAGIRI

(Nizamabad District)

The three copper plates containing this Sanskrit inscription were found while fishing in a tank in the village of Birkor in Bōdhan taluk, Nizamabad district. It records the grant to 15 Brahmans and the temple of Puruṣōttama, of the village of Vaināyaka-puri (probably named after Gaṇapati and Vejjāṁbā, parents of the donor, by Sūrya or Sāmanta Sūra or Sūrya of the Viryāla family in the reign of the Kākati queen Rudramāṁbā, daughter of Gaṇapati.

The date of the grant is Śaka 11[6]5 Śrimukha, Puṣya ba. Ṣaṣṭhi Sunday (=Sunday, 31st December A. D. 1273).

1 स्वस्ति श्री[म]तु ।। वारा-
2 ही तनु रच्युतस्य जग-
3 ती मव्या त्क्षमाकर्षणे यस्याः कंठ-
4 विलोलमौक्तिकलतालीला मवापा-
5 र्णवः [।*] नासा बि[वि]भ्रम भूषणास्पद लस-
6 द्दंष्ट्रा शलाकाग्रिम स्थेयः संघटितेंद्रनी-
7 ल घुटिका लक्ष्मीम् च धात्री दधौ ।। [।*]
8 गणेशोऽवतु वः सर्वे कार्यसिद्धिमवाप्नुयुः [।*]
9 यत्पादपंकजद्वंद्व वंदनानंदसुंदराः [2*]
10 स्वस्तिस्री[श्री] काकतीशो गणपति नृ[नृ]पति-
11 स्तस्य सा रुद्रमांबा पुत्री लोकैकवीराऽ-
12 जनि रजनिपते र्निष्कलंका कलेव [।*] त-
13 स्या प्रु[पृ]थ्वी मुदग्रैररिदमनव[भ]यावर्जितै-
14 र्रजयंत्याम् लोकोद्दीप्तैः प्रतापै रक्तसुकृति-
15 ना मग्रणीरग्रहारं ।। [3*] श्रीमान्विर्यालवंशोऽस्ति ल-
16 क्ष्मी र्यत्र कुमारकान् [।*] संशिक्षयति मातेव विद्या
17 बि[वि]नय भूतिभिः ।। [4*] भक्ति[:*] स्वामिनि शक्तिरर्थिनि गुणेरागो
18 रणे शूरता कार्यं मंत्रिणि धैर्यंयंत्रिणि करे
19 त्यागः परे धीर्हरो[रे] [।*] सत्यंवाचि सुधामुचि
20 प्रियकरो धर्मः सदा चेतसि प्रायो यत्र विजृं-
21 भते गुणगणः क्षीरांबुधेः सोदरे ।। [5*]
22 तत्राभू द्रुद्रभूपः प्रथित प्रु[पृ]थुतरक्ष्मा-
23 भ्रु[भृ]दुत्तुंगरंग च्छ्रं[छृं]गाग[रो*]-द्रा[र]-रिंखन्म-
24 णिकिरणसटापाटलोपांतभूमिः । प्रत्युद्यद्दं-
25 तदंतावल करट तटी विक्षरद्दानधारा-
26 पूरापातक्रमापंकिक[ल्]गलितरजोबीज-

FIRST FACE

27 र[रा]ष्ट्रांतभूमिः ।। [6*] क्षुभ्यं त्यंबुधय श्च-
28 लंति गिरय स्तुड्यंति भूसंधयः प्र-
29 भ्रश्यं त्यरय[:*] स्फुटं प्रविफलं त्युद्दामदिग्भित्त-
30 यः [।*] किंच[चा]त्मंचदुदंचवंचितफणाघातप्रपातत्ति[ु]ट-
31 त्ताटिस्कंदविसंधिब[*]धनपरः शेषा[षो]ऽपि यद्धाटिषु ।। [7*]
32 तस्माद्रुद्रमहीपतेरुदभव च्चंद्रः सुधाब्धेरिव
33 श्रीमा न्नामगुणव्रजस्य[स्स]गणपत्युर्वीश-
34 [चू]डामणिः [।*] ग[गा]ढाधर्म तमोनभोमणि-

35 रपि प्रार्थचिंतामणि [:*] स्वामि श्रीपदरेणु-
36 शेखरमणि गांभीर्यपाथोनिधिः ॥ [8*] क्ष्मा-
37 चक्रे बलिशः प्रसंनगिरिशः प्रद्वेषिदुष्टां-
38 कुशः प्रोद्य [द्*] दुर्नयमीनपोतबडिशः स-
39 द्धर्मचिंतावशः [।*] नीत्यानीतदिवानिशः
40 कविजनव्रातै [:*] स्तुतः सर्वेशः स्वामिद्रोहि-
41 जनप्रमर्दकुलिशः संग्रामभूकर्कशः ॥ [9*]
42 धीरोदात्ततरस्य तस्यमहिषी प्राणाधिकप्रेयसी
43 वेज्जांबेति सतीसुत्र[ते]व जलधे र्नारायणस्य स्वयं [।*] त-
44 स्यां तेन शमे निशापति रिव प्रौढप्रताप[पे]स्वयं
45 सूर्यः सूरकुमारवीरतिलको लोकैकवीरो जयि[नि] ॥ [10*]
46 सत्ये धर्मसुतः परे रविसुत स्त्यागे पृथायाः सुतः
47 शौर्ये धैर्यगुणे सुमेरुरपि सौंदर्ये स्वयं मन्मथः [।*]
48 भर्ग श्चंडिमनि प्रभृ गरिमणि श्रोताक्षितीनां
49 गुरु र्वाचां वीथिषु नीतिमार्गे उशना दाक्षिं-
50 ण्यदीक्षागुरुः ॥ [॥*] यद्धाटी घोटकोटिप्रकर-
51 खुरपुटत्रोटिटंकप्रना[णा]डि क्षुण्ण क्षोणिप्र-
52 देश त्रुटदनणुरज[:*] स्नावि[पि]ता-

SECOND FACE

53 शावकाशा[श] [।*] द्रु[दृ]प्यत्कल्पां-
54 तहेलाहट हर डमरुड्डा-
55 मरस्फार भेरी भंकारोद्भीम-
56 भूरिभ्रमण भय भ्रु[भृ]ता[दा]राति भूषा[पा]
57 भ्रमंति ॥ [12*] परबलभीमोद्त्तो
58 भुवने दुष्टांकुशः सता मीशः [।*] गणपति-
59 नरपतितनयः श्रीमान्सामंतसूर-
60 प्रु[पृ]थ्वीशः ॥ [13*] सौयंसूरमहीपतिः प्रतिदि-
61 नस्वाराधितश्रीपति[:*] श्रीमत्कोटगिरौ
62 पुरे प्रतिवस न्नेषैपि च श्रीमुखे [।*] विप्रे-
63 भ्य[:] स्थिरचारुविंशतिमितेभ्यः श्रेय-
64 सः सिद्धये धारापूर्व मदत्त वेज्जलपुरीं
65 वैनायकाख्यांकितां ॥ [14*] शकवर्षा-
66 णि ११[६]५ [॥*] श्रीमुखाब्दे पुष्यमासे
67 क्रु[कृ]ष्णपक्षे शुभावहे [।*] षष्ठ्यां तिथौ भा-
68 नुवारे वैनायकपुरी मदा-

69 त् ॥ [15*] तृणकाष्टांबुसंपूर्णां • चतुस्सी-
70 माविभाविता [।*] रम्यां पूर्णां मष्ट
71 भोगतेजः सा[वा*]म्यादिपूर्वकं [॥16*]
72 तत्र व्रु[वृ]त्तिमंतः [।।*] भारद्वा-
73 ज श्री भागवत विष्णुभट्टो-
74 पा[ध्या]याना मेका व्रु[वृ]त्तिः [।*] गौत-
75 मगोत्र माधवप्पनगाराणा मेका
76 व्रु[वृ]त्तिः [।*] काश्यपगोत्र यज्ञेश्वर पेद्दि-

THIRD FACE

77 गाराणामेका व्रु[वृ]त्तिः । हरित गो-
78 त्र मल्लय भट्टोपाध्याया-
79 ना मेका वृत्तिः । काश्या[श्य]प गोत्र-
80 द्राविडोंजपिर[रा]कविगाराणाम् व्रु[वृ]-
81 त्ति[द्व]यं । श्रीवत्स गोत्र सरस्वतु-
82 ल मारे अप्पणगाराणा मेका व्रु[वृ]त्ति[:।*]
83 वसिष्ठगोत्र श्रीरामाप्पणगाराणा-
84 मेका व्रु[वृ]त्तिः । काश्या[श्य]प गोत्रमा[घा]देव-
85 प्पणगाराणां व्रु[वृ]त्तिद्वयं । काश्यप गो-
86 त्र अंनिकविगाराणां व्रु[वृ]त्तिद्वयं । श्रीव-
87 त्सगोत्र सुरिकविगाराणा मेका व्रु[वृ]-
88 त्तिः । कौंडिंन्यगोत्र पाल्याप्पणगा-
89 राणा मेका व्रु[वृ]त्तिः । भारद्वाजगो-
90 त्र राघवपेद्दिगाराणा मेका
91 व्रु[वृ]त्तिः । कौंडिंन्यगोत्र रामाप्पण-
92 गाराणा मेका व्रु[वृ]त्तिः । भारा[र]द्वाजगो-
93 त्रै क्रे्पप[पे]द्दिगाराणा मेका व्रु[वृ]त्तिः ॥
94 काश्यपगोत्र हरिह[र]-
95 भ[ट्*]टगाराणा मेका व्रु[वृ]त्तिः ॥
96 कोटगिरि स्त्री[श्री]पुरुषोत[त्त]-
97 मदेवा[व]गाराणा मेका व्रु[वृ]त्तिः ॥
98 श्रीमद्व्रियालसामंतसूर-
99 प्रु[पृ]थ्वीभुजा क्रु[कृ]तः ॥ अग्रहा-
100 रोऽयमुत्क[त्कृ]ष्टो वर्धता मुत्त-
101 रोत्तरं । [17*] पालयंतु महीपा-
102 ला अग्रहारं द्विजै र्वृतं [।*] दातुरभ्य[प्य]-
103 धिकं यस्मा त्पालकानां फलं यशः [॥18*]

104 दुरितकुलविरामः सौम्यरूपा-
105 भिरामः सकलगुणलतानां
106 कल्पितारामरामः [।*] दश-
107 रथसुतरामः शौर्यधैर्य-
108 कसीमः कलितसकलकामः
109 शत्रुभीमोवभापे[षे] [19*] अहो
110 भूपा अग्रहारा द्विजानां
111 काले काले पालनीया भवद्भिः [।*]
112 सर्वानेता न्भाविनः पार्थिवेन्द्रां-
113 न्भूयो भूयो याचते रामच[*] द्रः [॥20*]
114 स्वदत्ता [द्*]द्विगुणं पुण्यं परदत्ता-
115 नुपालनं । परदत्तापहारे-
116 ण स्वदत्तं निष्फलं भवेत् । [21*] दा-
117 न पालनयो मध्ये दाना च्छ्रेयो-

FOURTH FACE

118 नुपालनम् । दाना त्स्वर्ग मवाप्नो-
119 ति पालना दच्युतं पदं । [22*] बहु-
120 भि र्वसुधा दत्ता बहुभि श्चानुपा-
121 लिता । यस्य यस्य यदा भूमि-
122 स्तस्य तस्य तदा फलं [॥23*] स्वद-
123 त्तां पा[प]रदत्तां वा यो हरेत वसुं-
124 धरां [।*] षष्टि र्वर्षसहस्राणि वि-
125 ष्ठायां जायते क्र[क्रि]मिः [॥24*] गा-
126 मेकां रन्तिका मका भूमर प्ये-
127 क मंगुलं [।*] हरं नरक माप्नो-
128 ति यावदाभूतसंप्लवं [॥25] [स]सर्ज खलु प-
129 द्म भु[भू] [:*] प्रथममेव विश्वंभरां वरा-
130 हवपु रास्थितः स हरि रुद्दम[धा]-
131 रावने[नीं] [।*] दधार कमठः फणी-
132 गर[ज]घटाघरत्तादिळां क्षितीश-
133 निकर [:*] स्वयं सपदि रक्षतु क्ष्मा-
134 मिमां [॥26*] अरेरे भूपाला नमतनुत[ति]वा-
135 चाम[मु]दयत क्षितिं रम्या मेनां ददा[द]-
136 त निद दुष्टांकुश मिमां [।] तत [:*] स्वी-
137 यां भूमिं वितरत विलोक्यै-
138 न मनघं नचे देतद्दत्तां भुव-
139 मनिश मापालयत हिं [॥27*] मंगल महाश्रीः [॥*]

Wg. 1

AYNAVŌLU

(Warangal District)

This inscription, in Sanskrit verse and Telugu prose, is on a broken piece of stone set up near the dhvaja-stambha of the Mailāru temple in Ainavōlu, which is a village about 8 miles away from Warangal on the road to Khammamet, a couple of miles off the main road.

It records the grant of the village of Ayyanavōlu to Mailāradēvara by Anapōtanāya of the Rēcarla dynasty in Śaka 1291, Saumya, Śrāvaṇa, śu. 15, Thursday. The gift was made on the occasion of the digvijaya by Anapōta.

This inscription also gives a number of details about this dynasty. There are many royal dynasties: and the Rēcerla gōtra amidst them has been honoured by the Kākatīyas. In this dynasty was born Vennayya-nāya and his son Dācaya. Dācaya proceeded to conquer the Pāṇḍyas in accordance with the orders of Pratāparudra and obtained the title Pāṇḍya-rāya-gaja-kēsari. He had a son named Singanna who won many titles by his great deeds. His son Anapōta-nāya ruled along with his brother Mādhava-nāya. Anapōta was ruling Ōrugallu, Tribhuvana-giri, Rāju-koṇḍa, Singavaramu and the rest of the Telugu country when he made the grant to the deity Mailāra-dēva. The inscription adds that this deity is no other than Mallara and that the goddess by his side, Māḍaci, is Pārvati only.

The author of this inscription is Nāganātha, son of Paśupati, of the Kauśika gōtra.

FIRST FACE

1 अविघ्नमस्तु अप्रतिहत मस्तु । एके-
2 न दंतकांडेन दानवर्षी चकास्ति यः । सें-
3 दुरेख इवांभोद स्सपाया द्वो गणाधिपः ॥ 1 ॥
4 जय त्यादिवराहस्य दंष्ट्रा सा यत्र मेदिनी । रे-
5 जे राजीवनालाग्रज ग्रंन्नीलोत्पलाकृतिः ॥ 2 ॥ नाराय-
6 णस्य पाया द्वो नाभिपद्मं तदद्भुतं । वैधात्रं
7 गात्र मारब्धं यद्रणुपरमाणुभिः ॥ 3 ॥ नेत्रे
8 राजीवनेत्रस्य मूर्त्ती मदनशासिनः । पुष्यतां
9 पुष्पवंतौ वः करैः श्रुतिसुधाकरैः ॥ 4 ॥ चकास्ति
10 भूभुजां वंशः श्रीकांतपदपद्मजः । प्रवाह इ-
12 व गंगायाः प्रसाधितवसुंधरः ॥ 5 ॥ तस्यगोत्रा-
13 ण्यनेकानि प्रसिद्धा न्यंभ्रमंडुले । रेचर्लगोत्रं तेष्वे-
11 कं काकतीयनृपार्चितं ॥ 6 ॥ तस्मि न्ननाविलगुणां-

14 कुरवां निदाने पूर्णः शुधांशु रिव वेन्नय ना-
15 यकोऽ भूत् । यस्योल्लसत्कुवलयत्विषि मंडलाग्र-
16 जाग्रत्सु भेरि सहसारिचमूतमिस्रं ॥ 7 ॥ तस्मादजाय-
17 त जगत्त्रयगीतशौर्य्यं श्रीदाचिनायक इति प्रथि-
18 तप्रवीरः । चूडामणी भुजभृतां प्रणम त्स-
19 मस्तसामंतमौळिमसृणीकृतपादपीठः
20 ॥ 8 ॥ पांड्यान्विजेतु मभिषेकयतः प्रतापश्री-
21 रुद्रदेवनृपतेः पृतनाललामं । भिन्नारिह-
22 स्तिनिकराश्वखुरप्रहारै र्य्यं पांड्यरायगज-
23 केसरिणं ज[नेन] ॥ 9 ॥ तस्मा त्सिंगमनाय-
24 क स्समभव त्सांग्रामिकप्रक्रिया धूतक्षत्रिय-
25 वीरवारणघटासंहारकंठीरवः । राज्य-
26 श्रीवनितास्वयंवरपति र्व्वर्णाश्रमाणां-
27 भुवि त्राता बंधुसरोजवृंदसविता
28 भूमंडलाखंडलः ॥ 10 ॥ भुजबळभी-
29 मं गजदळविभाळ मरिरायगायगो-
30 वाळं । चेकोलुगंडु मेनं जगति प्रतिगंड-
31 भैरवं च विदुः ॥ 11 ॥ सपक्षभूभृत्कुलसं-
32 श्रयेण वशीकृतक्ष्मावलयेन तस्य । नतानतव्यस्त
33 सुधाविषेण खड्गाब्धिना जन्यत राज्यलक्ष्मीः ॥ 12 ॥
34 तस्यान्नवोतविभु रुन्नतधैर्य्यराशि रासी दसीम-
35 गुणसेवधि रात्मजन्मा । यो माधवेन गुणिना सहजे-
36 न सार्द्धं जिष्णुः प्रशास्ति वसुधां सुररा डिव द्यां
37 ॥ 13 ॥ उर्व्वी मुद्धरते बिभर्त्ति च कृताम्नाय स्थि-
38 ति र्व्वैरिद्वेदी विश्रुतविक्रमः क्षतरिपुः क्षत्रा-
39 न्वयः सेतुमान् । गोवाळत्व मुपैति मारविज-
40 ये भेत्ता कलेः कल्मषं प्रख्यातः स्फुट मं-
41 न्नवोतनृपति स्तत्खड्ग नारायणः ॥ 14 ॥
42 खड्गेन ध्रुव मन्नवोतनृपतेः च्छिन्नै रराति-
43 व्रजै र्भिन्नं संप्रति शून्य मेव सवितु र्बिंबं
44 दिवि प्रेंखति । लक्ष्मी रस्य गृहं त्रयी द्विजवरा-
45 नध्यावळी मंदुरा मध्यास्ते रिपुसुभ्रु-
46 वां तु हृदया न्यत्युल्बणः संज्वरः ॥ 15 ॥
47 मांधातार मुदीक्ष्य जीवत मुखन्यस्तांगु-
48 लीमंडलाः कूटस्थं शशिनं विचार्य्य-

SECOND FACE

1 क मुत स्वं चा प्युरः सांकवं । यत्नी-
2 त् शासति काननेषु बहुशो नाथा ननाथा
3 . . . क्रोधेक्षण मन्नवोतनृपतौ सोमा-
4 [न्वयस्रोणाः] : ॥ 16 ॥ मुनिरजनि परशुरामः स्था-
5 [ने] विनियुज्य वैष्णवं तेजः । सोमकुलपरशु-
6 रामे धरा मव त्य[न्नवो]त भूपाले ॥ 17 ॥ कृत्वा
7 विवर्त्तनृपसंहरणेन कृष्णां गोदाव-
8 रींच निजविक्रमशासनांकां । श्रीसिंगसू-
9 नु रनवोतनृप श्चिराय रत्नाकरस्य विदुनो-
10 ति कुटुंबचिंतां ॥ 18 ॥ येक्रोऽयं भां-
11 ग्यलक्ष्मीं प्रथयति जगति ज्यायसी मंध्र-
12 देशो देवः श्रीशलनाथस्त्रिभुवनतिलको य-
13 त्र चा ऽहोबलेंद्राः वाहिन्यौऽयं पुनाति
14 गिरिशहरितनू गौतमीकृष्णवेण्यौ यं चा-
15 सा वन्नवोतप्रभु रवति समं माधवेनानु-
16 जेन ॥ 19 ॥ आचार्य्यविद्वत्कवियाजकेभ्यः सिं-
17 गात्मजो सा वनवोतभूपः ग्रामां ददान श्चिर
18 मेकभोग्या न्वाणीश्रियो वैरं मपाकरोति ॥ 20 ॥
19 भूदेव देवतोत्सव वर्णाश्रमधर्म दानकीर्ति
20 करुते भुवि प्रतिपातुं जनि मनवोतना[य]-
21 को जैत्रः ॥ 21 ॥ शाकाब्दे शशिनंदभास्करमिते सौ-
22 म्याख्य संवत्सरे श्रावण्यां गुरुयोगभा-
23 गि विजयी श्रीशिंगभूपात्मजः । नित्यश्री रनवोत
24 भूपति रयं देवाय मल्लारये मोदा-
25 दय्यिनव्रोलुसंज्ञ मदित ग्रामं स भोगा-
26 ष्टकं ॥ 22 ॥ सान्निध्यवा नय्यनव्रोलु तीर्थे
27 नित्यं कृतार्थीकृतभक्तसार्थः । मयिला-
28 रदेवः कुलदेवतासौ राज्ञां सता मे-
29 कशिलानगर्य्यां ॥ 23 ॥ पूर्वं वपुः
30 शाबर मष्टमूर्त्तिः कृत्वा परित्रातसु-
31 रेंद्रसूनुः । तेनैव रूपेण जघा-
32 न भूमौ मल्लासुरादी नहिता
33 स्सुराणां ॥ 24 ॥ मल्लारि मेनं-
34 मुनय स्तुवंति मैलारदेवं

35 च महा प्रभावं । वंदारु बृं-
36 दारकवर्गमौळि माणिक्य नीराजि-
37 त पादपद्मं ॥ 26 ॥ श्रीमाडची नाम
38 बभूव देवी तस्य स्वयं शैलसुतावि-
39 भूतिः । तौ सत्रशाला कदिकादि तीर्था न्य-

THIRD FACE

40 चोषतु चंद्रगिरिं च देवौ ॥ 26 ॥ ता-
41 वेतौ पूजय न्देवौ मूलदेवं च मं-
42 त्रिणं । सर्व्वा न्कामा नवाप्नोति पु-
43 रुषः श्रद्धयान्वितः ॥ 27 ॥ एव मनवद्य-
44 पद्यमौक्तिकसप्तविंशति स्वरूपा शा-
45 स[न]नक्षत्रमाला देशभाषा सूत्रेण
46 संप्रभृते ॥ 28 ॥ స్వస్తి శ్రీమన్మహామండ-
47 లేశ్వర రేచర్ల గోత్ర చింతామణి
48 గజదళ విభాళ । భుజబళ భీమ । ఖడ్గ నా-
49 రాయణ । చేకోలు గండ్డ । రాయగాయ
50 గోపాళ । పాండ్యరాజ గజదళ
51 విభాల । చలమత్తిఁ గండ్డ । ధర-
52 ణీ వరాహ । దుష్టరాజ గజాంకుశ । ప్రతికూల
53 రాయ భయంకర । ప్రతిగండ్డ భైరవ । రాయ
54 మీనజాల । రాయ దేవేంద్ర వల్లభ । జీణ్నఁ రా
55 య కులగురు । సమర మహేశ్వర । ఇరు-
56 మత్తుఁ గండ్డ గోపాళ । కేళాది రాయ । జగనో
57 బ్బగండ । రాయ గండ్డభేరుండ్డ । రాయ
58 బంది విమోచక । రాయబిరుద విభాళ ।
59 శరణాగత వజ్ర పంజర । బల్లర గండ ।
60 వివేక నారాయణ । సమస్త సమర వి-
61 జయలక్ష్మీ సమాగమ సముచిత పల్ల-
62 వ తోరణావళీ ప్రకాసిత నిత్యకల్యా-
63 ణ । సత్య ప్రతిజ్ఞ । సోమకుల పరశురా
64 మాది జగత్ప్రసిద్ధ బిరుద నామధేయ
65 ప్రశస్తి సహితులైన శ్రీ సింగమనాఇ-
66 ని అనపోతానాయనింగారు ఓరుం-

67 గల్లు త్రిభువనగిరిరాజు కొండ్ల సిం-
68 గవరము మొదలైన తెలుంగు దేశము
69 ఆచంద్రతారకం ఉత్తరోత్తరాభి-
70 వృద్ధిగాను ధర్మ్మరాజ్యము చేయు-

FOURTH FACE

1 చును దిగ్విజయ యాత్రాప్రసంగా
2 నను ఓరుంగంటి దక్షిణాన అ
3 య్యనవ్రోలి తీర్థస్వామియైన శ్రీ మైలా-
4 ర దేవరను దర్శించి ఆ అయ్యన-
5 వ్రోలు అనెడి గ్రామము శ్రీ మైలార దే-
6 వరకు అంగరంగ భోగాది స-
7 కల సమారాధన సామగ్రి యెల్ల వే-
8 ళలందున్ను సమకూడు నట్టుగాను
9 శకవర్షాలు ౧౨౫౧ అవుచుంన్న సౌ-
10 మ్య సంవత్సర శ్రావణ శుద్ధ పం-
11 చాదశిని గురువారము నాం-
12 డు పవిత్రారోపణ మహోత్సవ పుం-
13 ణ్యా సమయమంద్దు అష్టభోగ స-
14 హితముగాను సమర్పించిరి ।
15 అయ్యన వోలి చతుః సీమా భో ।
16 య మెట్లన్నను పూర్వ్వ దిక్కునను ఓ-
17 రుంగంటి హాడిపంతిణిత్రోవ
18 దక్షిణానను కక్కిరాలపల్లి చె-
19 ఱువు కొమ్మునుండి చింతల-
20 [పల్లి] వాంగుగాడినూండి దా-
21 [ంకను] పశ్చిమానను చట్టు పడియ
22 [కొండ] పటితి త్రోవ సివబారా
23 ండ్లు ఉత్తరానను యెడ-
24 పల్లి చెఱువు దక్షిణపు గొమ్ము-
25 ననుండి ఉప్పులకుంట దాంకా-
26 ను ఇది చతుః శీమా ప్రకారము ।
27 సామాన్యోయం ధర్మ్మసేతు నృపా-
28 ణాం కాలే కాలే పాలనీయో భవద్భిః ।
29 సర్వ్వా నేతా న్భావినః పార్థివేంద్రా

30 భూయో భూయో యాచతే రామచంద్రః ॥
31 ఇతి శ్రీ కౌశిక మహర్షి గోత్ర జ-
32 న్మనా పశుపతి పండిత పుత్రేణ
33 నాగనాథకవినా లిఖిత మిదం
34 శాసనం శాశ్వతిక ప్రతిష్టమస్తు ॥
35 మంగళ మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ శ్రీ
36 శ్రీ

Wg. 2

HANAṀKOṆḌA
(Warangal District)

This inscription in Sanskrit verse is on a stone now lying in the local library. Unfortunately the bottom of the stone having been broken off the last lines in each face of the inscription are lost. It records the construction of Prasanna-Kēśava temple of Gangādhara, Minister of Kākatīya Rudra-dēva, gives many details of great historical value.

Gangādhara was of the Ātrēya-gōtra and his ancestors came from Vellakī-agrahāra in Veṁgī-dāśa. In this dynasty was born Kommarāju and Nārāyaṇa. Turukamāṁbā was the wife of Nārāyaṇa.*

Gangādhara built the temple of Viṣṇu and gave away Rudrapura to Brahmins. He also constructed a tank and established Viṣṇu, Sūrya and Śiva. He further established on the tank-bund and on the top of the hill Śiva-lingas, Pārvati and Vighnēśvara. He gave away Śālivāhana for purposes of worship and also established 4 tanks.

He wrested from Mēḍarāju the title Mānyaka-Khēṭa Kara. He captured the ruler of Cakrakūṭa along with his elephant.

Mēḍarāju fled to the hills and was thinking that the Kākatīya king Rudra would burn down his capital and that the Sāla trees of Mālyavān would obtain destruction (praḷaya). Rudra conquered Sētu, burnt down his City and conquered Mēḍarāju with 2 of his elephants. Though quite unwilling Mēḍaraju was forced to give his daughter in marriage to Rudradēva.

Rudrā-dēva burnt down the city of Pulastya (Polāsa ?).

*Here the inscription is damaged but presumably this portion states that Gangādhara was the son of Narāyaṇa and Turukamāṁbā, as stated in Karimnagar inscription.

1 स्वस्ति श्री र्ज्जय श्चाभ्युदयश्च ॥ जयति मु-
2 ररिपुः स यस्य दंष्ट्रांकुर मधिशय्य व-
3 राहरूपभाजः । विचिकिलमुकुलाग्रसं-
4 गिनीव भ्रमरवधू रधिकं रराज पृथ्वी ॥
5 नाभीसर स्युदभव न्मथुकैटभारे रंभोरुहं
6 . तद्धृतिः समभू च्च तत्र । सामस्वनै र्म्मुख
7 चतुष्टयनिर्ग्गतै र्य्यः षड्पादिभि र्भ्रमरव न्नित-
8 रां विभाति ॥ निश्शेषवेदनिवहैकनिवासभूमि स्त-
9 दात्मजः समभव न्मुनि रत्रिनामा । उज्जीवय न्म-
10 दन मीशविलोचनाग्निदग्धं यदीयनयना त्स-
11 मजायतेंदुः ॥ यस्यप्रसादात् कृतवी-
12 र्य्यसूनु र्भुजासहस्रेण शशास पृथ्वीं मु-
13 रारिमूर्त्तिः किल सोपि दत्तात्रेयाभिधो
14 यस्य बभूव सूनुः ॥ य त्कोपि शापाक्षरमा-
15 त्रकेण निःश्रीक मासी त्सुरराजराज्यं दुर्व्वास-
16 स स्तस्य पुरत्रयारिमूर्त्तिः पिता य श्च जगत्प्र-
17 सिद्धः ॥ पतिव्रता शापनिरुद्ध चंडभानूदया-
18 त्थं समुपासिता च । विरिंचि नारायण चंद्रचू-
19 डै र्य्य स्यानसूया किल धर्म्मपत्नी ॥ वेलकाख्या-
20 ग्रहारस्य वेंगीविषयवर्त्तिनी । वंशः प्रववृते भू-
21 यान् श्रुतशीलसमन्वितः ॥ समभव दथ वंशे तत्र नि-
22 स्सीमसत्यः । सकलविबुधवर्ग्गैः सम्मतः कोम्मरा-
23 जः । चिरतर मधितस्थु र्ब्बान्धवा यस्य गेहं क-
24 मलवन मिवोच्चै र्हंसवर्ग्गा स्सुखेन ॥ नाराय-
25 ण स्तस्य सुतो बभूव पारायणं सज्जनमंड-
26 लस्य । सौजन्यपीयूषरसेन यस्य संवर्द्धितो-
27 मानतरुच्छदानां ॥ निखिलजग दमंदानंद संदो-
28 हकारी समजनि च तनूज स्तस्य गोविंदराजः ।
29 रजतगिरिं हिमांशु स्पर्द्धिनी येन कीर्त्ति त्रिजगति
30 निजबन्धू न्पुष्णता ऽसादितोच्चैः ॥ साध्वी तुरुक्कमा-
31 भिख्या गृहिणी तस्य चाभवत् । यानसूया

SECOND FACE

1 विकीर्य्य वित्तानि च याज्ञिकेभ्यः
2 प्रवर्त्तितै र्येन मखै स्सुरेषु ।
3 तृप्तेषु सर्व्वेषु सुराधिपस्य ना-

4 भू स्सुधाकोशलवत्ययोपि ॥
5 असूत भीमा त्तनयं हिडिंबा
6 घटोत्कचं यत्र गिरौ सुतार्थी
7 चकार तत्रापि मुरद्विषो-
8 यः प्रसाद मासादित पु-
9 ण्यपुंजः ॥ सकलविप्रजनै
10 रुपशोभिरे शिरसि तत्र गिरे र्गुरु-
11 वत्सलः । सकल लोक गुरो र्म्मुर
12 विद्विषो व्यधितयः सदनं मदव-
13 र्ज्जितः ॥ कृत्वा तडाकं विमलांबु-
14 पूर्ण्णं गेहानि विष्ण्वर्क्क म[हे]श्वरा-
15 णां । दत्वा च भूमिं वसुधामरे-
16 भ्य श्चकार यो रुद्रपुराग्रहारः
17 ॥ तडागसेतौ गिरिमस्तके च सम्य क्प्र-
18 तिष्ठाप्य शिवस्य लिंगं । चकार विघ्नेश्वर
19 दुर्ग्गयो र्य्य स्तत्र प्रतिष्ठां विधिव-
20 द्विधिज्ञैः ॥ हरिहरतिमिरहराणां
21 देवकुलत्रितय मत्र निर्म्माय
22 व्यतर त्तडाग मेषां पूज.यै विपु-
23 लशालिवनं ॥ गंगाधरेण चत्वारः पू-
24 र्ण्णं गंगांभसाव्धयः । विद्वदाशास्तु
25 येनार्द्धिः समुद्रभ्यो पि विस्तराः ॥
26 विधाय वेधा विपदो बुधानां निस-
27 र्गसौजन्यनिकेतनानां । जातानुताप-
28 प्रशमाय तासां ससर्ज

THIRD FACE

1 यस्यप्रताप हुतभुक्छिखयावली-
2 ढा मुंचंति नैव जडता महितक्षिती-
3 शाः ॥ जहार यो मान्यकखेटकारना-
4 मापि मेडक्षितिपा द्बलेन । तच्चक्रकू-
5 टक्षितिपाल मुच्चै र्ज्जिगाय य त्त
6 द्विपसंघयुक्तं ॥ नित्योदयः प्र-
7 तिदिशप्रसरत्प्रतापः श्रीरुद्रदेव नृ-
8 पतिः सविता च सत्यं । नीचां गतिं दिनकरो

9 भजते कदाचि त्कावत्यवंशतिलकस्तु
10 सदोच्चवृत्तिः ॥ दहतु दहतु रु-
11 द्रो राजधानीं ममासौ प्रलय मु-
12 पगताः किं माल्यत्र च्छेलवृक्षाः । इतिहस-
13 ति गिरिस्थो निर्जितो येन मेडक्षितिपति र-
14 तिमात्रं कक्ष्यवाद्यं वितन्वन् । विभेद से-
15 तुं नगरं ददाह जहार हस्तिद्वितयं
16 मदान्धं । लुलाव ताळोपवनं हठेन
17 यो मेडराजं समरे विजित्य ॥ अनि-
18 च्छ न्कन्यकां दातुं यस्मै मेडनृपो द-
19 दौ । विभूतिं चाभिमानं च कीर्तिं च कुलसं-
20 चितां ॥ क्रुद्धो यत्र पुलस्त्यवास नगरी
21 प्रोद्दाम धूमावली श्यामव्योम वि-
22 लोक्य चंडपटहध्वानं समाकर्ण्य च । सं-
23 चिंत्यांबुधरागमं पुन रपि व्याकीर्ण्न ब-
24 र्हिव्रजाः सानंदं ननृतु र्म्मयूरनिवहा
25 शैलाग्ररंगस्थिताः ॥ ये श्यामाकतुषो-
26 पवाप विधिना तत्वासु भिद्धासतां ये
27 दौर्ग्गत्यविषण्णवल्लभजनै र्गाढं न
28 चालिंगिता

FOURTH FACE

1 तिद्रवं बहूनि लून मस्या-
2 घः ॥ प्रसन्नकेशवस्य ये क्षि-
3 पंति पादयो र्ज्जलं मुदांबु
4 त दूहांगणे क्षिपंति दंतिनां
5 गणः ॥ श्रीमत्प्रसंन्नपद
6 पूर्व्वक केशवांघ्रि पद्मद्वय
7 प्रणतिलग्नरजो ललाटं । निश्शे-
8 षभूवलयराज्यमहाभिषेक
9 मासाद्य नंदति चिरं कृत
10 पट्टबंधैः ॥ वक्षस्थले यस्य प-
11 योदनील स्थितेव विद्यु त्प्रवि-
12 भाति लक्ष्मीः । गंगाधरं रक्ष-
13 तु सुप्रसंन श्रीकेशवः केशिशि-

14 शो रहंता ॥ यदंघ्रिपंकजो-
15 द्भता पुनाति जान्हवी जगत् ।
16 तमीड्य मब्जजन्मन[:] प्रसं-
17 न्नकेशव न्नमः ॥ यस्यांघ्रि पं-
18 कजयुग स्तुतिमात्र मैक्य-
19 जन्मांतरे ष्वपि कृताः विनिहं त्यघां
20 श्च । गंगाधरार्य मवता त्प्रथि-
21 तप्रसंनः श्रीकेशवः श्रुतिशिरः
22 प्रतिपाद्यमानः ॥ यत्पादाब्ज-
23 विनिस्सरत्त्रिपथगा पाथः सरि
24 द्धूर्जटे र्म्मूर्द्धन्योधसिमंड-
25 लत्फणिपतेः श्वासो जनै र्न्नर्तितः
26 . . . जगतां नाथो
27 सदा केशवः श्रीरुद्रक्षितिम

Wg. 3 HANAMKONDA
(Warangal District)

This fragment of an inscription in Sanskrit verse is on a broken piece of stone in the local library and seems to be part of another inscription presumably Wg. 2 Hanamkonda inscription above.

The historical details evident from this are as follows :—

Prōla appointed Gōkarṇa's son in his kingdom. He also conquered Polavāsa………conquered the kingdom of Mēḍarāju with his proud elephants. Gangādhara obtained wealth from Mēḍarāju and established Prasanna-Kēśava.

This inscription is badly damaged and the details are quite uncertain.

FIRST FACE

1 . ॥ येनस्नातं त्रिदश
2 . दने वारिपूरै र्दत्ताः पिं-
3 [डा] निजपितृगणै प्रीतयें रुद्रपादे
4 वाराणस्यां विधिव दसकृ त्पूजितो
5 विश्वनाथ स्तीर्थै तीर्थें वसुवितरणै स्तर्प्पि-

6 ता श्चार्त्थिवर्ग्गः ॥ श्री काकत्य भूपा-
7 ल कुलप्रदीप सोशिव्रय त्प्रोल-
8 धराधिनाथं । अद्यापि य द्बाहु
9 महोष्मणा च . . . द्यंति सामंत म-
10 हीभुजोमी ॥ निर्जित्य शौचगांगेयः
11 जय त्यसमसाहसः । यो गोकर्न्न-
12 सुतं राज्ये लीलया प्रत्यतिष्ठपत् ॥
13 . . . . . नृपेष्वपि यः प्रसरति
14 प्रतापहुतभुक्कणिकः । पुलवास
15. मप्रतिम साहस . .
16 महनीय यशाः ॥ जि

SECOND FACE

1 कचिंतामणिः ॥ अगाध हृदये यस्य स्फ-
2 टिका दपि च निर्मले । क्षीरांबुराशि बुध्यास्ते
3 श्रिया सह सदा हरि ॥ आरूढे तुर-
4 गं यत्र समरोद्योग कौतुकात् । तुंगा-
5 णि गिरिशृंगाणि समारोहंति शत्रवः ॥ सं-
6 ग्रामरंगाहृतगंधहस्तिमदांबु-
7 पूरैः सुरभीकृताशैः ॥ दासीव मेड-
8 क्षितिपाललक्ष्मी र्य्यस्यांगणं सिंचति नि-
9 र्व्यलीका ॥ तस्मा दवाप्य विभवं सच गंगरा-
10 जो भक्त्या करो द्धनुमकोंडपुरे मनोज्ञे
11 श्रीम त्प्रसंन्नपदपूर्व्वक केशवस्य [विद्व]-
12 ज्जनै रनुमतो विधिव त्प्रतिष्ठां ॥
13 . रक्ष्यामि मुरः प्रसंन्न श्रीकेशव
14 स्तु भांकं । मार्त्तंडबिंबप्रति
15 मप्रभः रक्षतु गंगराज

THIRD FACE

1 यस्य पादां च . .
2 ज्जटन्ति जीवमंडलं खंडं
3 सप्रसंन्नः सदा केशवो
4 द्द्रभूपाल कामा . .
5 धरं ॥ सिद्धविद्याधरैः प

6 . . शोभि स्तथाधिया
7 मुदा । रुद्रभूपालका . .
8 गंगाधरस्थापितः . .
9 वः केशवः ॥ श्रीरम्येन
10 नगरेच .
11 राहरेषु
12 हतो श्रीरुद्र
13 लंकः श्रीगंगरा

FOURTH FACE

1 . . धुवर्गो प्रणयम
2 स्वामिनि भक्तिर्य्यंकारु . .
3 कुर्व्वंतो चै त्सुकद्वयो येन
4 ॥ यस्मि न्निज भुजविचलनै र्द्दिसाप-
5 प्यगंगा तरणि सुतयो र्मल्लयुद्ध वि-
6 शो . . . प्रळयालये द्वारभूते
7 . सस्मेरस्मिन्नपंचविधिना येर्तिंतोप्र-
8 . हंसप्रपातेथ दशाश्वमेधि सुवर्ण्णभोज-
9 सन्निधौ च ॥ आप्लुत्य गंगांभसि मा
10 . रश्वरं च प्रतिपूज्य सम्यक् ॥ सत-
11 न्नथ दक्षिणाभिः श्राद्धां पितृणां च विधा-
12 प्रदक्षिणं कृत्यवटं भयेन कृ .
13 . . . च गमितं स्वजन्म ॥ अखंड दु-
14 सुरापगाय

Wg. 4

HANAMKONDA
(Warangal District)

This inscription in Telugu prose, is carved on one of the stone slabs used for paving the floor of Rāmamandiram near the Library in Hanaṁkoṇḍa. It records the pratiṣtha of Narasiṁha by Śrīdhara-Yōgi in Anumakoṇḍa City in A............2 Āśvayuja, śu. 5 Thursday.

1 సంవత్సర ఆశ్వయుజ శుద్ధ పం-
2 చమి గురువారమునాండు శ్రీధ-
3 ర యోగులు అన్మకొండ పట్టణము-
4 నందు ఆచంద్రార్కముగా
5 బహు ముఖైక్యముగా నేకమూర్తి
6 శ్రీ నరసింహదేవుని ప్రతిష్ఠ చే-
7 సిరి ఈ దేవరికి కె . వృత్తి
8 మఱుత్రు ౨ మఱ్తులు । । ।
9 బహుళ ౩౦ తిథిని . మఱుతు-
10 లు ౨

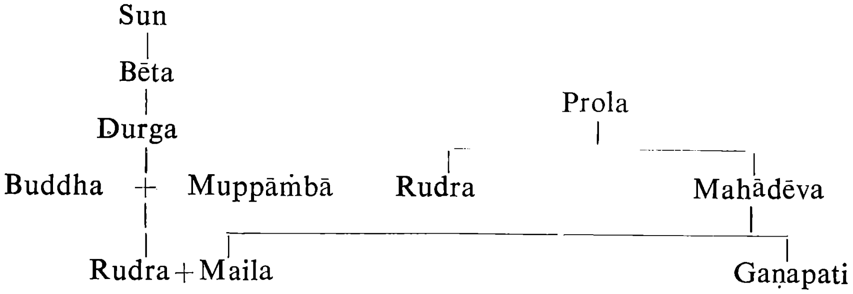
Wg. 5

INUGURTI
(Warangal District)

This Pillar inscription is in Sanskrit verse; and the script used is Nāgari, which is quite unusual in Kākatīya records. It records the construction of three temples to God Śiva by the Nātavāḍi chief Rudra in his own name and the names of his father and mother. The inscription also registers the grant of many jewels and the village of Cintapalli for the God.

The date of the record is Śaka 112[8?] Kṣaya, autumn season and Arjuna month.

This inscription gives the following genealogy of the donor.



The donor and his queen are stated to have performed many dānas, acquired the sapta-santānas and granted many agrahāras to Brāhmaṇas.

FIRST FACE

1 प्रणमदमर मौलिस्थूल नीलोप-
2 लाली मनुकर निकुरंबै श्चुंब्यमानांघ्रि[प]-
3 द्मः । भवतु भवदभीष्टप्राप्तये दीप्त भू-
4 षो भुजगफणमणिश्रीपिंजरः कुं-
5 जरास्यः । संजीवनौषध मिवाखिल-
6 विष्टपानां कक्षातले वहति यः सततं
7 भवानीं । क्षेमं करोतु भवता मय मिंदु-
8 मौलि र्भालस्थले तिलकविभ्रमबभ्रुनेत्रः ॥
9 श्रियं पुष्णातु वो विष्णु र्व्यद्वराहांगसंगि-
10 नः । बभु . . . . इवा-
11 र्ण्णवाः ॥ इहमु . . . नामास्पदं ना-
12 तवाडिक्षिति . . . पतीना मन्ववाय श्च-
13 कास्ति । यतउ . . णनि[मी]लिता भूमिपा-
14 ले स्मरति नहि . . . . नाम सूर्य्योद्भवानां ।
15 तस्मिन्नुर्व्वीधार[णे यो]धुरीणः ख्यातो
16 बेतक्षोणिपालो बभूव । यस्याकल्पो-
17 नल्पभूषाश्रुतोभू द्धौतो धर्म्मो विक्रम-
18 श्चाप्यवक्रः ॥ ततस्ततो जायत भानु-
19 तेजो दुर्ग्गप्रतापो भुवि दुर्ग्गभूपः । य-
20 स्य प्रतापापहृतात्मभासो भूपा दिवा दी-
21 पनिभा बभूवुः ॥ तस्मादस्मि न्नजनि

SECOND FACE

1 सुजनैकाश्रयः श्रीनिवासो बुद्धक्षोणी-
2 पति रतिमनाः सत्यवाङ्नित्यकीर्त्तिः ।
3 यसाशास्वं गुणगण ममी कीर्तयं-
4 तोमहांत स्त्यागं भोगाविरहित म[धि]-
5 [स्वै]र मादौ वदंति ॥ ततो मुप्पांबाया [म]-
6 धिगतजनी रुद्रनृपति र्ज्जय त्येकस्था-
7 नस्थित इव नृपाणां गुणगणः । धनी
8 धीरो वीरः सुचि रुचितकर्म्मा च सुभगः
9 क्षमी दक्ष स्त्यागी मितमधुरवा गार्द्र-
10 हृदयः ॥ शूरोप्यारां निज गुरुजना-
11 देति भीतिं समग्रं त्यागीसन्न प्ययति

12 [नि]यतं लुब्धभावं गुणेषु । सत्यं वाग्मी .
13 . . . पि च वदनं नानृतं वक्तु मिष्टे लोकोत्कृ-
14 [ष्टो] गुणनिधि रयं रुद्र[दे]वाभिधानः ॥
15 ताव च्छ्रियां चंचलताप्रवाद स्ताव[त्क]ल व्या-
16 लविजृंभणानि । तावत्प्रसिद्धा[त्य]वदा-
17 न्यवार्त्ता याव न्न जातो भुवि रुद्रदेवः ॥
18 नैव सा नगरी भाति न सा संस न्न[सा]क-
19 था । यत्र सत्रुष्वप्यरौद्रो रुद्रदेवो न
20 वर्तते ॥ स प्राप्तुं सप्तसंताना नुपयेमे
21 यथाविधि । मैलाह्वयमहादेवीं ध-

THIRD FACE

1 [र्म्म]कीर्त्ति रिति श्रुतां ॥ यस्याः काकतिराज-
2 वंशतिलकः प्रोलप्रजेशात्मजः श्रीमद्रु-
3 द्रनृपानुज स्सहि महादेवो नृपालः पिता ।
4 माता बय्यमनामधेयवनिता देवी भुवो
5 भूषणं भ्रातैकोदरसंभवो गणपति र्भूपा-
6 लचूडामणिः ॥ एकैकावयवविशेष वर्ण्न-
7 नेस्याः कः शक्तः कवि रविवाद चारुमूर्त्तेः
8 यत्रांशे भृशनमिता स्तदंगरंगे तत्रैव स्ति-
9 मिततरा दृशोंगनानां ॥ रेखाकारं निजक-
10 रतले बिभ्रती चारुपद्मं पादन्यासा न्निधिव-
11 र मधः [कुर्व]ती पद्ममेव । साक्षाल्लक्ष्मी रिव व-
12 रतनुः पश्यता मात्मरूपं नृणां भूयोप्यमृत-
13 . ना शंकि चेतःकरोति ॥ प्रसूय तनया न्नि-
14 . पि निधाय देवा न्बहू न्तडागं वनसंतति-
15 . रोत्प्रतिप्रतिष्ठाप्य च । प्रबंधपटहा निह स्व-
16 . . तिंच निर्माप्य या विशाल ममलं यशोल-
17 . . सप्तसंतानजं ॥ सोयं तया साक मनेक-
18 रूपा न्निर्म्माय धर्मा निह रुद्रदेवः ॥ सुधासमृद्धाधि-
19 करम्यहर्म्यै र्विप्रा न्समप्रीणय दग्रहारैः ॥ शा-
20 केह्यर्कैंदुसं[ख्ये] क्षयशरधिमुडा प्यर्जुने मा-
21 सि सेयं नाम्ना मातुः पितुश्च त्रिभुवरभवने प्वा-
22 त्मन श्चाह्वयेन । कृत्वा शंभोः प्रतिष्ठां सहबहु
23 कनकै र्भूषणै श्चितपल्लिग्रामं प्रादा दुदारं

24 चिरतर मुचितांगादिभोगप्रवृत्त्यै ॥ मद्वंशे-
25 परवंशे वा ये नृपाः पापवर्जिताः । ते पा-
26 ल्यं त्विमं धर्म्मं तेभ्यो बद्धो मयांजलिः ॥
27 स्वदत्तां परदत्तां वा यो हरेत वसुंधरां । षष्टिं
28 वर्षसहस्राणि विष्ठायां जायते क्रिमिः ॥

W.g 6

INUGURTI

(Warangal District)

This Telugu inscription is carved on a boulder near a cave on a hill and records the establishment of Jalandharēśvara-Bhairava on the hill to the north-west of Yinu[ma]guriti, by Kāketa Mailala-Mahādēvī.

1 స్వస్తి శ్రీ మతు కా-
2 కెత మైలల మహా-
3 దేవులు యిను[మ]-
4 గుఱితిని వాయవ్యపు
5 మూల పర్వ్వతము[నందు]
6 జలంధరేశ్వర
7 భైరవునిం బ్రతిష్ఠ-
8 సేయించె మంగళ
9 మహా శ్రీ శ్రీ శ్రీ [॥]

Wg. 7

INUGURTI

(Warangal District)

This is a badly damaged Sanskrit inscription on two sides of a stone and records the consecration of a Śiva-linga called Bayyāṁbikēśa (obviously after Bayyāṁbikā). A certain Mailala mahādēvī is also referred to.

FIRST FACE

1 . . . . . सु-
2 स्थिरं ।। सास्थापयन्म-
3 स्कृतं शिव मत्र लिंगं
4 बर्य्यांबिकेश इति वि-
5 श्रुत मास संज्ञं । य-
6 द्दीधितिप्रतति विस्फुर-
7 दूर्ज्जितश्री र्ब्बर्यांबि-
8 के कनक कल्पितकल्प आ-
9 सीत् ।।

SECOND FACE

1 . . . प्रत्येकमे-
2 [त]त्कक्षिणः । तेषुत्त्वद्यादिव-
3 . रतेषुस्सकलानालं .
4 . सखा . न्गुणान् । दात्रा
5 . क्ष समस्त धर्म्मं वस-
6 ति स्रेयो भवत्कल्पितो
7 . स्तोक . . . पतिषु चा

THIRD FACE

1 षण्नं जगत् ।। शंभुश्री-
2 पद्पंकज प्रणयि-
3 . स्तरो ·ोजस्स
4 रूपचरितं मे
5 मैललमहादेवीम-
6 नोहारिणा । लोकेस्मि-
7 सुहितक्कृतिमती
8

Wg. 8

KORAVI
(Warangal District)

This record, which is inscribed on the four faces of a stone in the village of Koravi, belongs to the reign of Cāḷukya Bhīma I, son of Vikramāditya. He bears the title of śauca-Kandarpa and is referred to as Vengīśvara, that is, the lord of Vengi. The sense of the record is by no means clear owing

to damage of the record at vital points, and also to the archaic character of the language. The first two faces of the record offer few difficulties. It is stated that Kusumāyudha, the crest-jewel of the Raṇamardānvaya-kula restored to Chaḷukya Bhīma, by the prowess of his arms, the territory of the Raṇamardakas, which fell into the hands of Kannara, Ballana, invested him with the necklace of royalty, fastened the fillet of Kingship on his fore-head at the time of his coronation, and having undertaken with the help of his sword, to protect the whole earth, he was ruling together with Viṣṇuvardhana, i. e., Chāḷukya Bhīma as the 'Deputy King', the Vengi country beginning with Mancikoṇḍa-nāḍu. His eldest son, whose name is not given, is said to have summoned to his presence Peddana, son of Koravi Nalla-Mereya and declared, "to me you are a friend dear as my life; for the help you rendered me I must recompense you; state what you desire." Peddana replied, 'I do not stand in need of anything, for I have every kind of wealth.' 'Nevertheless', rejoined the son of Kusumāyudha, 'ask whatever you desire.' Though not for himself, to do good to others, Peddana seems to have asked him for something.

The third face of the record introduces a certain Sañcagalla Śrī Niravadya probably of the Chāḷukya lineage, who is said to have distinguished himself in several battles, become worthy to enjoy all the wealth of his elder brother and obtained from Bhīma Saluki many articles and vehicles as presents. Sañcagalla Śrī Niravadya is perhaps identical with Kusumāyudha himself; and his elder brother from whom he obtained gifts is probably Bhīma Saḷuki (i.e., Chālukya Bhima I). It seems that, at the instance of this Sañcagalla Śrī Niravadya, Bhīma Saluki paid a visit to the temple of Bhīmēśvara, to which Peddana's elder brother Goṇangayya made certain gifts. The last face of the inscription registers fines for certain crimes. A sum of twenty-five drammas was to be paid as fine for cutting off of the nose, abduction, drawing of the sword, theft, and adultery. For the fault or crime committed by man, the fine is the forfeiture of his jīvita (means of livelihood). In addition to these, dues such as variyāraṁba, paduvāraṁba, vellāraṁba (one era-gadyāna each) and the tax of five hundred drammas to be paid at the time of Pēramaṇi-punnama (full-moon day of High Spring season) are mentioned. The last two sentences are interesting: One of them enjoins that no one, whether he was a nāyaka or a farmer (kāpu), should join alien kings; and the other which is unfortunately incomplete says something about the kings who might seize this property knowing it to be a charitable endowment and the farmers who live unable to save it from ruin.

The bottom of the stone is built in and the text of the inscription is therefore not complete.

FIRST FACE

1 శ్రీ విక్రమాదిత్య నృపా-
2 'గ్ర తనయుణ్డాయ్న చాళుక్య
3 భీమునకు శాచకన్దప్పుఁగ-

137

4 నకు వేంగీశ్వరునకు రన-
5 మద్ధాన్వయ కులతిలకు-
6 ణ్డయ్న కుసుమాయుధుణ్డుగ-
7 న్నర బల్లహుని కస్త్రప్రాప్త-
8 ంబయ్న రనమర్ద్ధక శీమదన-
9 భుజవీర్య్య బలపరాక్ర-
10 మంబున న్దెన్చి కణ్ఠియ[ం] గట్టి
11 పట్టంబెత్తి ఖడ్గ సహాయు
12 డై నేల యెల్లం గావం బూని
13 మంచి కొణ్డ నాణ్డాదిగ
14 వేంగి దేసము విష్ణువ-
15 ర్ద్ధనుతో నర్ద్ధరాజ్యంబు సే-
16 యుచున్న కుసుమాయుధు పె-
17 ద్ద కొడుకనేక రిపునృపతి
18 మణిమకుట మకరికా
19 కషణమశృణిత . . ము-

SECOND FACE

20 గలకలా వర్త్తంబు రా-
21 జ్యంబు సేయుచు నిష్ఠ వి-
22 షయ కామ భోగంబు ల-
23 నుభవించుచు సుఖంబు-
24 ణ్డి యొక్కనాణ్డు కొరవి నల్ల-
25 మెఱెయ కొడుకు పెద్దన
26 రావించి నీవు నా ప్రాణ స-
27 మానుణ్డవైన చెలివి నీ
28 చేసిన యుపకారంబున-
29 కుం బ్రత్యుపకారంబు సేయ-
30 వలయుంగాన నీకేమి వ-
31 లయు దాని వే-
32 ణ్డి కొమ్మన్న నొ
33 (శ్రీ) నాకెల్లంగల దేమి లే-
34 కున్న వేణ్డి కొణ్డు మయ్నను
35 బరోపకారంబు పొణ్డె నా-
36 ని కొరవి యన్నది ముడు
37 సబ్కులకుల సన్తా
38 . . . . .

THIRD FACE

39 సఙ్ఘగల్ల (శ్రీ) నిరవ-
40 ద్యు డ్డనేక సమరసంఘ-
41 ట్టణ భుజాసి భాసురు-
42 ణ్డై తమయన్న రాజ్య(శ్రీ)
43 కెల్ల న్దాన ఘురుహుణ్డై
44 చేకొని నిల్చి భీమసలు-
45 కియ న్దనేక వస్తు వా-
46 హనోత్సవంబు ల్పడయు-
47 చు తమయన్న గొణ[ం]గయ్య
48 చేసిన ధర్మ్మువులు న సం [సా?]
49 బును నెగల్పను గావను
50 రక్షింపను వలయునేని
51 చేకొని కొరవికిచ్చిన
52 స్తితిసల్పి శిలాస్థమ్భం-
53 బు ప్రతిష్టించి భీమీశ్వ-
54 రంబును నాతని కొల్పించి
55 న చెఱువులు మరియు మె-
56 చ్చి మేని నాతని చేయంబడి
57 వుల ఱ్చ
58 ముక్కు వఱిగినను చెఱి-
59 చినను చురియ వెఱికిన-
60 ను ముల్చిలినను ఱక్కాడి-
61 నను ఇరువాద్యది ఏను-
62 ంద్రమ్ములు మాణిసి చేసి నా
63 దోసంబునకు వాని జీవిత-
64 ంబదణ్డుపు వరియారంబ-
65 ంబు పడువరంబు వెల్లారం-
66 బంబు ఎరగద్యాణంబు పే-
67 రామణి పున్నమనాణ్డు ఏ-
68 నూఱు ద్రమ్మలరి వె-
69 ట్టి సుఖంబు మను[వారు]
70 నాయకుణ్డెయ్న కాపులయ్న
71 వెఱరాజులోం జొచ్చి మ-

72 [నాం] జన దుస్థితి యటి-
73 సికొన్న రాజుల్గలరేని
74 యు యీ స్థితి మడిసిన కావ-
75 నోపక ఇన్దుమన్న కాంపు ।

Wg. 9 MAHBŪBĀBĀD

(Warangal District)

This inscription in Telugu Prose, is on a stone now in the Vēṇu-gōpālasvāmi temple of Mahbūbābād but was originally in Taṭṭipalli and refers to some gift by the 18 prajas to the deity Jāyēśvara in [Ja]yapura. It may be added that Taṭṭipalli is about 20 miles from Mahbūbābād close to the ancient village of Jayavaram founded by the famous Kākatīya general Jaya-sēnāni.

The date is given as Rudhirōdgāri, Chaitra, śu. 1, Tuesday.

1 స్వస్తి శ్రీమన్మహామండలేశ్వర కాకతియ్య ప్ర-
2 తాప రుద్రమహారాజులు రా-
3 జ్యము చేయుచుండంగాను రుధురో-
4 [ద్గా]రి సంవత్సర చైత్ర శు ౧ మ। తట్టిపల్లి-
5 య పురముకు తోయులకు యో సో
6 అష్టాదశ ప్రజలును జాయేశ్వర దేవరకు క
7 మహా

Wg. 10 MĀṬĒḌU

(Warangal District)

Māṭēḍu village is about 40 miles from Warangal on the road to Khammamet. About 3 furlongs from the road are two temples side by side in

a single enclosure dedicated to Śiva and Viṣṇu respectively. Each has an inscription in front of it and the following is the one in front of the temple of Viṣṇu.

The inscription, in Telugu prose, records the construction of temples for Āditya-dēvara......... on Vaḍḍavāramu, the seventh day of the bright half of the year Śārvari, the 45th year of the Caḷukya Vikrama era by Mahāsāmanta Vēmabola-Boḍḍama-Malle-nāyakuḍu servant of mahāmaṇḍalēśvara Kākatīya Prōla(rāju) (evidently Prōla II), lord of the excellent city of (Ha)numa-koṇḍa during the victorious rule of 'the ornament of the Caḷukyas', srīmat-Tribhuvanamalla (obviously Tribhuvanamalla Vikramāditya VI of the dynasty of the Caḷukyas of Kalyāṇa).

FIRST FACE

1 శ్రీ స్వస్తి సమస్త భు-
2 వనాశ్రయ శ్రీ
3 ప్రిథ్వీవల్లభ మహా
4 రాజాధిరాజ ప-
5 రమేశ్వర పరమభట్టారక స-
6 త్యాశ్రయ కులతిలక
7 చాలుక్యాభరణ శ్రీ-
8 మ త్రిభువన మ-
9 ల్లదేవర విజయరాజ్య
10 ముత్తరోత్తరాభివ్రిద్ధి
11 ప్రవర్ద్ధమాన మాచంద్రా-
12 ర్క్క[ం] సాయగా । సమధి[గ]-
13 త పంచమహాశబ్ద
14 మహామండలేశ్వర [హ]-
15 నుమకుండా పురవరే-
16 శ్వర పరమ మాహేశ్వర ప-
17 తిహిత చరిత వినయ
18 విభూషణ శ్రీ మన్మ-
19 హామండలేశ్వర కా-
20 కతీయ ప్రోలరా[జు]]

21 ల బంటు సమస్త ప్రస-
22 స్తి సహితంబున శ్రీ మ-
23 న్మహాః సామంతవేమ-
24 బొల బొడ్డమ మల్లె-
25 [నా]యకుండు శ్రీ మచ్చా-
26 లుక్య విక్రమ[రా.]
27 ల ౪౫ గు సావ్వఁరి సం-
28 వత్సర చైత్ర శుద్ధ
29 ౭ వడ్డ వారమున
30 శ్వరకు నారాయ-
31 దేవరకు నాదిత్యదేవర-
32 గుల్లెత్తించి ప్రిత్తులు
33 శ్రీ మానకొండ్రూరి మల్లొః
34 జు కొడుకు బొల్లొ .
35 [గు]ల్లకు సూ[ౘిడ్డి]
36 చ్చిన ప్రిత్తి మ .

Wg. 11 MĀṬEḌU

(Warangal District)

This is inscribed in Telugu prose on another side of the rock pillar on which Inscription No. **10** is inscribed.

Neither donor's name nor the king's name is mentioned; but it records gifts of various pieces of lanḍ near Mallasamudram for the different deities Mahādēvara, Āditya-dēvara, Nārāyaṇa-dēvara and Vināyaka in Śaka 1042.

SECOND FACE

1 శ్రీ సకవషఁ ౧౦౪౨
2 మహాఃదేవరకు నాదిత్య దే-
3 వరకు నిడ్లలికెడు త-
4 పసులకు మల్ల సము-

5 [ద్ర]మున మట్తుడ్లు ౨
6 [అ]ందే నివేద్యమునకు
7 మట్తు ౧ కాత్తిఁక వెలి-
8 వొలము ఖ ౧ నారాయ-
9 దేవరకు మట్తు ౧ ని-
10 వేద్యమునకు మట్తు [౧]
11 వీరిక వెలిపొలము
12 మ ౧ వినాయకునకు
13 మట్తు ౧ వెలివొలము
14 ఖ ౧ బ్రహ్మపురుల-
15 కు మట్తు ౪
16 స్వదత్తాం పరదత్తాం వా యో
17 హరేత వసుంధరాం షష్టి
18 వషఁ సహస్రాణి
19 విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమిః ।
20 బహుభి వ్వఁసుధా దత్తా
21 రాజభి స్సగరాదిభిః యు-
22 స్య యస్య తదా భూమి-
23 స్తస్య తస్య తదా .
24 సామాన్యోయం ధమ్మఁ సే-
25 [తు] న్రిపాణాం కాలేకాలే
26 పాలనీయా భవద్భిః సవ్వాఁ-
27 [నే]తాం పార్థివః పార్థివేం-
28 [ద్ర]ం భూయో భూయో యా[చ]-
29 తే రామచంద్ర ॥ మద్వంశజాః
30 పరమహీపతి వంశ్యా-
31 [జా] వా పాపాదపేత-
32 [మ]నసో భువి భూమి పా-
33 లాః యే పాలయంతి మ-
34 మ ధమ్మఁ మిద సమ
35 తేషాం మయా విరచితాంజ-
36 లి రేవ మూద్ధిఁన్ఞ ॥ బొల్ల
37 వెలివొలము .

Wg. 12

MĀṬEḌU

(Warangal District)

This is in Telugu verse and engraved on the two last sides of the rock pillar on other faces of which the two previous inscriptions are inscribed. The last lines are damaged although there must have been five or six lines below line number 37.

This inscription gives a few surprising details about the early history of Kākatīyas.

Viṣṇu was born in the fourth caste in the Puḷinda caste, also called Vēma-bōla-kula (i. e. bōyas?), in order to protect the four castes. Būcana was born in this caste who had a son called Gōtamalla. His sons were Rāma, Appa, Rēva and Nāca. Rēva made a name for contributing to the progress of the Kākatīya kingdom. He fought with the enemies of the Kākatīya kingdom and having defeated them secured the firm foundations of the same. He thus won the title dāridra-vairi and several villages from the Kākatīyas. His attempts to conquer other lands won the title mānya-dēva for him. He had two sons. Boḍḍamaya and Malla. Boḍḍamaya had the title Gariḍi-yābola-malla. He established Harihara and Bhāskara temples and some tanks.

THIRD FACE

1 నారాయణ దేవర
2 పొలము మండ నప్పడ-
3 పంకన వ్రాలు ॥
4 (శ్రీ) వాణీ ప్రియుం డా-
5 ది కర్తృ ద్రి[జ]గ త్సేవ్య-
6 ండు బుట్టింప భూదేవ
7 క్షాత్త్ర వైశ్య శూద్రుల
8 మహో తేజంబుతో వారల(ం)
9 గావంబూని పులింద వంశ క-
10 రులం గల్పింప దద్వంశజుం-
11 డావిర్భూత యశుండు
12 బూచన సుపున్యాత్ముండు
13 పుట్టెను మహిని ॥ పచి
14 పరాక్రమంబున సహిం-
15 పక యున్నెడ గోట మల్లడి(ం)
16 (ద్రా)చల ధీరుండై పగఱ-
17 నాజి జయించి విశేష లీల-
18 తో నా (యా)చక కల్ప్రవితుం డ-
19 న నాద్యుల కంటెనుం దా(నె)

20 పెద్దయై బూచెన వేమ

21 బోల కులభూషణుండై

22 పరగెను ధరిత్రిపై ॥ బూ-

23 చెన కిష్ట సిష్ట సుర భూ-

24 రుహా మూర్త్తికిం బుట్టి

25 రాత్మజులు గీచకవైరివి-

26 క్రముండు గిల్బిషదూరుం-

27 డు రామండును మ-

28 హేంద్రాచల ధీరుం డప్పం

29 డు భటాగ్రణి రేవండు

30 దాని దండి యీ నాచండు

31 బుట్టి రంబుధులు నాలుగుం

32 పోలె ధరాతలంబునను ॥

33 అమలగుణాఢ్యులై ప-

34 రగు నందఅలోం జ-

35 డి సన్నబేత భూపతి నిజ

36 రాజ్య వర్ద్ధనుండు బాహుబలం-

37 బునం జేసి భూమి

38 సంతతమునుం గప్పము

39 లు గొని బుధ ప్రియు

FOURTH FACE

1 డై జయశాలి రేవం డూర్జితు-

2 డై వేమ బోల కులశేఖ-

3 రుం డాతడు దాని దండియై ॥

4 (శ్రీ) రమణీయుం డు-

5 దారుండు ధీరుండు దారిద్ర

6 వైరియను పేర నెగడి కాకతి

7 రాజులం జేకొని దాయల ని-

8 ర్జించి రాజ్యంబు నిలిపి వా-

9 రిచేం ప్రతిపత్తులుంతాం

10 బ్రశాసనములు నూడ్లు [ం]

11 బేడ్లు [ను] నొప్పబడసి కడు రూ-

12 ధి మంతుండై కడిమిమెయి బర-

13 [దే] సములు సూఅగొని జగ ద్వ-

14 లయు మద్రువ మన్యదేవం-
15 డనం గీర్త్తిఁ మహిమం ద-
16 నరి మనిన యాతని కుది-
17 యించె మనునిభుండు దా-
18 త తండ్రుల కీర్త్తుఁలు దనరి
19 వెలుంగ మల్లండన ధాత్రి
20 వీథుల నెల్ల బరగె ॥ సకమ-
21 హీపాలాబ్జ నికరంబు నయజల-
22 నిధి నభో విధు సుఖ
23 నెగడుచుండ బొడ్డమ కీ
24 వేమబొల్ల కులశ్రేష్టుం-
25 డైన రేవయకును నగ్రతన-
26 యుం డెలమిగ గరిడియా-
27 బలమల్లుం డన నొప్పు పేడ్లల
28 బరగిన పేర్మివొంద । గైలాస శై-
29 లంబు కరణిగా హరిహర భా-
30 స్కర గ్రిహములు పరమ భ-
31 క్తి నెత్తబంచె వారాసికి నిను-
32 మడుంగుగాం దటాకంబు దేటి
33 యాకాస మదర నిలిపె .
34 మార్త్తఁండుం డశేషలోక
35 . లందాచంద్రార్క్కఁతారక
36 పరగిన యీశ్వరాదులకు
37 లిపె గ్రహంబు లెల్లతాను

Wg. 13

MĀṬEḌU

(Warangal District)

This inscription in Telugu prose is on a stone slab in Gōpālasvāmi temple in Māṭeḍu, and records, in the reign of Pratāparudra, in Śaka 1232

Sādhāraṇa Śrāvaṇa, śu. 8, Monday, the gift of Siddhāyamu at the rate of 5 vīsam to one māḍa by all the 18 prajās of Māṭeḍu village.

స్వస్తిశ్రీ శకవరుష-
ంబులు ౧౨౩౨ అగు సా-
ధారణ సంవత్సర శ్రావ-
ణ శుద్ధ అష్టమిని సోమ-
వారమునాండు స్వస్తి
శ్రీ మన్మహా మండలేశ్వ-
ర కాకతియ్య ప్రతాపరు-
ద్రదేవ మహారాజులు పృ-
థ్వీరాజ్యము చేయుచుండ్డ-
ంగాను మాశేటి అష్టాదశ
ప్రజాను మూలస్థానము మ-
[ల్లే]శ్వర దేవరకూన్ను కేశవదేవ-
రకూను భోగానకు మేము
నగరకిం బెట్టెడి సిద్ధాయ-
ము పుట్టుబడిలెక్కను మాడ ౧-
టికి ఐదు వీసము [లూ]-
ను ఆచంద్రార్క్కము చెల్లు న[ట్లు]
గాను పన్నువిడిచి ధారపోసి-
[నాము] ఈధర్మ్మమునకు వక్రం-
[సేసిన] వారు తమ్మేలు

నుండు నంత్తకాలము
ండ్డు వారు॥ స్వదత్తాం [పర]
[ద] త్తాం వా యో హరేత వసుం-
ధ్దరాం షష్ఠి వ్వర్షసహస్రాణి
విష్ఠాయాం జాయతే క్రిమి॥ ఈధ-
మ్మ్రము చేసినవారికిన్ని పాలిం-
చువారికి ఓరంగంట్టి దాసు-
డు మ్రొక్కును మంగళ మహా-
శ్రీ శ్రీ శ్రీ

Wg. 14

MOṚIPIṚĀLA

(Warangal District)

This inscription in Telugu prose, is inscribed on a slab lying by the roadside in this village situated at a distance of 18 miles from Warangal on the road to Khammamet.

The date of the inscription is Śaka 1103, in the year Yuva, Māgha śu. 12 Monday, Mēṣa lagna and Punarvasu nakṣatra.

Records the construction of Prōlēśvara temple, digging of well and granting of vṛttis and mango garden to the deity by Prōli-reḍḍi. Prōli-reḍḍi also gave vṛttis for merit to his son Dēvi-reḍḍi Bētaya who was a servant of Viryāla people. The Karṇam appointed by Prōli-reḍḍi for Viryāla house, by name Malapa-rāju, set up this inscription.

The genealogy of Proli-reḍḍi is given: It starts with Kōṭi-reḍḍi, the pet servant of Sōmanātha of Kolipāka (Kulpak) and his wife Vallusāni who had a son Bali-reḍḍi. The latter had 5 sons through his wife Bollasāni and their names are (1) Bhīmireḍḍi (2) Kōtireḍḍi (3) Bācireḍḍi (4) Prōli-reḍḍi and (5) Malli-reḍḍi. Prōli-reḍḍi, the donor of the present record had a wife Mācamāṁbikā.

FIRST FACE

1 [స్వ] స్తి శ్రీ ర్జయాభ్యుదచ్చ ।
2 [శ]క వర్శములు ౧౧౦౩
3 [యు]వ సంవత్సర మాఘ
4 సుద్ధ ద్వాదసి సోమవార-
5 మున మేషలగ్నము
6 పునర్వసు నక్షత్రము
7 నవగ్రహములు యే-
8 కాదశస్థులై ఉండంగా
9 శ్రీ కొలిపాక సోమనా-
10 థా దేవర కిష్టబ్రిత్యు-
11 ండైన కేతి[రె] డ్డికి పున్య-
12 వతియైన వల్లుసని-
13 కి సుపుత్రుండైన బాలిరె-
14 డ్డికి ధర్మ్మ పత్నియైన బొ-
15 ల్లసానికి వంశ వర్ద్ధనులై-
16 న కొడుకులం బడసె వా-
17 రెవ్వరనిన భీమిరెడ్డి మారి-
18 రెడ్డి కేతిరెడ్డి బాచిరెడ్డి ప్రోలి-
19 రెడ్డి మల్లిరెడ్డి యనంగాజ

SECOND FACE

1 జన్మించిరి వారిలోనం బ్రోలిరెడ్డి
2 అత్యంత ధమ్మ౯ పరుడును
3 అధిక పున్యాధికుండును
4 నై జన్మించి తనకుం బరమ-
5 పతివ్రత యైన మాచమా-
6 [ంబికం] ధమ్మ౯పత్ని కాం జేకొని వం-
7 శ కరులైన సుపుత్రులం బ-
8 డసి ధమ్మా౯ర్త౯ కామ మోక్షుంబు-
9 లును చతుర్వి౯ధ పురు శార్త౯ంబు-
10 లంద చిత్తంబు నిలిపి క్రితయు-
11 గ త్రేత ద్వాపర కలియుగంబుల స్తి-
12 రంబైన దైంవం బీశ్వరుండ తనకుం
13 బరమ శ్వామిగాం దలంచి చతు-
14 ద్ద౯శ భువనాధీశ్వరుండును నంది-
15 వాహనరుడుండును పార్వ౯తి మ-
16 నోన్నయన వల్లభుండును శ్రీ రామ
17 రావణ ధనంజయ వర ప్రసాదుండు-
18 ను నారాయన ప్రియు [డు] నుం ద్రయ
19 త్రింశాధిదేవతారాధ్యుండును గౌరీ
20 కుచ కలశ కుంకుమ చందన ప-
21 పంకాంకిత వక్షుస్తల శరీరుండు-
22 నుం త్రినేత్త్రుండును శ్రీ కైలాస ని-

THIRD FACE

1 వాసుం డైన ప్రోలేశ్వర దేవర [ద]
2 ప్రతిష్ట సహితంబుగా దేవాలం-
3 (బు) లెత్తించి బాగీరతి సమాన-
4 (ంబు) గా భావి మప్పించె యిందు స్నా-
5 (నము) సేసి పాప విముక్తు లగుదురు
6 బ్రహ్మహత్యా గురుతల్పక దోషం-
7 బును భ్రూన హత్యా మహాపాత-
8 క దోషంబులు సెఱుచు యీశ్వ-
9 ర సమీపంబు గాన చుతమి
10 సమానంబుగాం దలంచి దోష

11 విముక్తు లగుదురు శ్రీ ప్రోలేశ్వ॰
12 దేవర పర నివేద్ద్యానకు చింత-
13 చెఱ్వుల వెనుక మఱ్తుఱఖ ౧. ఉరి దక్షి-
14 ణము పాటిమీంద వెలివోలపు-.
15 పుమఱ్తుల ౫ దేవరకు కుంట ౧ .
16 సంకదేవకు చింతలచెఱ్వు మోగ-
17 వాత నీరు పడి క ౧ వెలివోలపు మ-
18 ఱ్తుల ౧౦ యీ ప్రిత్తికి యుపద్ద్రవ-
19 వంబు సేసిన వారు బ్రహ్మహత్యా-
20 ది దోషులగుదురు . శివద్ద్రోహు
21 లగుదురు శ్వమిద్ద్రోహులగుదురు •
22 గాన వీరిసంగతి బోవగాదు

FOURTH FACE

1 . . . .
2 . . , . లుగు విల్మనల్లిల్లు ౧ అ
3 మావిండి తోంట ౧ అందు మావి [ండి]
4 తోంటలోని మా [వి] ండి దేవ ధనంబ
5 దాని ఫలంబు లెవ్వరు . దిన్నా గో-
6 గోమాంశంబు దిన్న వారు యీ
7 దేవాలయంబును వృత్తియు
8 ప్రోలిరెడ్డిచేత శాసన బద్ధంబుగా
9 . . జియ్యలు పడసె యీ ప్రిత్తి
10 కుపద్ద్రవంబు సేసినవార సివ ద్రో-
11 హులు శ్రీమతు వియ్యాలల బేతియ
12 బంటు కొలిపాక ప్రోలిరెడ్డి కొడ్కు
13 దేవిరెడ్డి బేతయ తిఱవి బ్రహ్మలోక
14 ప్రాప్తుండై య్యెగాన వీరి కెల్ల కు-
15 ల శ్వాములు వియ్యాలల వార ప్రోలిరెడ్డికి దైవం
16 బెల్ల యీశ్వరుండ కాన . . .
17 యిష్టార్త్థ సిద్ధియుం నై య్యెడమ వీరి
18 పుత్ర మిత్ర కలత్ర బాంధవుల-
19 కు మనోరథసిద్ధి ఆయురాము
20 వట్టి బేతయ పెట్టిన ప్రిత్తి వెలిమ ౧౦

21 బట్టు బూాగవానిది పా ౧ నల్ల కట్టు మ ౧
22 విరియాలవారి యింట కరనముగా
23 ప్రోలిరెడ్డి నిల్పిన మలపరాజు ప్రాంశి
24 స్వస్తి శ్రీ శ్రీ శ్రీ .

Wg. 15 PĀKHĀL
(Warangal District)

This Sanskrit inscription is inscribed on a stone pillar found near the famous Pākhāl lake and records the construction by Jagadāḷa Mummaḍi, of a magnificent tank at the Maudgalya-tīrtha close to the temple of Śiva-Rāma-nātha. By the side of the tank he built a splendid city called Gaṇapapura and granted a mansion and five marṭulu of land to Ravi-cakravarti, who composed the present record.

The inscription is not dated: but is valuable for the genealogy of the Kākatīya kings traced back to Ikṣvāku, Māṇdhātri, Sagara, Bhagīratha, Daśaratha, Rāma and Kalikālacōḷa. Durjaya is named as the first of the Kākatīyas but earlier kings are omitted, only Prōla [II], Rudra-dēva and his brother Mahādēva being mentioned before Gaṇapati the reigning monarch. Gaṇapati's prowess is extolled; and he is stated to have received the homage of the kings of Kāśī, Kaḷinga, the Śakas, the Māḷavas, Kēraḷa, Tummana, the Hūṇas, the Kurus, Arimarda (Pagan), Magadha, Nēpala and the Cōḷas. He had a high minister, Bayyana-nāyaka who, by his wife Bācamāṁbā, begot three noble sons, Gaṇapati, Nalla-Gaṇapa and Jagadāḷa Mummaḍi. Jagadāḷa Mummaḍi was distinguished alike as a warrior and as a statesman.

FIRST FACE

1 स्वस्ति श्री[।*]सजयति कळभ मु-
2 खो यः कटतटमदमा-
3 दित निनददळिगरद नीलैः
4 पूरयति कर्ण श[ं*]खं स्वभ-
5 जननिरतजन सकलकुश-
6 लविभूत्यै ॥ [।*] श्रियं दद्या द्वरा-
7 हो वः सिंधो र्यस्योद्धतस्य
8 भूः मुहूर्त्त मकरो त्पोत्र
9 लग्न शैवल विभ्रमं ॥ [2*]
10 भूयाद्वः क्षनदाललाम
11 जगती निर्व्वेशधामत्रयस्त्रिंश-
12 त् कोटितयासतां सुमनसा-

13 म.युष्य मेकौषधं । आका-
14 शव्यपदेश्य धूर्ज्जटिजटालंका-
15 र गंगापयः कल्लोलैकलकल्ह[ल्प]कच्छ-
16 द निभानंदाय चांद्रीकला ॥ [3*]
17 एत न्माद्यन्महीरःजगजकेसरिविभ्र-
18 मं गणपत्यवनींद्रस्य शास-
19 नं चक्रवर्त्तिनः ॥ [4*] क्षीरोदे रुद्ध-
20 रोधः कुहर मविरतं दिक्षु रं-
21 गत्तरंगे तन्वानो योगनिद्रामिव
22 स विहरते पद्म[भ्र]या पद्मनाभः [।]
23 तन्नेत्रात्पद्ममित्रं समजनि भु-
24 वनध्वांतजंबालजृंभागाढा
25 वष्टंभमुष्टीं[ओ]दय किरण—झ-
26 [री] सानुमा न्भानुमाली ॥ [5*] मनु-
27 रभव दमुष्मा दादिमः क्ष्माप-
28 तीनां स्थिरनियमित चातुर्वर्ण्य
29 धर्म्मव्यवस्त[स्थ]: । तट इव पुनरा-
30 शिभि र्ज्जातु लोक न्नं खलु यदुपदि-
31 ष्टो लंघ्यते नीतिमार्ग्गः ॥ [6*] पश्चा त्तद्वं-
32 शज स्ता मशिष दनितरक्ष्माभृ दिक्ष्वा-
33 कु रुर्व्वी वज्री वापास्तदैत्यो दि-
34 व मसिलतया जन्यजिह्वाल बाहु [:] [।]
35 यात्रायां यस्य धाटीचटु-
36 ल हयध[घ]टा धूलिधा[भा]रे रवारे-
37 रप्यासी[च्*]चक्रवालः क्षितिभृ दनुक-
38 लं पांसुलोत्संगशृंगः ॥ [7*] त-
39 स्मि न्नजनि मांधाता वंशे राजा म-
40 ह[हा]भुजः मामयं दास्यती-
41 त्युर्व्वी स्वयं यं यस्य स्तनं ददौ
42 ॥ [8*] तद्वंशान्यांशुमाली गर इव
43 सगत[र]: शात्रवाणा मथासी न्नासीरे
44 कांगवीरायित स[सु*]सुखविलसत्खड्गमे-
45 घं कराशः । गर्म्भादंभोनिधेः क्ष्मां-
46 सकृ दुदहरदित्यादिकोलः स्व-
47 यं यो भूभृच्च स्ता मवा-
48 तारय दकृतपुनःस्वांसलीला-

49 वतंसं ॥ [9*] अजनि जनने तस्मि न्मा-
50 काश शैवलिनी धरावतरण भणिश्रेणी
51 निश्रेणि रूपतपोबलः । हरिदिभघटा-
52 लानोद्गाढभ्रमप्रतिपादनक्षमत-
53 म जयस्तंभः क्षोणीपतिः स भगीर-
54 [थ]ः ॥ [10*]

SECOND FACE

55 कुले तस्मिन्नासी दतुल बलशाली दशरथः
56 [सु]रस्त्रीसंगीतप्रसृमरभुजाविक्रम-
57 कथः । मरुत्वत्प्रीत्यै यो व्यतनुत र-
58 णे शंबरशिरः करोटीभिः
59 क्रोडीकृतमितपुटी मंबरतटीं
60 ॥ [11*] तस्मात्राता त्रयाणां समज-
61 नि जगतां जंगमस्थावरात्मव्यवस्त्या-
62 त्मा सद् [म*] लक्ष्म्याः कृतजगदमिताप-
63 द्विरामः स रामः । सिंन्धौ
64 गंत्रीपथं यो व्यतनुत पृ-
65 थुना सेतुना यातुधाना ना-
66 रव्याशेषा नकार्षी त्कि मपर मकरो दं-
67 तकास्ये दशास्यं ॥ [12*] उद्भव द-
68 थ भूतलैकवीर स्तदभिजने कलिका-
69 ल चोळदेवः प्रणतिषु चरणौ नृ-
70 पा यधी[दी]यौ द्विगुण मवादल-
71 य न्किरीटभासा ॥ [13*] समजनि किल तत्कु-
72 ले नरेंद्रः कुलगिरिसांद्रभुजो ध [द] दु-
73 र्जयाख्यः । प्रतितुटि किल यं प्रण-
74 म्य भूम्यां पद मलभंत सप-
75 त्न भूमिपालः ॥ [14*] राज[न्न*]स्तस्याविरा-
76 सी त्पुनरभिजनने जैत्रलक्ष्मीनिवा-
77 सो लक्ष्मीवा न्वासवाद प्यहित
78 गजघटाकेसरी प्रोलरा-
79 जः यस्याज्ञा वै निधत्ते पद मव-
80 निभृतांमूर्द्धि[र्ध्नि] प[पु*]पुष्णंति जैत्र स्तं-
81 भाश्च[श्चै]ते जृंभमाणः प्रतिहरि
82 दजरं दिग्गजाळानलीला[लां*] ॥ [15*] स्तुत्वा-

83 लं सोपि तस्मि न्नजनि किल क[कु]ले, रुद्रदे-
84 वक्षितींद्रः सांद्रां रात्राविवा-
85 ह न्युपहरतितरां चंद्रिकां
86 यस्य कीर्त्तिः । किंचासी दादशाशा
87 कुहर महरहः प्रेंखदंशुप्र-
88 रोह प्रस्फूर्ज्ज[द्*]द्वादशार्क्क व्यतिक-
89 र निबिड प्रौढतापः प्रतापः ॥ [16*]त-
90 त्सोदर्य्यः समुद्रो[द्रो]च्चरलतरतरं-
91 गावली धौतवेला संक्रीडघ्[द्]व्यूढसे-
92 ना सुभटशकटिकानेमिसे[सी]मंति-
93 ताशः [।*] कृत्वा पृथ्वीं निरस्तेतरधरणिपतिश्रेणि-
94 मुक्तातपत्रां तन्वन्नेकातपत्रां नुदि-
95 त नी[नि]ज भुजे तां महादेवराजः ॥ [17*] अ-
96 थ गणपतिदेव स्तस्य पुत्रो धरित्रीं चि-
97 र मशिष दशेषक्ष्माभृतां चक्रवर्त्ती ।
98 अवतमसघटीव प्रौढिमभ्यंति भा-
99 नौ पद मकृत तदानी न्नान्यराजन्य-
100 सत्ता ॥ [18*] कोलांकोभू न्मृगांको न वस-
101 ति कमले श्री रिति श्रीवराहः प्राप्तो
102 नैषा प्रियस्योरसि रतिविरतौ लग्न-
103 गंडं प्रसुप्ता । इत्यालापे सखीना मु-
104 षसि सकुतुकं सत्रपं सा[न]नुतापं ह-
105 स्ताभ्या मात्मनो य त्प्रतिभटतरुणी
106 गंडपाली पिधत्ते ॥ [19*] हस्तैरावृणुता-
107 ननं मृगदृशो नोचे न्मृगांकभ्रमा-
108 न्नंद न्कुंद-[त]ति पोत पा[त्र]मुद
109 धि स्तुंगै स्तरंगोत्करैः । इत्थं य-
110 त्प्रति भूभृता[तां*] प्रतिऽदिशं द्वीपांत-
111 रं गच्छतां शुद्धा[द्धां*]तप्रमदाः समी-
112 ति सदयु[यं] शंसंति सांयात्रि-
113 काः ॥ [20*] प्रणेमु स्ताम[मा]शा मनिश म-
114 ति संत्रास तरला महीपाला
115 यस्यां वसति वसुधेंद्रो ग-
116 णपतिः । न चे न्न स्तध्[द्]धाटी तुरग खु-
117 [र-न्] निर्लोठितशिरःकरोटीसंघ-
118 [. . . .] निकटे स्युः पुर इति ॥ [21*]

THIRD FACE

119 काशीनाथः कलिंगः शकधरणिपति र्म्मा-
120 लवः केरळेश स्तौम्माणो हूणभू-
121 पः कुरुपति ररिमर्द्दाधिपो माग-
122 धेशः । नेपाळ श्चोळ पृथ्वीपति रिति विन-
123 ता नम्रतो राजवर्गा न्नामग्राहं
124 गृहीत्वा सदसि सदसि यद्[द्] दर्शका
125 [द]र्शयंति ॥ [22*] तस्यासी त्प्रथमं प्र-
126 थमं प्रधान मपरं चेतो द्वितीयं
127 वपुः श्रीमद्भय्यननायकः कि
128 मपरं निश्शीम विस्रं[श्रं]भभूः
129 प्रत्यर्त्थिक्षितिपालमंडलपुरी लु-
130 ण्टाक दोश्चंडिम स्वैरं स्मारित राम-
131 भार्ग्गव पृथा[था]पुत्रादि चित्राहवः [॥] [23*]
132 आसी दब्धिसुतेव कैटभरिपोः श्रीबाच-
133 मांबापदं प्रेम्णो भय्यन नाय-
134 कस्य सु[गृ]हिणीचर्य्यापरारुंधती । त-
135 स्यां तस्य तु विघ्न[ध]नो गणपतिः सर्व्वं-
136 सहाजन्मनां सर्व्वेषां सुकृतोद-
137 यैः सुमनसां जातः स पुत्रात्म-
138 ना ॥ [24*] तस्यासी दन्ता[नु]जः स नलगणप-
139 : स्वर्लोक कल्लोलिनी नैर्म्मल्यातिशय[या]-
140 तिलंघनकला जंघालकीर्त्त्या-
141 करः । यस्य त्यागकला पल्लयन-
142 परा नैव श्रयंते दृशोः पंथा-
143 नं मरुतां निरंतर मनो
144 दैन्या वदान्याघ्रि[द्रु]माः ॥ [25*] अथ जग-
145 दाळ मुंमडि रभू त्सुकृतै र्ज्जग-
146 तां क्षिति भरणं ततान भुजयोः
147 स तयो रनुजः । बलि बलभद्र कद्रुत-
148 न येंद्र कुलाद्रि कुल प्रसृमर सार डं-
149 [ब]र विडंबन शौंड भुजः ॥ [26*] जगद
150 ल मुम्मडे रय ममुष्य कृपा-
151 ण विटः प्रतिभट राज वक्त्र शतपत्र
152 वनी मधुपः । जयति जग[त्*]त्रयीं त-

153 दवरोधन वामदृशां स्मित कुसु-
154 मास विग्रहण दोहळ दुर्ल्ललितः ॥ [27*]
155 आदिक्रोडावगाह प्रकट परिभव-
156 स्ताक्ष्र्य संक्षुंण कुक्षि माथ ग्रा-
157 वात्त गंडः किमपर मपनिद्रोर्व्वि
158 निर्व्वासितांभाः । तत्तद्भंगापनु-
159 त्यै[त्त्यै] श्रित इति जलधिः शंकुमानं व्य-
160 धा द्यो हृद्यं मौद्गल्य तीर्थे निज
161 तट विलुठ द्दिक्कटाहं तटाकं ॥ [28*] गां-
162 भीर्य्याद्यस्य तोये हिमगळगरळा-
163 पास्तशोषः स शेषो वैपुल्या द्वारि केलिं
164 विदधति युगप द्यत्र ता दिक्करुण्यः ।
165 तुंगत्वा ल्लंघयंति त्रिदिव पुर वनी
166 वाहिनीं यत्तरंगा यस्मि न्नर्केंदुबिं-
167 बौ प्रतिनिधिविधया मज्जतो वार्द्धि बु
168 ध्या ॥ [29*] वैडूर्य्य द्विं[द्यु]ति सोदर द्विं[द्यु]ति-
169 जलं यं वीक्ष्य रोध[स्*]स्थली चंच-
170 त् चंपक चूत सौरु[र]भमिळ-
171 त्सौरभ्य सौगंदि[धि]कम् । श्लाघं-
172 ते न जनाः कदापि सरसे सा-
173 रस्यरेखाविदो नाच्छोदाय
174 न मानसाय न पुनः पंपा-
175 भिधानाय च ॥ [30*] आसन्न स्थित-
176 रामनाथ मुकुटा पीडेंदुरेखा-
177 सुधास्रोतः पूरित सारणी ग-
178 ण परिष्वंगानुषंगा दिव [।*] य [स्*]
179 स्वैठ[रं]स्वदते तुषार लद्युमि[स्] तो
180 यै स्तटाकोत्तमः कर्त्ता तस्य च यो-
181 विशंकट तडः वर्धद्ध सूर्या-
182 ब्भुवः ॥ [31*]

FOURTH FACE

183 चंद्रादित्याशुशुक्षण्यनिलजलवि-
184 यन्मेदिनी होतृताभि[स्*]=स्पष्टीभूता-
185 ष्टमूर्त्तिं यमनुतुटि निरा-

186 कार इत्यामनंति ।। [।] तस्यैतस्या-
187 भिषेकोचितसलिलकृते रामना-
188 थस्य येयं जागर्त्त्यत्यंत शीतो
189 लघिमकुलगृहं हारिमा-
190 धुर्य्यं धुर्य्यः ।। [32*] एकेन ब्रह्म-
191 विष्णु त्रिपुरहर महस्सार
192 शूरं त्रिशूलं बिभ्राणो ऽन्ये-
193 न चोप र्य्यमृतकर कनद्बिंब-
194 खेलं कपालं । हस्ताभ्याम प्यध-
195 स्ता दभयद वरदे लांच्छने संनिधत्ते[]
196 यत्रोत्तालाट्टहासोड्डमररव म-
197 हा भैरवो भैरवोपि ।। [33*] तत्कस्तै[स्थै]रिनिरी
198 क्षण क्षण परिभ्रष्टीभव द्विष्टप व्यू-
199 ह प्राक्तन जन्मकोटि घटितोद्वेलाघ-
200 कोलाहलं । मौद्गल्यस्य पवित्र मा-
201 श्रमपदं यत्राविरास्ते निजो ह-
202 स्ति व्यापृत डिंब लुंपन कटी घंटा-
203 रवो भैरवः ।। [34*] व[द]न भुजोरु पाद म-
204 नुषामनुजाति सदातन धन धान्य सौ-
205 ध नियुता भ्यधिका भ्युदयं ग-
206 णपपुराख्यया प्यकृत यः पुरम-
207 स्य दृढ स्थिति सरसस्तटौ निबिड चंपक-
208 चूतवनं ।। [35*]यत्र श्रीरामनाथस्य
209 चूडा चंद्रांशु तापिताः । चंद्र-
210 कांत चिता स्सौधा[धा]ग्रीष्मं मुषा वित-
211 न्वते ।। [36*] करोति यस्य सौधेषु गायं-
212 तीनां मृगीदृशां ।। गीताकृष्टमृग श्चं-
213 द्र स्त्रियामा बहुयामिनीः
214 ।। [37*] हंसा यत्र विमुंच[ति] न कदा-
215 पि जलाशयान् । तपस्यंत इव स्त्रीणां
216 लभ्यं गमनकौशलं ।। [38*] आलापि-
217 र्य्यत्र कांतानां कलकंठाः
218 पराजिताः । व्रीडयेव बहिः
219 क्वापि विचरंति वने वने ।। [39*] यत्रें-
220 द्र नील प्रासादे तारकाः प्रति-
221 बिंबिताः । स्पृशंतीं कुसुम

222 भ्रांत्या हसत्येकां स[खी]-
223 जनः ॥ [40*] श्रीमत्काकति राजवं-
224 श भजन ख्यातात्म वंशक्रम[:]
225 श्लाघा संतति शासनं कव-
226 यतां यश्चक्रवर्ती व्यधा-
227 त् । तस्मै श्री जगदाळ मुंम-
228 डि रदा दस्यां पुरि प्रोन्नतं
229 सौधं पंचनिर्वर्त्तनानि च
230 सदाश्लिष्टानि सस्यश्रिया
231 ॥ [41*] ఈ శాసనము చెప్పిన క-
232 వి చక్రవత్తి౯లుకు ముంమ-
233 డయుంగారు ఇచ్చిన వ్రిత్తి-
234 అయుదు రో ౫ మత్తులు ॥
235 స్వస్తి శ్రీః ॥ ౧

Wg. 16 RAMANNAPĒṬA

(Warangal District)

This inscription is carved on two pieces of stone built into the sluice of the tank.

It records that mahāsāmanta Malreḍḍi who describes himself as the moon, the increaser of the ocean of Manmakula and Mārucerla-pura-varādhīśvara among other things, caused, on Thursday, śu. 13 of the month of Chaitra of the year Srīmukha, corresponding to Śaka 1135 (=Thursday, 4 April A.D. 1213), the Muppiḍīśvara, a temple, built in the name of his father, Muppa-reḍḍi at Māratūru, to be consecrated; and he gave Niyneḍiyūr in the Koṭya Bōyuni-meṭṭa for the anga-bhōga and the ranga-bhōga of that God. In the Vaiśakha of the year Svabhānu (April, A. D. 1223) a certain Nollambalkula Venne is said to have been the sacred guard (divya-kāṁpu) of Muppadīś-varamu.

FIRST FACE

1 స్వస్తి మన్మకుల వాద్ధి౯—
2 వద్ధ౯నసుధాకర సత్య—
3 హారిశ్చంద్ర యువతి జ—
4 న మనోహార వితరణ గు—

5 ణ సంపన్న విరణ గెల్వ
6 కూ యాలింప ప్రజ—
7 మెచ్చుగండ పతిహితా—
8 ంజనేయ పరనారీదూర
9 రణరంగ విజయ రణముఖ భై—
10 రవ మారుచెలఁ పురవరాధీశ్వ—
11 రులైన శ్రీమన్మహా సామ—
12 ంత మల్రెడ్డి శకవషఁ—
13 ములు ౧౧౩౫ గు నేంటి
14 శ్రీముఖ సంవత్సర చై—
15 త్ర శు ౧౩ గురువారము నా—
16 ండు మారటూరం దమ త—
17 ండ్రి ముప్పఱెడ్డి పేర గుడి
18 గట్టించి ముప్పడీశ్వర దేవ—
19 రం బ్రతిష్టసేసి ఆ దేవరకు
20 నంగ భోగమునకు రాగభోగ—
21 మునకూం గొట్య బోయుని మె—
22 ట్ట నియ్యోడి యూరాచంద్రాక్కఁ—
23 గా నిచ్చితిమి
24 స్వభాను సంవత్సర వైశాఖ మా—

SECOND FACE

25 సమున నొల్లంబ—
26 ల్కుల వెన్నె శ్రీ ము—
27 ప్పడీశ్వర దేవర--
28 దివ్యకాంపు ॥
29 స్వదత్తాం పరద—
30 త్తాం వా యో హరే—
31 త వసుంధ్ధరాం ష—
32 ష్టి వ్వఁషఁ సహస్రా—
33 ణి విష్ఠాయాం జా—
34 యతే క్రిమిః ॥ స్వ—
35 దత్తా ద్విగుణం పు—
36 ణ్యాం పరదత్తాను—
37 పాలనం పరదత్తా—

38 పహాేరేణ స్వదత్త–
39 ం నిష్ఫలం భవేత్–
40 ॥ అకరస్వకరీకా–
41 రం గో సహస్ర వ–
42 ధ [ః] స్మృతః కరప్రవి–
43 త్తి విచ్ఛేదా ద్గో కోటి–
44 ఫలదం శృణు ॥ ద్వి–
45 షంత్తి యే మత్సర–
46 లోభ భాజో నరా ఇ–
47 మం ధర్మ్మఙ మధర్మ్మఙ
48 శీలాః తే గోఘ్న మాతృ–
49 ఘ్న పితృఘ్న లోకాఙ
50 వ్రజంత్తి విప్రఘ్న–
51 గతించ ఘోరాం ॥

THIRD FACE

52 బహుభి వ్వఙసుధా దత్తా బహుభి
53 శ్చానుపాలితా యస్య యస్య
54 యెదా భూమి స్తస్య తస్య త–
55 దాఫలం ॥ మద్వంశజాః
56 పరమహీపతివంశజా
57 వా పాపా దపేతమనసా
58 భువి భావి [భూ] తాః యే పా–
59 లయంతి మమ ధర్మ్మఙ మి–
60 మం సమస్తం తేషాం మ–
61 యా విరచితోంజలి రేష
62 మూర్ధ్నిఙ ॥

Wg. 17 RĀYAPARTI

(Warangal District)

Rāyaparti is 20 miles away from Warangal on the road to Khammamet. This fragment of an inscription in Sanskrit verse is on a stone slab lying near the Ānjanēya-temple outside the village near the ruined Fort-wall.

It records that in Śaka 1169, Rudra of the Kākatīya dynasty died and his brother Bēta became king. In this dynasty was born Sūramāṁba........ and fought on the side of Mahādēva. The rest is unfortunately damaged.

FIRST FACE

1 श्रियै नमः ॥ सतत मवतु युष्मा नेक[दन्तो]
2 नितांतं प्रभु रपि बहुविघ्नो [य]-
3 त्प्रसादा दपैति । नियत मय मिहैको लो-
4 क संरक्तचेता इति कुरुत इवालं . . .
5 छनां यस्य दंतः ॥ लीला कोल हरि र्व्वोव्या-
6 घद्दंताते धरा बभौ । ईशमौळींदुलेखा-
7 ग्रे लीना निरेव मृत्तिका ॥ या निस्सीम समस्त
8 सागर पय स्संवेष्टितोद्भासित स्वर्ण्णक्ष्मा-
9 भृ दुपांतवर्ति सुषमां ध-
10 त्तेंबरैकस्तुतां । कंठोपांत विभा-
11 सि मौक्तिकसरै श्शोभामि वोत्पादितां
12 . . . . तां श्रियं प्रथय

SECOND FACE

1 . . . ते श्राजि ब्रह्मर्तु चंद्रेंदु शका
2 निवृत्तौ ॥ शकवर्षा ॥ ११६९ ॥ दिवंतु रु-
3 द्रय भूपाले याते सूरय
4 भूपतिः । भुवं नंदयिता तस्य
5 भारं समहव द्धली ॥ स्वकुलस्य प्र-
6 दीपेन येन निर्म्मलतेजसा । श्री-
7 प्रकाश वियोगोत्थं सर्व दैन्यतमो-
8 हतं ॥ अनुजो बेत भूपोस्य
9 देव भूदेव वत्सलः । सत्य . . .
10 . . कत्स्नं पाति लोकचकोरकं

THIRD FACE

1 तास्सुताश्रयः ॥ एवं वंशेव श्री-
2 मान् सूरमांबा महोदया
3 देव भूदेव कार्य्येषु सदा सा-
4 दरमानास ॥ पातिव्रत्यापरं

5 धर्म्मं स्त्रीणा मन्यो विडंबनं
6 इति सा भर्तुपादेन चिरमस्या-
7 व्य . . . यत ।। सा पुत्र स्तद्
8 . . . . सूरेश्वरं

FOURTH FACE

1 सर्व्वसहाधीशो गर्व्वपर्व्वत शात्रवः
2 शतधारोचितो रेजे यत्प्रता-
3 प पवि र्भुवि ।। महादेव मही-
4 पस्य द्विभुजो यो भुजो परः
5 कार्य्यात् स्वशौर्य्यदर्शी नो गिराः
6 देव . . रणे ।। क्रुद्धात्मा यो द्वये
7 युद्धे चक्रे विक्रांत विश्रुतः ।
8 खुरोधृतरजैः पृथ्वी मपृथ्वी सा-
9 गा मिव ।। . . . .
10

Wg. 18 — ŚĀYAMPĒṬA

(Warangal District)

This inscription, in Telugu prose, is on a stone pillar erected about 2 furlongs off from the Muccerla Venkaṭēśvara temple, which is situated about one mile from Śāyampēṭa. Śāyampēṭa is a village, a mile and a half from the main road from Warangal to Parkhāl about 28 miles off from Warangal.

The date of the inscription is Śaka 1382, Tāraṇa Vaiśākha śu. 15, Vaḍḍa-vāramu (Saturday), Lunar eclipse.

This records the gift of villages called Muccerla and Māḍa with vṛttis marked out for the respective donees. The villages were situated in Kottagaṭṭu-sthala and Varangallu-sīma. It is interesting that the inscription adds that the vṛttis were granted along with the cultivators allotted for these vṛttis. The gōtra of each donee, and his father and grandfather have been referred to.

The donor is the Velama chieftain Dharmā-rāvu, son of Vennama-nāya and Singamāṁbā, grandson of Pedda-Singamma-nāya and great grand-son of Annavōta-nāya. The donor claims to have had all the birudas which Anavōta-nāya, had.

The inscription is full of mistakes of spelling and grammar.

FIRST FACE

1 శ్రీ శుభమస్తు స్వస్తిశ్రీ జయాభ్యుదయ
2 శకవషఀంబులు ౧౩౮౬ అగు నేటి తారణ'
3 సంవత్సర వైశాఖ శుద్ధ ౧౫ వదవారమునం-
4 ద సోమగ్రహాణ పుణ్యాకాలమందు స్వస్తి
5 శ్రీమదనంత కోటి బ్రహ్మాండ నాయంకులై
6 శ్రీయఃపతై జగత్కుటుంబై ప్రణ పరిత్రాణ
7 నిరతుండైన ముచ్చెల్ల తిరువెంగళేశ్వరుణికి-
8 న్ని యజనయాజనాధ్యాయ నాధ్యాసన దాన
9 ప్రతిగ్రహా షట్కర్మ నిరతులైన అయ్యాగార్లు
10 ౧౨ కిన్ని మహాస్థనాలు ౧౨ కిన్ని గజదళ
11 విభాల గాయ గోవాళ సోమకుల పర్యు-
12 రామ కాకత రాజ్యస్థాపనాచార్యాద్య-
13 నేక బిరుద [ప్రశ]స్తులై సకల ధమ్మఀ పరిపాల
14 కులై రేచల్ల పెదన్నవోతా నాయనిగారి
15 ప్రపౌత్రులై పెద సింగమనాయనిగారి పౌ-
16 త్రులై పినంన్నమ నాయనిగారి పుత్రులై సిం-
17 గమాంబా గర్భఀ పుంణ్యోదయులైన రా-
18 వు ధర్మారాయనింగారు ఓరుగంటి సీ-
19 మలోని క్రొత్తగట్టు స్థలములోని మచ్చల్లు
20 మడల్లె సహితం చతుస్సీమా సమేతము
21 గానుంన్ను కృష్ణపాండుర కేదార భూ-
22 సమేతముగానుంన్ను నిధి నిక్షేపా-
23 ద్యష్ట భంగ తేజస్వామ్య సమేతముగా-
24 నుం ఆచంద్ర [గ్ర]హాణ పుణ్యాకాలమప్పు-
25 డు తిరువేంగ్గళేశ్వర ప్రీతిగాను మచ్చె-
26 ల్ల తిరువేంగళేశ్వరునికి పది వృత్తులు-
27 ౦౬ రశవాటి చతుర్వింశతి మూ
28 ర్తిఀ ప్రీతిగాను అయ్యంగార్లు ౧౨ మ-
29 హా జనాలు ౧౨ ౬ కూడాను ౨౪ కుంన్నూ

30 వృత్తులుంర్ ఆదేవరకు ౩౮ వృత్తులు గాన
31 పరికల్పనచేసి కృషీవలసమేత–
32 ముగాను ధారవోసి ఇస్తిమిగాన మీ
33 పుత్ర పౌత్రాదికము ఆచంద్రార్క
34 స్థాయిగాను అనుభవించి బ్రదికి
35 ది । ఏకేవ భూని లంకే సర్వేషా మే–
36 వ భూ [భు] జాం । నభోగ్యా న కరగ్రా
37 హ్యా విప్రదత్తా' వసుంధరాం ॥
38 స్వదత్తాం ద్విగుణం పుణ్యాం పరద–
39 త్తానుపాలనం ॥ పరదత్తాపహారే–
40 ణ స్వదత్తం నిష్ఫలం భవేత్

SECOND FACE

1 శ్రీమచ్చల్లి వృత్తిమంతుల
2 గోత్రనామాలు కృషమషణ
3 గోత్రము యజుశాఖ అలము
4 పిరానయ్యగారి ప్రపౌత్రులు తాత–
5 య్యగారి పౌత్రులై తిరుమ
6 లయ్యగారి పుత్రులైన శింగరయ–
7 గారు కాశ్యపగోత్రము యజు–
8 శాఖ లక్ష్మీధర శృష్ట్ల ప్రపౌత్రు
9 లై అనం [త] రాయల పౌత్రులై భాయోర్ఝు–
10 ల పుత్రులైన కలువకొల్ని మలుచమ
11 భారద్వాజ గోత్రము వాసుదేవయ
12 గారి పౌత్రులు ఆదువారయ్యగారి పు–
13 త్రులు మాడభూశి ధర్మయ్యగారు
14 భారద్వాజ గోత్రము పోథాయోర్ఝుల ప్ర
15 పౌత్రులై మల్లాయోర్ఝుల పౌత్రులై కృష్ణ
16 భట్ట పుత్రులైన అబాల మల్లాయోర్ఝు
17 లు । భరద్వాజ గోత్రము పెంమాభట్ల
18 ప్రపౌత్రులై అయలయ్య బాలగోది–
19 య్యగారి పుత్రులై మంగొల్లి స్సారభయ్య గా–
20 రు । హారిత గోత్రము మాచనోర్ఝుల
21 ప్రపౌత్రులై ఔభళోర్ఝుల పౌత్రులై తిపు–
22 ర పేదోర్ఝుల పుత్రులైన వార నోద్భవ ।

23 ర్తాయోర్ఘులు । హరితసగోత్రము బౌభ-
24 ళయ్యగారి ప్రపౌత్రులై ఆనంద్దయ్యగా-
25 రి పౌత్రులై తాతయ్యగారి పుత్రులైనవి .
26 నారాయణయ్య గారు । సాంఖ్యా-
27 యణ గోత్రం భైరవోర్ఘుల ప్రపౌత్రులై జ-
28 ంగాయోర్ఘుల పౌత్రులై మల్లాయోర్ఘుల పుత్రు-
29 లైన బసవాయోర్ఘులు । భరద్వాజ గో-
30 త్రము సోమాభట్ట ప్రపౌత్రులై అయలయ్య-
31 గారి పౌత్రులై నారాయణయ్య పుత్రులైన
32 పెద బౌభళయ్యగారు । హ-
33 లితగోత్రము అనంతభట్ల ప్రపౌ-
34 త్రులైన రహరోర్ఘుల పౌత్రులై అన్నంభ-
35 ట్ల పుత్రులైన రామదుగు నరహరియు
36 కాశ్యపగోత్రం శడభయగారి ప [ప్ర] పౌత్రు-
37 లై సింగమయగారి పౌత్రులై దాసులయ్యగా-
38 రి పుత్రులైన ఉంద్రుణ కొండల కేశవయగా-
39 రు । భరద్వాజ గోత్రము మలు భట్ల
40 [ప్ర]పౌత్రులై తిప్పా సోమయాజుల
41 పౌత్రులై యజ్ఞేశ్వర సోమ యా-
42 జుల పుత్రులైన తిప్పాభట్లు

THIRD FACE

1 ఆత్రేయసగోత్రము అల్లాదయ్యగా-
2 రి ప్రపౌత్రులై అంణారయ్యగారి పౌత్రు-
3 లై తువేంగళయగారి పుత్రులైన
4 కిళాంబి ధర్మయగారు । ఆత్రేయ గో-
5 త్రము జకప్పాయోర్ఘుల ప్రపౌత్రులై
6 నరహరి భట్ల పౌత్రులై రమాభట్ల పు-
7 త్రులైన రావిప్రోలి బౌభళ భట్టు ।
8 శ్రీవత్స గోత్రము హస్తగిరయగారి ప్ర-
9 పౌత్రులై శింగమయగారి పౌత్రులై హస్త-
10 గిరయ్యగారి పుత్రులైన ఆండానయ-
11 గారు । కౌండిన్యగోత్రము అనంతో-
12 ర్ఘు ప్రపౌత్రులై రియోర్ఘుల పౌత్రు-
13 లై గంగనోర్ఘుల పుత్రులైన కలాయో

14 ఝులు। భరద్వాజ గోత్రము అయల-
15 యగారి ప్రపౌత్రులై గోపయగారి పౌత్రులై
16 అబయగారి పుత్రులైన మంగొల్ని పెద
17 ఔభళయ్యగారు। కౌండిన్యగోత్రము
18 మంచనోఝుల ప్రపౌత్రులై తిప్పాయో-
19 ఝుల పౌత్రులై దేచిభట్ల పుత్రులైన . . . .
20 . . . . గిరి భట్లు హారితగోత్రము గో-
21 త్రము గోపయ్యగారి పౌత్రులై చె-
22 నమయ్యగారి పుత్రులైన కడమల-
23 చెల్లి గోపయగారు। హారితగోత్రము
24 శ్రీరామ భట్ల ప్రపౌత్రులై నారాయణ భ-
25 ట్ల పౌత్రులై శ్రీరామ భట్ల పుత్రులైన నారా-
26 యణ భట్లు। హారితగోత్రము నార-
27 యగారి ప్రపౌత్రులై శ్రీకృష్ణయగా-
28 లై కొల్ని విదియగారి పుత్రులైన శ్రీ కృష్ణయగా-
29 రు। కౌశిక గోత్రము విశ్వేశ్వర భట్ల ప్రపౌ-
30 త్రులై అనంతోఝుల పౌత్రులై కసవాయో-
31 ఝుల పుత్రులైన గుగ్గిళ అనంతోఝులు
32 భరద్వాజ గోత్రము శ్రీ ధర్మయగారి ప్ర-
33 పౌత్రులై శ్రీరామయగారి పౌత్రులై అనం-
34 తయగారి పుత్రులైన రావికోపి సింగ-
35 మయగారు। శ్రీవత్స గోత్రము
36 ఝుల ప్రపౌత్రులై విష్ణుసోమయా-
37 జుల పౌత్రులై అయలోఝుల పు
38 త్రులైన నందవరపు వీరాయో

FOURTH FACE

1 సామాన్యోయం ధర్మసేతు
2 నృపాణాం కాలే కాలే పాలనీయో
3 భవద్భిః। సర్వా నేతాన్ భావినః పా-
4 ర్థివ వేంద్రాన్। భూయో భూయో యా-
5 చతే రామచంద్రః। స్వదత్తాం పర-
6 దత్తాం వాం యో హరేత వసుంధ-
7 రా। షష్టివర్ష సహస్రాణి విష్ఠా-
8 యాం జాయతే క్రిమిః। శ్వమాం-

9 సం సురయా సిక్తం పచ్యమానం చి-
10 తాగ్నినా ఇంద్రప్యచతి చండాలః కి-
11 మమేధ్య మతఃపరం । దేవ బ్రాహ్మ-
12 ణ విత్తాని నాశయంతి హరంతి [యే]
13 తేషాం పాదరజో భిత్వా ముతం శు
14 ష్క చర్మణా । ఇందుకు వాలుదూఱుకు
15 పై కాలబండ ఆగ్నేయానకు మ-
16 డ్ల చేని గుట్ట దక్షినానకు ఆతుకూ-
17 రి సంది కట్టువాగు ఎడయకు
18 వక్రొత్త గప్పుసందుకు జువ్విబండ ।
19 పడమట శాసనమున్నది
20 ఇటు తివిచిరాంగాను
21 చాలు మట్టు నిరురితి
22 మూలకు మొక్కంచేను
23 పడుమటికి గోంపినేని
24 బంద్దం యిటు తివిచిరాంగా
25 నుతుటుక పెంటకుంట తూర్పుం గొ-
26 మ్ము వాయవ్యానకు మండ్ల ఆ-
27 వల రుద్రగానిలము ఉత్తరాన-
28 కు మచ్చల్లుఁయ్యగట్టు యీశా-
29 న్యానకు నాల్గు తాళ్లు గెట కిం
30 ద్దు జువ్విలో తాడుగ . . డికి
31 ందు విర్ది వద్ద బండ్డ (శ్రీ)

Wg. 19

UPPARAPALLI
(Warangal District)

This inscription in Telugu verse and prose is inscribed on a stone pillar set up in front of a temple at Upparapalli. It registers various gifts (sanctioned by king Gaṇapati) to the supreme Lord by a brahman Kāṭaya, son of Ravva-māṁbā and Rājenāyaka minister of Rēcerla Rudra, who was son of Kād-reḍḍi Bejjama and Bejjamāṁbikā and minister of the Kākate king Gaṇapati-dēva. The donor is stated to have received high promotion under king Gaṇapati and carried out various public works. His father, Rājenāyaka, though a brahmin, seems to have distinguished himself in warfare, for he is

stated to have gained victory at Bhokkera, broke the head of Gōdhūmarāti, occupied Udayagiri, routed ten kings, and dedicated lamps in the temple of Bhīmēśvara at Dakṣārāma.

The date of the grant is. Śaka 1187, Manmatha, Māgha śu. 15, Thursday (=Thursday, 24th January, A. D. 1236).

The inscription is quite important for the details of Kākatīya expansion, since Bhokkera has been identified with modern Bokkera in the Aska taluk of the Ganjam district and Udayagiri with the famous place of that name in Nellore district.

FIRST FACE

1 శ్రీమదనూనదానజల సేవకుం బా–
2 యక ప్రమోయు షట్పదస్తోమ నినా–
3 దము న్వినుచు సూరెల నెప్పుడుం బ్ర–
4 స్తుతించు సిద్ధామర కోటికి న్వరదుం
5 డైన గణేశుండు సుస్థిరస్థితిం గా–
6 మసమానమూర్త్తియగు కాటయ
7 కీవుత మిష్టసంపదల్ ॥ [1] చరణ సరోరు–
8 హారాగ స్ఫురణా న్మహిషుని శిరం–
9 బు వొలుపుగ సంధ్యాభ్రరుచి నెనయ
10 మెట్టిన సత్కరుణాన్విత దుగ్గ వరము గాట–
11 య కొసగున్ ॥ [2] ఉరగేంద్ర దిగ్గజములకుం
12 బరమోత్సాహముగ నాతపత్రమువోలె
13 న్ధరయెత్తిన కిరివరుండగు హరి గాటయ కీవు–
14 తము దయామతి శుభముల్ ॥ [3] దేవాదిదేవు–
15 ండమిత స్థావర జంగమమయుండు సర్వే–
16 శుండు గౌరి [వ] రుం డనవరతంబును నీవుతం గాట–
17 యకు దయ నభీష్ట ఫలంబుల్ ॥ [4] హరిదశ్వు
18 ండజాచ్యుత శంకరమూర్త్తి త్రయీమయు–
19 ండు గమలాప్తుండు భాస్కరుం డుదయ–
20 ంగాచుచుండెడుం గరుణారస పూర్ణ్ణ ప్రౌఢయు–
21 ంగాటయుం బ్రీతిం నీ [5]

SECOND FACE

22 స్వస్తి శ్రీమద పార పారావార పరివ్రు [వృ] త మహీ–
23 తలంబున సకలజనవినుతంబగు నంధ్రదేశంబు–
24 నకు విభూషణంబైన యనుమకొండ యను పురవ–

25 రంబు నిజరాజధానిగా నొప్పుచున్న కాకతె భూపా–
26 ల క్రమంబున జనవినుత యశోవిలాసుండును వి–
27 జయలక్ష్మీనివాసుండును నైన రుద్రనరేంద్ర సు-
28 పుత్రుండును సదారాధిత త్రినేత్రుండును, వి
29 బుధ జనవనవసంతుండును రమణీయ్యా సీమం–
30 తినీ జయంతుండును సకలజనమనోరంజ–
31 నుండును నరాతి రాజ మదభంజనుండును శరణా–
32 గత రాజ శరణ్యుండును వినుతాఖిల రాజవరే–
33 ణ్యుండును ధైర్య్యఁమర సానుమంతుండునుం దు–
34 రగ రేవంతుండును సత్యహరిశ్చంద్రుండును
35 విభవామరేంద్రుండును నైన గణపతిదేవ మ–
36 హీ నాథునకుం బ్రథా [ధా] నియై ॥ క ॥ కనకాచల ధీరు–
37 ండు జనవినుత చరిత్రుండు గార్య్యఁవిదుం డినతే–
38 జుం డనఘుండు గుణనిధి బెజ్జమ తనయుండు
39 బుధ దీనభాను తనయుండనగాంన్ ॥ [6] వ్రి=[వృ] ॥ ప్ర–
40 తిపక్ష క్షితిపాల కుంజర మదప్రారంభ సంర–
41 ంభ ముద్ధృతబాహా నిహితప్రచండ నిశితోద్య–
42 త్ఖడ్గధారా నఖాహతి భేదించి యఖర్వ్వఁ
43 గర్వ్వఁబల శౌర్య్యఁ స్ఫూర్త్తిం గంభీరవా-
44 కృతియై సన్నుత వ్రి[వృ]త్తి దాల్చి వెలసెను రే
45 చెర్లఁ రుద్రుం డిలన్ ॥ [7] సకలజన వినుతయశః
46 ండును గుణగణాలంకారుండును నైన కా్రెడ్డి-
47 కి సౌభాగ్య సౌందర్య్యఁ చాతుర్య్యఁంబులం గ-
48 లిగి పరగిన పరమ పతివ్రతయైన బెజ్జమాం-
49 బకుం బ్రియనందనుండును ననవరత ధర్మ్మఁ సమే-

THIRD FACE

50 తుండును పతిహితాచరణుండునుం గా-
51 కతె రాజ్యభార ధౌరేయుండును సద్గుణ
52 ప్రఖ్యాతుండును నతులబల పరాక్రమ
53 సమన్వితుండును నైన రేచెర్లఁ రుద్రునకుం బ్రథా [ధా]-
54 ని ॥ కం ॥ కులతిలకుండు వసుధామర జలధి
55 సుధాకరుం డశేషజననుత చరితుం డలఘు-
56 ఁండు రిపుతరుదావానలుం డనంగాం బ-
57 రగె రాజెనాయకుం డుర్వ్విఁని ॥ [8] భోక్కెరలోని పీ-

58 రభటావలి వధించి గోధుమఱాతి తలఢెంచి
59 ఉడ[దయ]గిరి సాధించి పడి[ది]రాయనిం దోలి దాఱా-
60 రామ భీమేశ్వరదేవర కక్షయ దీపంబులు ని-
61 లిపి ధమ్మఁ సమేతుండైన రాజెనాయంకునికి ధమ్మఁ
62 సపత్నియు సుచారిత్రయు వనితాలలామయు నైన రవ్వ-
63 మాంబకు సుపుత్రుండు ॥ క ॥ సంనిధి గంభీరుండు
64 సుస్థిర తేజుండు వంశశేఖరుండు దయాక-
65 రుండు బుధాంబుజ దశ శతకరుండని వన్నిఁంప నొ-
66 ప్పుం గాటయ ధాత్రిని ॥ [9] విశద యశుండైన గణప-
67 తిదేవ భూపాలునకుం బరమ భక్తుండై తన్మహీ-
68 నాథు కారుణ్యంబున నతుల విభవ సమేతుండై
69 వనంబు లొప్పంబెట్టి తటాకంబులు శివాలయం-
70 బులు నిలిపి వినయ వివేక సత్య శౌచ త్యాగ
71 భోగ బల పరాక్రమంబుల సకలజన వినుతుం-
72 డై యభీష్టార్థ ప్రదుండగుచుంన త్రిలోకారాధ్యుం
73 డైన పరమేశ్వరున కంగ భోగార్థఁ-
74 ంబు దన యిచ్చిన వ్రి[వృ]త్తులు శాశ్వతం-
75 బై ప్రవర్తిఁల్లుచుండ నిల్పిన సంవత్సర సంఖ్య

FOURTH FACE

76 శకవర్షఁములు ౧౧౪౭ మన్మథ సంవ-
77 త్సర మాఘశుద్ధ ౧౪ గురువారము-
78 నందు పంచ లింగాలకూను పించఅపల్లి-
79 ని దేవ బ్రాహ్మణ వ్రి[వృ] త్తులు గాక సర్వఁ నమస్య-
80 ముగా నిచ్చి పెంజెఱ్వున మీంది కాల్వను కొ-
81 ంతపు గాల్వ దక్షిణమూను ఆవాంక అద్దా-
82 ను చింతన మిట్టలూను రవ్వసాని అన కిం-
83 దూను యింతవట్టు గూడను ర్ ౧౩ ॥
84 ప్రోల కంమ కాల్వను ర్ చొల్లుబాడె కాల్వ-
85 ను చుట్టు ర్ ౧ కాట్యాఌయుని చెఱ్వున బ్రాహ్మ-
86 ణ వ్రి[వృ]త్తులు గాక సర్వమూంను రవ్వసాని
87 చెఱ్వూను రవ్వసాని మామిడి తోంట పడుమ-
88 టి అనాను రాజెనాయంకుని చెఱ్వున ర్ ౭
89 వెలివొలము యేరు వొక గుబ్బిలి జగదేవు
90 త్రోవ దక్షిణమున ర్ ౨౦ దీని దక్షిణము-

91 న పెద్ద రేగడిలోన ర్ ౪ం బొమ్మకంటి, తెర్వు ప-
92 డుమటనుండి పూరి వెనెతిగ వెనెనడ్మ ర్ ౬ం
93 యేటి మడ మామిడి వనమూను వెనెకడ
94 మామిడి వనమూను ఆ వనములోని చింత
95 లూను ఊరొద్ద మామిడి వనమూను ఆ చింత వ
96 నమూను ఊరి దక్షిణము తాటివనమూను
97 అంగడి సుంకమూను ఇంతవట్టు కాట్యాప్నయు-
98 ండు దేవర్లకు అంగభోగ రంగభోగ ధూపదీప నైవేద్య
99 తాంబూలాలకు సూర్య్యచంద్రుల కలంత గాల-
100 ము ఇచ్చిన ఈవి కాదంన్నవారు గంగ కఱ్ఱం గవి-
101 లం బొడిచిన దోషానం బోదురు ॥
102 కింది కాల్వను ర్ 10 । ఇచ్చితిమి యింతవట్టు గణపతి-
103 దేవ మహారాజ్య[జ] విడిచిన దత్తి .

Wg. 20

WARANGAL
(Warangal District)

This fragmentary inscription in Sanskrit Verse is inscribed on a stone outside a Muslim's house in the Fort of Warangal. This is badly damaged and broken at the sides, and also at the top and the bottom.

The date of the inscription is damaged but the words Śaka 1105 is clear. The inscription records the gift of the village Modapalli by Rudradēva. Some of the verses seem to be identical with those in the Pillar Inscription in the 1000 Pillar Temple, Hanamkoṇḍa.

FIRST FACE

1 . . पुलगंडद्रव . .
2 . . भवतीव त्रिलोकीं हासै रक्तांबु . . .
3 . . . स्यदजनि हरती वाब्जजांडा ननेका न्नित्यं श्री
4 रुद्रदेवं शशिकल भृतो दक्षिणं वक्र म-
5 मव्यात् ॥ प्रोद्यत्पूर्णेंदुकुंदद्युतिनिकर
6 हरं हार नीहार शुभ्रं गौरी भर्त्तुः प्रभाभि र्द्धव
7 लितभुवनं पश्चिमं श्रीविलासं । वक्रं वक्रालका-
8 न्तर्णिनहित विचिकिलामोदलोभाभिलुब्ध भ्रा-

9 म्यद्भृंगीकुलोत्थ प्रकट कलकलं रुद्रदेवं. .
10 पुनीयात ।। स्वर्ण्णा द्धालार्क्क तुल्या त्किमु दरद •
11 रुचः कुंकुमा दुद्धृतं किं किं वा सत्किंशुकौघा-
12 दुत विकचलसत्कर्ण्णिकारप्रभायाः । किं
13 सिंदूरप्रभाभि र्घटित मघटिताकार म-
14 प्युत्तरास्यं शंका मित्थं करोति त्रिपुर बल रि-
15 पो रुद्रदेवं पुनीयात ।। नीरूपं निर्व्विकारं
16 निरतिशय सुखैकास्पदं स्पंदशून्यं निःपदा-
17 मन्दकान्ति प्रबल भव भवद्भीति संभार भेत्तृ । बृंदै बृं-
18 दारकाणां नुत मनवरतं पंचमं पंचबाण च्छे-
19 त्तुं श्चिन्नोर्म्मि कर्म्म भ्रमण मिह मुखं रुद्रदे-
20 वं पुनीयात् ।। यस्येत्तुंग तरंग . . . . .
21 य त्ससाार्णवीयं . . . .

SECOND FACE

1 . . . . नां श्वेता , .
2 . . . लनिल हरि . . .
3 . . का वशगा भवंति ।।
4 . . . पर्यंत मस्य श्रीशै
5 . . . मग्रां । प्रातीच्या
6 . . . कौबेर्या शात
7 . . . वर्षमुलु ११०५
8 . . . द्वादशि गुरुवारमु
9 . . . सुमडपल्लि द्वंद्व म-
10 . . . दत्तवा रुद्रदेवः ।
11 . . . क्त विंगं सकल भुवन
12 . . . ना रत्न विभूषणांब-
13 . . . सौवर्ण्णानि च भाजना-
14 . . . नृत्यं गायक मंग
15 . . . : श्रीम द्रुक्र महेश्वरा
16 . . . त् ।। योन्यदत्तां स्वद
17 . . ए पश्यतो क्षयका
18 . . . वा भूमि हरणा
19 . . हस्तां वसेत्तस्मा न्नरके

20 . . . कुलश्रियः परिवृढः
21 . . . र दीक्षितो जनयिता
22 द्रवरो द्ध्यामृत
23

THIRD FACE

1 द्राव्या . . .
2 मंस . . .
3 स्तोम . . .
4 डिंभकवरेन .
5 भुविशूर .
6 यव्यामोप
7 लस चोडोदय
8 महाभूताभि .
9 इव तदा प्राणाः
10 नृपे दिव मस्य भीत्या
11 राष्ट्रा रुद्रदेव . . .
12 ज्य पदवीं क्षणिका
13

Wg. 21

WARANGAL
(Warangal District)

This inscription in Telugu prose, is carved on a stone slab lying in a mosque in Saudagar Bazaar in the Earthen Fort of Warangal.

Records the gift of some land in Kāme-Oḍḍapalli etc., to Rudrēśvara by Mahādēva.

1 శ్రీమతు రుద్రేశ్వర
2 శ్రీ దేవరకు
3 వృత్తి పన్నులవారు-
4 న్ను గోడుగులవారు-
5 న్ను గరగలవారున్ను

6 బెంటున భిన్నము-
7 సేసి (శ్రీ) మహా దే-
8 వవారు తారణ
9 వత్సరమునందు
10 ఇచ్చినవారు
11 ఆదిత్య చంద్రు-
12 ల కలకాలమును ॥
13 ఈ దత్తి ఎవ్వడు సె-
14 ఱిచినాను గంగ
15 కఱుత గంగిమో-
16 దవు వధ చేసిన పా-
17 పమునం బోవు-
18 వాండు ॥ కామె
19 ఒడ్డపల్లి నీరు
20 నేల ఇనుమత్తుఁ
21 రు ॥

Wg. 22 WARANGAL

(Warangal District)

This Sanskrit inscription is inscribed on a red sandstone pillar now in the fort of Warangal and records the capture of Warangal called Ēkōpala and the restoration of the temples of the God Pāñcālarāya, and the goddess who was the titular deity of the Kākatīyas, by Cittāpa-khāna.

The date of the capture of Warangal by Cittāpa-khāna is Śaka 1425 Māgha śu. 5 Sunday (=21st January A. D. 1504)

The inscription adds that "the god Pāñcālarāya (i. e. Krishna) was removed from his seat by the Muhammadans and that Cittāpa-khāna replaced him on this throne." "Similarly, the idol of the goddess, the titular deity of the Kākatīyas, which had been removed by the wicked Turuṣkas, was also restored by him." Chittāpa-khāna "acquired immense wealth by worshipping God Śiva in the city of Warangal."

The genealogy of Cittāpa-khāna is given as follows :—

Nāga
|
Māna + Gaurāmbā
|
Dēvāmbikā + Cittapa-khāna + Anumāmbā

Avadhūta-khāna   Purāntaka   Amara   Bhōgi   Rāma

The second son of Purāntaka killed many warriors in battle while the third son Amara died in a battle.

The author of the inscription was Mādhava, son of Annārya.

FIRST FACE

शाकाब्दे तत्वदेवत्रजि विभुगणिते रक्तसंत्रामि वर्षे माघे
पक्षे सिताख्ये सुभगुणसहिते पंचमी भानुवारे । भो-
गे चित्तापखान क्षितिपतितिलको विक्रमादित्यतुल्यः प्रा-
स्कंद द्राजधानीं यवन परिहृतां रम्य मेकोपलाख्यां ॥ [1*]
श्रीर्भूयात् ॥ स्वस्ति श्री विजयाभ्युदय शक वर्षंबुलु
1425 नगु रुधिरोद्गारि माघ शुद्ध 5 आदिवारं नांडु [॥*]
यस्योत्तंगसटा विधूनन रया दुच्छालिता व्योमनि
स्तंभीभूय [कुलाच]ला धृतियुताः संस्थान मा-
तन्वते । आलिं[गंति गजा]दयोपि सकलाः प्रोत्सुत्य दिव्यां
नदीं वंदे [सुंदरभूविभू]षित ममुम् देवं वराहं हरिं ॥ [2*]
शुभ मस्तु ॥ [भास्वज्जाज]ल पूर मिश्रित सुर स्रोतस्वि-
नी नीरभा न्यक्कारि प्रिय [कालिका] तनुकला संबद्ध देहद्युतिः-
आनंदामृतवार्द्धि[मज्जन] कृतासंगोवियोग व्यथा-
बोधो ज्ञो वितरत्वभीष्ट मखिलं देवः स्वयंभूः शिवः
[3*] यद्दंडक्षितिभृद्द्वयी विगळितं दानांबु धारा-
युगं स्वर्णाद्रौ प्रवह ज्जलेन मिळितं मंदाकि-
नी स्रोतसा । स्वर्लोकं कुरुते प्रयाग ममलं
वेणी त्रयेणान्वितं सोयं दंतिमुखः
करोतु करुणां भक्तानुकंपापरः ॥ [4*] भोगे वं
शेस्ति कश्चि त्पुरमथन इवाप्तुष्टविद्विट्पुरेशो भल्लै रा-
विध्य[द्ध] दंति प्रतिभय विषमानेक दुर्दांत सत्वः । [ना]-
गाख्यो नायकेंद्रः सुरभि मृगमदै र्लिप्यमानो ति-
र्वीरै र्धानु[ष्कै] श्चंड [वी]रै रुपचित चमरीवाल हस्तैः परीतः ॥ [5*]
तस्याभू द्भूरिसारो नरपतिविदितो नंदनो न-
म्रबन्धु र्नीरंध्रै र्बाणपातै र्विशकलित चरु स्थूल सू-

26 क्ष्मादि लक्ष्यः [।*] मानी सम्मान्यमानो निखिलमनु-
27 चरै र्द्वंद्वयुद्धेषु बद्ध स्पर्धा निर्धूत वीर प्रतिभ-
28 ट निवहो नायको मानयाख्यः ॥ [6*] तस्य स्त्री कैटभा-
29 रे रिव कमलगृहा प्रेयसी सत्कुमारा. सर्वेषां मं-
30 गळानां समुदयभवनं भूभृदुद्भूति हे-
31 तुः । सर्वेशस्येव गौरी जन विदित सती भावरूढा जगत्यां
32 गौराम्बा गौरवाढ्याजनि कलि समये वीरसूशब्दयोग्या ॥ [7*]
33 तस्यां रत्नभुवीव मान नृपते र्मेघादिव प्रोद्यता वैडू-
34 र्याभिनवांकुरा इव सुता नानात्व संख्याश्रयः ।

SECOND FACE

35 लाल्य स्तत्र सितापखान नृपती राज्ञां शतै स्त्सुकै [:*] स्तुत्य
36 श्चारु सुवर्ण संश्रयतया विद्योतते संततं [॥8*]
37 यस्यांतःपुर मेति नंदनपदं रत्नांबरालंकृतं
38 गंधर्व स्वर भेद मोहन कथाविर्भाव संभावितं । । वा-
39 ध्वापूरित वंश रंध्र निनदै राध्मायमानांतरं सोऽ-
40 यं सित्तप खान भूपरिवृढो भूमंडलाखंडलः ॥ [9*]
41 यन्निस्त्रिंश निकृत्त शात्रव तनु प्रस्यंदि रक्तापगा स्तीर्त्वा
42 पिच्छिल मांसकर्दमवतीः कूलंकष प्रक्रियः । वीरश्री
43 रभिसारिकेव सरति प्रोद्वेल रागाकुला सोयं सित्तपखान-
44 भूमिरमणो वीरैक चूडामणिः ॥ [10*] आलोकालोक लो-
45 काधिक विमल लस द्यत्प्रतापोरुरत्न[च्*]छायाच्छा
46 कालिमानं जनयति विमत क्षोणिपानां विचित्रं ।
47 यत्कीर्तिः पंचभूतिं वसनति जगतिं चंड कोदंडविद्या-
48 पार्थः सीतापखान क्षितिपतितिलकः सोतिशौर्यैकसीमा ॥ [11*]
49 श्रीमान् सित्तपखान भूमिरमणो यद्बाण तार्क्ष्या
50 रया नुन्नाः संगर सीम्नि पत्रचलिताः प्रोन्मूल्य भू-
51 भृत्स्थितिं । कृत्वा कुंडलिनां शिरांसि नमितान्यास्त-
52 भ्य तद्वाहिनी रंध्रां स्तन्मदहस्तिनो विदधते सोयं
53 महा पौरुषः ॥ [12*] सोयं सित्तापखान क्षितिपति-
54 तिलको यस्य हेति र्विशुद्धा वैरीशांगेषु सूते जन-
55 भयजननीं रक्तधारां पतंती । त द्धालापान तू-
56 र्ण प्रविचलित मदव्यग्र भेताळिकानां गीतै रस्पष्टव-
57 र्णै र्बहुगदित समस्तोपयोग प्रकाराः ॥ [13*] सोयं
58 शित्तापखान क्षिति पति तिलको यस्य खड्गोरु मेघो धा-
59 रापातेन वेगा दहित कुल कुलक्ष्माधरान् शीर्णसंधीन् ।
60 कारंकारं तदीयान् करटिपरिवृढा न्दुर्मदोद्रेक दृसा-

61 न्कंप्रांगा न्पातयित्वा प्रविचलति रणे स्तूयते सर्वे वीरैः ॥ [14*]
62 सोयं सित्तापरवानो जगति विजयते यस्य निस्त्रिंश धा-
63 रां शंकंते युद्धरंगे विमत धरणिपाः कालमृत्योः
64 कटाक्षं । स्वः[सौ]धारोह कृत्यै हरिमाणिरचिता मच्छ सो-
65 पानवीधीं[थीं] स्वेषा मन्येति रौद्राभटिपटिमयुताः सं-
66 सरंत्यंतरंगे ॥ [15*] यन्निस्त्रिंश कठोर मंदर महीभृद्व-
67 ग संक्षोभित प्रत्यर्थिक्षितिपाल सैन्यजलधे राविर्भवंती
68 मुदा । अन्यं राजगणं विहाय विजयश्री रेत्य रागाल-
69 या संश्लिष्य त्यतिवेगतः सविजयी सित्तापरवानो नृपः ॥ [16*]
70 यो रौद्रा द्रण रंग नादित धनुर्ज्या वल्लरी झल्लरी ध्वा-
71 नांकूरित काम भूत निवह प्रस्तूयमान स्तुतिः ।

THIRD FACE

72 वीरश्री कच कर्षणानि बहुधाकार्षी त्स शूराग्रणी श्श्रीमच्चित्त-
73 परवान भूमिरमणो नान्योस्ति भूमंडले ॥ [17*] यच्चापांभो-
74 ध[द]रावै रतिभयद रण प्रावृषि प्रोद्धटायां बाणासारेण रो-
75 धोंतर विपुल भुवि च्छादितायां समंतात् । शतृ[त्रु]स्त्री नेत्रपंकेरु-
76 ह कुल मखिलं संकुचत्येव सम्यक् सोयं चित्तापरवान क्षितिप-
77 ति तिलको राजशव्दैक भो[बो]ध्यः ॥ [18*] दग्धोद्दंडभुजार्प्पण प्रणिरतो प्र-
78 त्यर्थि वंशाटवीं राजाद्रिप्रमुखानि दुर्गमशिला
79 दुर्गाणि भर्गाश्रयः । आक्राम न्माणि भर्म वस्त्र ततिभिः सा-
80 र्थं[र्धं]तथापाल्य दीर्घं काल मखंड सूनृतवशा च्चित्ताप-
81 रवान प्रभुः ॥ [19*] यध्[द्]धेतिर्दित वैरिदेहविगळ द्रक्तांचितोत्प्रेक्ष्यते
82 वीरश्रीपदलक्तकारुणतला सुस्निग्ध कांत्या युता । नीलानी-
83 ल शिलादि भोगरचिता वेदिस्थली वापरा सोयं सित्तपरवान-
84 राज तिलकः शूराग्रणी गण्यते ॥ [20*] एकाकी समरेरवयैव सम-
85 रे नानाविधै रायुधै र्बिभ्य द्गद्गदिका निरुद्ध वचनं विद्राव्य
86 विद्विड्बलं । संर ब्धोष्ठ पुटानि गर्वमुखरा ण्यायांति राज्ञां-
87 कुला न्याल त्वातुलपौरुषेण विनुत श्चित्तापरवानो नृ-
88 पः ॥ [21*] दिक्षु चि[छि*]त्वांत्रजालं विषमितवचसां विद्विषां संयु-
89 गान्त र्दत्वा भेताळिकाभ्यो विभजति बहुधा मांसपेशी-
90 स्तदीय्याः । तद्रक्तास्वादनाय स्पृहयति नितरां भीम-
91 सेनेन तुल्यः श्रीम च्चित्तापरवान क्षितिपतितिलको रौद्र रु-
92 द्रावतारः ॥ [22*] यस्यांतःपुरिकाशतेपि लसती प्रीतिः पराव-
93 र्तते यस्या मच्छनदीशतेपि जलधे र्गंगापगायां त-

94 था । भोगे वंश्य चितापखान नृपतिं द्वेवांबिका संश्रिता
95 तं सा कल्पलतेव नंदनतरुं नाना मणि द्योतितं ॥ [23*] त-
96 स्याः पुत्र युगं पुरारि कृपया पूजा समारब्धया
97 प्रादुर्भूत मभू दभूत जननं पूर्वं रसाया[सु*] स्थले ।
98 तत्रासी दवधूत खान नृपति ज्येष्ठो गुणानां निधिः सौज-
99 न्येन समुत्सुकै र्नृपतिभिः सर्व्वैः सदा स्तूयते ॥ [24*] त-
100 स्यानंतरजः पुरांतक [पदो] य स्यासिधारा महा ती-
101 र्थे चारु निमज्ज्य शात्रवकुलं मंदाकिनी स्रोतसि । प्रोन्मज्ज त्य-
102 तिवेगतः सकुतुकः स्व [:*]-स्त्री समालोकितं दिव्यानंद समु-
103 द्र केळि सुभगं लोकोत्तरं जायते ॥ [25*] छाये वास्य चिता-
104 पखान नृपते र्भार्यानुमांबापरा सर्वत्रा प्य-
105 नुकूलभावसहिता तत्रा ऽजनिष्ट त्रयं । पुत्रा-
106 णा ममरोग्रज स्तदनुजो भोगी ततो ऽनंतरो रा-
107 म स्त त्प्रथमोद्गतो ऽमरपदो दिव्यो ऽवत्संगरे ॥ [26*]
108 पूर्वं काकति वंश्य राज निवहै र्या ऽपालि धर्मात्मभि-

FOURTH FACE

109 र्या नाना निधिभिः कुबेर नगरी वध्यासिता द्योतते । रम्या
110 मेकशिलापुरीं सविभव श्चितापखानो नृपो ऽगृह्ण-
111 द्योगिकुलाग्रणीः सुरधरादेवार्चना याचिकः [27*] आ-
112 क्राम त्यवहेलया द्रुतपदं सिंहासनानि क्ष-
113 णा द्राज्ञां दीनदयापरो वितरति क्षोणी रनेका अपि ।
114 स्व[च*]छंदो जगदेक जांघिक यशो रामादिभिः सम्मि-
115 तो भोगे चित्तपखान भूमिरमणः सौभाग्य-
116 सीमावधिः ॥ [28*] य[ज*]ज्या नदंति रिपु वीर कांता दीनान-
117 ना रोदयते तदात्वे । तस्यैव चापस्य बलेन राज्य म
118 साधय च्चितपखान भूपः ॥ [29*] हेमाद्रिदानै रखिला-
119 न्व्यतानी दानंद पूर्णा[र्णा]विबुधा न्वदान्यः । सत्वो
120 दयात्य[च*]छमनःप्रवृत्ति श्चित्तापखान क्षितिपालवर्य्यः ॥ [30*]
121 यो राजा तनुरूपमेव विबुधत्राताय संप्रा-
122 र्थितः कृछ्रेणैव ददाति सोऽपि तुलितः स्या द्भूरिदा-
123 त्रा कथं । सर्व क्ष्मासुरकोट्येति[तिं] दयया नाया-
124 सतः सर्वदा भोगे चित्तपखान राजतिलके नाशेषवन्र्या[र्प्या]त्मना ॥ [31*]
125 चित्तापखान नृपति र्जलधि श्च सम्य क्संतानवत्व गु-
126 णत स्तुलितौ परंतु । दुर्जीवनो ऽविगणितो नदधाऽ-

127 य मस्मा दाधिक्यभा ग्भजति संश्रयणीय्य्[य]भावं ॥ [32*]
128 पांचाल्यै परिभूत दैन्य बहळ.प्रोद्य त्कृपावेशतः प्रा-
129 दा दक्षय वस्त्र जात ममलं यो गोपिकावल्लभः ।
130 तं स्थाना च्छलितं दुरीतिविभवा त्पांचालराय्यं पु-
131 न र्भोगे चित्तपखान भूमिरमणः सिंहासने ऽस्थापय-
132 त् ॥ [33*] देवी शुंभनिशुंभदानव कुल प्रोन्मूलनोज्जृंभ-
133 णारंभा काकति राज्य पीठ कमला नादि र्जगन्मातृका ।
134 येनास्थापि पुन स्तुरुष्ककुजनै रुच्छाटिता स्थानतो
135 धर्म्मै णैकशिलापुरे स हि महां श्चित्तापखानो नृ-
136 पः ॥ [34*] आद्यं काकति वंश्य रक्षण विधौ चिंतामणिं-
137 सत्कृपा पारावार गभीर चारु चरितं देवं स्वं-
138 यंभू शिवं । संपू ज्यैकशिलापुरे प्रतिदिनं
139 भक्त्या समासादितं चित्ताप क्षितिनायके-
140 न सगुणे नैश्वर्य मव्याहतं ॥ [35*] आपस्तंबो
141 माधवो ऽन्नार्यसूनु र्भारद्वाजः शासन श्लोक जा-
142 तं । एतत्काव्य ज्ञानवां श्चार्ववादी दाकल्पांतं
143 वर्त्ततां पुण्य कीर्त्या ॥ [36*] मंगळ महा श्री श्री श्री [॥*]

INDEX

Abhinava Mayūra 48
Abhinava Mayurasūri 98
Adikari Mudu 55
Ādityadēva 8
Ādityadēvara 140, 141
Anapōta 119
Anapōtanāya 119
Ānjanēya temple 35. 159
Annajiyya 38
Annamarāja 70
Annavōta-nāya 162
Annaya 8
Annayaleṁka 4, 9
Antarāḷa 64
Anupura 57
Aśvattha 56
Ātrēya gōtra 48, 124
Avatāras 95
Aytama 8
Aytēśvara 8
Ayyanavōlu 8

Bētа-rāju 8
Bhaḍi-Velupu-amāvāsya 1
Bhagīratha 150
Bhaṁḍa 95
Bhārati 78
Bhāskara 8, 143
Bhillama 59
Bhīma 61
Bhīma dēva 94
Bhīma rāju 8, 47
Bhīmireḍḍi 147
Bhōgamaṇṭapa 64
Bhokkera 167
Bhūpāla Nāi-Seṭṭi 63
Bochchināyapalli 56
Boḍḍamaya 143
Bollasāni 147
Bopparipōca Bollaya-reḍḍi 39
Brahma 23, 27, 59
Brahmi-reḍḍi 57
Bucana 27, 143
Buddhēśvara 94

Bācāmbikā 97
Bāci-reḍḍi 147
Bāḍāla-sanga 57
Bādama 21
Bādana 21
Baṁṭu 54
Barbara 48
Bayyāṁbikā 134
Bejjāṁbikā 166
Bēta 160

Cākikuṇṭa 4
Cakra-bandha 48, 78
Cakrakuṭa 124
Cakra-Nārāyaṇa 59
Caṇḍa 8
Cennakēśava 31, 83
Ciṭṭapa-khāna 173
Cōḷa 48

Ḍāca 5
Dācaya 119
Dāmēśvara 21
Danna 98
Dannayya 8
Daśaratha 150
Dāvinēni Narasamāṁbā 78
Dēva 23
Dēvagiri 5 58
Dēvana Preggaḍe 31
Dēvaratha-gōtra 23
Dēvirāju 106
Dēvireḍḍi 147
Dharmarāja 5
Dharma-rāvu 162
Dhennama-dēvi 42
Divi-curakāra 8
Dommerāju 1
Dōsapāṭi Rudraya 111
Durjaya 150

Eīṭilu 4
Ēkōpala 173
Elakurti 1
Ellamma 68
Errama-nāyaka 106
Errapōta 104

Gaṇapaddēva 2, 3, 4
Gaṇapati 31, 48, 150
Gaṇapatīśvara 2
Gaṇapatīśvar-ālaya 19
Gaṇapēśvara 21
Gaṁḍa-Gōpīnātha 20
Garuḍa-dhvaja 64
Gennenāyaka-palli 58
Gōdhumarāti 167
Gōkarṇa-rāju 47
Gōkarṇa Singa 43
Gōkinapalli 14
Gōmūtrikā-bandha 48
Gōna Gaṇapayya 94
Goṇangayya 136
Gōpālasvāmi 25, 66, 145
Gōpīnātha 14, 16
Gōsagi- naivēdyam 43
Grāma-nāyaka. 114.
Guṁḍa 97
Guṁḍa-vira-nuti 48
Guṁḍayya-nāyaka 54, 55
Guṁḍaya-nāyaniṁgāru 51
Guṁḍayya Sāhiṇi 53
Guṁḍlapallināḍu 111
Guṁḍreḍḍi 111
Gupta-Mallikhārjunasvāmi. 67.

Hari-hara. 8, 63, 143.
Hari-hara-dēva 111

Iburāhim Kutubhuna Maluka Voḍayalu 46
Ikṣvāku 150
Immaḍi Bollayy reḍḍi 37
Immaḍidēvara 37
Immaḍidēvara Rēvaṇa 38
Īśvara Suri 48
Īśvara temple 49, 53 54, 56, 58

Jagadāḷa Mummaḍi 150
Jagaddēva 27
Jaganmōhanayōga-vidyā 66
Jaitra 59
Jalandharēśvara-Bhairava 134
Janārdana 5
Jaṣṭha 56
Jayavaram 139
Jayēśvara 139
Jeṭṭi Bollayya 37
Jiluguballi 41

Kāḍreḍḍi Bejjana 166
Kākati 1
Kākatī-rājya-sthāpan-ācārya 19
Kākatīya 3, 14, 16, 25, 48, 49, 143, 160
Kāketīya 4
Kaketa Maila-Mahādēvi 134

Kalikālacōḷa 150
Kaḷinga 48, 150
Kāmasāni 111
Kaṁduri Nalla Bhīmadēva Cōḍe 42
Kaṁdūri Uḍayana Cōḍa Mahārāja 43
Kandūru-maṇḍala 47
Kaṅduru-nāṇḍu 94
Kanna 8
Kannara Ballama 136
Karaṇamu Rāmayya 84
Karikāla 47
Karikāla-cōḍa 62
Karṅam Raṁgayya 69
Kārupāmula 47
Kārupāmula Appayya 64
Kāsa-Apāseṭṭi 3
Kaśyapa-gōtra 43, 63
Kāṭanicelama-Tēkuṁballi 56
Kāṭaya 8, 116
Kaṭṭamgūru 16
Kēdārēśvara 93
Kēraḷa 150
Kēśavadēva 25, 93
Kēśava-dēvara 18
Khaṁḍa-Bālāji 56
Khaṁḍerāya 56
Khēyi-dēva 63
Kibbaṭṭe Mēlpaṭṭa daṇḍanāyaka 43
Koḍaṁgi Siṁgena 51
Kōḍuru 43
Kolipāka 147
Kōmaṭi Bhaṁḍāri 108
Kommarāju 124
Kōta-geluvāta 8
Kōṭi-reḍḍi 147
Kottagaṭṭu-sthala 161
Kuppanna 25
Kusumāyudha 136

Mahārāya-gaja-sāhiṇi 54
Mahāsāmanta Immaḍi Viśvanātha dēva 38
Mahāsāmanta Viryāla Nāgasāṇammaṁgāru 31
Mahēśvara 83, 84
Mailāla-dēvi 35
Mailama 8
Mailāṁbikā 114
Mailāra 39
Mailāradēvara 119
Mailāru 119
Māḷavas 150
Malla 143
Malla-rāju 8
Mallasamudra 27
Mallēśvara-dēvara 18
Mallikhārjuna 8
Mallinātha-dēvara 53, 55
Malli-nāyaka 30
Malli-reḍḍi 147
Malli-seṭṭi 40, 104
Malyāla Guṁḍa-daṇḍādhīśvara 97
Maṁtrakuṭa agrahāra 55
Māṁyidēva 59
Mañcikuṇṭa 61
Mañcirāja 38
Māndhātri 150
Manmakula 157
Mānyaka-Khēṭa-Kāra 124
Mārucerla-puravarādhīśvara 157
Maṭiasthala 2
Maudgalya-tīrtha 150
Mayura 48
Mēḍerāju Jagadēva 1
Moṭavāḍa vaṁśa 64
Mucerla Venkaṭēśvara 160
Muḍumba Narasimhācārlu 32
Mummaḍirāju 31
Muppiḍīśvara 157

Mācamāṁbikā 147
Mācirājupalli 93
Māda 161
Mādaya-reḍḍi 50
Mādhava 5
Mādhava-nāya 119
Madhurāpuri 23
Magadha 48
Mahadēva 25, 27, 48, 59, 98, 150, 160
Mahādēvara 141
Mahāpradhāni Gangidēva 111

Nāca 143
Naḍipiṭṭa-gōtra 64
Nāgāmbā 23
Nāganātha 119
Nagarēśvara-dēva 98
Nalla Siddhamayya 43
Naṁdi-Mallāreḍḍi 64
Nāmi-Raḍḍi 112
Nandīśvara 78
Narasiṁha 23, 61

Narasiṁha-dvāra 84
Narasiṁha-seṭṭi 39
Nārāyaṇa 124
Nārāyaṇācārya 68
Nārāyaṇadēvara 27, 141
Nārāyaṇa-muni 64
Naṛuva 57
Nāṭāḍi 23
Naṭavāḍi 23, 131
Nēpāḷa 48
Nijaraṁgāla-Malli-seṭṭi 2
Nīlakaṇṭha-punga-kṣētra 67
Niyōgas 80
Niynediyūr 157
Nollambalkula Vanne 157

Odayana Cōḍa Mahārāju 30
Oṁṭe-baṁṭu 51
Ōruṁgallu 49

Pālakurti Mallināya 67
Pallināṁṭi Vikkari Nāyaṁḍu 53
Pāncālarāya 173
Pāṇḍya 5
Pāṇḍya-rāya-gaja-kēsari 119
Paraśurāma dēvarājulu 108
Pārvati 78
Paśupati 119
Peḍamuṭṭu-gaṇḍa 8
Pedda-ceruvu 30
Pērāmaṇi-punnama 136
Peṛuka 95
Perumaḍidāsa 108
Pēyala-Penka 95
Pila Bācenāyakuḍu 42
Pina-maldēvarāju 20
Pinbhani Villidāsa 108
Piṇḍiprōlu 20
Pinna-guṁḍa-peddane 63
Pōca 39
Pōcana Preggaḍa 31
Pōcirāya 71
Ponnamucca 69
Pōtaya 41
Pōtarāju 8

Pradhāni Koṁḍanāyaṁkulu 5
Prasanna Bhairava 94
Prasanna-Kēśava 124, 128
Prasanna Vallabha 31
Pratāparudra 16, 18, 30, 49, 51, 66
Prōla 48, 128
Prōla rāju 8, 25
Prōli-reḍḍi 147
Pulastya 124
Pulindavamśa 27, 143
Puruṣōttama 114

Rājenāyaka 166
Rakṣa-puja 38
Rāma 150
Rāmachandra 58, 59
Rāmanāthadēva 69, 70
Rāmēśvara-dēvara 4
Rautu 51
Ravi-cakravarti 150
Ravvamāmbā 166
Rāya-gaja-sāhiṇi 53
Rāyagaṇḍa 8
Rāya-gaja-sāhiṇi Mādaya-reḍḍi 49
Rāya-sthāpan-ācārya 106
Rēcerla 5, 73, 119, 166
Reṁbarti 31
Rēva 27, 143
Rudra-dēva 1, 150
Rudradēva Mahārāja 69
Rudrama 1
Rudrapura 124

Sabbayya 8
Sadānandamuni 78
Sagara 150
Śakti 2
Sālēśvara-dēva 2
Sālēśvara-dēvara 2
Śālivāhana 124
Salla-rāya-voḍeyalu 80
Sañcagalla Śrī Niravadya 136
Śambhu 58
Śankara 38
Śauca-Kandarpa 135
Sahasralinga-Gaṇapatīśvara 94

Sarvamāṁbā 64
Śāstras 64
Sāvāsi-ravva-baṭṭu 3
Sētu 124
Siddha Mahālakṣmi 38
Siddhāyamu 146
Siṁha 59
Singanādamu-pannu 51
Singa Bhupāla 5
Singama 119
Singamāṁbā 5
Śiva 36, 38, 47, 140
Śiva-Brāhmaṇa 23
Śiva-Rāmanātha 150
Skandādri 5
Sōmana 67
Sōmanātha 147
Sōmasila 47
Śrī Avubhaḷanātha 51
Śrīdhara Yōgi 130
Śrīgiri Peak 93
Śrīśailam 71
Śrī Svayambhu Mallinātha-dēvara 53
Śrī Vaiṣṇava-samaya 51
Śūdra 27
Śukra-dēvara 38
Sunk-ādhikārulu 43
Suramāmiḍri-Viṣṭāpalvila 57
Sūrana 8
Surya 47, 70
Svayambhu 40, 41
Svayambhu-dēva 43

Tailapa-dēva 21, 31
Tamigāṇḍu 51
Taṭṭipalli 139
Tenāli 23
Timmāreḍḍi 64
Tippāmbā 5
Toṇḍeśvaradēva 111
Tribhuvanamalladēvara 27
Tripurāntaka 106
Tummana 150
Tummeṭi-Rāmeśvara 42
Tummeṭi-Śrī Rāmēśvara-dēva 42

Udayāditya 62
Ujjayani-Daṁḍanāyaka 57

Ullisamudra 56
Umā-mahēśvara 78, 84
Ūṭukūr 56

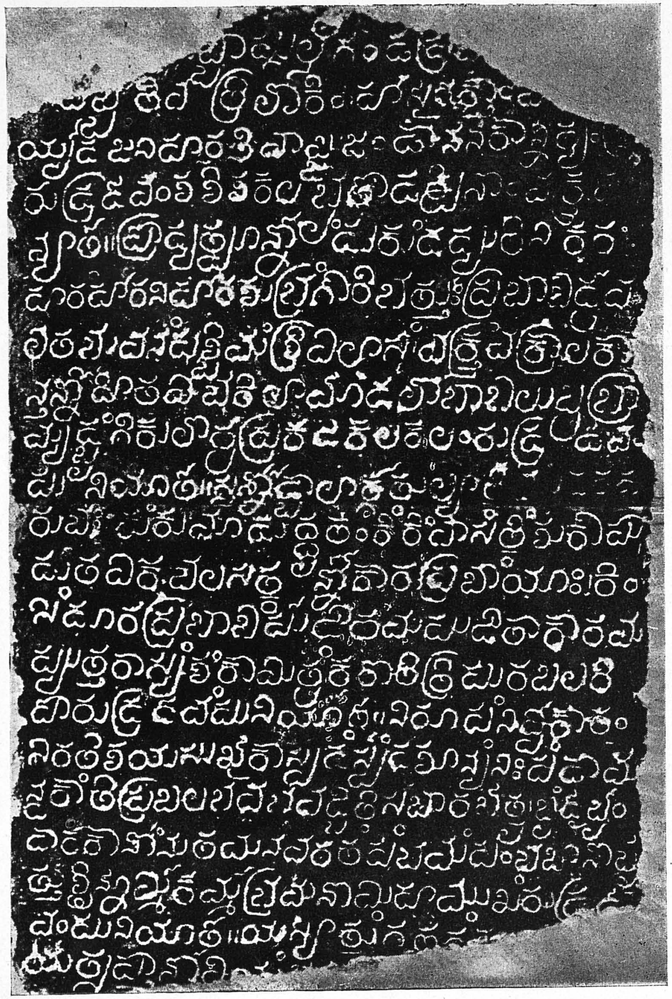
Vaḍḍavāra 25, 140
Vaiśya 27
Vallusāni 147
Vaṅga 48
Vaṇi 27
Vankana 27
Vasantapura 68
Vejjāṁba 114
Velama 162
Vellaṁkōṭi 68
Vellaṭuru 71
Vēma-bōla-kula 143
Vēma-Cōḷa-Boddama-malle-nāyaka 25
Vēma Cōḷa-kula 27
Vēmari-kāca-samudra 57
Veṁna samudra 57
Vengi 135
Vengīśvara 135
Venkaṭēśvara temple 44
Venna 5
Vennamanāya 162
Vennayya-nāya 119
Venni 157
Venni seṭṭi 2
Vēṇugōpālasvāmi 51
Viḍemu Mādayya 69
Vijayagōpāla 64
Vikramāditya 135
Vināyaka 25, 27, 144
Viryāla 3, 31
Viṣṇu 47, 59, 140
Viṣṇu Suri 59
Viṣṇuvardhana 136
Viśvanātha bhaṭṭōpādhyāya 68
Viśvēśvara 30
Viṭṭhaya-mantri 59
Vṛddha-Ratna 104

Western Chalukya 27

Yēlīsa Khānu 113

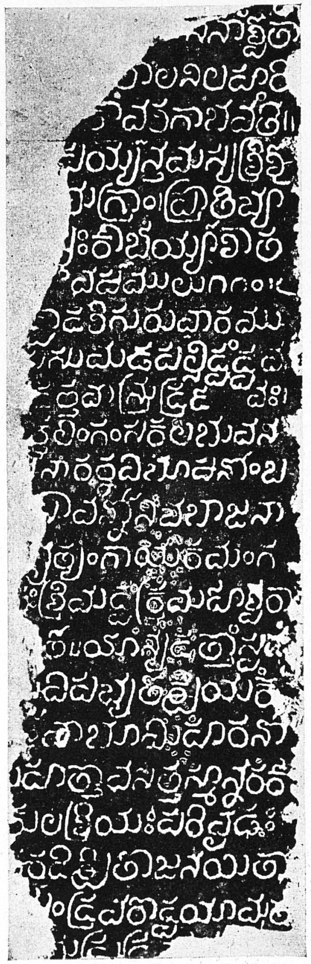
Zakkileru 56, 57

I



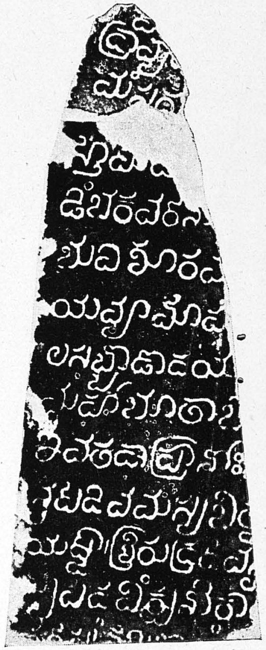
72 : A.

II



72 : B.

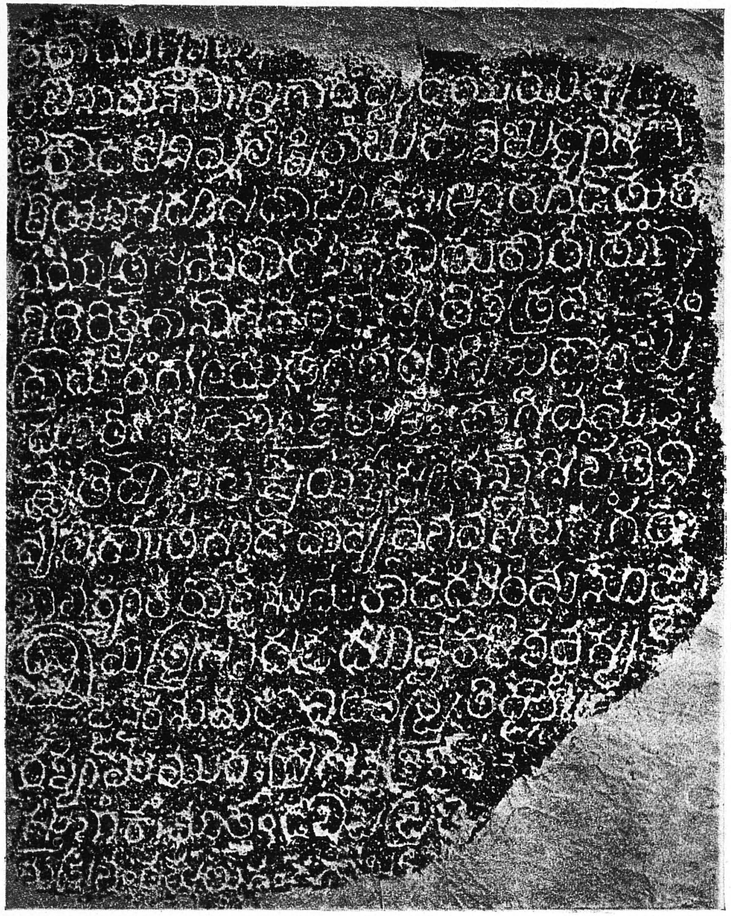
III



72 : C.

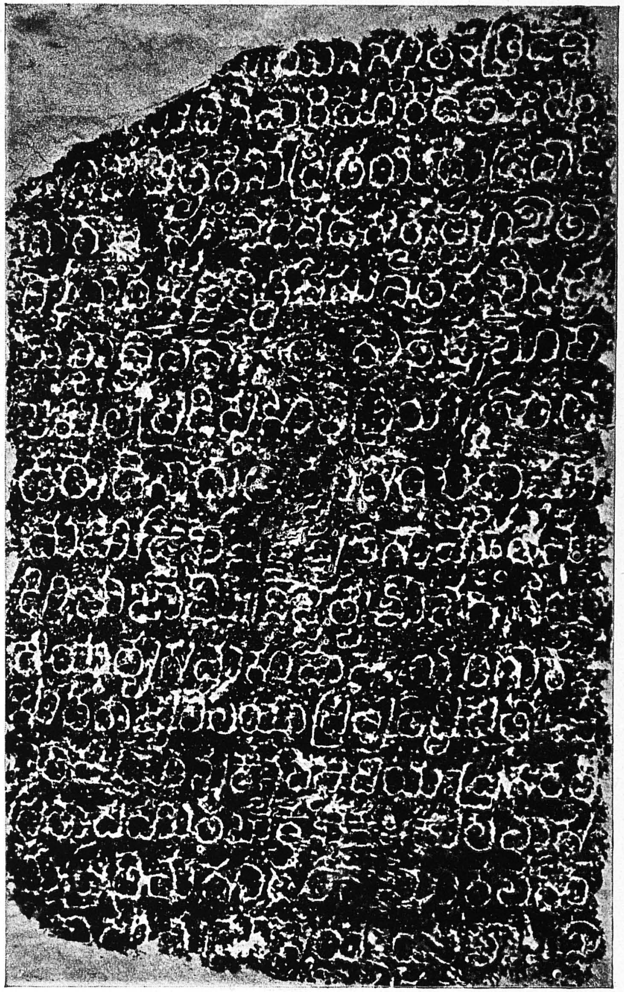
Warangal inscription of Kākati Rudra-deva.

I



74 : A.

II



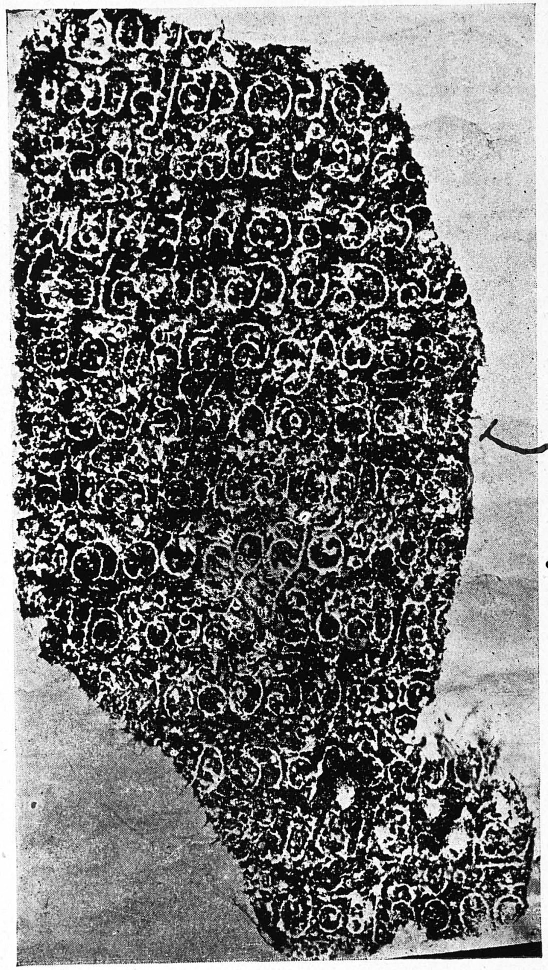
74 : B.

Hanumakoṇḍa inscription of Gaṁgādhara.

III

74 : C.

IV



74 : D.

Hanumakoṇḍa inscription of Gaṁgādhara.

I

75 : A.

II

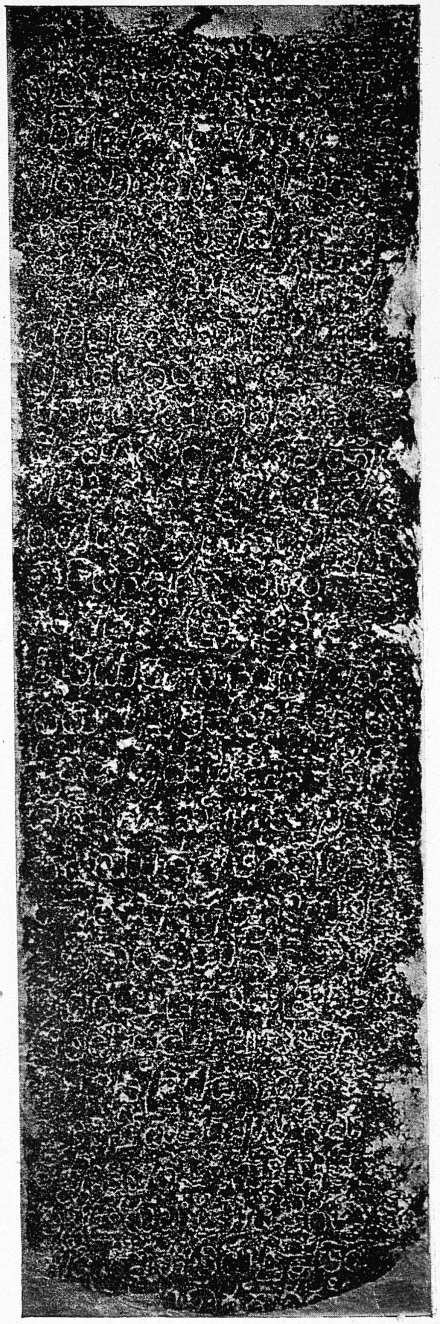
75 : B.

Hanumakoṇḍa inscription of Gaṁgādhara.

III

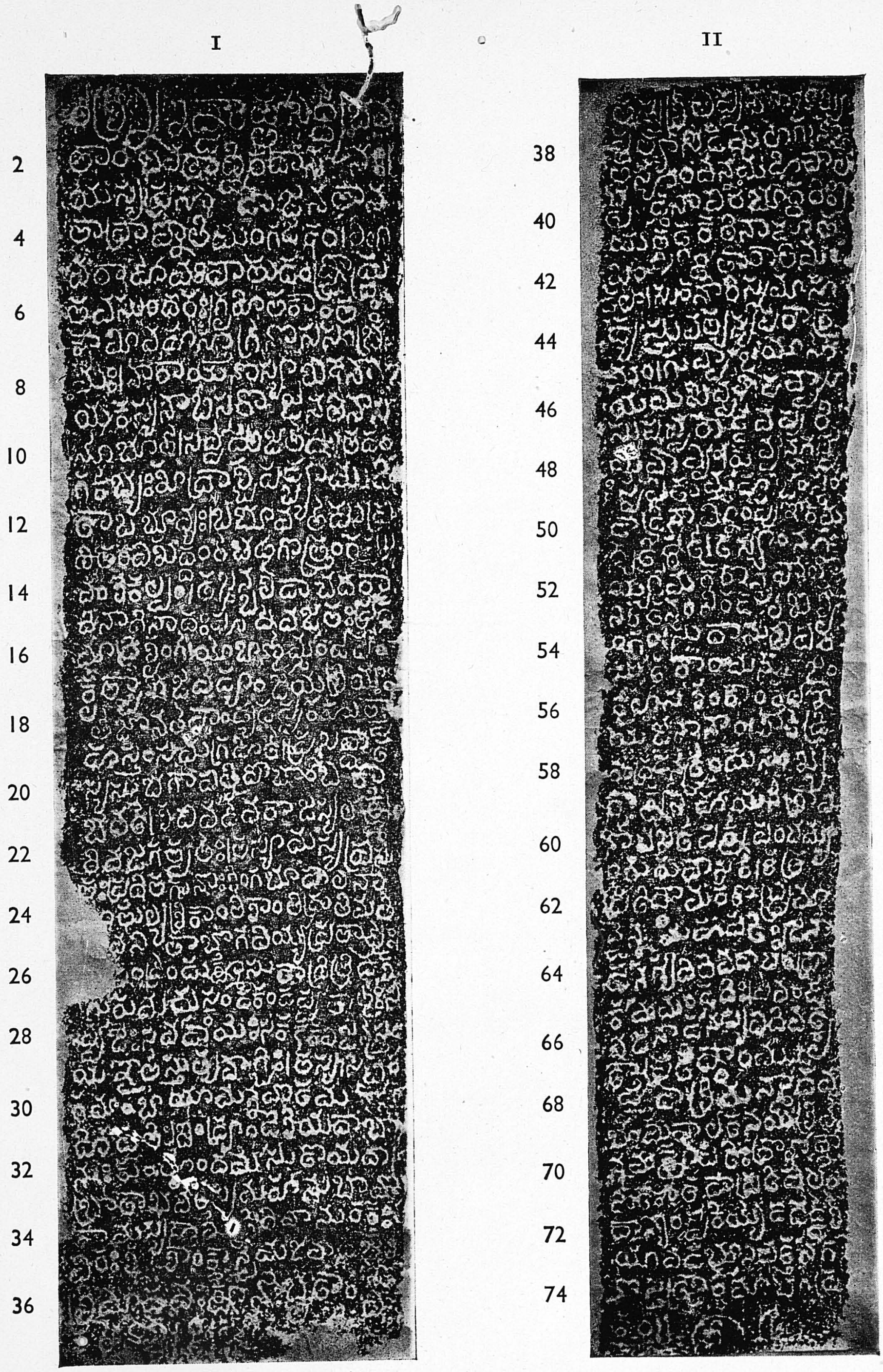
75 : C.

IV



75 : D.

Hanumakoṇḍa inscription of Gaṁgādhara.



83 : A.

83 : B.

Kandikoṇḍa inscription of Rēcerla Vennama-nāya.

III

83 : C.

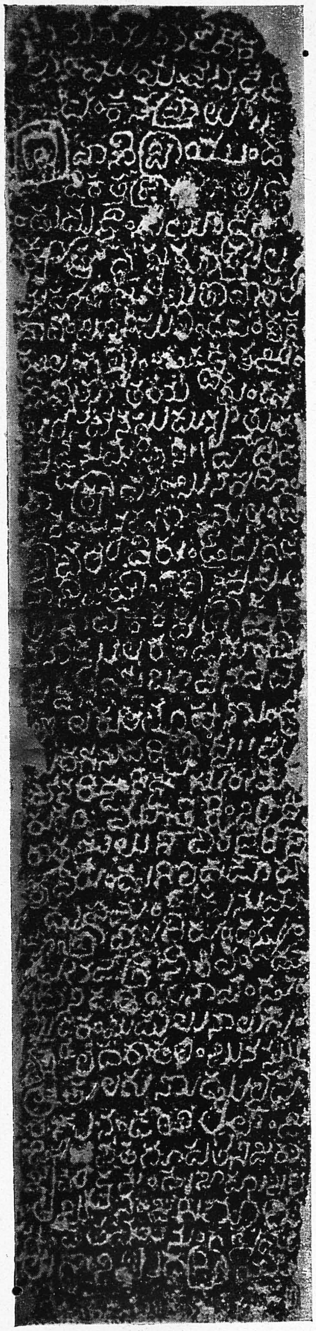
Kandikoṇḍa inscription of
Rēcerla Vennama-nāya.

I

86

Māṭēru inscription of
Pratāparudra.

I

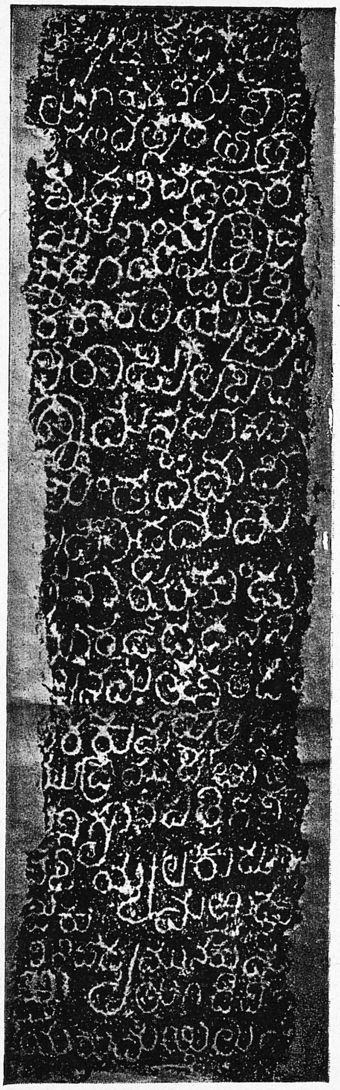


84 : A.

II

84 : B.

Māṭēru inscription of Malla.

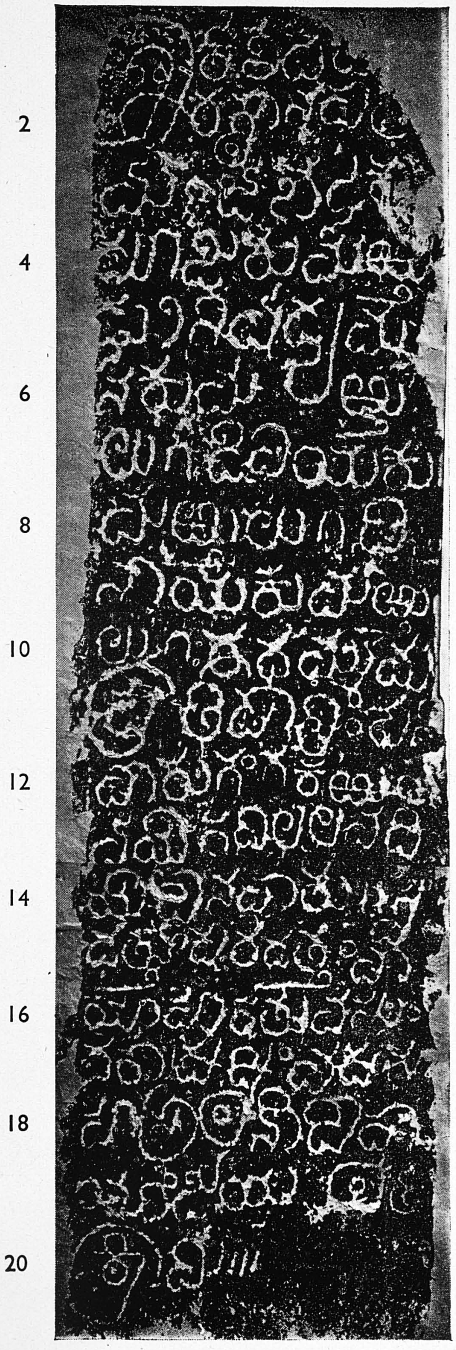


85 : A.

Māṭēru inscription of Mallenāya.

85 : B.

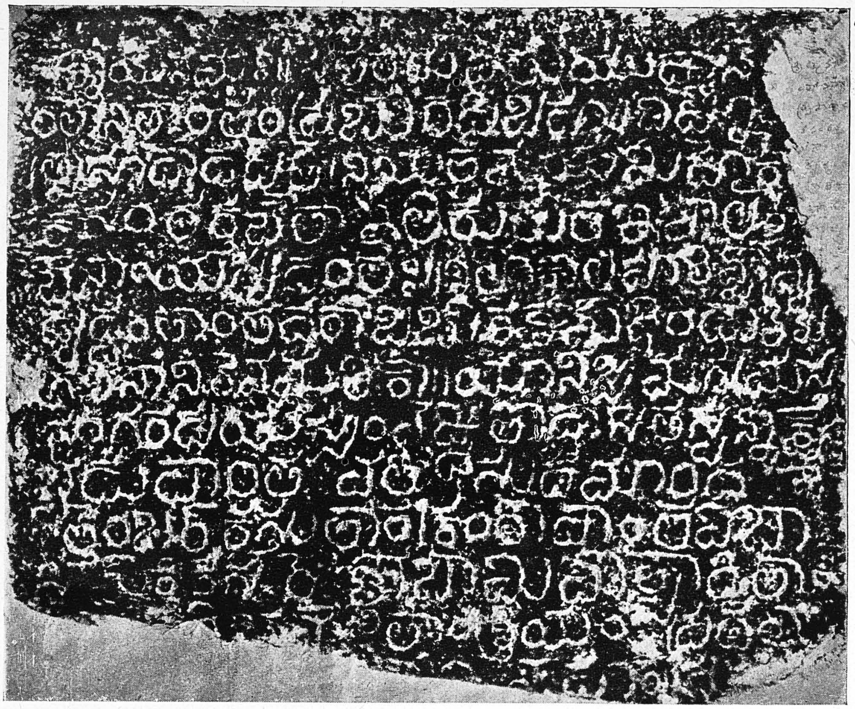
Māṭēru inscriptional fragment.



85 : C.

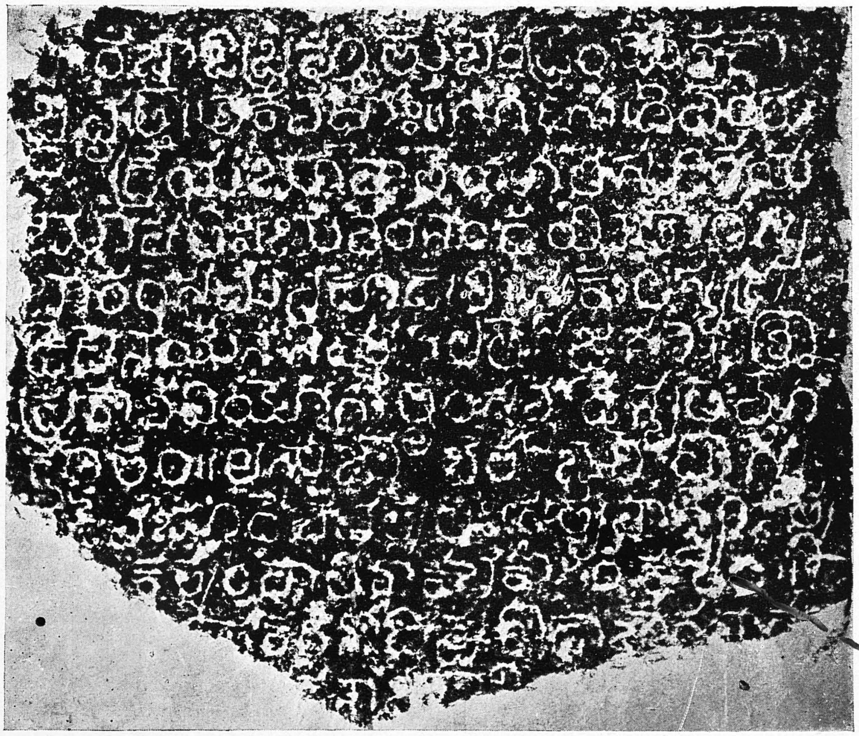
Māṭēru inscriptional fragment.

I



96 : A.

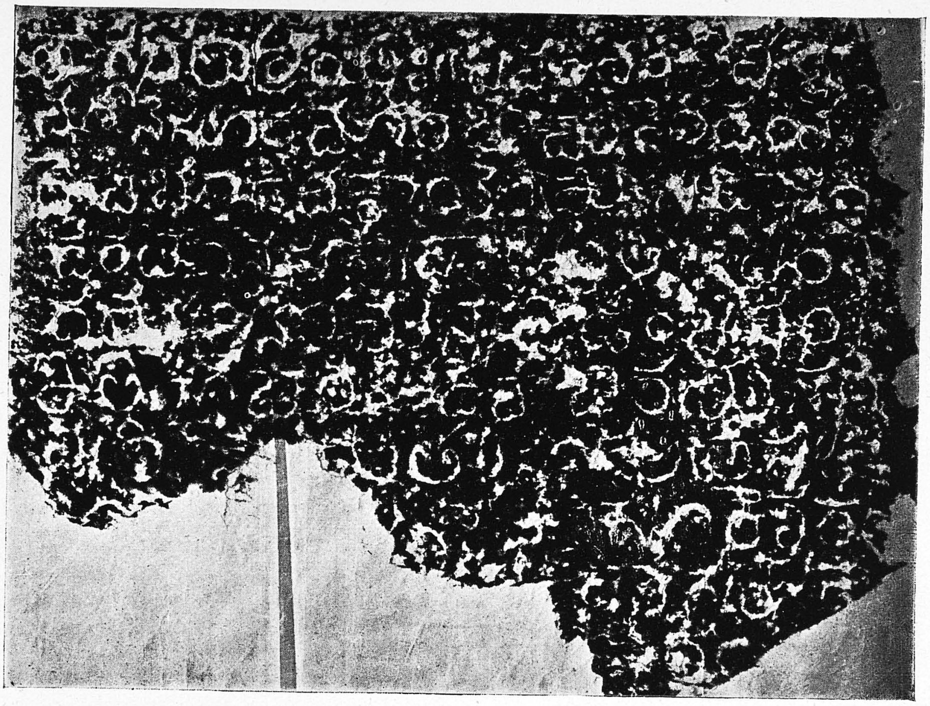
II



96 : B.

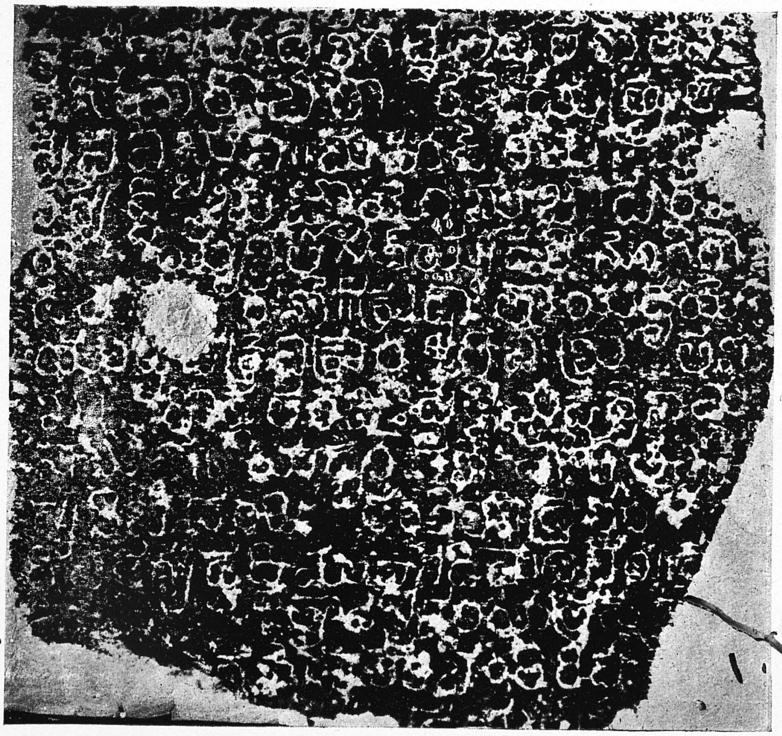
Rāyaparti inscription of Mahādēva.

III



96 : C.

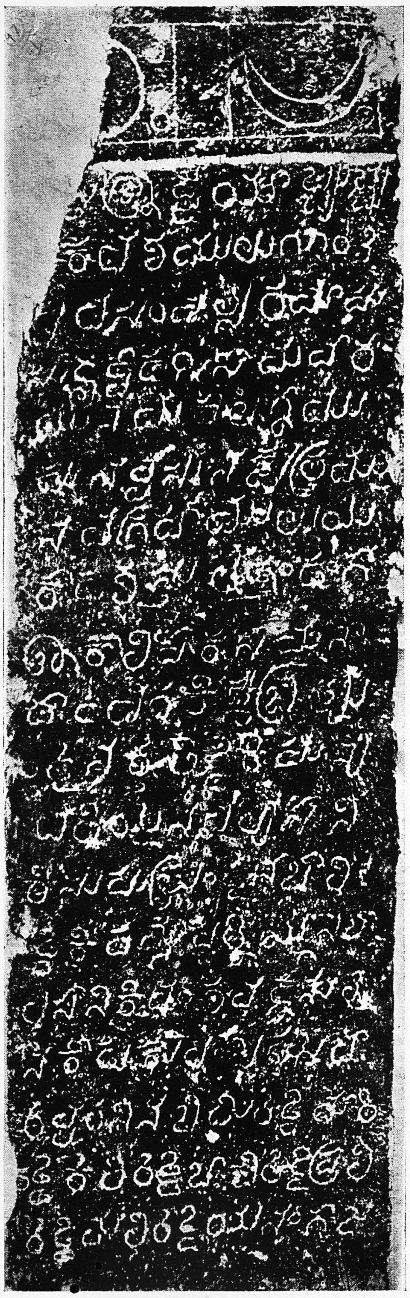
IV



96 : D.

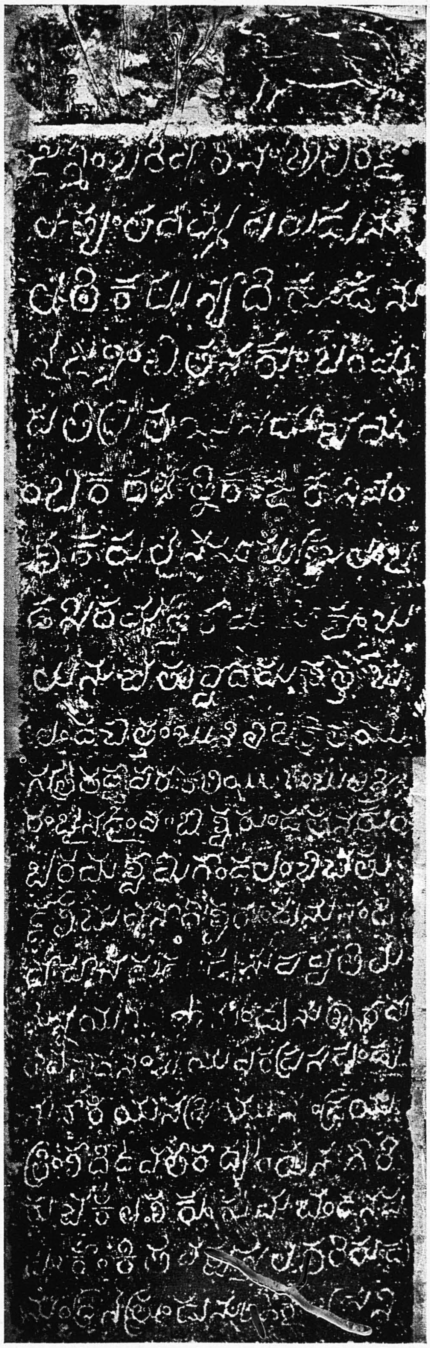
Rāyaparti inscription of Mahādēva.

I



97 : A.

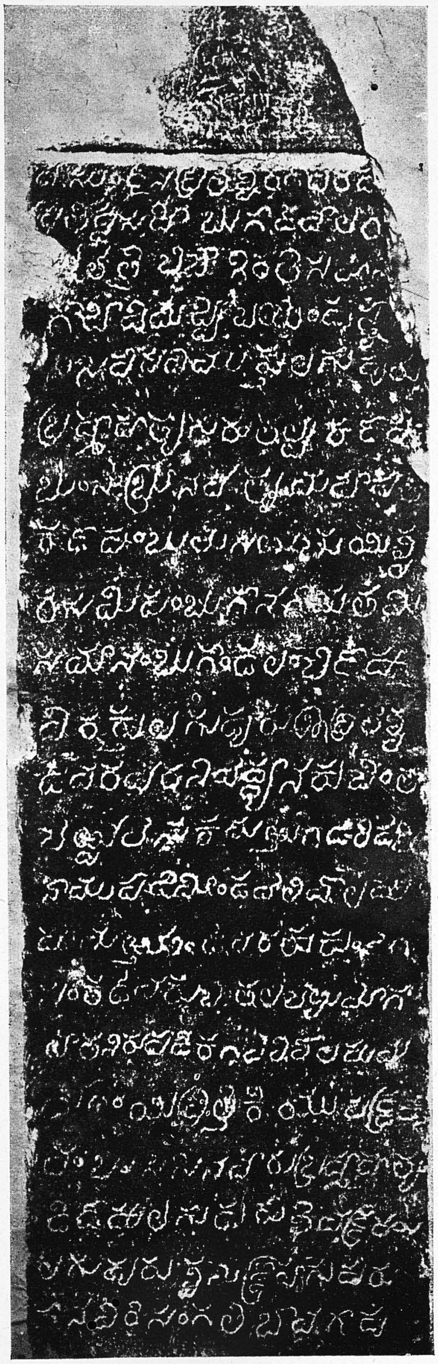
II



97 : B.

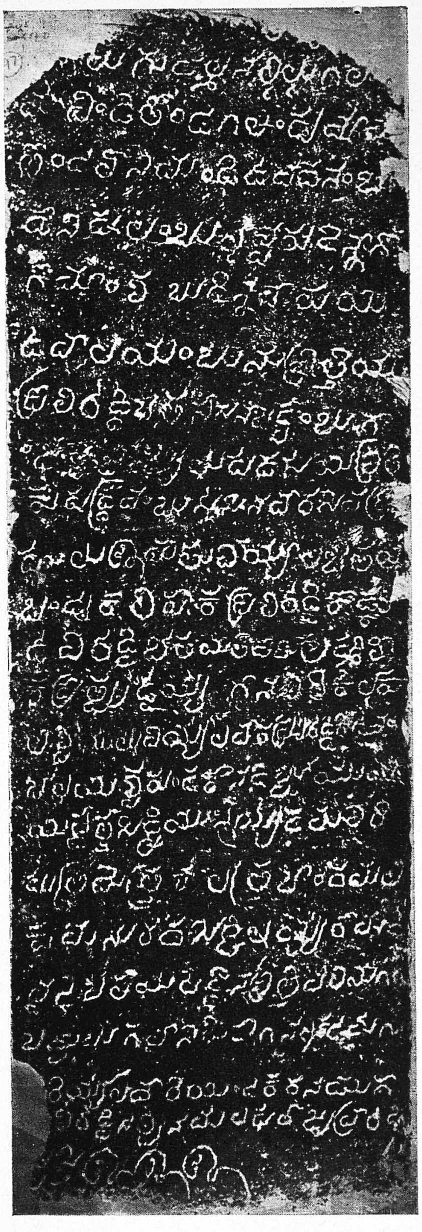
Moripirāla inscription of Prōli-reḍḍi.

III



97 : C.

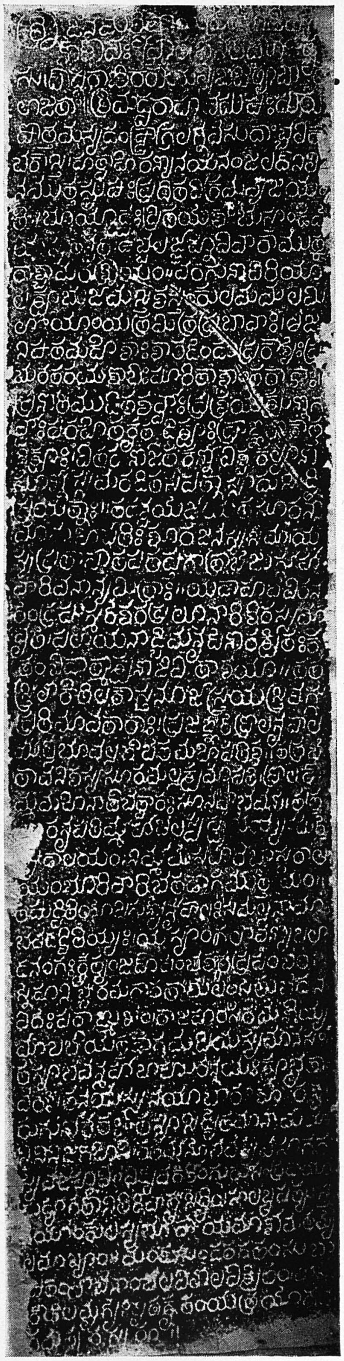
IV



97 : D.

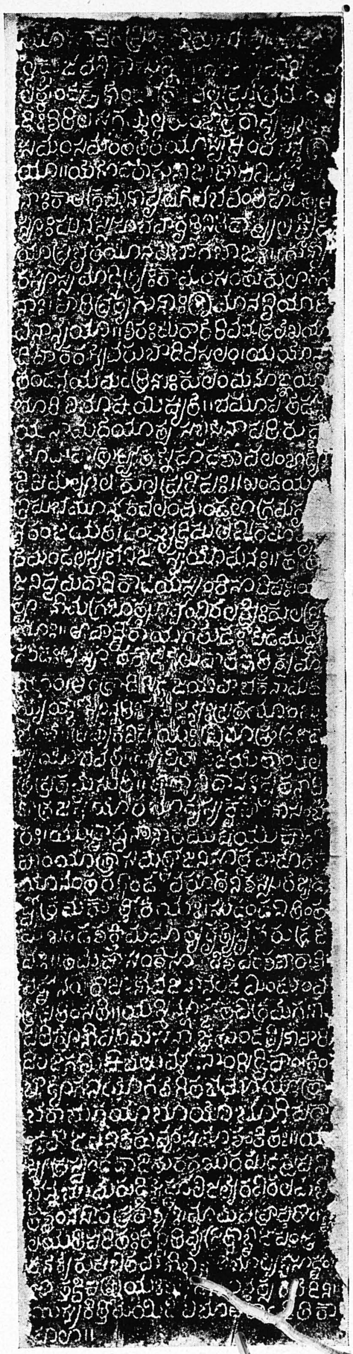
Moripirāla inscription of Prōli-reḍḍi.

I



99 : A.

II



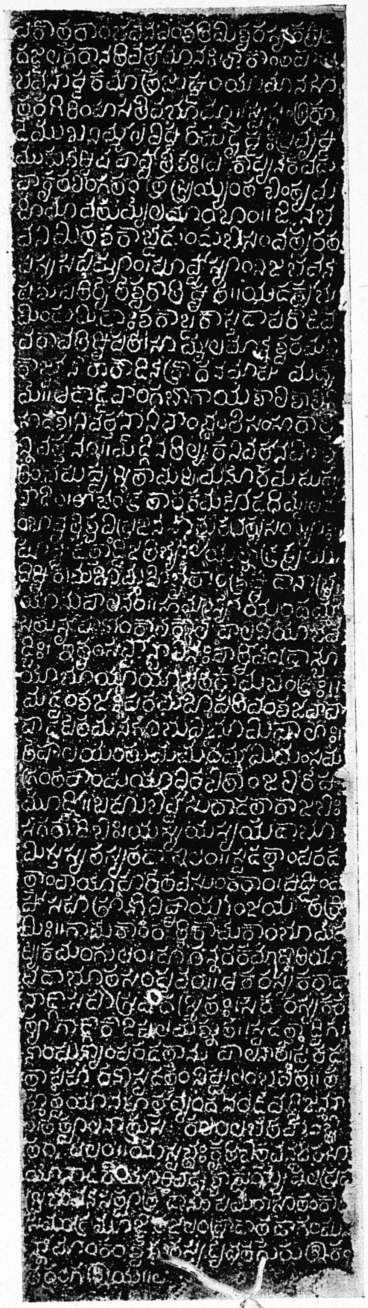
99 : B.

Kaṭukūru inscription of Cauṇḍa.

III

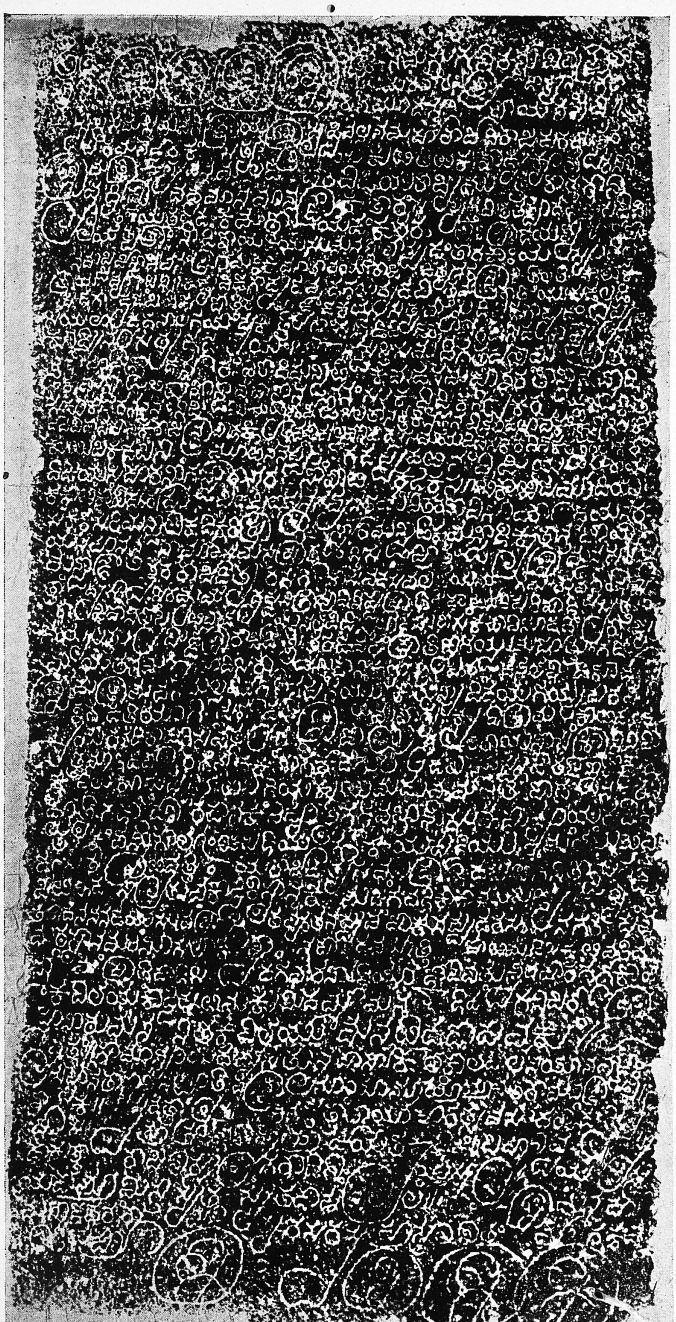
99 : C.

IV



99 : D.

Kaṭukūru inscription of Cauṇḍa.



193.

Lēmulavāḍa inscription of Rājāditya.

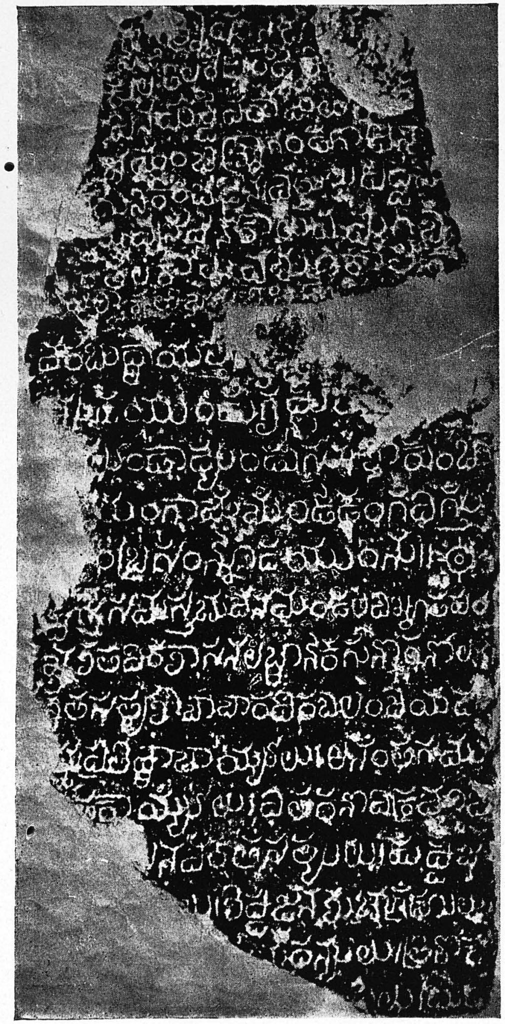
I

87 : A.

II

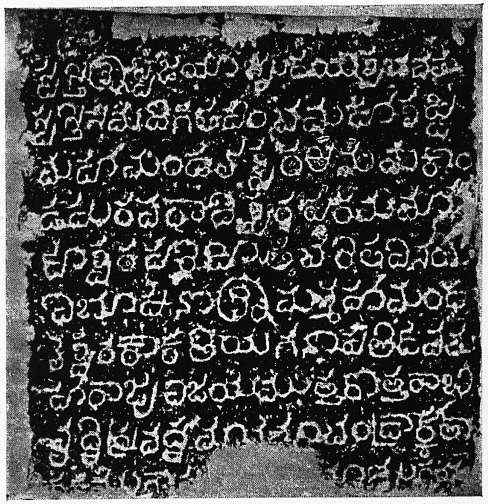
87 : B.

Kaṭukūru inscription of Pratāparudra.



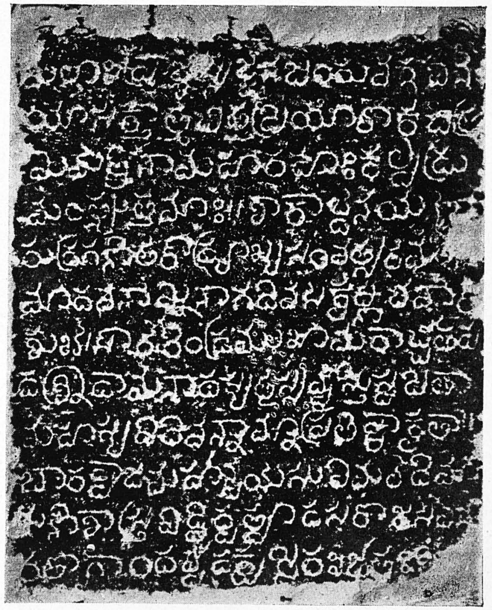
90.

Kūcimanci inscription of Kākati Gaṇapati dēvā.



91 : A.

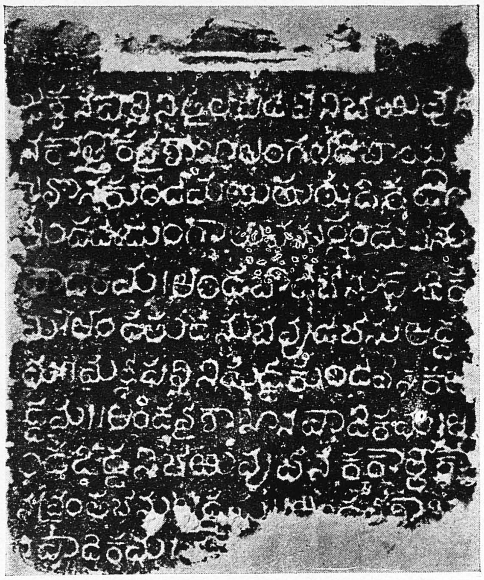
II



91 : B.

Kūcimanci inscription.

III

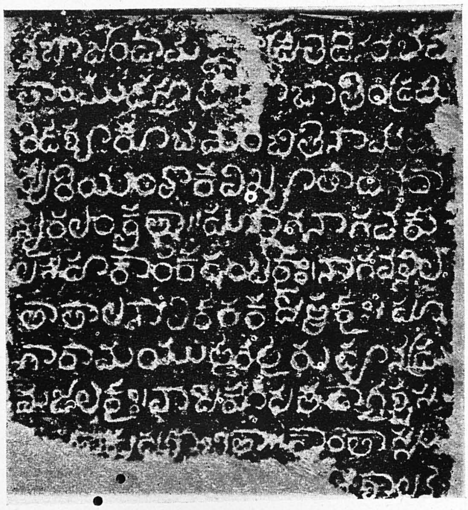


91 : C.

V

91 : E.

IV



91 : D.

Kūcimanci inscription.

I

43 : A.

II

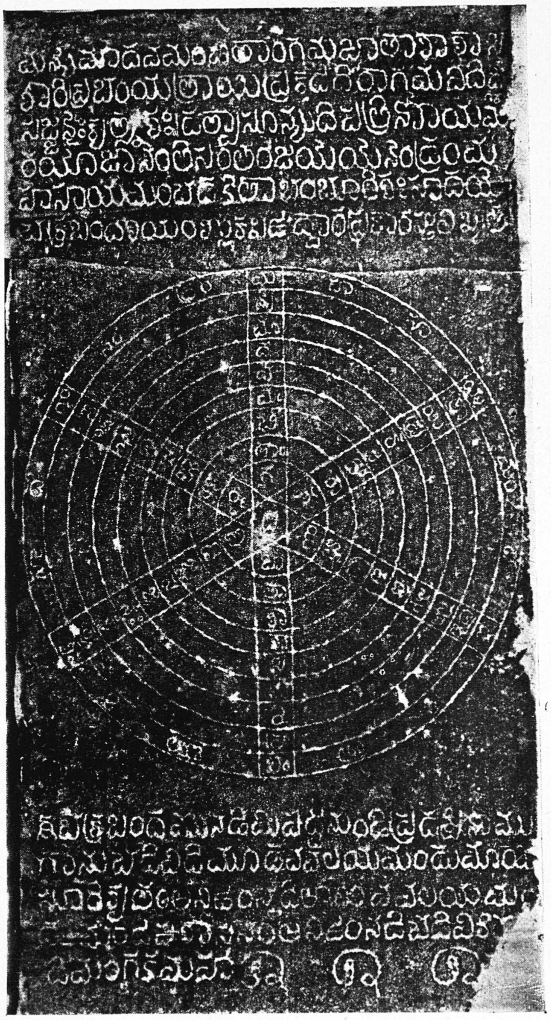
43 : B.

Umāmahēsvaram inscription of Rēcerla Mādhava-nāya.

III

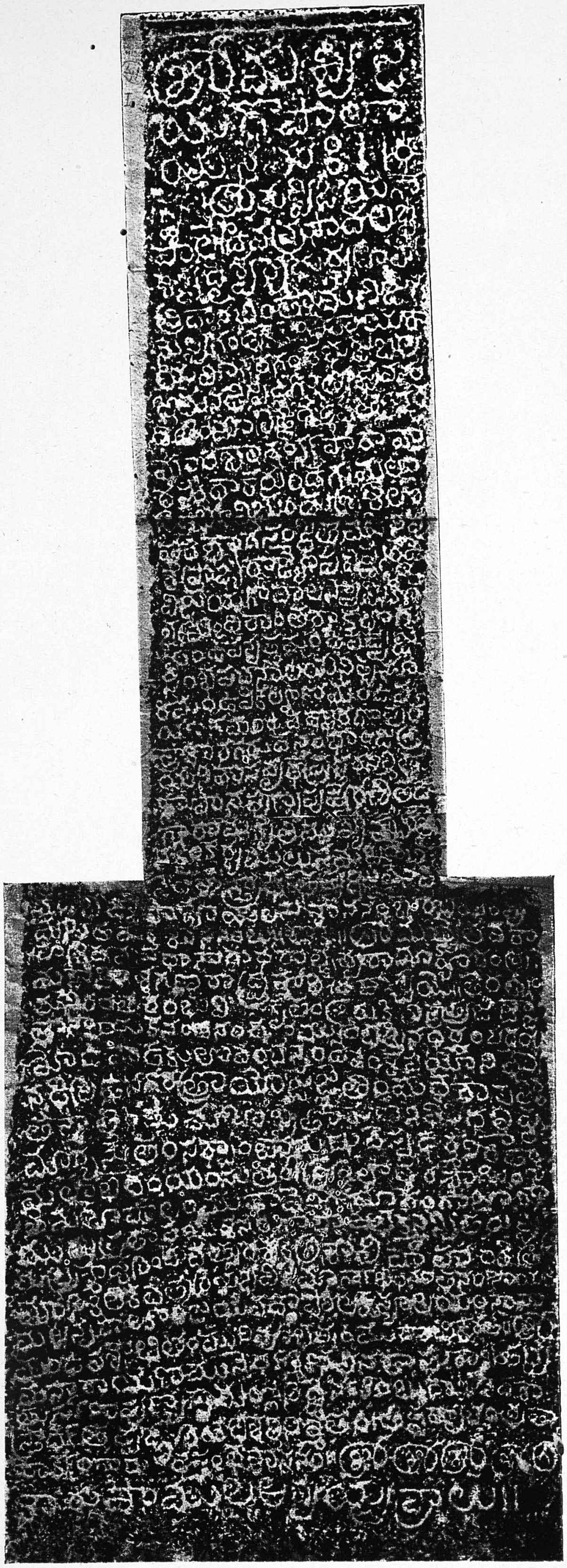
43 : C.

IV

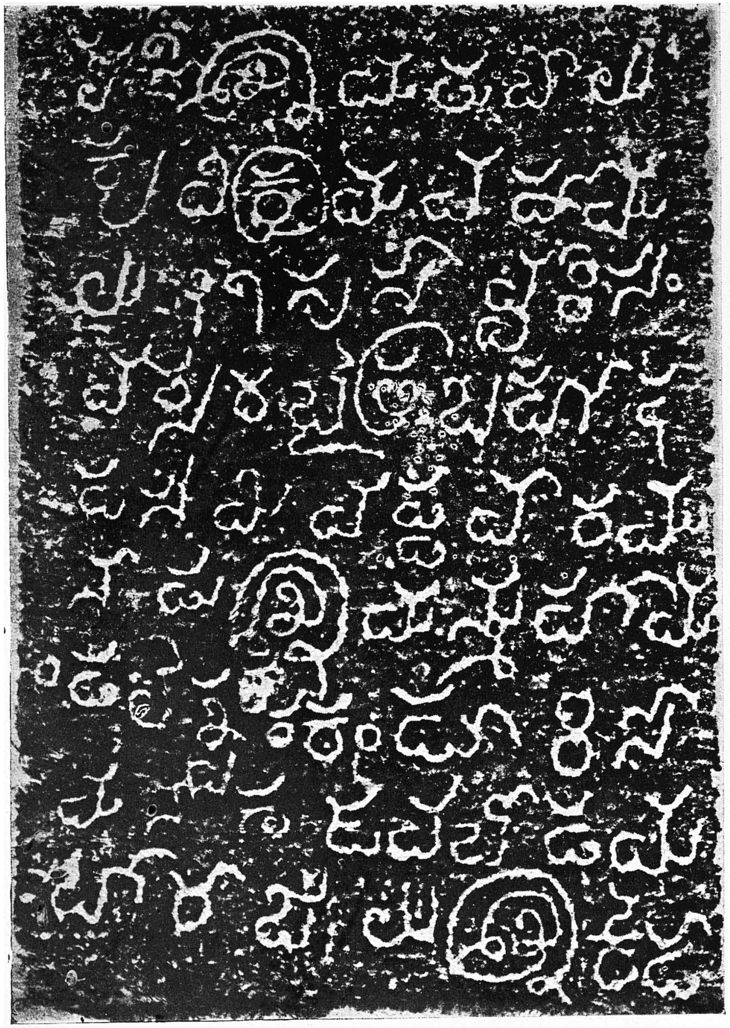


43 : D.

Umāmahēsvaram inscription of Rēcerla Mādhava-nāya.



44.
Munnanūru inscription of Mallāreḍḍi.



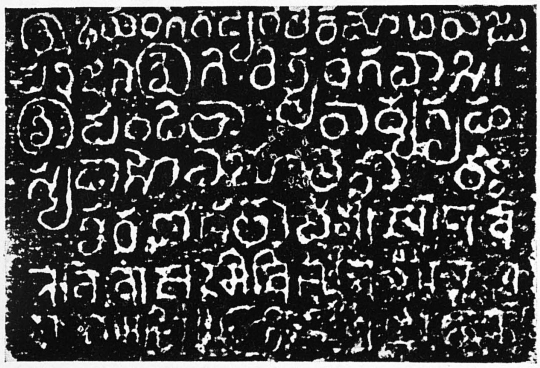
60 : A.

10 12 14 16 18

60 : B.

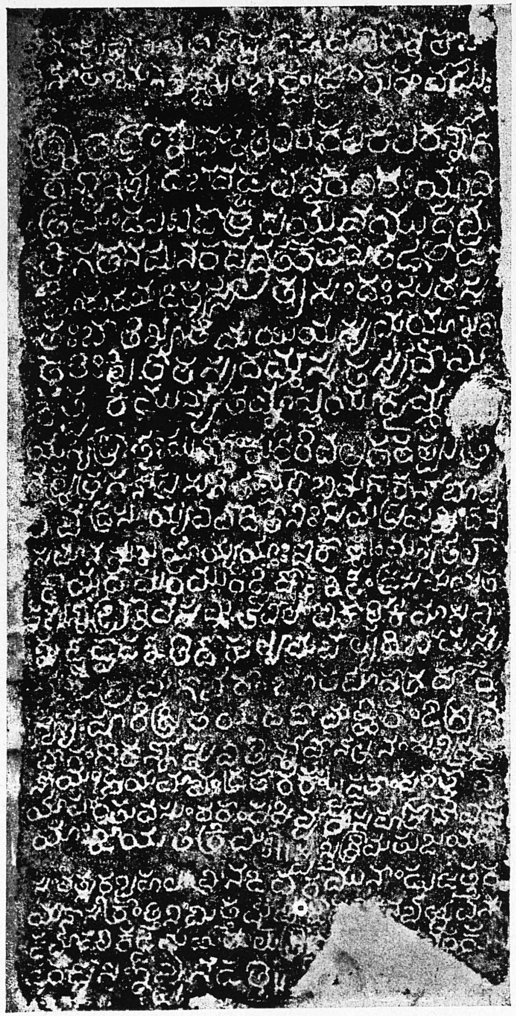
Uppunūtala inscription of Kandūri Sōmanātha Cōḍa.

60 : C.
Uppunūtala inscription of Kandūri Sōmanātha Cōḍa.



61.
Uppunūtala inscription of Vibhūti Gauraya.

I



62 : A.

II

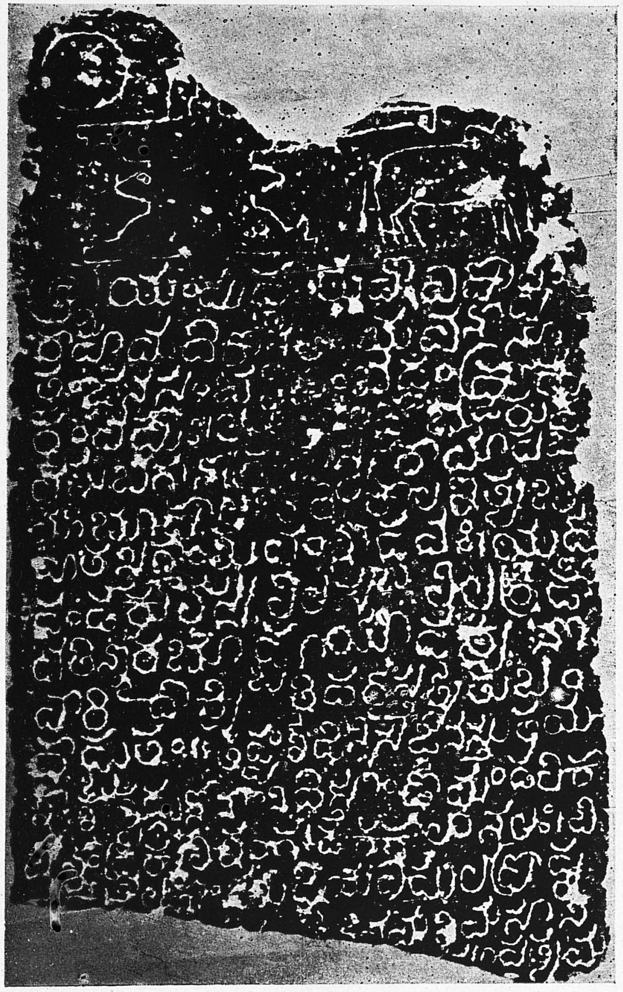
62 : B.

Māmiḷḷapalli inscription of Gōkarṇa Cōḍa.

63. Tummēḍu inscription of Gōkarṇa.

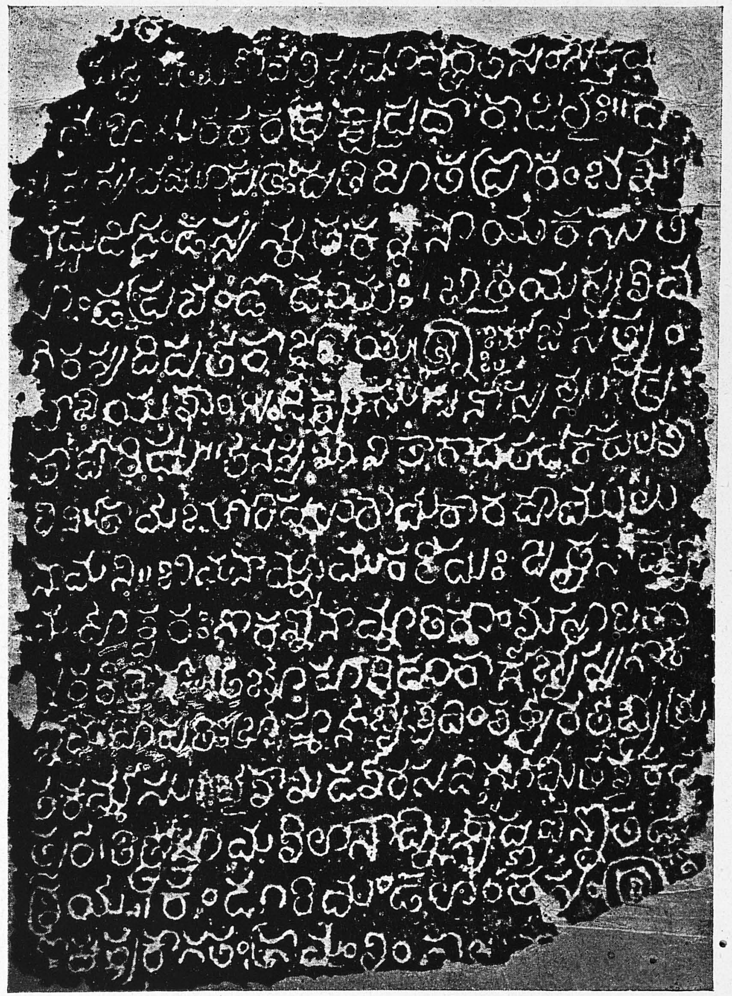
64. Tummēḍu inscription of Kandūri Bhīma Cōḍa.

I



65 : A.

II



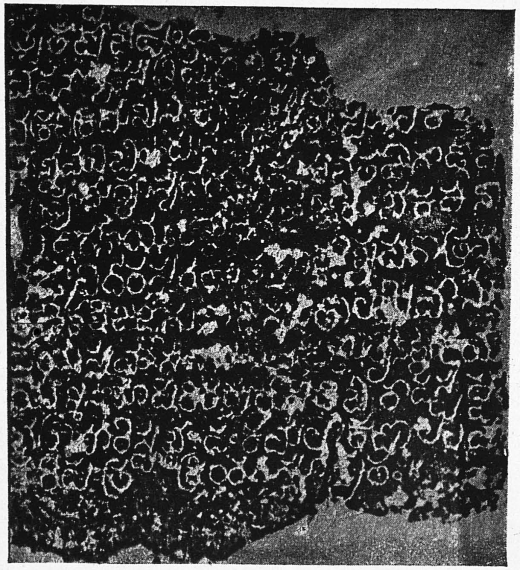
65 : B.

Lingāla inscription of Tāṇḍa-Cōḍa.

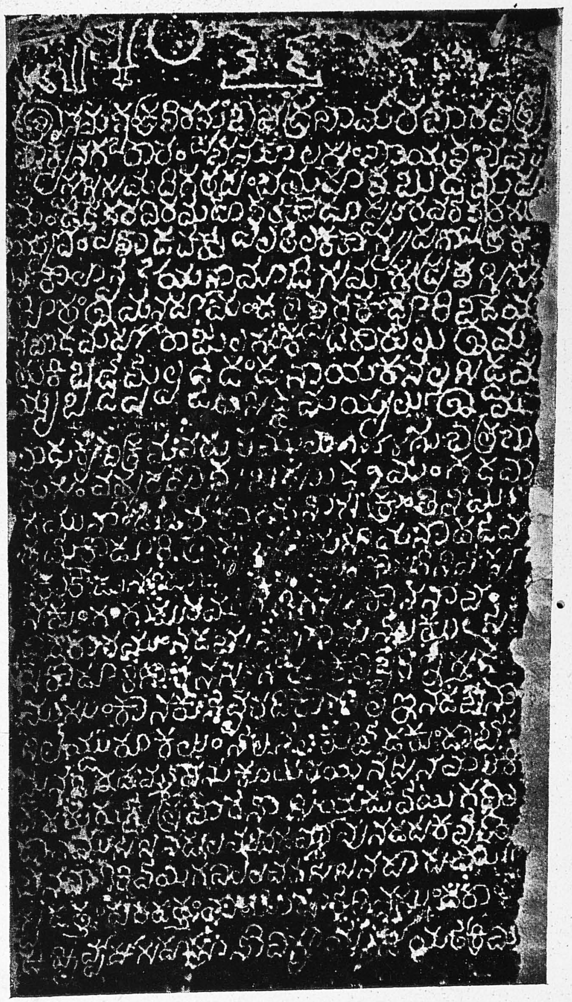
III

65 : C.

IV



65 : D.
Lingāla inscription of Tāṇḍa Cōḍa.



70.
Jaṭacerla inscription of Udaya Cōḍa.

I

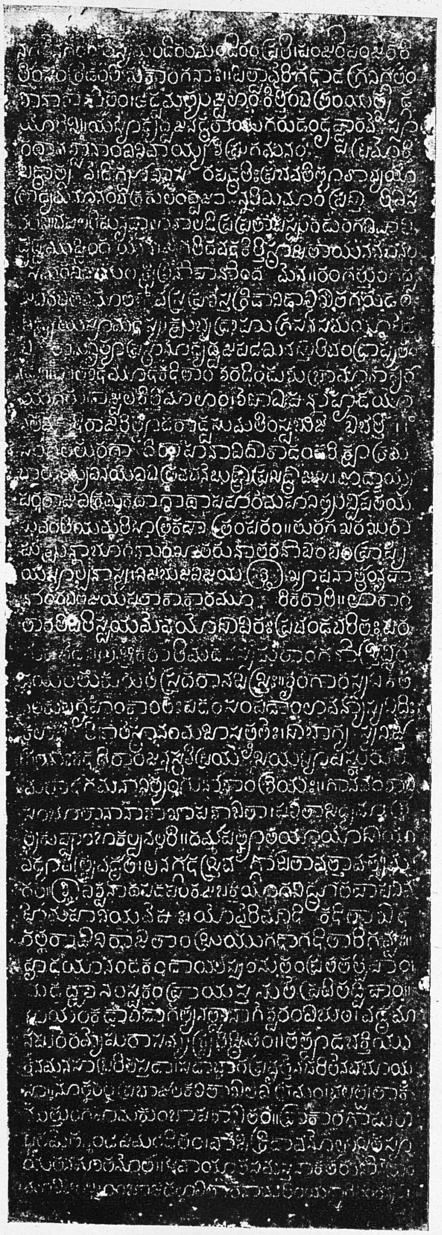
67 : A.

II

67 : B.

Vardhamānapuram inscription of Malyāla Guṇḍa.

III



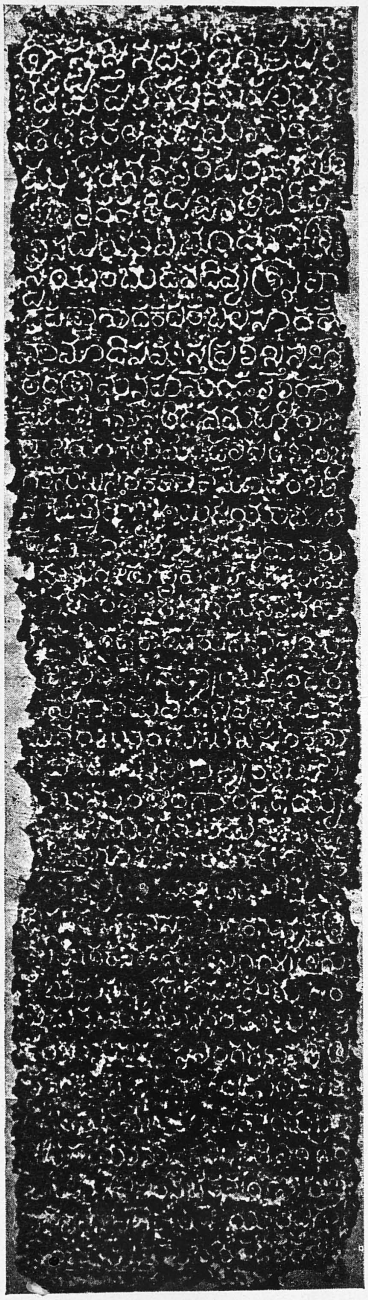
67 : C.

IV

67 : D.

Vardhamānapuram inscription of Malyāla Guṇḍa.

I

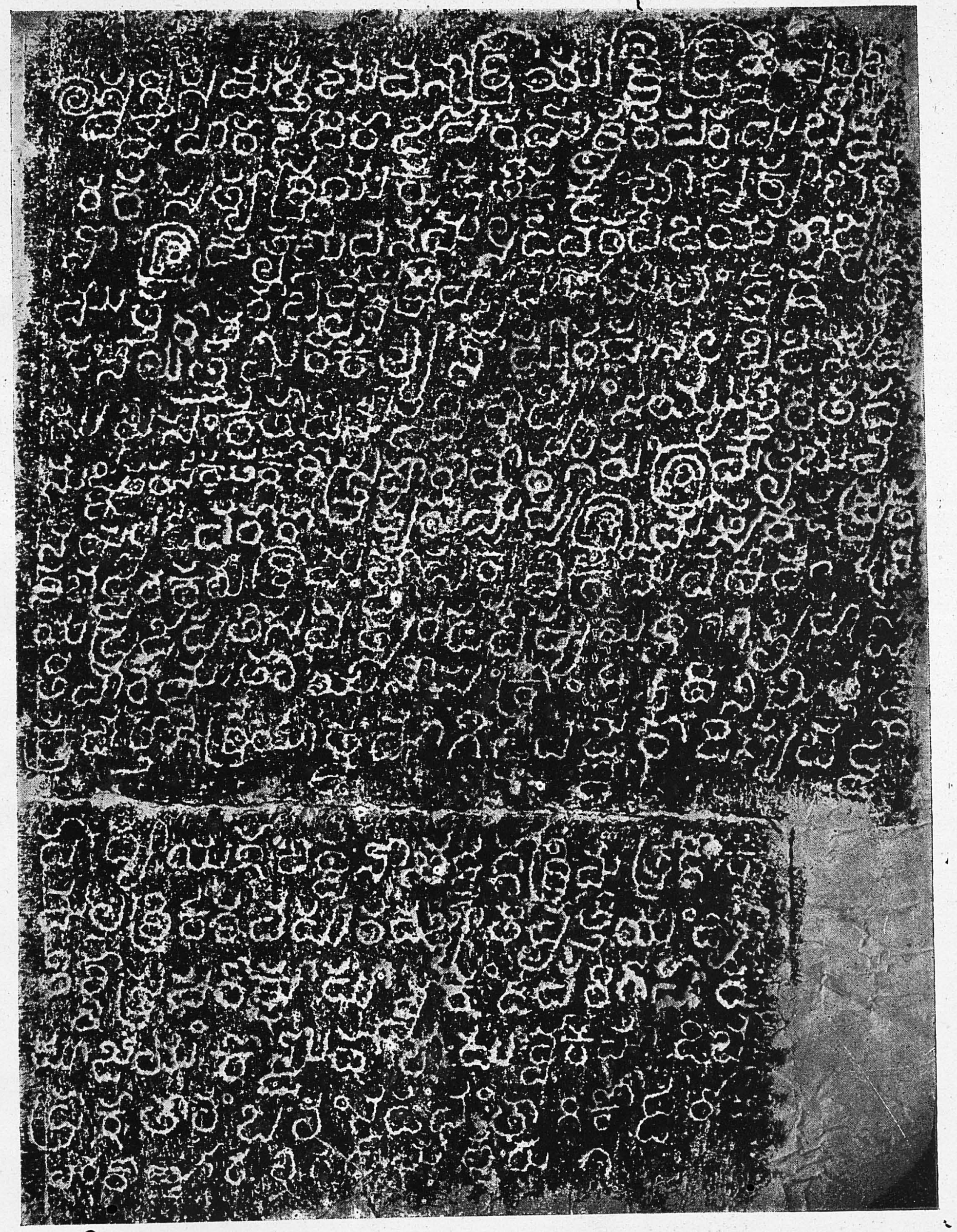


69 : A.

II

69 : B.

Vardhamānapuram inscription of Gōna Gaṇapati reḍḍi.

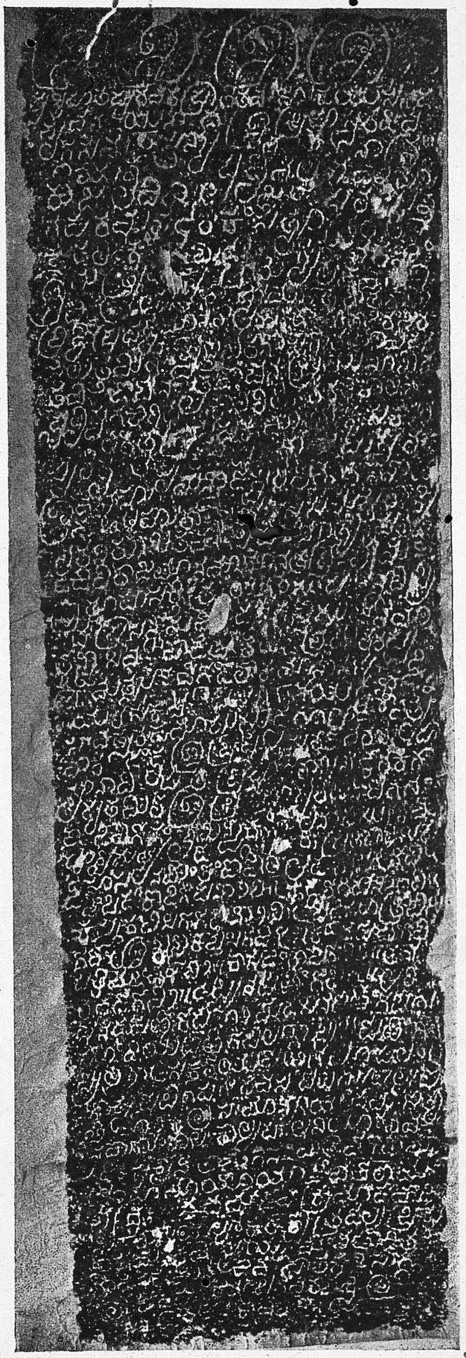


222.

Gangāpuram inscription of Tribhuvanamalla.

131.

Alampūr inscription of Bhuvanaikamalla.



167.

Alampūr inscription of Trailokyamalla.

OFFICE OF THE SPECIAL OFFICER FOR ARCHAEOLOGY
2 JAN